

RADIO RADIOFONIA



REPR. PENTRU ROMANIA
BUCUREȘTI
STR. EDGARD QUINET, 3

dorește

RADIO-AMATORILOR

să poată recepționa toți
pe admirabilele aparate

„RCA Radiola”

Director: Dr. Ing. E. PETRAȘCU

Abonamente: Lei 400 pe 1 an. Lei 200 pe 6 luni Pentru Autorități și bănci lei 600

Redacția BUCUREȘTI, Str. C. Miile, (Sărindar) 7-9-II Telefon 307/69 și 306/67

Redacția BUCUREȘTI, Str. C. Miile, 7-9-II și Str. General Berthelot, 60

Ce așteptăm de la anul ce vine

În vremuri grele. De altfel după război până acum, toți s-au perindat la cârma destinelor noastre n-au încetat să ne-oștărească, pentru a justifica rezultatele jăgărite ale eforturilor lor. Dar acum refrenul s'a întorsit urât de tot și sub noianul de operații chirurgicale la care sunt supuse toate activitățile de activitate care-au avut să depindă de stat, sub mână de suprimări și de reducere sub tășul legii cumulului se amintește uciderea celor 14 de princi ai lui Irod, sacrificiul pentru a se ajunge unul la urmărit, sub această panică se transmite de la cei mari că cei mici, ideile creatoare se pierd, metodele de tot. Radiofonie, isvor puternic al materiei și intelectuale, o țară, a rămas un moment în față acestei situații jălnice. Într-o lege fatală a progresului, legea naturii, care comandă orice naștere, zămislită pe ridicarea nivelului vieții umane, meargă înainte cu o încredințare care din renunțarea la incapacitate.

E just că o sumă de miniștri și mari demnitari cari ar putea face mult pentru radiofonie, se perindă prin studiourile sau expozițiile de radio și promit și promit... Dar când se întorc pe fotoliul din cabinetul lor, mai trag o curbă.

Sperăm într-o eftenire a aparatelor, cari față de sărăcirea ordonată, să facă posturile de recepție cel puțin tot atât de accesibile bieților funcționari ca și anul trecut.

Sperăm în creșterea unei rețele de amatori români, emițători pe unde scurte, încurajați printr-o lege occidentală și cari să contribuie eficient la studiul acestei mari chestiuni în țara noastră. În general sperăm într-o activitate mai vie

a amatorilor din toată țara, cari bine organizați să poată să impună împreună cu societatea de difuziune ritmul dezvoltării vieții noastre radiofonice pe care o dorim vieală reală, iar nu factice ca până acum.

Și nădăjdum că dezvoltarea acestei vieți va permite și creșterea unei industrii naționale de radio, care ar constitui, cum constituie în toate țările ce râvnesc la calificativul de civilizate, o forță națională, o posibilitate de a da de lucru la zeci de mii de oameni, un isvor de bogății economice, o piatră mai mult la edificiul culturii noastre naționale, care până acum a avut soarta Domului din Colonia.

Dr. Ing. E. PETRAȘCU

Urări pentru 1931

de DIMITRIE GUSTI

Rezultatele

Intensificarea propagandei sovietice prin radio

O intervenție diplomatică. — Emisiunile sovietice în limba română. — Ce răspunde Moscova. — Un post local în Basarabia.

Propaganda sovietică prin radio, în special împotriva României, se intensifică din zi în zi.

În timp ce postul Tiraspol lansează, în limba română, tot felul de știri subversive, privitoare la situația din România, unii amatori ne informează că ar fi prins de curând la radio și un alt post rusesc, probabil Kievul, care a început să emiță în limba română.

Din ce în ce mai false sunt știrile pe care le emit posturile rusești în limba românească. Sunt știri tendentioase, prin

blagațiunilor, pe care le-a luat guvernul sovietic, în chestiunea propagandei. În urma unei discuții în Camera engleză, protestul s'a produs la Moscova prin ambasadorul britanic de acolo.

Notăm ca o simplă curiozitate faptul că în parlamentul nostru nu s'a ridicat încă nici un protest împotriva propagandei bolșevice, pe care o fac prin radio.

PUN

**G.E.C.****GENERAL ELECTRIC COMPANY Ltd.****LONDRA***dorește*

amatorilor români de radio un an

Intensificarea propagandei sovietice

(Urmare din pag. 1-a)

statut internațional, care să institue o poliție a eterului. O astfel de poliție ar fi tot atât de necesară ca și poliția aerului, în chestiune de aviație.

Cea mai intensă propagandă însă, este îndreptată de soviete contra României. Inșuș postul dela Tiraspol, prin așezarea sa la granița Basarabiei, este o indicație sigură că sovietele nu intenționează să curme propaganda contra noastră.

GUVERNUL ROMÂN STU- DIAZA CHESTIUNEA

Ce este de făcut? Intervențiuni? Un post local în Basarabia?

Din informațiile noastre, culese dela ministerul comunicațiilor, rezultă că guvernul intenționează să construiască în Basarabia un post local de emisiune, care să combată propaganda sovietică a postului vecin.

În situațiunea financiară critică însă, în care se află țara, cerurile oficiale nu văd construcția acestui post prea apropiată. În orice caz, se caută o posibilitate ca el să fie cât mai curând ridicat și de aceea, la un moment dat, s'au studiat și ofertele de concesiune.

A. B.

ECOURI

Societatea „Ravag” — adică postul de emisiune din Viena — este actualmente viu atacată de întreaga opinie publică și presă, fiindcă transmite în ultimul timp, prea des frumoasa muzică vieneză prin plăute de gramofon. În urma acestui program — susțin zările — mulți muzicanți au rămas pe drumuri, fără ocupație.

Vienzeii sunt oameni foarte curioși: nu vor să asculte — în rufatul capului — valsurile de Strauss, Lanner, Ziehrer etc., dacă acestea sunt transmise prin gramofon, pe când amatorii români nu mai pot de bucurie, când li se servește programul național, transmis cu ajutorul „dozei”.

Se vede că tot noi românii suntem oameni mai disciplinați, căci am ajuns să respectăm „vocea stăpânului”... de la direcția programului muzical...

Indianul Krishnamurti — om de o vârstă care nu se poate ghici din ceașca de cafea, cu păr negru ca păcura, și cu niște ochi mari și lucioși — trecând întâmplător prin strada Berthelot, a ținut Sâmbăta trecută o conferință teosofică — în limba engleză — la postul nostru de difuziune.

Auditorii a rămas entuziasmat și adănc impresionat. Păcat însă că nimeni n'a reușit să înțeleagă un cuvânt, al acestei interesante conferințe. Aceasta nu cumva din cauza că unii dintre noi n'ar poseda suficient de bine limba engleză, — dar filosofia acestui celebru conferențiar indian era puțin... cu toate că, în mai multe radiofonice, experiența mai va...

Interpreții dela „Radio-București”

— De vorbă cu d. EDGARD ISTRATY —

În garçoniera sa din B-dul Brătianu, d. Edgard Istraty, sprinten și nervos în mișcări, ca un băiețandru de 20 ani, îmi spuse o mulțime de lucruri, într-o formă vie și cu verva ce i-o furnizează talentul său de bun causeur.

Marele interpret al lui Waa-



D. Edgard Istraty

ner e fericit că dă o seară wagneriană la radio, unde se simte întotdeauna bine și despre care ne spune următoarele:

— „Cânt cu multă plăcere la Radio-București, unde domnește o atmosferă agreabilă și unde organizația și instalațiunile sunt occidentale. Mă interesează mult radio-ul și sunt convins că la radio se poate face muzică mai serioasă decât la Operă”.

— Cum vă simțiți în fața microfonului?

— „Mai liniștit decât la Operă. Am foarte puțin trac; au am un trac bolnavicios și rău făcător, ci unul ce provine din cauza răspunderii ce o ai de a fi întotdeauna la înălțimea mijloacelor tale, căci microfonul din păcate subliniază cele mai mici abateri sau neadaptări. Nu e un trac pe care ți-l dă publicul și ți-l dai tu însuși”.

— „La radio caut întotdeauna să fiu perfect, căci la Operă ai mai multe posibilități de a recompensa o abatere, ceea ce nu se poate face la microfon.”

Aici nu poți sacrifica nici o notă, nu poți lăsa nimic la voia întâmplării”.

— Diformează radio-ul muzică?

— „Pe cea vocală n-o diformează, mai ales vocile timbrate, vocile grave es foarte bine.”

Dacă survine câte odată o alterare a vocii, asta se poate datoră unui regulator pe care tehnicienii nu-l manipulează bine.

— „Vioara și vocea sunt bine redade de microfon, iar efectele de pianissimo și forte sunt redade bine redade”.

— Cum se prezintă muzica se prezintă?

— „Muzica e admi-

„Sunt un admirator al lui Bach, a cărui muzică religioasă, are tezaure nepomenite”.

„Ași dori să dau la radio un concert de muzică religioasă”.

— Ce autori preferați să cântați la radio?

— „Bach, Wagner, Franck, Händel”...

— Ce vă place să ascultați la radio?

— „Il ascult cu drag pe Grigoraș Dinicu, unul din prestigioarele Radio-ului București. Bine înțeles că-i ascult și pe colegii mei”.

— Ce-mi puteți spune despre viitorul concert la radio?

— „Cânt numai arii din o-

perele lui Wagner. Cânt din „Tristan”, din „Măști cântăreți”, din „Parsifal”, din „Walkyria” și din „Rheingold”. Sunt un wagnerian pasionat și-i dau deplină dreptate muzicografului francez Lavignac care spunea: „Există mai multe feluri de a merge la Bayreuth; cu trenul, cu trăsura, pe jos etc., însă cel mai nimerit ar fi dacă s'ar merge în genunchi”.

„Am fericirea să fiu acompaniat la pian de d. Jora, care alături de George Enescu e singurul adevărat cunosător al muzicii lui Wagner, de la noi”.

Așteptăm cu interes concertul „Wagner” care va avea un interpret de specialitate.

TITU BRATU

Din lumea undelor sonore

ZIUA AMATORILOR

Postul Radio-Toulouse a făcut o inovațiune care constă în a rezerva una din emisiunile sale din cursul săptămânii, executării bucăților de muzică cerute de auditori.

De două ani, din 1928, Radio-Vitus a instituit o asemenea emisiune pe săptămână, cu programul compus exclusiv din bucăți de muzică cerute sau „bisate” (prin corespondență evident) de către amatori.

Nu numai postul românesc, dar posturile de emisiune în general, se plâng de gusturile contradictorii ale amatorilor. Nu e însă inovația de mai sus, un admirabil mijloc de a împăca și capra și varza, — după cum se exprimă poșta amatorilor?

O zi pe săptămână, cu programul compus din ceea ce doresc amatorii: e soluția ca nici un amator să nu mai fie nemulțumit...

CURS PENTRU RADIO-CONFERENCE

Cu prilejul Congresului radio-cluburilor franceze, se va ridica și chestiunea formării și pregătirii conferențiarilor.

Se simte din ce în ce mai mult necesitatea unui curs de pregătire în fața microfonului.

Până la creațiunea unei astfel de școli pentru radio-conferențiar, iată deocamdată ce sfaturi dă Paul Reboux.

Acest scriitor scrie într'un ziar francez, despre stilul epocii noastre, care este un stil mecanic.

Stilul mecanic, firese în epoca mașinismului, s'a născut din utilizarea fonografului și radiofoniei.

Nu e nevoie să definim acest stil mecanic: expresia e destul de lămurită.

Nu mai sunt la locul lor azi lungile perioade, frazele complicate, formulele academice înflorite.

Azi, e vremea frazelor scurte, frazelor simple și chiar a repetițiilor.

Mai curioasă este însă motivarea pe care o face d. Paul Reboux, pentru a justifica această nouă artă oratorică.

„Trebuie să ne spunem mereu, — scrie d.-sa, — că avem în fața noastră un imens public mediocru luminat, plin de bună voință, și că acestul public trebuie să ne adreseze nu ca unor inițiați, ci ca unor copii, ca unor oameni de treabă și docili, răbdători și neștiutori” — nor conferențiarilor...

O, deplasatele alombicașe ale unor radio-conferențiarilor...

În fața microfonului românesc



Krishnamurti

Filozoful hindus a făcut o scurtă expunere a teoriilor sale, la Radio București



D-ra Sabina Metta

Pentru Sărbători PUTEȚI AVEA ORCHESTRA ÎN CASĂ



VORBITORUL DINAMIC R.C.A. 106

Oricare ar fi aparatul Dv. dacă-l adaptați un vorbitor dinamic

R. C. A. 106

receptivitate Dv. vor suferi o astfel de transformare în bine, încât veți rămâne cu totul surprins.

Naturalețea și amplitudinea redării acestui vorbitor (haut-parleur) sunt fără pereche și numai R. C. A. a putut construi

Ultima mea critică din anul 1930

N'a fost niciodată idealul meu, să scriu cronică de radio, vă rog să mă credeți. Probabil că tocmai din cauza aceasta, soarta m'a pedepsit, obligându-mă să le scriu totuși. Dacă vă mai mărturisesc că nu m'am pasionat vreodată pentru radio, nu exagerez cătuși de puțin. Nu-mi aduc aminte că pe vremuri, când eram copil — și când mă jucam cu alți copii de vârsta mea — să ne fi jucat cândva „de-a radio”, ceea ce dovedește, că această distracție nu prezintă nici un interes pentru noi. Poate însă că această lipsă de interes față de unde sonore, s'a datorit și faptului, că pe atunci nu existau încă antene, nu se știa de haut-parleur-e și aparate radiofonice. Sunt însă ferm convins că radio — chiar dacă ar fi existat — nu m'ar fi atras. Instinctul mi-o spune clar, și afară de aceasta n'am nici un motiv, care m'ar face să cred contrariul.

Dacă am ajuns să scriu totuși asemenea cronici, de vină sunt nu-

mai și numai împrejurările, fatalitatea, — și ghinionul care m'a urmărit.

De altfel trebuie să știți că o cronică de radio este în fond ceva neinteresant și plictisitor. Nu numai pentru mine, care sunt din nefericire obligat să o scriu, dar în primul rând și pentru dv., care o citiți.

Când însă cronică de radio are înfățișarea unei „critici”, atunci nemulțumirea este și mai mare, căci la numărul celor plictisiți — adică dv. și cu mine — se mai adaugă și mulțimea acelor vizavi în cronică. Cuvântul „critică” implică dela sine o manifestare de nemulțumire, și oricât de discretă s'ar produce această manifestare, și oricât de ponderată ar fi, ea provoacă totuși întotdeauna momente de iritare și de supărare a celor la cari se referă. Astfel, bietul critic — chiar atunci când aprecierile sale sunt obiective — este veșnic disprețuit de o mare parte din acei cu cari este obligat

să aibă contact. Iată avantajele acestei meserii.

Firește, când ocolești adevărul, când știi să lingusești și când ungi deasupra cronicăi tale un strat mai gros sau mai subțire de miere, atunci situația se schimbă ca prin farmec. Oamenii, „cu musca pe căciulă”, devin amabili — te salută chiar — și îți strâng mâna, ori de câte ori le-ai servit puțină miere. Natural, nu toți amatorii sunt de acord cu astfel de critici, dar cum numărul celor dreți este întotdeauna mai mic, cuvântul lor nu poate fi hotărâtor asupra criticii influențabil.

Eu, din nefericire, sunt puțin aspru, nu mă pot acomoda anumitor situații, și deci nu prea am avut ocazia să mi se strângă mâna — în semn de recunoștință. În schimb foarte mulți oameni mă oculesc, când mă văd, iar alții nici nu vor să mă vadă, când mă văd...

Mărturisirea aceasta mă simt obligat să le fac astăzi, — în noaptea Revelionului, — pentru ca să se știe cât de vitregă e soarta cu un cronicar, și cât de disprețuită e o critică, atunci când cauți să fii sincer.

Melancolia izvorâtă din aceste constatări, mă face să privesc compătimitor la calendarul meu din perete. Văd cum ultima lui filă atârână dezolată, de cartonul colorat, tremurând ca cea din urmă frunză a unui copac pe care crivățul brutal îl scutură. Peste scurt timp, frunza — adică ultima frunză din calendar — va fi luată de puterea vântului — de vremea care trece tot atât de repede ca și vântul — pentru a dispărea pentru totdeauna.

Cu noaptea Revelionului se termină iarăși un act al unei piese scrise de cel mai celebru autor și jucată de noi — simpli diletanți — cari în același timp suntem și spectatori. Această piesă, mulți o consideră drept o superbă comedie, pe când în fond ea nu este decât o sguuitoare tragedie. Dar publicul e deseori inconștient în manifestările sale: râde și se bucură tocmai atunci, când nu trebuie, iar în momentul în care cade cortina, fiecare aplaudă... din obișnuință, — la teatru ca și în viața reală.

De Revelion, omul are nevoie să devină puțin melancolic, dacă se gândește la toate momentele gice prin care a trecut, iar dacă reflectează puțin asupra viitorului, desigur că n'are nici un motiv să se bucure prea mult. Totuși, de Revelion, fiecare e mai vesel ca oricând, e chiar nebunatic și cuprins par'că de un vârtej amețitor de veselie. Poate că această stare sufletească inexplicabilă este numai un fel de beție, este un narcotic, care să-i aline pentru o clipă durerile, și să-i amortească simțul.

Totuși, n'aș dori să turbur această veselie generală prin cronică mea. Pe de altă parte nu pot servi — de dragul Revelionului — nici miere. Ca să ies din această dilemă, m'am hotărât, ca de data aceasta să scriu în mod-excepțional cronică posturilor străine, — ultima critică din anul care zace în agonie.

Sunteți desigur surprinși? Poate sunteți chiar de părere, că posturile străine sunt deasupra oricărei critici? Posibil, că conside-

rați programele acestor stațiuni mai bune, mai atractive, și mai variate, decât cele emise de postul nostru.

Vă înșelați însă, dacă presupuneți așa ceva, și tocmai din această cauză critica mea ar putea să vă intereseze.

Cu aparatul meu de recepție, cu care am auzit deunăzi dela Viena bătăile de inimă ale unui șoricel, și sunetele produse de creșterea unui fir de iarbă, pot asculta și cele mai îndepărtate stațiuni din Europa, astfel că scriu aceste rânduri în perfectă cunoștință de cauză? Să încep deci.

Ați ascultat dv. vreodată postul din Madrid? Dacă nu, trebuie să vă mărturisesc că această stațiune spaniolă are un program foarte puțin variat, căci tocmai acele numere care ar putea interesa auditorul străin, nu se transmit. Niciodată n'am avut ocazia să aud de pildă desfășurarea unei lupte de tauri — din celebrele arene dela Sevilla sau Toledo. Nici revoluțiile, care se țin lant, în cea țară cu spiritele veșnic agitate, n'au fost vreodată transmise prin microfon. Consider aceasta ca o lipsă de actualitate, astfel că m'am decis să șterg această stațiune din lista posturilor străine, ascultate de mine.

Vă înșelați însă, dacă presupuneți așa ceva, și tocmai din această cauză critica mea ar putea să vă intereseze.

Iată însă că radio Turin are un program și mai săracăcios; mai bine zis n'are nici un program propriu. Această stațiune se mulțumește doar să transmită emisiunile din Milano. Se vede că la Turin fondurile sunt și mai secete decât la noi, căci altfel consiliul de direcție și acel de programe, s'ar fi hotărât să angajeze doi directori de programe, să-și cumpere o carte cu nuvele de D'Annunzio, să angajeze un program literar și muzical destul de bogat. Poate însă că și pretențiunile amatorilor sunt mai exigente, și nu se mulțumesc cu figuri simandicoase.

Emisiunile dela Constantinopol însă, — drept să vă spun — mă exasperează. Veșnic când prind această stațiune, aud un fel de muzică — numită pur națională — care se transmite deseori cu ajutorul dozei electromagnetice și care seamănă grozav cu muzica noastră națională, transmisă dela postul nostru. La noi, însă, transmisiunile de acest gen, se fac cu ingeniozitate, cu gust, și cu o variație apreciabilă, pe când cei dela Stambul ne umplu urechile cu o infinită cascadă de melodii monotone. Cântărețele cari cântă la această muzică miorlăie și se vaită, de fi se frânge inima când le ascuți.

Tot atât de duioase sunt și melodile ungurești, cântate de orchestrele de țigani dela Radio-Budapesta. Trebuie să ai o răbdare de inger, dacă vrei să ascuți — timp mai îndelungat — acest gen de muzică, și dacă nu ești puțin obișnuit, nu vei reuși să apreciezi patriotismul local, care formează partitura acestei muzici. Orchestra noastră de radio, nu se poate compara cu orchestrele dela Budapesta. Diferența de finețe, de sonoritate și de execuție, este prea mare.

În schimb, am putut face constatarea că operele transmise dela Scala din Milano sunt bunicele

și, dacă vreau să fiu obiectiv, trebuie să spun că sunt chiar mai bune, decât cele executate în studio-ul nostru. Probabil, că ilustrații cântăreți din Milano, sunt mai ocupați ca cei dela Opera Română, un fapt care ar putea să explice mai marea lor vină în arta cântatului.

Grozav îmi place muzica de dans — executată până noaptea târziu — de postul din Berlin. Acolo conduce Dajos Béla alternativ cu Marek Weber. Cu o finețe uimitoare aceste două orchestre cântă ultimul repertoriu de schlagere din filmele sonore știind să reliefeze cele mai mici nuanțe. Nu este muzică copiată în mod fugitiv din note, este însuși un spirit creator, care se desprinde din felul cum înțeleg acești doi dirijori să facă muzică. E just că numerele de muzică de dans, care se execută în studio-ul românesc sunt mai puțin antrenante, dar asta nu înseamnă că nu se poate dansa după ele.

Postul dela Viena are un program select, așa putea spune adevărat internațional. Însăși lecțiile de limba engleză și italiană, pot fi o pildă pentru alte stațiuni. Profesorii Mac Callum și Traversa au devenit personaje celebre prin cursurile ținute la microfon. Și profesorii noștri de limbi străine sunt celebri de altfel, celebritatea lor însă are un caracter național.

Noul post dela Muhlacker, cu toată reclama desfășurată înaintea și după punerea lui în funcțiune, nu prea satisface așteptările auditorului în România, nici chiar pe cele din Germania. Programul acestei stațiuni este variat și se transmite din aproape zece localități din Germania occidentală. Asta se numește actualitate, un lucru care cam lipsește la București. Probabil, însă, că, în Germania, rețeaua cablurilor de postă e ceva mai dezvoltată ca la noi, unde legătura cu Ateneul sau cu Opera, care nu funcționează, se face cu o liță de sonerie.

Stațiunea Strassburg, construită deasemenea de curând, reprezintă concurența cea mai de seamă pentru Muhlacker. Această concurență, în materie de radio seamănă puțin cu cea desfășurată de două magazine de măruntșuri situate în aceeași stradă, unul vis-a-vis de altul: la stânga e desfacere totată cu prețurile cele mai reduse, iar peste drum prețurile sunt și mai reduse.

Celelalte posturi franceze, afară de Toulouse — nu prea se aud în România, cu toate că avem legături foarte strânse cu această țară. Până când undele hertziene nu vor participa și ele la conferințele internaționale politice, cu greu se va putea stabili o înțelegere prin intermediul radiofoniei. Dar și pe acest tărâm, bolșevicii caută să nu turbure auditiunile, prin trimisiile lor clandestine: parașiti.

Astfel, plăcerea de a asculta emisiunile străine, nu e nici ea completă, și amatorul care are slăbiciune pentru programele străine, nu trebuie totdeauna învidiat. Din această cauză sunt hotărât să ascult, în noaptea asta, numai postul dela Băneasa.

Și cu asta termin ultima mea critică din anul care trece, și vă zic la toți „la mulți ani”.



STR. COBALCESCU 29. — BUCUREȘTI. — TELEFON 317/32.

TABELĂ COMPARATIVĂ

PHILIPS	ORION	TELEFUNKEN
A 442	S4	RES 094, RES 044
A 425	W4	RE 054
A 415	H4	RE 084
A 409, A 410	A4	RE064, RE074, RE144
A 441, A 441 n	DG4	RE 174d
B 409, B 406	E4	RE 134
B 405, B 403	L4	RE 124, RE 154
D 404	P4	RE 604
B 443,	L43	RES 164d
C 443	E43	—
E 442s, E 442	NS4	RENS 1204
E 430, E 433	NW4	REN 1004
E 424	ND4	REN 904
E 415	NH4	REN 804
E 409	NA4	REN 1104
E 441	NOG4	REN 704d
373	GL4/0.15	RGN 354
—	G. 4/0.30	—
506 (373)	GL4 1	RGN 1054, RGN 1504
1561	GL4/2	RGN 2004
—	GL2.5/1.5	RGN 1503
—	3032	—

Faptu cunoscători numai „ORION”

50%! Orfanii Radiofoniei !!

Dumneavoastră știți cine sunt orfanii radiofoniei?

SUNT aparatele de care nu mai îngrijește NIMENI!

SUNT aparatele puțin deranjate pe care NIMENI nu le mai poate pune la punct, din lipsă de interes!

SUNT aparatele învechite pe care NIMENI nu le mai înnoește!

SUNT peste 50% din totalul aparatelor instalate în tot cuprinsul țării, de către firme care au murit de mult și le-au lăsat orfane!

Când cumpărați un aparat de radio întrebați-vă:

„NU va rămâne și acesta orfan peste un an sau doi?”
Cereți depline garanții pentru aceasta, dar nu uitați că o garanție valorează exact și NUMAI ATAT cât firma care v'o dă.

CÂND cumpărați un aparat de radio, considerați:

*Soliditatea și vechimea casei vânzătoare.
 Calități și garanțiile aparatului ales.*

Pentru aceste motive vi se impune O FIRMA — RADIO-ELECTRICA
 și un aparat

ATWATER KENT RADIO

Soliditatea și vechimea firmei se rezumă în puține cuvinte:

1. — De 6 ani se ocupă NUMAI de radio, condusă de ingineri specializați în străinătate,
2. — Lucrează cu capital propriu și NU depinde de nimeni,
3. — A editat timp de 3 ani prima publicație de radio apărută în România, revista „Radio-Român”,
4. — S'a mărit an cu an, ocupând astăzi cel mai elegant și mai vast local exclusiv radiofonic din toată Europa Centrală.

Garanțiile aparatului se dovedesc prin avantajele achiziționării lui; iar acestea sunt:

1. De cinei ani de când se găsesc aparatele Atwater Kent în România, nu există niciunul care să nu funcționeze perfect.
2. Restituire în caz de neplăcere: Orice aparat achiziționat poate fi înapoiat în termen de 7 zile, restituindu-se banii fără nici o reținere.
3. Garanție de perfectă funcționare pe timp de un an, legal obligatorie pentru noi; pe toată durata garanției, orice defectare se repară gratuit, iar după expirarea garanției, la orice eventuală defectare se socotește numai costul piesei înlocuite.
4. Piese de schimb în depozit. Orice piesă defectată se înlocuiește în mai puțin de un sfert de oră de către personalul nostru specialist.
5. Serviciu prompt. La orice deranjament cât de neînsemnat, o simplă chemare de telefon sau o scrisoare, sunt suficiente pentru ca în cel mai scurt timp, personalul nostru special instruit să se prezinte la domiciliul cumpărătorului, pentru verificarea și repararea la punct a aparatului furnizat.
6. Schimb cu model mai recent. Orice aparat Atwater Kent se schimbă la cerere cu orice model mai recent, după oricâtă vreme, luând ca bază lista de prețuri valabilă în ziua schimbului și scăzând valoarea lămpilor precum și 20% pentru uzarea aparatului. În felul acesta posesorul aparatului Atwater Kent vechi, poate deveni posesor al celui mai recent model.

REPREZENTANȚA GENERALĂ



RADIO-ELECTRICA



Calea Victoriei, 82, (vis-a-vis de Palatul Regal) — Telefon 336/68

Știri de pretutindeni

Viitorul congres al „Uniunii internaționale de Radiodifuziune” se va ține în cursul lunii Mai 1931 la Copenhaga. Cu această ocazie Danemarca proiectează turnarea unui film reprezentând dezvoltarea istorică a radiofoniei în această țară. Contribuția savanților danezi Poulsen, Petersen și Larsen la progresul radiotehnicii va fi deasemenea pusă în valoare.

La 1 Decembrie 1930, s'a inaugurat un serviciu de radiotelegrafie directă, pe unde scurte, între Praga și New-York.

La Tokio s'au făcut o serie de demonstrații senzaționale de călăuzirea unui tank cu ajutorul undelor electromagnetice. Încă un succes al telemecanicii!

Încercarea de a „reuni în inel” stațiile de radio din Viena și München în așa fel, încât ambii emițători să ofere simultan aceeași producție la microfon, a reușit pe deplin. Ca atare, acest rezultat va fi utilizat în repetate rânduri.

Postul francez Radio-Montpellier, care și întrerupsese de multă vreme emisiunile din cauza lucrărilor de construcție, și-a reluat acum funcționarea și emite pe unda 286 m. cu o putință de 2 kw.

Viitorul congres al „Uniunii Internaționale de Radiodifuziune” se va ține în cursul lunii Mai 1931 la Copenhaga. Cu această ocazie Danemarca proiectează turnarea unui film reprezentând dezvoltarea istorică a radiofoniei în această țară. Contribuția savanților danezi Poulsen, Petersen și Larsen la progresul radiotehnicii va fi deasemenea pusă în valoare.

Stația Radio-Viena proiectează pentru actualul sezon de iarnă o emisiune din cele mai interesante. E vorba să se instaleze un emițător de unde scurte pe muntele Valtura la o înălțime de 3000 m. de la suprafața solului. Postul e destinat să dea din când în când rapoarte și știri de tot felul.

La curând câteva stații americane vor adopta un sistem de control automat „anti-fading”. Curentul de leșire al detectoarei servește să modifice rezistența grătarului prin lampi de înaltă frecvență. Acest sistem intensifică semnalul și asigură această lampă de înaltă frecvență devine automat mai sensibilă la invers. Avantajul acestui procedeu constă în faptul că nu produce nici un fel de distorsiune.

Postul de radio francez P. T. T. a congediat de la 1 Decembrie curent pe executanții orchestrei de radio, întrucât a înlocuit concertele acestei orchestre prin concerte cu plăci de gramofon. Și când te gândești că mulți se temeau că radio va ruina gramofonul...

La Paris s'a construit o societate, care va distribui câte un receptor de radio gardienilor, tuturor farurilor marine, pentru a face mai puțin apăsător un serviciu monoton și ingrat în aceste locuri izolate de lume.

În Canada Consiliul național al invențiilor a creat un comitet special pentru radio.

Prima problemă propusă în studiul acestui comitet este aceea a legării lungime de undă a unei emisiuni radiofonice.

Într-o cronică de curând publicată într-un ziar francez, generalul Ferrié, eminentul specialist în radiotehnică, demonstrează în mod lămurit cum utilizarea marilor bătaii de emisiune, în special prin unde scurte, a condus la abandonarea explicației propagăției prin conductibilitatea solului și difracțiunea undelor. Atunci s'a recurs la ipoteza reflexiei de un strat ionizat al atmosferei.

În Japonia s'a hotărât construirea a șase mari stațiuni principale și a douăzeci de emițători regionali. Această mișcare pornește într-o mare măsură din dorința de a susține populația de la influența stațiilor sovietice de pe coasta asiatică.

Stația americană de emisiune, cunoscută sub indicativul ei KDKA face actualmente încercări cu o putere de 400 de kilowați.

La Kosice în Cehoslovacia, se construiește acum un palat al radiodifuziunii.

A apărut o nouă stație rusească de emisiune Moscova-Radio-Central, care lucrează pe 1063 m. lungime de undă și cu o putință de 165 kw. Ea se anunță în limba franceză, cu următoarele cuvinte: „Ici Radio-Central, Palais du Travail, Polienko”.

La sfârșitul lui Octombrie 1930, numărul radioamatorilor din Austria se ridică la 411.665; la sfârșitul lui Noembrie, la 416.750. Este probabil că în cursul anului 1931 se va atinge jumătate de milion.

Stația Radio-Praga va fi strămutată din locul ei actual, pentru a nu mai provoca deranjamente la auditori. Cu această ocazie postul de emisiune va fi complet modernizat.

Guglielmo Marconi, celebrul inventator al T. F. F. a declarat unui reporter al ziarului american „New-York Herald” că a reușit să realizeze de curând un sistem mixt telefonic, care face aproape imposibilă orice întrerupere a comunicațiilor.

Privitor la viitorul televiziunii, Marconi și-a exprimat părerea că Anglia, Statele Unite și Germania stau în fruntea televiziunii. El este convins de viitorul acestei invențiuni și de progresele ei rapide. „Televiziunea va deveni în curând o instituție casnică, la fel cu radiofonia”.

Noul post bulgar de emisiune din Sofia își va începe în curând emisiunile. Se așteaptă astfel îmbunătățirea condițiilor de existență ale țărânilor din Balcani.

Ministrul de externe al Marii Britanii, d-l Henderson a fost invitat să protesteze cu energie în numele guvernului său în contra unui discurs revoluționar în limba engleză, transmis săptămâna trecută de un post rusesc de radio. Nu era vorba nici mai mult, nici mai puțin decât de un apel la clasa muncitoare ca să se revolte împotriva patronilor.

Baird, specialistul englez în materie de televiziune, face actualmente încercări de transmisiune a imaginilor animate pe unda de 50 m., undă de 150 m. fiind rezervată pentru partea vorbită corespunzătoare.

Baird speră astfel ca unele dificultăți tehnice, întâlnite în această direcție în gama undelor mijlocii, să fie învinse grație adopțiunii undelor scurte.

Muzică militară	2589
Plăci de gramofon	2391
Dansuri clasice	2136
Muzică de cameră	1863
Concerte simfonice	1589

Programe vorbite

Prelegeri vorbite	5583
Știri sportive	5196
Conferințe humoristice	4724
Teme culturale	4019
Comedii	2272
Ora copiilor	2186
Drame	1387
Lecții de artă culinară	1259
Ora femeii	1159

Asemenea rezultate servesc admirabil pentru a ne forma o idee asupra psihologiei unui popor. În speță, după gustul majorității poporului italian, programele de radio ar trebui să fie compuse din opere, liturghii, operele și sport, humor și varieté. Cu aceiași ocazie auditorii au fost chestionați asupra felului cum ar dori să fie alcătuit programul de radio Duminică. Majoritatea a indicat următoarea rețetă: Înainte de amiază: Noutățile zilei, explicarea evangheliilor, muzică religioasă și conferințe instructive. La amiază: Variété, sau concert de plăci, noutăți, curierul spectacolelor. După amiază: Cronica sportivă, opere sau comedii, ora copiilor, muzică militară, conferințe instructive, și muzică de dans. La cină: Transmisiuni de operă, cu o introducere vorbită, conferințe humoristice și ultimele știri.

(Funk)

UN NOU RECORD DE VITEZĂ LA TELEGRAFIA MORSE

Între alte avantaje extraordinare, comunicațiile de T. F. F. pe unde scurte, prezintă și folosul unei considerabile economii de timp, în transmisiunea semnalelor telegrafice Morse.

Într-adevăr, viteza de transmisiune telegrafică în traficul centrelor mari comportă în general, în manipularea manuală, vre-o 130 de litere pe minut. Recordul mondial în „Cititul după sunet” este deținut de un operator de vapor american, care reușește să decodifice 225 de litere pe minut. Aci ar fi deci limita absolută a capacității omenești în această direcție.

Firește, mașina poate mult mai mult. Telegrafia rapidă automată lucrează astăzi cu o viteză mijlocie de 1000 de litere pe minut. Chiar dacă precizia forței mecanice ar permite o mărire a acestei viteze de telegrafiere, se face totuși numai foarte puțin uz de aceasta, întrucât în asemenea cazuri, interveni dificultăți de altă natură, rezultate mai ales din lungimea de undă folosită.

La undele scurte este posibilă o și mai mare ridicare a vitezei de transmisiune a semnalelor.

La 27 Septembrie curent a fost atins un nou record în această direcție de către un operator al stației germane Nauen. Într-adevăr, telegrafistul german a reușit să stabilească o legătură cu o stație americană, pe unda de 15 m., în ritmul prodigios de 1500 de litere pe minut.

Dat fiind acest avantaj de viteză, posibil numai pe unde scurte este lesne de înțeles că Societatea radiotelegrafică „Transradio” a hotărât de curând să abandoneze stația sa pe unde lungi și să organizeze un trafic transoceanic cu ajutorul stației pe unde scurte din Nauen.

(Funkschau)

REVISTA REVISTELOR

ECOUL PE UNDELE SCURTE

În ultimele zile foarte mulți amatori pe unde scurte au fost izbiți de o particularitate remarcabilă a recepțiilor posturilor de emisiune, funcționând cu o lungime de undă în preajma bandei de 20 m. Astfel, superstațiile radiotelegrafice americane, care lucrează în această bandă de frecvențe și au indicativul începând cu litera W, sunt auzite cu un soi de rezonanță, bizară. Auditorul are impresia că semnalele Morse, pe care le recepționează, ar fi emise într-o sală mare goală, unde sunt de mai multe ori repetate și produc în chipul acesta un efect analog unui ecou.

În realitate, avem aci aface cu una din cele mai interesante experiențe de fizică, realizate în stil mare. Fenomenul descris se produce din cauza că o parte din energia emisă de stația americană ajunge la noi în Europa pe calea directă străbătând Oceanul Atlantic; iar o altă parte ia drumul ocultat, pe la Oceanul Pacific și Asia, pentru a parveni astfel tot la antena postului nostru de recepție. Deoarece însă a doua cale este cam de vre-o șase ori mai lungă decât prima, semnalele venite pe drumul ocultat, ajung la destinație cu vre-o 1/7 de secundă întârziere față de semnalele sosite pe drumul direct. Această decalare în timp a aceluiași semnal este percepută de urechile noastre ca un ecou. Ecoul pe unde scurte poate fi auzit zilnic între orele 13 și 16 (timpul Europei centrale) la stațiile de emisiune americane, care lucrează pe banda între 14 și 22 m. lungime de undă.

(Radio-Welt)

ASUPRA PROPAGĂRII UNDELOR SCURTE ÎN JURUL PĂMÂNTULUI

Savantul francez, profesorul Camille Gutton, a ținut de curând la Mulhouse o însemnată conferință asupra acestui subiect. În esență, d. Gutton, susține următoarele: Semnalele radio-elegrafice, care ajung la antipozi, ocolesc globul terestru pe drumuri foarte variate. Astfel undele foarte lungi, călăuzite de suprafața conductoare a pământului o urmează după cum curentii alternativi, servind la transmisiunea energiei, urmează firele de linie. Dimpotrivă undele scurte se propagă, întocmai ca lumina, în toate direcțiile și ating regiunile cele mai înalte din atmosferă. Până la 1922 se credea chiar că ele nu mai revin spre noi, din care cauză sunt neutilizabile pentru comunicațiile transoceanice foarte îndepărtate. Înainte de aceasta s'au instalat antene uriașe, care emiteau unde foarte lungi și puneau în joc puteri mari.

De atunci ideile s'au modificat cu desăvârșire și comunicațiile la distanțe mari sunt astăzi realizate foarte ușor prin micile stațiuni pe unde scurte. În această direcție au contribuit într-o mare măsură amatori de T. F. F. Pentru a explica considerabilele bătaii de emisiune ale undelor scurte observate

Receptorul nu ar primi astfel fasciculul direct, ci un ecou pe o imensă oglindă înconjurând globul pământesc. Gazele din înalta atmosferă, devenite conductoare prin radiațiile solare, constituiesc această oglindă. Măsurând timpul străbătut de unde, s'a găsit că reflexia lor se face la peste 100 km. înălțime, în regiunile unde au loc aurorele boreale. Variațiile continue ale acestei oglinzi explică fenomenul „fading”, diferențele între recepțiile diurne și nocturne și existența „zonelor de tăcere”.

Undele scurte se propagă în jurul pământului dealungul unui drum în zig-zag, prin reflexiuni succesive pe pământ și în atmosferă.

Studiul propagării undelor scurte ne poate furniza date interesante asupra fenomenelor electrice din atmosferă. Din colaborarea între meteorologie și radiotelegrafie vor rezulta probabil prețioase informațiuni asupra mediului, în care trăim și a cărei constituție determină condițiile experienței noastre.

(Le haut-parleur)

O ANCHETA INTERESANTĂ

După exemplul celorlalte țări, Italia, prin societatea ei oficială de radiodifuziune E. I. A. R. a organizat de curând o anchetă printre radio-auditori, ruzându-i să indice care le sunt, programele favorite. Rezultatul acestei anchete la care s'au decernat și câteva premii, este extrem de interesant din mai multe puncte de vedere.

Faptul că n'au participat decât 7871 de persoane la aceste anchete dovedește că, în Italia, numărul celor ce se interesează în mod activ de radiofonie este considerabil mai redus decât în Germania, unde participarea la asemenea anchete era întotdeauna enormă. Ancheta cuprindea două întrebări:

1) Ce programe muzicale doriți? și 2) Ce programe vorbite preferați? Răspunsurile primite au dat următorul raport de adeziuni:

Programe muzicale

Opere	6873
Operete	4636
Variété	4129
Muzică de jazz	2792



RADIO IDEAL

CHIAAR ASTĂZI!

puteți avea, dacă lămpile în aparatul Dv. sunt lămpi

RCA Radiotron

Întrebuințați-le, căci numeroși fabricanți de aparate spun despre ele: „Reproduc sunetele cu o naturalitate de 100%”. Preferința acestor specialiști este garanția Dv. — Deci pentru toate aparatele americane numai

Repr. p-tru România: Str. Edgard Quinet, 3 București

IDEALUL RADIOFONIEI

Este îndeplinit. Se poate recepționa toată Europa (eliminand în București postul), cu selectivitate precisă, fără vre-o legătură exterioară de antenă, pământ, priză sau altceva; acasă, în curte, în vehicule, pe câmp, la prieten, în vilă, în turism, etc., fără nici o preparare, ci deschizând numai Radio-Valiza dominatoare, im portată de

RADIO FELAN

București Calea Victoriei No. 26

(Între Lipsani și Bulevard)

Vindem și aparatele obicinuite fixe, mărcile principale,

Gramofon automat (la Priză) în mobilă elegantă

Cântă automat, 36 plăci de gramofon, câteva ore continuu, schimbând singur plăcile și acul; pia doză electro-magnetice cu amplificare și difuzor electro-dinamic. Dela marmurii cel mai delicat, la volumul cel mai mare.

Pentru localuri, înlocuiește orchestrele cele mai bune și complete.

Aveți muzică nelăstrăpuită, zi și noapte și nu sunteți expuși la capriciile și pretențiile orchestrelor mediere.

Vă economisiți într-un singur cost, costurile repetate ale orchestrelor.

Nu se poate compara cu un gramofon obicinuț, între altele, pentru următoarele motive esențiale:

1. Cântă continuu, dela priză. Fără nici o servire sau atenție, ore întregi.



CE SĂSCUTĂM ÎN SĂPTĂMÂNĂ ACEASTĂ la București

LUNI 29 DECEMBRIE

19: D. Prof. dr. Reiner: Problema rasselor.



D. profesor dr. Reiner

19.40: D. Ing. Florea: Construcția radiofoanelor moderne. Orientări, tendințe.
22.15: Muzică de cameră: Quintet de suflători.

MARTI 30 DECEMBRIE

19: D. Jon Cantacuzino: Dela Sanchopancia la Nastratin Hogea.

21.45: D. Edgard Istratty-bas dela Opera Română (canto).

MIERCURI 31 DECEMBRIE

19.40: D-nii N. Kirjescu și Kanner: Dialoguri umoristice.

21.30: „Plumb topit”, revistă radiofonică de Ion Pribeagu.

JOI 1 IANUARIE

21.45: D. Carlo Brunetti: dansuri și arii italiene antice pentru lăută.

VINERI 2 IANUARIE

19: D. Pamfil Șeicaru: Dela lirism la însuflețirea socială.

21: „Cavaleria Rusticană”, operă într-un act de Mascagni. In

continuare: „Pagliacci”, operă în două acte de Leon Cavallo.

SAMBATA 3 IANUARIE



D. Tudor Arghezi

20.40: D. Tudor Arghezi: Cronică.
21: Seară de cabaret. Prezentările le face d. Ion Manu.



D. Ion Manu

DUMINICA 3 Ianuarie
19: D-na Rădulescu-Pogoneanu : Criză de autoritate.
21.45: D-soara Irma Schoenberg, piano.

La posturile străine

DUMINICA 28 DECEMBRIE
Roma 21.40:

Offenbach

„Frumoasa Elena”, operetă în 3 acte de Offenbach.

LUNI 29 DECEMBRIE

Stuttgart 20.30:
Concert simfonic cu concursul d-lui Alfred Höhn (canto).

MARTI 30 DECEMBRIE

Viena 20:



Verdi

„Aida”, operă în 4 acte de Verdi, transm. dela Opera de Stat.

MIERCURI 31 DECEMBRIE

Berlin 23.20:

Schlagerele Anului 1930.

JOI 1 IANUARIE

Sonate pentru vioară și piano, interpretate de Bela Bartok și Imre Waldbauer.

VINERI 2 IANUARIE

Viena 20.35:

„Când cânta încă Alfred Grünfeld”, un ciclu muzical.

SAMBATA 3 IANUARIE

Praga 21:

Concert executat de filarmonica cehă.



Bădăuță

Pe marginea programului muzical la Radio-București

Ca factori mai importanți ce compun programul viitor al postului nostru, relevăm concertul simfonic; operele „Cavaleria” și „Pagliacci”; quinte-

Aceste două opere, una nordică și alta sud-italiană, au făcut cunoscut în toată lumea stilul operei italiene moderne.

Notăm ca fragmente importante ce merită să fie ascultate cu atenție: „Intermezzo” „Siciliane” și corurile din „Cavaleria” și ariile „O, Colombine” și „Vesti la ginba” din „Pagliacci”.

Un quintet de suflători își va face apariția, după o lungă pauză, în seara de Luni 29 Dec., în fața microfonului românesc. Va executa un quintet de Mozart.

Repertoriul lui Mozart pentru muzica de cameră e vast. Aproape toate instrumentele au găsit în Mozart un închinător virtuos a numeroase opere și muzica de cameră constituie la aceste, ca și la Beethoven, o interesantă colecție de taine ale sufletului său. O preferință pentru instrumentele de suflat, de lemn, se recunoaște în autorul: „Flautului fermecat” în multe compoziții orchestrale.

Aceste quintete pline de viață și pasiune și a căror frază melodică sunt fin cizelate, sunt înjghebări fidele ale lirismului său.

D-l Edg. Istratty ne oferă Marti 30 Dec. o serie de arii din cele mai magistrale opere ale lui Richard Wagner.

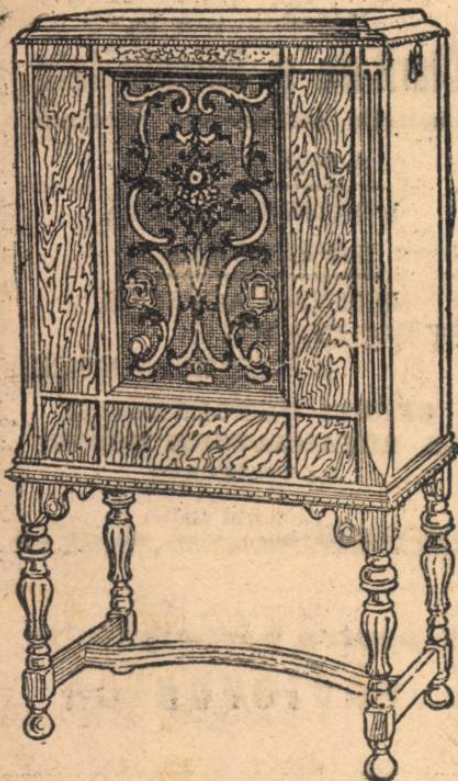
Mai notăm numele a trei soliști din programul viitor: D-l V. Filip (vioară) care va cânta Luni 29 Dec.; D-na Aura Dumitrescu (canto) Joi 1 Ianuarie și Irma Schoenberg (pian) Sâmbătă 3 Ianuarie.

Orchestra Radio ne mai da două seri cu muzică distractivă (Marti și Sâmbătă) iar Grigoraș Dinicu ne cântă în seara de Revelion.

TITU BRATIN

Mica Pub icitate

RADIO THEIA, str. Echinox 48 (în curte), dosul Expoziției. Aparat de radio, orice marcă 20% rabat.
RADIO THEIA 50 mărci de aparat și difuzoare expuse.
RADIO THEIA oferă: piese detașate, baterii, acumulatori, ebonită.
RADIO THEIA repară, schimbă, trimite provincie contra ramburs.



RCA Radiola 66

CEL MAI IDEAL CADOU
pentru noul an
este

RCA Radiola 66
Superheterodină,
alimentată
direct la priză,

Opt lămpi, celebrul vorbitor
electrod namic RCA
Un singur buton de reglaj.

Un aparat de care veți fi tot atât de mândru ca și inginerii cari l-au construit

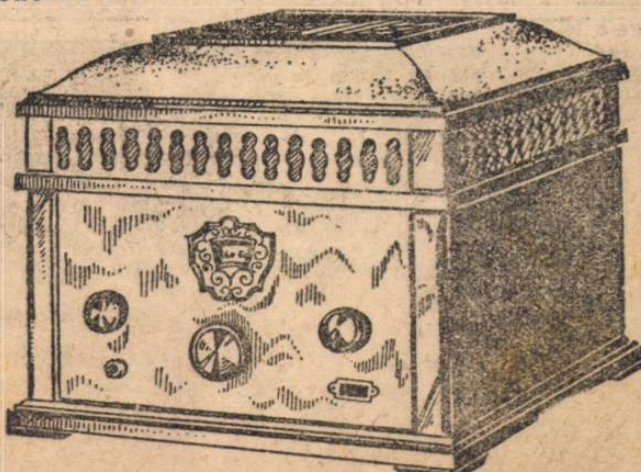
Incercați-l înainte de a cumpăra orice alt fabricat

Reprezentanța pentru România :

București, Str. Edgard Quinet No. 2 Telef. 242 15

APARATUL DEFINI IV 1931

„Concerion V-36” S & S
Indeplinește absolut toate perfecțiunile radiofoniei moderne mondiale.



Lei

15900

DEPOZIT ȘI REPR. GENERALĂ ;

In domeniul undelor

0 concepție radioelectrică a vieții

Origina și mecanismul intim al fenomenelor vieții, acel „ce” misterios, care distinge regnul organizat de cel mineral, rămâne încă o problemă insolubilă pentru biologie.

Care este elementul caracteristic al vieții, unde începe și unde încetează viața și care este substratul esențial al acestui fenomen misterios, atât de rebel analizei științifice, iată întrebări pe cât de pasionate, pe atât de enigmatice.

Expresia „suflet”, „fluid vital”, „energie vitală” etc., nu sunt în definitiv decât simple expresii metafizice, fără un sens precis științific, menite să mascheze ignoranța noastră aproape totală în acest domeniu. Ce animează materia în pulsația ei de viață? Ce elemente specifice introduce „sufletul vital”, pentru a transforma un corp inert într-unul viu? La ce energie e reductibilă forța vitală, în ultima analiză? Probleme chinătoare pentru știință ca și pentru profani.

Mecanismul fenomenelor radio-electrice, care cuceresc astăzi tot mai mult teren în știință, mecanism ce furnizează schema de funcționare a numeroase energii și acțiuni neexplicabile până acum, a sugerat unui savant fiziolog francez, de origine poloneză, *Georges Lakhovsky*, o ipoteză din cele mai originale asupra misterului originii vieții și cauzei generale a boalelor. Teoria lui Lakhovsky, îndrăzneată până la paradox și frizând în aparență absurdul, are totuși un substrat științific extrem de interesant și a condus la unele rezultate practice surprinzătoare, menite să revoluționeze biologia modernă.

Rupând cu tradiția și rutina, el pornește de la un punct de vedere cu totul nou și pe baza unei premise destul de hazardate, întreprinde o serie de cercetări și experimente, care confirmă de altfel într-o mare măsură ideile sale.

După Lakhovsky, datele științei pozitive nu sunt constituite după cum o cred unii, numai din acumularea faptelor experimentale. Aceste fapte, prin ele singure nu reprezintă nimic, fără ideea care le cimentează, le ordonează și le clasifică.

Viitorul științei rezidă tocmai în dezvoltarea acestor idei mari directoriale.

Medicina, biologia, științele naturale au între ele raporturi intime, ale căror ramificații se întind până la chimie.

Dimpotrivă, ele par complet separate de științele fizice, în special de electricitate și radioelectricitate.

Pe de altă parte, descoperirile cele mai recente ale fizicii au permis să reducem la unitate și să armonizăm între ele multiplele fenomene, în aparență disparate și pe care fizica pretinde să le analizeze prin studiul tuturor radiațiilor. Acest câmp nou de acțiune este deosebit de fecund, dacă ne gândim că toate achizițiile mai noi ale fizicii și prin urmare și ale științelor aplicate aparțin domeniului radiațiilor: ionica, electronica, tomistica, studiul undelor electro-

magnetice cu aplicațiile respective etc.

Totuși, până nu de mult această noțiune originală de „radiație” n'a pătruns încă din domeniul fizicii în acel al științelor naturale, a căror dezvoltare pare limitată mai ales de progresul chimiei organice. Lakhovsky crede că e momentul să extindă câmpul și mijloacele de investigație ale biologiei, înzestrându-l cu instrumente noi imprumutate din recente progrese ale fizicii. În ceea ce privește problema originii vieții și mecanismul fenomenelor biologice, au fost sugerate numeroase ipoteze, dintre care majoritatea tindeau să reducă aceste fenomene complexe la fenomene pur chimice sau mecanice. Raportate la dezvoltarea prodigioasă a noilor achiziții pe tărâmul fizicii, aceste ipoteze biologice apăreau relativ simpliste.

Și mai ales — lucrul cel mai important — ele nu furnizau o explicație satisfăcătoare a unor fenomene primordiale, cum ar fi d. ex. problema instinctului sau al unor simțuri speciale la animale. Cu toată bogăția faptelor experimentale, precise și incontestabile nu dispunem de nici o explicație lămurită în această privință.

La fel se pune chestiunea și pentru alte fenomene similare, cum ar fi de ex. simțul de orientare în șor la pasări, instinctul de imigrație la porumbeii călători și alte animale, etc.

Toate aceste facultăți speciale neexplicabile prin obișnuitele ipoteze biologice, Lakhovsky pretinde să le explice printr-o concepție radioelectrică asupra fenomenelor vitale. El admite astfel că toate viețuitoarele sunt animate de o facultate de emisie și recepție pentru anumite radiații electromagnetice. Celula, organismul esențial al oricărei ființe vii, n'ar fi în definitiv decât un rezonator electromagnetic, susceptibil de a emite și a absorbi radiațiile de foarte înaltă frecvență. Celula vie alcătuită, după cum se știe, dintr-un nucleu scaldat într-o masă protoplasmică, se reduce în fond la un sistem radio-electric.

Nucleul sau filamentul reprezintă în mic un circuit oscilant, dotat de o capacitate și o inductanță și ca atare, capabil de a deveni sediul unor oscilații anologice cu cele hertziene. Aceste radiații au o lungime de undă minimă, n'ai mică chiar decât aceea a razelor gamma din radium. Ele constituie așa numitele „unde cosmice”, care scaldă toate spațiile universului.

Aceste principii înglobează, după Lakhovsky, întreaga biologie.

Viața? Un echilibru dinamic al celulelor, armonia radiațiilor multiple, cari reacționează unele asupra altora.

Boala? Un dezechilibru oscilator al celulelor, provenind din cauze exterioare. În speță, lupta între radiația microbiană și radiația celulară. Căci microbul, organism unicelular, acționează tot prin forța sa radiantă.

Dacă radiația microbiană triumfă, avem boala și la capătul rezistenței, moartea. Dacă dimpotri-

vă, radiația celulară covârșește, avem revenirea la sănătate.

Interesul teoriei lui Lakhovsky pare cu atât mai real, cu cât a fost într-o mare măsură confirmat printr-o serie de experiențe recente. Astfel, savantul francez a reușit să vindece plante canceroase printr-o metodă, ce pare să deschidă o cale nouă în terapeutică acestui groaznic flagel, atât de greu de combătut.

Tot prin aceeași metodă Lakhovsky speră să combată o sumă de alte boli și să stăvilească într-o mare măsură înaintarea bătrâneței.

În afară de aplicațiile ei practice imediate, teoria lui Lakhovsky, poate să explice — prin rolul radiației penetrante — procesul originii vieții, fenomenul eredității, într'un cuvânt toate marile probleme, al căror ansamblu constituie știința biologiei.

Într-o serie de articole viitoare, vom încerca să analizăm în detaliu punctele mai de seamă ale acestei teorii revoluționare, menite poate să furnizeze cheia unor vechi enigme ale științei.

I. S.

Emisiunile Școalei Politehnice

42. m. 62 wați

PLACI DE PATHEFON

Luni 29 Decembrie 1930

Ora 16

Grieg: Sonata în Sol major op. 13; Barcarolle Russe; Autour de la voiture de foin, Chanson des Housards Noirs exec. de orch. Chauve-Souris; Tristesse; Halevy arie din Ebreia, Thomas arie din Mignon cântate de Folescu; Mayerbeer arie din Africana, Agnus dei cântate de Stracciari.

Marți 30 Decembrie 1930

Ora 16

Beethoven Sonata Kreutzer exec. de Sammons și Murdoch; Ponchielli Arie din Gioconda. Flotow arie din Martha cântate de Alex. Bonci; Verdi Quintet și Duet din Un ballo in Maschera cu Alex. Bonci.

Marți 30 Decembrie 1930

Ora 22

Muzică de dans.

Miercuri 31 Decembrie 1930

Ora 16

Debussy Quartet în Sol minor; Borodine Arie din Prințul Igor, Rimsky-Korsakov Noapte de vară cântate de Rogatchewsky; Verdi 2 arie din Ernani și La forza del destino cânt. de Celestina Boninsegna.

Joi 1 Ianuarie 1931

Ora 16

Grieg Peer Gynt Suita Nr. 1 și 2; Mozart arie din Nunta lui Figaro, Verdi arie din Rigoletto cântate de Marie Barrientos; Wagner arie din Walkiria, Massenet arie din Werther cântate Georges Thill; Massenet arie din Werther; Wagner Tannhäuser corul pelerinilor.

Vineri 2 Ianuarie 1931

Ora 16

Bizet Carmen act. 1 și 2.

Vineri 2 Ianuarie 1931

Ora 22

Bizet Carmen act. 3 și 4.

Sâmbătă 3 Ianuarie 1931

Ora 16

Tchaikowsky, Simfonia Patetică; Pastoral, O Sing to me the Old Song, Berceuse, Chanson Boémienne exec. de Chauve-Souris; Gretchaninoff Cântecul Cazacilor, Tchaikowsky, În biserică exec. de corul Cazacilor.

Duminică 4 Ianuarie 1931

Ora 16

Beethoven Quartet în fa major; Paganini Caprice N. 24 în fa minor exec. de Szigeti; Schubert Ave Maria, Drigo Serenadă exec. de Zimbalist; Tchaikowsky Sérénade Mélancolique exec. de Blinder; Saint Saens: Gygne; G. ... Melodie Arabe exec. de Cassado.

Emisiunile postului Mithlaken

Auditorii germani nu sunt deocamdată prea mulțumiți de emisiunile noului post din Mithlacker. Această din cauza frecvențelor „fading-uri”, care deranjează audiența și o face adesea chiar imposibilă. Recepția este în special foarte defavorabilă în regiunea industrială a Saxoniei și Vestfaliei, deși excelentă în Cehoslovacia. În preajma stației, recepția emisiunilor stră-

UNIVERSITATEA-RADIO

Cursurile acestei săptămâni

În fiecare zi, între orele 19-20

DUMINICĂ 28 DECEMBRIE

Educație, sănătate și cultură populară

19: D. V. I. Herescu: Educația unui tânăr român.

19:20: D. Ionel Jianu: Vameșul Russo.

19:40: D-na Alice Voinescu, subiect rezervat.

LUNI 29 DECEMBRIE

Știință

18: D. prof. dr. Reiner: Problema răsellei;

19:30: D. Em. Bucuță: Întâiul recensământ.

19:40: D. ing. Florea: Construcția radiofoanelor moderne — orientări, tendințe.

MARȚI 30 DECEMBRIE

Literatură, limbă și folklor

19: D. Ion Cantacuzino: Dela Sancho Pancia la Nastratin Hogea.

19:20: D. Patrulius: L'ordre de Marcel Arland.

19:40: D. Em. Clomac: Spiritul american în lumina literaturii de azi.

MIERCURI 31 DECEMBRIE

Științe sociale și politică externă

19: D. Horia Furtună: De anul nou.

19:20: D. Ciurezu: recitări.

19:40: D. N. Kirișescu și Kanner: Dialoguri umoristice.

JOI 1 IANUARIE

Artă și muzică

19:20: D. Ion Manu: Lecturi combinate de Anul nou.

VINERI 2 IANUARIE

Filozofie și viață religioasă

19: D. Pamfil Seicaru: De la lirism la însuflețire socială (de la Daudet cel duos la Daudet pamfletar).

19:20: D. Tudor Vianu: Influența unui filozof asupra literaturii (Titu Maiorescu).

SÂMBATA 3 IANUARIE

Istorie, geografie și turism

19: D. gen. Radu Rosetti: Ce arme întrebunțau românii acum 400 de ani.

19:20: D. G. Gane: Domnițele române.

19:40: D. Romulus Dianu: Coridorul Danzig.

Cel mai frumos dar de ANUL NOU:

5 plăci de gramfon: 100 Lei

20 lei o placă de patefon, care nu se sparge, se poate îndoi și cânta de sute de ori cu acelaș ac. Ultima invenție: placa „Tonbild WECO”, ultimele noutăți cu 20 lei placa.

De vânzare la toate magazinele și librăriile. Trimiteti 100 lei și primiți imediat 5 plăci!

Depozitul general și reprezentanța pentru România

„NOVITAS“

BUGUREȘTI IV, STRADA D. ONCIUL Nr. 11

ULTIMA PERFECTIUNE

RADIO KNUDSEN

Neintrecute în

Claritate și Selectivitate

Posturile europene la orice oră

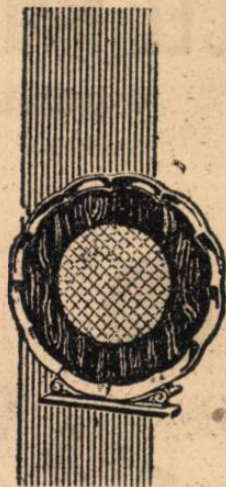
APARATE:

la BATERIE și la PRIZĂ

DIFUZOARE:

ELECTROMAGNETICE
SEMIDINAMICE
și ELECTRODINAMICE

CEREȚI DEMONSTRATII
LA REVANZATORII NOȘTRI
AUTORIZATI



CUPON No. 11 pentru participare la
TOMBOLA RADIOFONICĂ

Numele

Localitatea

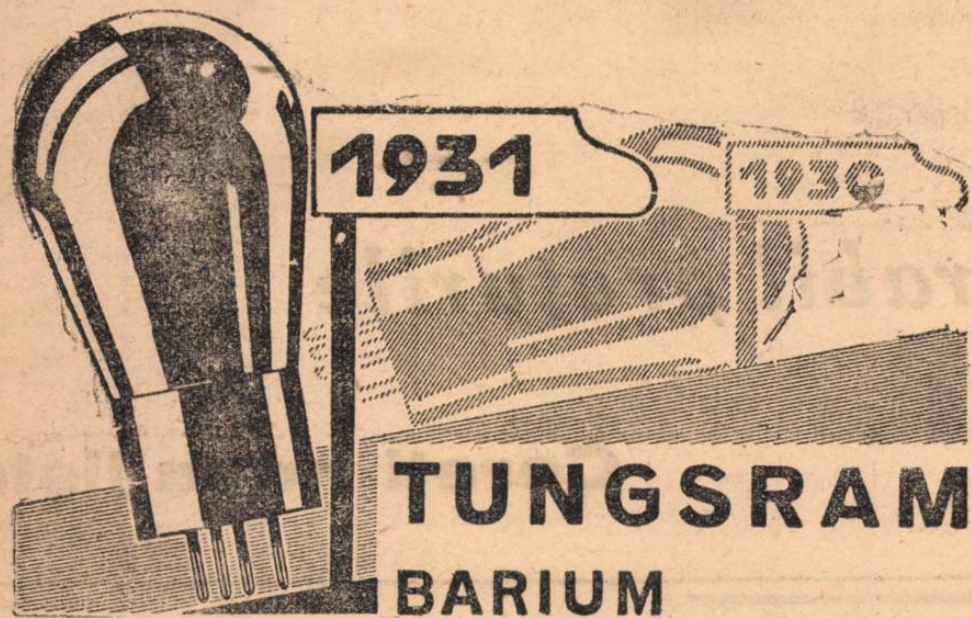
Strada și No.

GIF

Baterii

CALVANI

Rine ras
Line dispus
DE VANZARE
A SCHOR SA



Un an nou
lămpi noi!

Succesele realizate de amatorii de
radio cu lămpile minunate

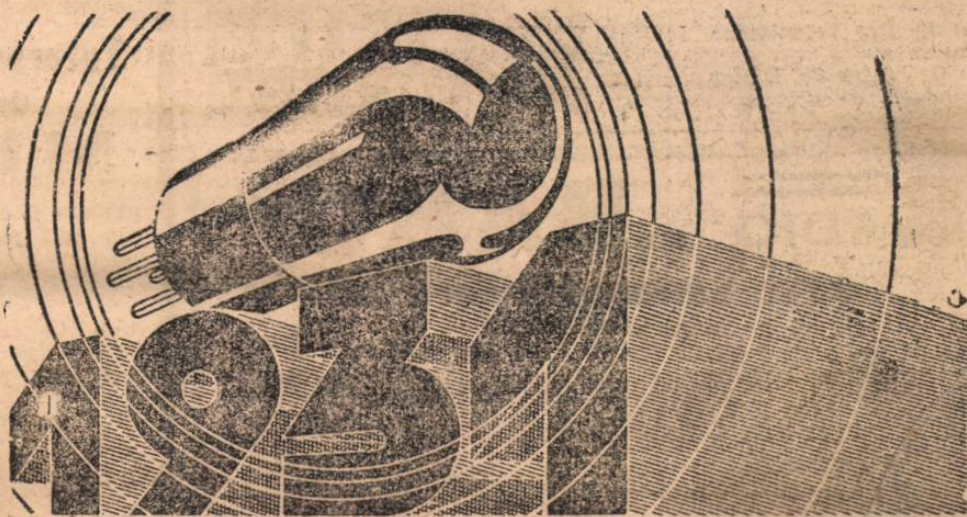
TUNGSRAM-BARIUM

au hotărât pe toată lumea să le adopte.
Față de terenul pe care îl câștigă zilnic
aceste lămpi, e de prevăzut că în cursul
noului an majoritatea aparatelor vor fi
echipate cu lămpile

TUNGSRAM-BARIUM

Dorim un an nou fericit, pros-
peritate și recepții bune tuturor
amatorilor devotați lămpilor

TUNGSRAM - BARIUM



Radio-Material

NICOLAE SARU

BUCUREȘTI, PASAGIUL ROMAN, 20

a redus considerabil prețurile

Cereți noua listă

Programul săptămânal

Societatea „CRYPTON”, Rădăuți, fabrică de elemente galvanice și „CRYPTON”, București, Str. Sf. Vineri No. 8. — Telefon 345/44

Urează amatorilor de Radio cari se **SERVESC DE BATERIA**

„CRYPTON”
UN AN NOU FERICIT

DUMINICA

28 Decembrie 1930

4 m. BUCUREȘTI 12 kw. 761 kHz.

11.15: D-na Apriliana Mediana: vestii pentru copii.
1.30: Prea S. Sa Vicarul Tit. Si. dria: Lectură religioasă.
1.45: Muzică corală religioasă.
2: Orchestra radio.
Concert matinal.
3: Muzică vocală (plăci de gramofon).
3.30: Informațiuni și semnal o.
3.50: Muzică ușoară (plăci de gramofon).
Programul pentru săteni.
6: D. G. Mugar: Vestile săptămânii.
6.15: D. Apostol Culea: Din țară cu pământ puțin—sau cât îi buie unui om?
6.30: D. Ion Papuc, cimpoi: Muzică românească.
7: D. Dr. Voiculescu: Intâlnire ensămănt.
7: Orchestra Gr. Dinicu, muzică românească și ușoară.

18: D. Stroeșcu: Noaptea de Decembrie de Macedonsky (recitări).
18.15: Informațiuni și semnal o.
18.30: Orchestra Gr. Dinicu, muzică românească și ușoară.
UNIVERSITATEA RADIO
19: D. V. I. Herescu: Educația unui tânăr roman.
19.20: D. Ionel Jianu: Vameșul Russo.
19.40: D-na Alice Voinescu, subiect rezervat.
20: D. Adrian Maniu: Lectură din volumul de versuri „Dumuri spre stele”.
20.15: Muzică ușoară și românească (plăci de gramofon).
20.40: Transmisune dela Teatrul Național—Omul cu mășca, piesă în 4 acte de G. Ciprian.



263.4 m. MOR. OSTRAVA 11 kw. 1139 kHz.

9.30: Trans. din Praga, concert de orgă. ★ 10: Trans. din Bratislava, muzică religioasă. ★ 11: Pentru agricultori. Concert de plăci de gramofon. ★ 11.40: Trans. din Praga, pentru jucătorii de șah. ★ 12: Trans. din Brno, concert al

orchestrei radio. ★ 13: Trans. din Praga, emisiune religioasă. ★ 13.04: Trans. din Bratislava, concert al orchestrei radio. ★ 14.30: Trans. din Praga pentru agricultori. ★ 17: Concert al orchestrei radio. ★ 18.30: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 20: Trans. din Praga, concert de fanfară. ★ 23.15: Pro-

gramul zilei de mâine. Cronica teatrală. ★ 23.20: Muzică populară: Fucik: Marș; Fall: Vals; Pecke: tango; Fall: Prințesa dolarilor; Bayer: Dansul Marionetelor; Jessel: Soldații de Plumb; Tichy: Polka; Kallman: Vals; Picman: Polka; Gollwell: Cântec Bayer: Cântec; Leopold: Marș.

MENDE

Mende 38

complet
cu lămpi
Lei 8800



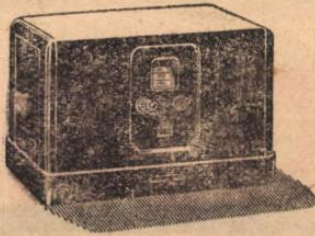
Mende 50

complet
cu lămpi
Lei 20.000



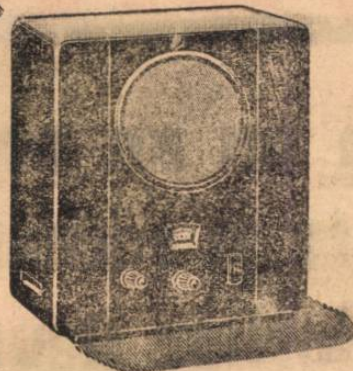
Mende 100

complet
cu lămpi
Lei 12.000



Mende 20

complet
cu lămpi
Lei 12.000



Tuturor posesorilor
de aparate
MENDE

precum și a celor cari își vor procura unul din cele patru tipuri de mare randament,

DAIMON
FERICIT și AUDIȚIONI
DELICIOASE

DAIMON

București I, Calea Moșilor No. 75

Catalogul general „DAIMON” 1930—1931 bogat ilustrat se trimite contra Lei 25.

RADIO „BARU”

STR. LIPSCANI No. 8
(Sub Grand Hotel)

Singurul magazin de specialitate pentru
REPARAȚII, TRANSFORMARI și MON-
TAJE a ori cărui tip de aparate

RADIO

Au sosit nouile aparate

TELEFUNKEN LA PRIZĂ

Model 33 **EFTIN**
Izolează postul local
Hautparleurul și aparatul într'o singură cutie

Model 40 Special Europa întreagă în Hautparleur
Aparatul cerut de toți cunoscătorii

în **RATE MICI** la

JEAN FEDER



Reprezentanța generală a falmoaselor Baterii germane **ZEILER**

Reprezentanța pentru vechiul Regat, Basarabia și Bucovina a acumulatorilor **STEYR** (Austria)

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw.
1085 kHz.

20: Conferință. ★ 20.30: Causă veselă. ★ 21: Concert de orchestră. Götz: Ouv.; Liszt: Concert de pian; Jensen: Muzică de nuntă; Beethoven: Marș turc. ★ 22.15: Concert vocal și instrumental cu muzică din Offenbach. ★ 23.30: Trans. din Berlin, muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw.
1076 kHz.

20: Trans. din Praga, concert de fanfară. ★ 20.30: Programul zilei următoare. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava, muzică populară.

294.1 m. KOSICE 2.6 kw.
1020 kHz.

20: Pentru copii. ★ 20.30: Informațiuni agricole. ★ 21: Trans. din Praga, concert. ★ 23.15: Programul zilei următoare. ★ 23.30: Trans. din Mor. Ostrava, muzică populară.

307 m. ZAGREB 0.8 kw.
977 kHz.

13.30: Rețete de bucătărie. ★ 18: Concert de muzică de cameră. ★ 21.15: Conf. ★ 23: Serată cu muzică din opere.

312.8 m. KRAKOVIA 1.5 kw.
959 kHz.

16.40: Trans. din Varșovia și

Wilno, audiție pentru copii. ★ 17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.40: Conf. din Varșovia. ★ 18.40: Trans. din Varșovia, concert popular. ★ 20.25: Feuilleton din Varșovia. ★ 21: Audiție literară din Varșovia. ★ 23.15: Trans. din Varșovia, recital de pian. ★ 24.00: Muzică de dans.

325 m. BRESLAU 1.7 kw.
923 kHz.

13: Concert de amiază executat de capela Dajos Bela. ★ 15.10: Patru grădinari. ★ 15.20: Sport. ★ 16.10: Pentru agricultori. ★ 16.25: Concert distractiv al orch. radio. ★ 17.30: Pentru copii. ★ 18: Cărți noi. ★ 18.15: Plimbare prin Riga, conf. ★ 18.30: Concert distractiv al orch. radio. ★ 19.40: „Sora Henriette”, năvelă radiofonică de Hermann Kesser. ★ 20.20: Pentru agricultori. ★ 21.45: „Armurierul” operă comică de Lortzing. ★ 22.55: Povestiri. ★ 23.40: Muzică de dans.

334.8 m. POZNAN 1.8 kw.
923 kHz.

18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.30: Feuilleton literar. ★ 19.45: Concert al orch. radio. ★ 21.30: Concert popular transmis din Varșovia. ★ 23.15: Muzică de dans. ★ 24: Muzică de dans dela cafeneaua Wielkopolska.

341.7 m. BRNO 2.8 kw.
878 kHz.

20: Trans. din studio. ★ 21.00: Trans. din Praga, concert. ★ 23.15: Noutăți locale. Cronica teatrală. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava, muzică populară.

345.2 m. STRASSBURG 16 kw.
869 kHz.

14.40: Concert instrumental. ★ 15: Conf. în limba franceză. ★ 15.15: Concert. ★ 17.30: Conf. în limba germană. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Causerie. ★ 20.15: Știri.

356.3 m. LONDRA REGIONAL
45 kw. 842 kHz.

16.30: Concert de fanfară. ★ 17.45: Concert de pian. ★ 21: Program național. ★ 21.50: Știri. ★ 22.05: Concert de orchestră. ★ 23.30: Epilog.

MUZICA bună și veselie

în anul
care vine
se poate
avea

întrebuințând
în aparatele
Dv. numai
Lămpile



VALVO

PENTRU SĂRBĂTORI

Cel mai potrivit cadou!

EMUD-RECORD

aparaturii renumit în toată lumea
direct la priză

cu 3 lămpi lei 3600

cu 4 ” ” 4500

Aparaturii Emud Record merită cel puțin
două ori prețul lui

Ascultați-l și-l veți cumpăra!

Reprezentanța generală: **RICHARD HAHN & Co.**

Str. I. G. SAITA 4 (prin Sfinții)

Reprez. gen. pentru România: **B. SEIDMANN**

Sfântul 68 Telefon 351/14

PHILIPS S. A. R.

București I. — Str. Luterană, 6

*urează radiofoniștilor români
un an nou fericit, precum și
audiții plăcute
cu produsele*



360 m. STUTTGART 1.7 kw. 833 kHz.

12: Concert de pian. ★ 12.30: Trans. din Stuttgart, concert distractiv executat de orch. radio. ★ 13.30: Marșuri la plăci de gramofon. ★ 14: Meteorul. ★ 14.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Trans. din Frankfurt, pentru copii. ★ 16: Conf. ★ 16.30: Alexandru von Bernus citește din operele sale. ★ 17: Trans. din Wiesbaden, concert al orch. radio. ★ 19: Recitări. ★ 19.30: Știri sportive. ★ 19.45: Concert de literă și chitară. ★ 20.30: Concert seral. ★ 21.30: Trans. din Frankfurt, serată pentru soferi și cei cari vor deveni soferi. ★ 23: Știri sportive. ★ 23.20: Trans. din Frankfurt, „Pe bord” piesă radiofonică de Prințul Wilhelm al Suediei. ★ 24.20: Muzică de dans la plăci de gramofon.

368.1 m. VILNA 0.5 kw. 815 kHz.

16.40: Audiție pentru copii. ★ 17.40: Conferință din Varșovia. ★ 18.50: Plăci de gramofon. ★ 18.40: Concert popular din Varșovia. ★ 20.05: Jurnalul humoristic. ★ 21: Trans. din Varșovia, audiție literară. ★ 23.15: Concert din Varșovia. ★ 23.50: Comunicate și muzică de dans din Varșovia.

372 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

20.35: Știri sportive. ★ 20.50: Meteorul. ★ 20.55: Trans. dela opera de stat „Fra Diavolo” operă comică în 3 acte de Auber. ★ 23.30: Actualități. ★ 24: Muzică de dans executată de orch. Scarpa.

385.1 m. TOULOUSE 15 kw. 779 kHz.

13.30: Serviciul religios. ★ 14: Concert. ★ 14.30: Comunicate agricole. ★ 14.45: Concert religios. ★ 18.35: Muzică de dans. ★ 19: Emisiune fotografică. ★ 19.20: Concert de vioară. Kreisler: Cântec de dragoste; Wieniawsky: Romanță. ★ 19.45: Concert de orch. Lehar: Tareviu; Strauss: Voe-

Concert de violoncel Saint-Saens: Allegro Appassionata; Boccherini: Sonata VI-a; Mendelsohn: Cântec de primăvară; Schubert: Romanță. ★ 21: Melodii diverse. ★ 22: Concert de orch. Wagner: Parsifal; Berlioz: arie din Faust; Offenbach: Povestirile lui Hoffmann; Massenet: Erosiade. ★ 23: Concert de fanfară. ★ 24.30: Muzică de dans. ★ 24.45: Emisiune fotografică. ★ 1: Ultimele noutăți.

390 m. FRANKFURT AM MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

20.30: Concert seral vocal și de orgă. ★ 21.30: Serată pentru automobilești și pentru cei cari abia vor deveni. ★ 23.20: Pe bord, piesă radiofonică de prințul Wilhelm de Suedia. ★ 24.20: Muzică de dans la plăci de gramofon.

403.8 m. BERNA 1.1 kw. 743 kHz.

16.30: Concert simfonic. ★ 20.25: Știri sportive. ★ 20.30: Ora auto-

rilor. ★ 21.15: Trans. din Basel, concert de orgă. ★ 22.30: Muzică 23: Știri.

408.7 m. KATOWICE 16 kw. 734 kHz.

12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic, buletin meteorologic și programul următor. ★ 13.15: Concert simfonic. ★ 15: Conf. religioasă. ★ 15.20: Muzică. ★ 15.30: Conf. agricolă. ★ 15.50: Muzică. ★ 16: Conf. agricolă. ★ 16.20: Muzică. ★ 16.40: Pentru copii. ★ 17.10: Cutia cu scrisori în limba poloneză. ★ 17.30: Intermezzo muzical. ★ 17.40: Causerie. ★ 17.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Trans. din Varșovia. ★ 18.40: Concert de după amiază. ★ 20: Jumătate de oră veselă. ★ 20.25: Feuilleton. ★ 20.40: Anunțuri diverse. ★ 21: Audiție literară. ★ 21.30: Concert. ★ 22.10: Un sfert de oră literară. ★ 22.25: Urmarea concertului. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15: Recital de pian. ★ 24: Muzică de dans.

419 m. BERLIN 1.7 kw. 716 kHz.

13: Trans. din Breslau, Leipzig și Königsberg, concert de amiază. ★ 15: Pentru părinți. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 16: Concert de mandoline. ★ 17: Emisiune teatrală. ★ 18.30: Cei dansant. ★ 20: Emil Beltzner citește din propriile-i opere. ★ 20.25: Causerie. ★ 20.50: Știri sportive. ★ 21: Concert de orch. trans. dela filarmonică. ★ 23.10: Meteorul, știri sportive. ★ 1.30: Muzică de dans.

424.3 m. MADRID 1.3 kw. 707 kHz.

16: Concert de orch. ★ 21: Muzică de dans. ★ 23.30: Concert de orch.

431 m. BELGRAD 2.8 kw. 689 kHz.

18: Conf. medicală. ★ 18.30: Ariei naționale la armonică. ★ 19: Duo de chitare. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Trans. unei drame de Maeterlinck. ★ 21.45: Duete din opere cunoscute. ★ 23.05: Muzică de cameră. ★ 24: Plăci de gramofon.

435.4 m. STOKHOLM 75 kw. 689 kHz.

17: Piesă fantastică. ★ 18.55: Muzică de clopote. ★ 20.15: Recitări. ★ 21: Carmen, operă în 4 acte de Bizet.

441.2 m. ROMA 75 kw. 680 kHz.

11: Lectură. ★ 11.15: Muzică religioasă. ★ 11.45: Anunțuri diverse. ★ 14: Concert executat de quintetul radio. Mozart: „Uv. operei Flautul Fermecat”, Allier: „Vals”, Wagner: „Fragmente din Lohengrin”, Valverde: „Tango Argentin”, Margis: „Vals”. ★ 17.30: Meteorul, semnal orar. ★ 18: Concert vocal și instrumental, opere de: Albeniz, Dupont, Zanella, Rossini, Cimarosa, Ferarri, Grieg, Mascagni. ★ 20.50: Știri, sport, jurnal. ★ 21: Sport, comunicate, semnal orar. ★ 21.40: „Frumoasa Elena” operetă în trei acte de Offenbach.

450 m. ZÜRICH 0.73 kw.

meră. ★ 21.30: Concert coral și de orch. ★ 23: Noutăți, sport.

472 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

16.10: Pentru tinere fete. ★ 17.05: Concert seral: Beethoven: Marș din serenada op. 8; Verdi: Fantezie din „Traviata”. ★ 19: Piesă radiofonică de Herman Kazack. ★ 20.35: Știri sportive. ★ 20.45: Concert seral: Offenbach: Ouvertură; Strauss: Vals.

486.2 m. PRAGA 5.5 kw. 617 kHz.

9: Concert de plăci de gramofon. ★ 9.30: Concert de orgă. ★ 10: Trans. din Bratislava, muzică religioasă. ★ 11: Concert de plăci de gramofon. ★ 11.40: Pentru jucătorii de șah. ★ 12: Trans. din Brno, concert al orchestrei radio. ★ 13: Muzică de clopote. ★ 13.04: Trans. din Bratislava, concert al orchestrei radio. ★ 14.30: Trans. din Brno, pentru agricultori. ★ 15: Pentru agricultori. ★ 15.30: Pentru industriași și comercianți. ★ 15.40: Informațiuni sociale. ★ 17: Trans. din Moravska Ostrava, concert al orchestrei radio. ★ 18.30: Pentru lucrători. ★ 19: Emisiune germană. ★ 20: Concert de fanfară. ★ 21: Concert coral. ★ 23: Meteorul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Cronica teatrală. Programul de mâine. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava, muzică populară.

500.8 m. MILANO 8.5 kw. 599 kHz.

11.45: Muzică religioasă. ★ 13.15: Muzică variată. ★ 18: Muzică de dans retransmisă dela Hotel Continental. ★ 20.30: Muzică variată. ★ 21.30: Semnal orar. ★ 22: „Il Giglio di Ali”, comedie muzicală în 3 acte de Romagnoli.

508.5 m. BRUXELLES 1.2 kw. 590 kHz.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Jumătate de oră religioasă. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Ziarul vorbit. ★ 21.15: Concert. Liszt: Rap-

MAGAZINELE J. WAPPNER

București — Cal. Victoriei 49. — Str. Lipscani 85

Ultima perfecțiune

Aparatul radio-electric TITAN



cu sursă luminată 120-220
volți curent alternativ
Vânzarea în rate mici lunare
Aparate radio cu galenă
NORA, SUPER, HARA și METAP
Vorbitoare, câști, detectoare, lămpi
cu preturi extrem de reduse, pre-

Vânzarea în 12 rate lunare

Un Pitic ca mărime Un Urias ca realizare

Este Aparatul nostru de

3 LĂMPI, din care **UNA CU ECRAN**
direct la priză de curent alternativ care redă întreaga
Europă în vorbitor în timpul emisiunii postului local
FARA SELECTOR

Nu este întrecut
decât de

"SUPERHETERODINA"

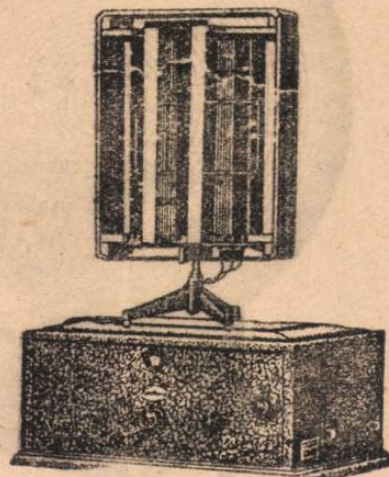
cu 6 lămpi

cu lampă cu ecran, direct la priză de curent alternativ, singura care
recepționează **INTREAGA LUME ÎN VORBITOR** pe cadre, fără
nici o înlocuire de bobine, toată gama de unde DE LA 12-2000 metri,
(ultra scurte, mijlocii și lungi).



ING. NIK. ELTZ

INTREPRINDERE SPECIALA
pentru **RADIO-TEHNICA, WIEN V**
Gartengasse 16.



Reprezentanța Generală

LEONIDA & Co.

București, — Calea Victoriei 53-55

EXPOZIȚIA Magas. EOL, Calea Victoriei 88

Telefon 376/55

516.4 m. VIENA 20 kw.
581 kHz.

11.15: Concert de orgă executat de Max Millenkovich-Morold. ★ 11.30: Trans. din st. Florian lângă Linz, concert de orgă. ★ 12.05: Concert al fostei orch. a operei, dirijat de dr. Ludvig Kaiser. ★ 14: Ora precisă, meteorul, programul următor. ★ 14.05: Concert distractiv la plăci de gramofon. ★ 16: Ora precisă, meteorul. ★ 16.05: Concert de după amiază executat de orch. Fritz Recktenwald. Lincke: In regatul Indrei-Ouv. Lehar: Vals; Urbach: Fantezie; Schubert-Berté: Fragmente din opera Casa cu trei fete; Hellmesberger: Gavotă și Piticul; Zimmer Potp.; Recktenwald: Cântec și dansuri vieneze; Kalman: Potp. din Silvia Richter: Mars. ★ 17.45: Concert distractiv și conf. ținută de dr. Anton Seudier. ★ 18: Cele trei trenuri nordice ale lumii, conf. ținută de dr. Ing. Hermann Baravalle. ★ 18.30: Concert cu muzică de cameră. Mozart: Quartet a d-dur Beethoven: Quartet în es-dur. ★ 19.30: Musafiri într-un hotel indian, conf. de călătorie ținută de Annie Francé. ★ 20.30: Ora precisă, meteorul, sport și programul următor. ★ 20.40: Concert distractiv executat de orchestra Alois Dostal (Compozitori francezi). Massenet: Ouv. operei Fedra; Bizet: Arleziiana suita No. 2; Pjenné: Serenadă (solo de violă R. Nahlke); Halevy: Fantezie din opera Ebreica; Planquette: Scene din opera Clopotele din Cornville. ★ 21.30: Legendă de iarnă feerie în 3 acte de Paul Busson. Regia: Aurel Nowotny. ★ 22.15: Știri. ★ 22.30: Concert seral executat de capela Gustav Macho (Transmisiune dela sala Lehar din hotelul Krantz-Ambassador).

524.5 m. RIGA 12 kw.
572 kHz.

18: Concert de după amiază. ★ 19: Conferință. ★ 19.30: Conf. agricolă. ★ 20.30: Conferință. ★ 21.03: Concert popular. ★ 22: No-utăți. ★ 22.25: Urmarea concertului. ★ 23.30: Muzică de dans.

533 m. MUNCHEN 1.7 kw.
563 kHz.

14.10: Ora, meteorul. ★ 14.15: Pentru agricultori. ★ 14.40: Plăci de gramofon. ★ 15.30: Șah pentru începători. ★ 16: Pentru doamne. ★ 16.20: Conferință. ★ 16.45: Con-

mofo. ★ 20.35: Conf. politică. ★ 21: Concert popular. În continuare concert și muzică de dans.

550.5 m. BUDAPESTA 23 kw.
545 kHz.

10: Jurnalul vorbit, cosmetic. ★ 11: Trans. serv. religios. ★ 12.00: Muzică religioasă dela biserica Sacré Coeur. În continuare concert de orch. dela opera regală ungară, dirijat de Otto Berg cu concursul d-lui K. Szügyi. 1) Wagner: Tannhäuser; Poldini: Nunțile din carnaval; Grieg: Suită din Peer Gynt; Kacsah: Cântec; Haydn: Simfonie în mi-major. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru copii. ★ 16.30: Pentru agricultori. ★ 17: Școala liberă a T. F. F.-ului. 1) Quartet de coarde. Mosonyi. 2) Conferință. ★ 18.10: Concert al orch. de țigani Eugen Pertis. ★ 19.15: Conferință. ★ 19.45: Un sfert de oră muzică ușoară (concert de orch. dirijat de d. Polgar). ★ 21.30: Conferință. ★ 22: Concert interpretat de frații Laurisin. 1) Debussy: Cântec; Chopin: Mazurcă; Debussy: Arie; Schubert: Dans; Schumann: Cântec; Tarnay: Cântec; Liszt: Vasul lui Obermann. În continuare concert al orch. de jazz Szabo Guy dela hotel St. Gerard. ★ 24.15: Concert al orch. Louis Kiss dela hotel St. Gerard.

1411.8 m. VARSOVIA 14 kw.
212.5 kHz.

13.15: Matineu simfonic. ★ 15: Conf. agricolă. ★ 15.20: Muzică transmisă din Krakovia. ★ 15.40: Program pentru copii. ★ 17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.40: Concert al orch. radio. ★ 20.25: Feuilleton. ★ 20.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert popular. ★ 22.10: Un sfert de oră literară. ★ 22.25: Urmarea concertului. ★ 23.15: Recital de pian. ★ 24: Muzică de dans.

1554.4 m. PROGRAM NAȚIONAL 35 kw. 193 kHz.

16: Concert religios. ★ 16.55: Pentru copii. ★ 17.15: Quintetul Parkinson. ★ 18.30: Concert. ★ 21: Causerie religioasă. ★ 21.45: Știri săptămânale. ★ 22.05: Concert de orchestră. ★ 23.30: Epilog.

1635 m. KONIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183.5 kHz.

12: Pentru părinți. ★ 19: Confe-

1724.1 m. PARIS CLICHY
17 kw. 174 kHz.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Comunicări agricole. ★ 21.45: Concert al orchestrei radio. ★ 22.30: Ouvertură de Boieldieu.

1875 m. HUISEN 6.5 kw.
160 kHz.

14: Concert. ★ 16.10: Pentru

bolnavi. ★ 19.25: Declamații. ★ 19.50: Știri sportive. ★ 19.55: Concert de orch. ★ 22.20: Epilog.

1935.5 m. KOWNO 7 kw
155 kHz.

18: Dialog radiofonic. ★ 19.20: Jurnalul vorbit. ★ 20.30: Intermezzo muzical. ★ 22.10: Causerie. 22.30: Concert.



29 Decembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
761 kHz.

13: Muzică de orchestră (plăci de gramofon).

13.30: Informațiuni bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării și semnal orar.

13.50: Muzică vocală (plăci de gramofon).

17: Orchestra Radio: Mendelssohn Bartholdy: Uvertură la „Visul unei nopți de vară” Scherapow: Pavlova — vals rusesc; Verdi: Fantezie din „Trovatore”; Rubinstein: Muzică de balet din opera „Demonul”.

18: Informațiuni, meteorul și semnal orar;

18.15: Orchestra Radio: Rimsky-Korsakov: Cântec indian din ope-

ra „Sadko”; O. Brunetti: Cedare; Kreisler: Liebesfreud; Vieuxtemps: Reverie-adagio pentru violină și orchestră (solist d. Theodoru) Kark: Comedienți.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D. prof. dr. Reiner: Problema rasselor;

19.30: D. Em. Bucuță: Intâiul recensământ.

19.40: D. ing. Florea: Construcția radiofoanelor moderne — orientări, tendințe.

PROGRAM DE SEARA

20: D-na Ana Găgiu-Baculea: canto: Verdi: Arie din „Don Carlos”; Puccini: Arie din „M-me Butterfly”; Giuliani: Mă uit la cer; Brediceanu: Florică de pe apă; Brediceanu: Pe sub flori mă le-

gănai. ★ 20.30: D. prof. Maurer: Lecție de limba Germană.

21: D. Vasile Filip — violină: Haendel: Sonata în re major; Correlli: Folies d'Espagne Moszkowsky: Guitare.

21.30: D. Perpessicius: Bilanțul literar pe 1930.

21.45: D-ra Titi Fotino — piano. Enacovici: Sonata în mi major. Enacovici: Paysage.

22.15: Muzică de cameră (D-nii Rogalsky-piano; V. Jianu-Flaut; C. Metani-clarinet; C. Scheuch-fagot; N. Stavăr-corn); Mozart: Quintet de suflători.

22.45: Informațiuni.



276 m. KONIGSBERG 1.7 kw.
1085 kHz.

20.06: Conf. medicală. ★ 20.30: Meteorul. ★ 20.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.25: Povestiri austriace. ★ 22.10: Concert popular. Keler-Bela: Ouv.; Flotow: Fantezie din op. Martha; Drigo: Suită de balet din Milie-nele lui Arlequin; Jessel: Cântec; Sousa: Marșul cadeșilor. ★ 23.30: Trans. din Berlin, muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw.
1076 kHz.

20.15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 20.20: Trans. din Brno, conf. ★ 23: Trans. din Praga, meteorul, noutăți, sport. ★ 23.25: Programul zilei următoare. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava, Concert al orch. radio.

UN AN NOU

fericit și audi-
ții bune cu bateria

ELTAX

urează tuturor radiofoniștilor

Reprezentanții Generali:

Inginerii Rittenberg & Weiner

București I., Str. Sf. Vineri 8

Doriti să fiți servit
bine și conștiincios?

VIZITAȚI MAGAZINUL

SABA - RADIO

Str. Smârdan, 30

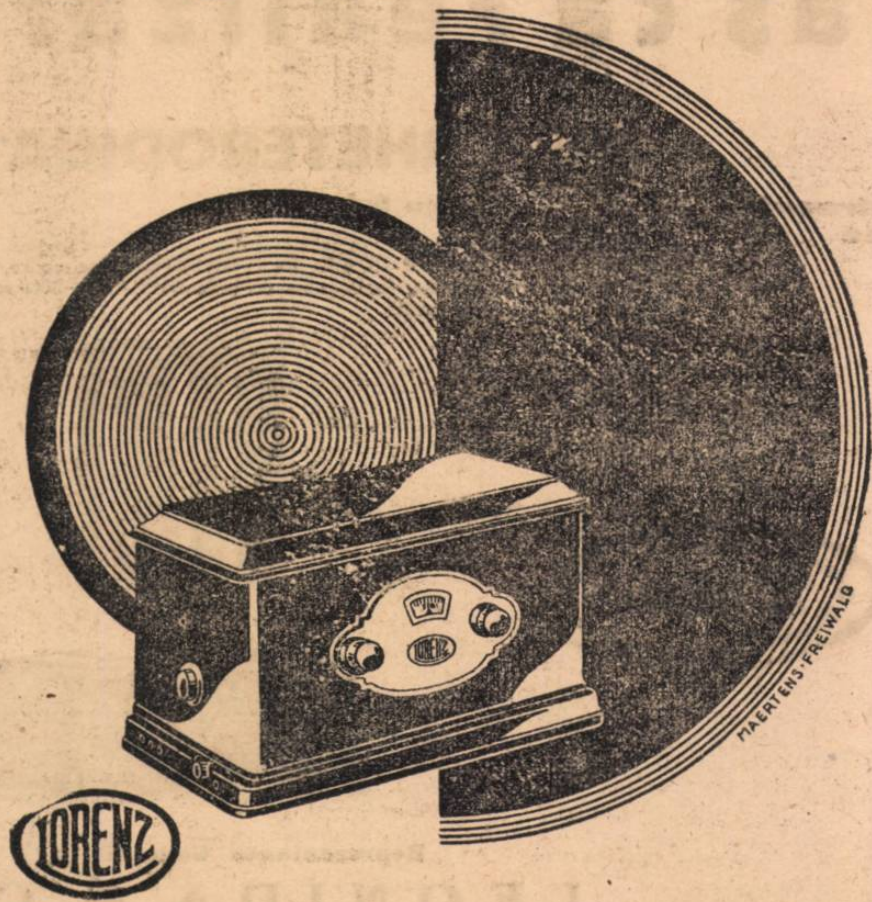
unde găsiți de toate

BIINȘI FETIN

LA EXPOZIȚIA INTERNAȚIONALĂ DE RADIO

s'a relevat o marcă și un aparat. Este aparatul de radio

LORENZ



Selecțiv. Izolează postul local. Posedă dispozitive speciale pentru adaptare la toate voltajele de curent. Aparat la curent alternativ, continuu și la baterie, cu preț extrem de eficient

Vânzare în rate lunare

Reprezentanța: LORENZ-RADIO

București, Lipscani 94 (Lupoaica) și Bulev. Elisabeta 1

263.4 m. MOR. OSTRAVA 11 kw. 1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. Muzică cehă. ★ 13: Trans. din Praga, Meteorul. Noutăți. Pentru agricultori. ★ 13.30: Concert al orchestrei radio. ★ 14.30: Trans. din Brno, pentru agricultori. ★ 14.40: Trans. din Praga, 14.55: Trans. din Praga, bursa. ★ 16: Muzică populară. ★ 17.15: Conf. ★ 17.30: Trans. din Bratislava, concert al orchestrei radio. ★ 18.30: Povestiri. ★ 18.40: Trans. din Brno, curs de limba franceză. ★ 19: Conf. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 19.35: Căntece populare. ★ 19.50: Concert de acordeon. ★ 20: Concert de pian: Debussy: Cântec; Darius: Cântec; Bresil: Cântec Ravel: Jocul de apă; Albenitz: Triana. ★ 20.15: Trans. din Praga, informații. ★ 20.20: Trans. din Brno, causerie. ★ 23: Trans. din Praga, meteorul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Programul zilei următoare. ★ 23.20: Concert al orchestrei radio.

294.1 m. KOSICE 2.6 kw. 1020 kHz.

20.15: Trans. din Praga, informații. ★ 20.20: Trans. din Brno, conferință. ★ 23: Trans. din Praga, meteorul, noutăți, sport. ★ 23.15: Programul zilei următoare. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava, concert al orch. radio.

307 m. ZAGREB 0.8 kw. 977 kHz.

18: Trans. unui film sonor. ★ 21:

Cărți noi. ★ 21.15: Conf. ★ 21.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 23: Muzică ușoară.

312.8 m. KRAKOVIA 1.5 kw. 959 kHz.

17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert de după amiază. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.35: Jurnalul radio. ★ 21.15: Trans. din Varșovia, causerie muzicală. ★ 21.30: Concert popular din Varșovia. ★ 24: Muzică ușoară.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru agricultori. ★ 16.35: Conf. tehnică. ★ 17: Sonate la plăci de gramofon. ★ 17.25: Cărți noi. ★ 17.40: Muzică de cameră la plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. literară și artistică. ★ 19: Conferință. ★ 19.30: Conferință. ★ 19.55: Concert seral consacrat operei lui Lehar. ★ 21.30: Concert simfonic. ★ 22.50: Gertrud Eysoldt vorbește. ★ 24.10: Concert distractiv și muzică de dans.

334.8 m. POZNAN 1.8 kw. 923 kHz.

18.45: Concert de după amiază. ★ 20: Conferință. ★ 20.15: Feuilleton. ★ 20.30: Actualități. ★ 20.45: Conferință. ★ 21.30: Concert popular la Varșovia. ★ 23: Semnal orar, comunicare, sport. ★ 23.15: Causerie.

341.7 m. BRNO 2.8 kw. 878 kHz.

20.20: Emisiune germană. ★

20.40: Serată populară. ★ 22: Concert de orchestră. ★ 22.40 Expresul No. 350. ★ 23: Trans. din Praga, meteorul, noutăți, sport. ★ 23.15: Noutăți locale. Cronica teatrală. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava, muzică populară.

345.2 m. STRASSBURG 16 kw. 869 kHz.

14.40: Concert instrumental. ★ 17.30: Conf. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Conf. ★ 20.30: Concert instrumental.

356.3 m. LONDRA REGIONAL 45 kw. 842 kHz.

12: Concert. ★ 14: Muzică ușoară. ★ 17: Program național. ★ 18.15: Muzică de dans. ★ 19.40: Sextetul Victor Olof. ★ 22: Vaudville. ★ 23.30: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 1.7 kw. 833 kHz.

12: Știri. ★ 13: Meteorul. ★ 13.15: Concert distractiv la plăci de gramofon. ★ 14: Urmarea concertului de plăci de gramofon. ★ 14.30: Meteorul, știri în continuare plăci de gramofon. ★ 16.15: Conf. ★ 16.30: Ora florilor. ★ 17: Tr. din Frankfurt, concert al orch. radio. ★ 18: Cei dansant. ★ 18.45: Meteorul, pentru agricultori. ★ 19.05: Trans. din Mannheim, conf. ★ 19.35: Trans. din Frankfurt, conf. ★ 20: Meteorul. ★ 20.05: Tr. din Frankfurt, curs de limba engleză. ★ 20.30: Concert executat de orch. din Frankfurt. ★ 22.15: Tr. din Frankfurt, „Multe dorinți deodată”. ★ 22.45: Trans. din Frankfurt, conferință. ★ 23.15: Știri. ★ 23.30: Muzică de dans.

368.1 m. VILNA 0.5 kw. 815 kHz.

17.15: Pentru copii. ★ 17.45: Plăci pentru tineret. ★ 18.15: Conferință din Krakovia. ★ 18.45: Muzică ușoară din Varșovia. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.55: Conferință. ★ 21.15: Conf. muzicală. ★ 23.15: Concert seral la plăci de gramofon. ★ 23.50: Comunicare și muzică de dans din Varșovia.

372 m. HAMBURG 1.7 kw.

tru începători. ★ 20.30: Conf. ★ 20.50: Bursa. ★ 20.55: Meteorul. ★ 21: Piesă radiofonică de R. Dreiser. ★ 22: Reportaj radiofonic. ★ 23: Actualități. ★ 23.45: Muzică dela cafeneaua Petri.

385.1 m. TOULOUSE 15 kw. 779 kHz.

18: Concert. ★ 18.15: Chansone de de Abrahms; Mercier. ★ 18.30: Concert de solo-uri. ★ 18.45: Muzică de dans. ★ 19: Emisiune fotografică. ★ 19.30: Concert cu muzică de dans. ★ 19.55: Concert al orch. argentinien. ★ 20.30: Informații. ★ 20.45: Concert de acordeon. ★ 21: Concert simfonic. ★ 21.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.35: Cronica model. ★ 22: Concert. ★ 23: Concert de orch. ★ 24: Diverse melodii. ★ 24.15: Concert de fanfară. ★ 24.30: Concert de duo și trio. ★ 24.45: Muzică de dans.

390 m. FRANKFURT AM MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

20.05: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Concert de orch. Muzică de Marschner, Brahms, Schumann. ★ 22.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 22.45: Conferință. ★ 23.50: Trans. din Berlin, muzică de dans.

403.8 m. BERNA 1.1 kw. 743 kHz.

17: Concert de orchestră. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Causerie. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert. ★ 22: Ora veselă. ★ 23.15: Concert seral.

408.7 m. KATOWICE 16 kw. 734 kHz.

12.40: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.10: Meteorul. ★ 16: Comunicate. ★ 16.20: Comunicate și bul. asociației economice din Silesia de Sus. ★ 16.35: Trans. din Varșovia. ★ 17.15: Pentru tineret. ★ 18.45: Plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Concert. ★ 19.45: Un sfert de oră literară. ★ 20: Anunțuri diverse. ★ 20.15: Causerie. ★ 20.35: Comunicate. ★ 21: Causerie. ★ 21.30: Concert popular. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.50: Buletin meteorologic, programul zilei următoare; ultimele noutăți. ★ 24: Muzică de dans.

419 m. BERLIN 1.7 kw. 716 kHz.

15: Plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru doamne. ★ 16.40: Conferință. ★ 17.05: Cărți noi. ★ 17.30: Concert. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 18.50: Cărți noi. ★ 19.05: Concert. ★ 19.30: Conf. politică. ★ 20: Concert distractiv. ★ 21.30: Actualități. ★ 23.10: Meteorul, știri sportive. ★ 1.30: Muzică de dans.

424.3 m. MADRID 1.3 kw. 707 kHz.

16: Concert de orch. ★ 21: Conferință. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 22.30: Informațiile stațiunii.

431 m. BELGRAD 2.8 kw. 689 kHz.

19: Concert. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 21: Concert vocal. ★ 21.30: Concert de vioară. ★ 22.10: Plăci de gramofon. ★ 23: Concert executat de septetul radio.

435.4 m. STOKHOLM 75 kw. 689 kHz.

18.45: Pentru copii. ★ 19.30: Plăci de gramofon. ★ 21: Causerie. ★ 21.30: Concert de pian. ★ 21.55: Pentru doamne. ★ 22.40: Causerie medicală. ★ 23.10: Muzică ușoară.

441.2 m. ROMA 75 kw. 680 kHz.

9.15: Semnal orar, meteorul, știri. ★ 13.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Jurnal radiofonic, bursa, știri. ★ 17.30: Meteorul, știri, semnal orar, sport. ★ 21.40: Concert simfonic și vocal. Bach: „Preludiu și fugă”, în continuare, emisiune teatrală de Perosi și „La Morasa”, un act de Pirandello. Apoi, „Boito” Prologul din Mefistofeles.”

459 m. ZURICH 0.73 kw. 653 kHz.

18.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.33: Conferință. ★ 21: Simfonia No. 16 în g-dur de

472 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

17: Pentru copii. ★ 17.30: Pentru tineret. ★ 18.15: Concert seral: Mendelssohn: Cântec de primăvară Albert: Etudă; Tarrega: Cântec. ★ 19.15: Pentru părinți. ★ 19.40: Causerie. ★ 20.45: Concert seral: Mendelssohn: Ouvertură; Brahms: Vals; Brahms: Cântec; Strauss: Vals.

486.2 m. PRAGA 5.5 kw. 617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Meteorul. Noutăți. Pentru agricultori. ★ 13.30: Trans. din Moravska Ostrava, concert al orchestrei radio. ★ 14.30: Trans. din Brno, bursa pentru lucru. ★ 14.40: Pentru industriași și comercianți. ★ 14.50: Bursa. ★ 17: Bursa Europei Centrale. ★ 17.20: Pentru doamne. ★ 17.30: Trans. din Bratislava, concert al orchestrei radio. ★ 18.30: Pentru instruirea publică. ★ 18.40: Trans. din Brno, curs de limba franceză. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 20.15: Informații. ★ 20.20: Cronica artistică și literară. ★ 20.40: Trans. din Brno, serată populară. ★ 22: Concert de violoncel. ★ 22.30: Serată de chansonette. ★ 23: Meteorul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informații. Cronica teatrală. Programul zilei de Măine. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava, concert al orchestrei radio. ★ 24: Ora exactă. Muzică de clopote.

500.8 m. MILANO 8.5 kw. 599 kHz.

13.15: Muzică variată. ★ 17.25: Jurnalul radio. ★ 17.35: Pentru copii. ★ 20.30: Muzică variată. ★ 22: Al cincilea concert Radio Marconi.

508.5 m. BRUXELLES 1.2 kw. 590 kHz.

★ 19.30: Concert al orch. radio. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert. ★ 22: Actualități. ★ 23.15: Ultimele noutăți.

516.4 m. VIENA 20 kw. 581 kHz.

10.20: Meteorul. ★ 11.50: Cota apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Concert de amiază executat de orch. Mayer-Aichhorn. Fucik: Marș; Verdi: fantezie din opera „Othello”; Ziehrer: Vals; gavotă din opera Fesche Geister; Lincke: Intermezzo; Klein: Polka; Mayer-Aichhorn: Vals; Tango; Weber: uv. operei: Abu-Hassan; Benatzky: vals din opera Dragoste pe zăpadă; Lehar: cântec din opera Eva; Schubert: Moment muzical; Lehar: Potpouri din opera Tareviciul; Boccherini: Menuet; Strauss: Vals; Grunfeld: Polka concert; Padilla: Lied; Rakoczy: Marș. ★ 14: Ora, meteorul. ★ 14.10: Urmarea concertului de amiază. ★ 16: Ora, meteorul. ★ 16.20: Concert de după amiază executat de orch. Karl Haupt. Handl: Marș; Strauss: Vals; Adam: uv. operei De-aș fi rege; Leopoldi: O Dulceinea Paso doble; Abraham: Pardon Madame; Massenet: fantezie din opera Manon; Silvain: Lied; Gilbert Petras: potpouri din opera Regina cinematografului; Nedbal: Valsul cavalerilor; Katscher: potpouri; May: Slowfox; Monaco: Foxtrot. ★ 18: Ora muzicală pentru copii. Anul Nou și cel trecut. ★ 18.30: Pentru tineret, povești și poezii de Ernst Ludwig Matter. ★ 19: Limba în lirica germană, de Leopold Liegler. ★ 19.30: Domnul Sft. Ștefan din Viena. ★ 20: Dintr-o lume străină (Orbul și lumea din jurul lui) de Josef Herz. ★ 20.30: Ora meteorul. ★ 20.35: Concert de plăci de gramofon (Plăci Girardi). ★ 21.30: Concert simfonic executat de orch. vieneză, dirijată de prof. Anton Konrath A-companiat de Wilhelm Winkler (violoncel) Un cielu de simfonii. Căntece din compozitori germani: Brahms: Simfonie în D-dur op. 75; Hindemith: Muzică de cameră No. 3; Reger: Variațiuni și fugă asupra unei teme de Mozart, op. 132; Strauss: Till Buch-Ozindă simfonie op. 28. ★ 23.30: Concert seral executat de orch. J. W. Ganglbauer. Strauss: uv. operei Voevodul țiganilor; Gluch: Vals lent; Mozart: Rondo; Kraus: Lied din piesa Das Herrgottslid; Kalman: Lied din opera Violeta din Montmartre; Rochlitzer: Lied; Ganglbauer: Cântec; Abraham: Ied din piesa Viktoria și husarul ei; Uhl: Ich wunsche dir: Ied; Leopoldi: Marș; Geiger: Lehariana potpouri

RECORD-HOBE

Cel mai mic aparat de Radio VALISA greutate total 2 1/2 Kg.

Funcționează fără antenă fără pământ

Ultima noutate pentru anul 1931

Cereți prospectul la Depozitul

RADIO BARDIZ

București — Calea Moșilor, 246 — București

524.5 m. RIGA 12 kw.

572 kHz.
19: Conferință. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21.03: Muzică ungurească. ★ 22: Noutăți. ★ 22.30: Concert de orch. ★ 23.30: Muzică din Hawaii.

533 m. MUNICHEN 1.7 kw.

563 kHz.
14.40: Povești. ★ 15: Ora, meteorul. ★ 16.40: Lectură. ★ 17.25: Concert vocal și instrumental. ★ 18: Pentru copii. ★ 18.25: Concert al orch. Seitz. ★ 19.45: Cărți noi. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 20.30 Conf. ★ 20.50: Concert distractiv al orch. radio. ★ 21.50: Emisiune teatrală. ★ 22.20: Concert cu muzică de cameră. ★ 23: Ora, meteorul, sport.

550.5 m. BUDAPESTA 23 kw.

545 kHz.
10.15: Concert al orch. T. F. F. ★ 12.10: Serv. internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica universității. ★ 13.05: Concert executat de quartetul radio. ★ 17: Pentru doamne. ★ 18: Feuilleton. ★ 18.30: Concert de orch. executat de garda fluvială danubiană, dela cafe. neaua Kirely, dirijat de d. Fricsay jr. Petras: Clar de lună; Puccini: Arie din Tosca; Kornneger: Arie Fricsay: Mars militar al reg. 69 inf. ★ 19.30: Conferință. ★ 20.00: Conferință despre Leonardo da Vinci. ★ 20.30: Lecții de limba germană. ★ 20.45: Concert transmis dela școala de înalte studii muzicale. Interpretarea artei la fugele de Bach, cu concursul d-nel Sandor, d. Kosa, d. Zalaffny, dirijat de d. Emil Lichtenberger. In continuare concert al orch. de jigani Eugen Pertis dela hotel Britania.

1411.8 m. VARSOVIA 14 kw.

212.5 kHz.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.10: Comunicate meteorologice. ★ 16: Comunicate economice. ★ 16.50: Curs de limba franceză. ★ 17.15: Pentru copii. ★ 18.15: Conferință. ★ 18.45: Muzică ușoară dela cafen. Gastronomica. ★ 20.55: Plăci de gramofon. ★ 21.15: Causerie muzicală. ★ 21.30: Concert popular. ★ 23: Feuilleton. ★ Muzică de dans.

1554.4 m. PROGRAM NAȚIONAL 35 kw. 193 kHz.

12: Recital de orgă. ★ 14.15: Concert de orchestră. ★ 17.15: Concert cu muzică clasică. ★ 18.15: Ora copiilor. ★ 19.40: Concert de voce. ★ 20.45: Concert al orchestrei radio. ★ 22.35: Concert cu muzică de cameră. ★ 24: Muzică de dans.

1635 m. KONIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183.5 kHz.

7.20: Trans. din Hamburg, ora precisă și meteorul pentru agricultori. ★ 7.55: Trans. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, gimnastică. ★ 11.30: Ultimele știri. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. In pauză la 13.25: meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora precisă și stațiunii Nauen. ★ 14.30: Trans. din Berlin, ultimele știri. ★ 15: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16: Pentru tineret. ★ 16.30: Meteorul și bursa. ★ 17: Conf. pedagogică. ★ 17.30: Trans. din Berlin, concert de după amiază. ★ 18.30: Conferință. ★ 19: Conf. igienică medicală. ★ 19.30: Pentru școlile superioare. ★ 20: Engleza pentru începători. ★ 20.30: Pentru agricultori. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

1724.1 m. PARIS CLICHY 17 kw. 174 kHz.

16.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.55: Informațiuni. ★ 19: Comunicări agricole. ★ 20.00: Causerie. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 21.45: Concert. ★ 22.30: Concert de vioară.

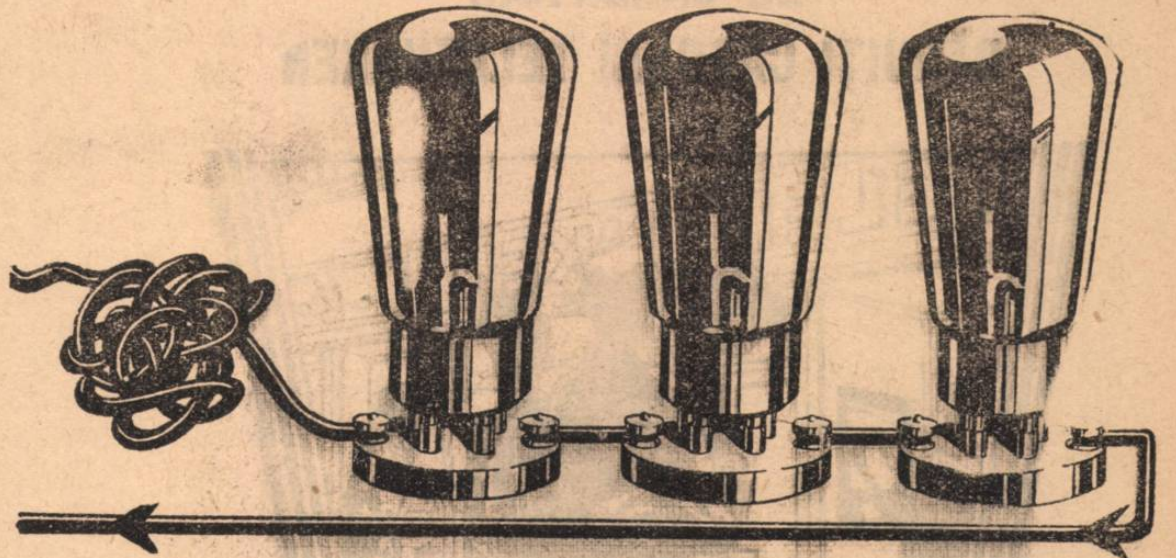
1875 m. HUISEN 6.5 kw. 160 kHz.

11.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.25: Concert de orgă. ★ 14.15: Causerie. ★ 15.40: Pentru bolnavi. ★ 16.40: Concert de trio. ★ 18.25: Căntece.

1935.5 m. KOWNO 7 kw 155 kHz.

18.10: Curs de limba lituaniană. ★ 18.40: Causerie. ★ 19.30: Intermezzo muzical. ★ 21.20: Concert cu muzică de cameră. ★ 22.20: Plăci de gramofon.

NORDUL GORDIAN SE DESFACE



dacă la aparatul direct la priză, cu curent continuu folosiți numai seria de lămpi speciale

VATEA

Repr. Gl. TIBERIU KAIN, București I, Str. Bărăției 31

tan și Ysolda" Meditațiunea lui Hans Sachs din „Maestrii cântăreți”; Vraja Vinerii Mari, din „Parsifal”; Monologul lui Hans Sachs din „Maestrii cântăreți”; Intrarea Zeilor în Walhahl și finalul din „Aurul Rhinului”; din „Walkiria”; Despărțirea lui Wotan din opera „Walkiria”.
22.15: Orchestra Radio: Bortiewicz: O mie și una de nopți — suită de balet Oriental; Delibes: Isvorul — suită de balet.
22.45: Informațiuni.



263.4 m. MOR. OSTRAVA 11 kw. 1139 kHz.

12: Muzică populară. ★ 13: Tr. din Praga: Meteorul. Noutăți pentru agricultori. ★ 13.30: Trans. din Brno, concert al orchestrei radio. ★ 14.30: Trans. din Praga, bursa, informațiuni. ★ 14.55: Trans. din Praga, bursa. ★ 16: Muzică populară: Vackar: Marș; Hidach: Căntec; Ivanovici: vals; Vackar: Serenadă; Kalman: Vals; Labsky: Marș; Vlasta: Comedie; Strauss: Vals; Kricka: Marș; Ziehrer: vals; Lanner: Mama-mare; Fucik: Căntec.

tec. ★ 17.15: Lecturi. ★ 17.30: Tr. din Bratislava, concert al orchestrei radio. ★ 18.30: Povești. ★ 18.40: Trans. din Praga, emisiune germană. ★ 19: Concert de acordeon. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Trans. din Brno, emisiune germană. ★ 19.55: Conf. ★ 20.15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 21.30: Trans. din Bratislava, trans. din studio. ★ 22.30: Trans. din Brno, concert de fanfară. ★ 23: Trans. din Praga, meteorul, noutăți, sport. ★ 23.15: Programul zilei de mâine. Cronica teatrală. ★ 23.20: Concert de orchestră: Fucik: Marș; Jascha: De astăzi sunt îndrăgostită; Tichy: Escarpolette; Waldeufel: Ingerul dragostei vals; Sylvians: One-step; Baril: Serenadă; Hudec: Polka; Bayer: Serenadă; Robrecht: Potpourri.

276 m. KONIGSBERG 1.7 kw. 1085 kHz.

20: Trans. din Danzig, curs de limba franceză. ★ 20.30: Curs de stenografie. ★ 20.50: Concert de violoncel. Goldmark: Ouy, din op. Sakuntala; Dvorak: Concert pentru violoncel și orch.; Liszt: Orfeu. ★ 22.10: Căntece populare germane. ★ 22.30: Piesă radiofonică din China de Robert Valter. ★ 23.30: Concert distractiv.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw. 1076 kHz.

20.15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 21.30: Trans. din Brno, emisiune germană. ★ 23.15: Programul zilei următoare. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava, concert al orchestrei radio.

294.1 m. KOSICE 2.6 kw. 1020 kHz.

20.15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 20.20: Curs de limba franceză. ★ 20.50: Emisiune ungurească. ★ 21: Concert. ★ 21.30: Trans. din Bratislava, trans. din studio diverse opere. ★ 22.30: Concert de vioară. ★ 23: Trans. din Praga, meteorul, noutăți, sport. ★ 23.15: Programul zilei următoare.

307 m. ZAGREB 0.8 kw. 977 kHz.

18: Trans. muzicii dela cafe. neaua Corso. ★ 21.30: Arie și liouri de seară. ★ 22.30: Muzică de dans. ★ 23.40: Concert seral cu muzică ușoară.

312.8 m. KRAKOVIA 1.5 kw. 959 kHz.

17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. din Varșovia. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert simfonic. ★ 20.35: Jurnal radio. ★ 20.50: Trans. unei opere din Varșovia. In continuare retransmisiuni străine.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru agricultori. ★ 17: Concert distractiv executat orch. Elvira. ★ 17.30: Cărți noi. ★ 17.45: Urmarea concertului distractiv. ★ 18.15: Conferință. ★ 18: Conferință. ★ 18.55: Proverbe germane. ★ 19.25: Concert seral la plăci de gramofon. ★ 20.00: Conf. literară pentru tineret. ★ 21: Muzică de dans. ★ 23.45: Curs de semn Morse.

334.8 m. POZNAN 1.8 kw. 923 kHz.

18.45: Concert simfonic din Varșovia. ★ 20: Intermezzo muzical. ★ 20.20: Curs de limba franceză. ★ 20.50: Trans. dela opera din Varșovia. ★ 23.45: Muzică de dans la cafeneaua Esplanade.

341.7 m. BRNO 2.8 kw. 878 kHz.

20.15: Trans. din Praga. ★ 20: Muzică populară. ★ 21: Trans. din Praga, muzică populară. ★ 22: Concert de fanfară. ★ 23: Tr. din Praga, meteorul, nou sport. ★ 23.15: Noutăți locale. Cronica teatrală. ★ 23.20: Trans. Moravska Ostrava, concert de chestră.

345.2 m. STRASSEBURG 161 869 kHz.

14.40: Concert instrumental. ★ 17.30: Conf. ★ 17.45: Concert plăci de gramofon. ★ 18.45: C. ★ 19: Conf. sociologică. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Concert instrumental.

356.3 m. LONDRA REGION 45 kw. 842 kHz.

12: Concert instrumental. ★



30 Decembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw. 761 kHz.

13: Muzică corală (plăci de gramofon).
13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării și semnal orar.
13.50: Muzică instrumentală (plăci de gramofon).
17: Orchestra Moțoi: Muzică ușoară și românească.
18: Informațiuni, meteorul și semnal orar.
18.15: D. C. Gane: Subiect rezervat.
18.30: Orchestra Moțoi.
UNIVERSITATEA RADIO
19: D. Ion Cantacuzino: Dela Sancho Pancia la Nastratin Hoge.

19.20: D. Patrușiu: „L'ordre” de Marcel Arland.
19.40: D. Em. Ciomac: Spiritul american in lumina literaturii de azi.

PROGRAMUL DE SEARA

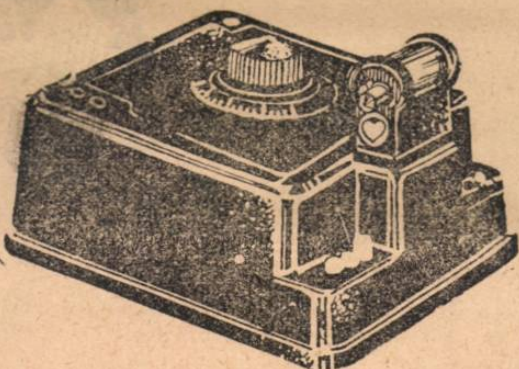
20: Muzică ușoară (plăci de gramofon).
20.40: D. Lascarov Moldovanu: lectură din „Cohortele Morții”.
21: Orchestra Radio: Weber: Uvertura „Der Freischutz” Joh. Strauss: Vals imperial; Mascagni: Fantezie din „Cavaleria rusticana”.
21.30: D. Al. Iordan: Inceputurile Teatrului National.
21.45: D. Edgar Istratty-bas dela Opera Română: 30 minute de muzică Wagneriană.
„Visuri” studiu din opera „Tris-

Galena „As de Cupă” S & S

Cu dispozitiv pentru toate lungimile de unde. Este incontestabil aparatul cel mai bun existent, și îl recomandăm galenistilor exigenți.

Lei

700



DEPOZIT ȘI REPR. GENERALĂ:

Cartea Românească S. A.

București I. — B-dul Academiei 3—5

DAIMON

SECTORFA-GRAWO

este noua afe a anului nou 1931 oferită de uzinele „Grawo”, tufuror ama orilor, carl vor să aibă recepții muzic le de perfecțiune

Reprezentanța generală și depozit

DAIMON

București I, calea Mosilor 75

DAIMON-DAIMON

DE SĂRBATORI
DĂRUIȚI CADOURI TELEFUNKEN



Ultima noutate



Aparatul Telefunken

Aparat combinat cu dif
finală cu ecran. Recep
roase posturi străne
de curent continuu

TELEFUNKEN

urează tuturor
radiofoniștilor

Lămpile TEL
CELE MAI PERF

APARATUL
TELEFUNKEN 9 W

Neutrodină specială 5 lămpi, foarte
selectiv, prinde toate posturile; cu
anexare la priza electrică

CU
DIFUZORUL
ARCOPHON 5

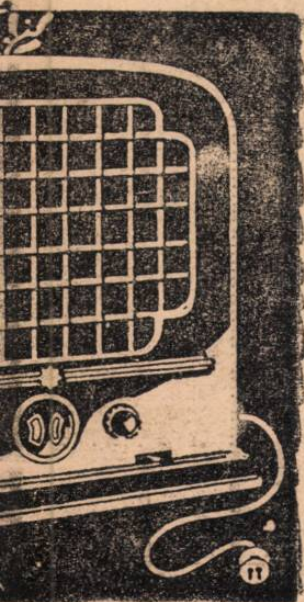
tip de concert, model lux,
cu membrana fălțuită și cu reglaj.



TELEFUNKEN

CELE MAI UȘOR EXPERIMENT

TELEFUNKEN



33 W | L
uzor, cu lampă
ționează nume-
Merge la priză
alternativ



UN AN NOU FERICIT

TELEFUNKEN
ECTIONATE



APARATUL
TELEFUNKEN 40
SPECIAL

2 lămpi, cu ecran de protecție, extra
sensibil, foarte selectiv.
Pentru baterii și priză. Lungimea de
undă 200—2000 metri.

CU
DIFUZORUL
ARCOPHON 3

de concert, cu membrană fâlfuită
și cu reglaj.



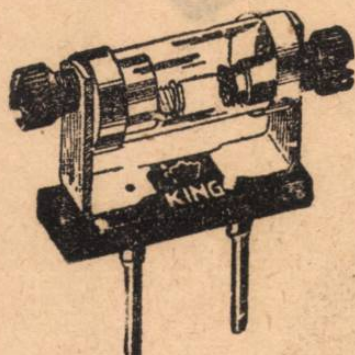
TELEFUNKEN



1931



**Plăceri ne-au procurat în anul vechi
Bucurii ne vor procura în anul nou!**



Detectorul KING Gasca STANDARD

**Un an nou rodnic și fericit
cu cele două inseparabile:**

KING și STANDARD



SCHIMBĂȚI detectorul Dv. cu un KING și veți câștiga 100% în putere și claritatea audierii

KING RADIO, București, Strada Carol 9, Telef. 341/79



Concert al orchestrei radio. ★ 17: Program național. ★ 19.40: Quintetul Parkington. ★ 20.45: Concert. ★ 21.55: Știri. ★ 23.30: Muzică de lans

360 m. STUTTGART 1.7 kw. 833 kHz.
12: Știri. ★ 13: Concert de pro-nenadă. ★ 14: Plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru doamne. ★ 17: Concert din Frankfurt. ★ 19.05: Meteorul, știri. ★ 19.05: Conf. ★ 20.05: Conf. pedagogică. ★ 21.10: Trans. din Frankfurt, concert distractiv

executat de orch. radio. ★ 22: Tr. din Frankfurt, aniversarea a 75 de ani de la nașterea lui Arnold Mendelsohn. ★ 23.40: Știri.

368.1 m. VILNA 0.5 kw. 815 kHz.
17.30: Radio-cabaret la plăci de gramofon. ★ 18.15: Conferință. ★ 18.45: Concert din Varșovia. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.50: Orfeu în infern, operă de Offenbach, transmisă din Varșovia. ★ 24: Concert simfonic la plăci de gramofon.

372 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

20.20: Reportaj radiofonic. ★ 20.25: Meteorul. ★ 21: Concert al orch. radio. Flotow: „Ouv. op. Martha”; Maillard: „Fantezie din Clopotele eremitului”. I. Weiner: „Houmoresque”; — Translateur: „Vals”; Fucik: „Mars”. ★ 22: Conf. culturală. ★ 23: Actualități. ★ 23.30: Concert distractiv executat de orch. radio.

385.1 m. TOULOUSE 15 kw. 779 kHz.
18: Concert. ★ 18.15: Solo de

violoncel. ★ 18.30: Muzică de dans. ★ 18.45: Chansonete. ★ 19: Emisiune telefotografică. ★ 19.15: Bursa. ★ 19.30: Muzică de dans. ★ 19.55: Concert cu chansonete spaniole. ★ 20.15: Concert de acordeon. ★ 20.30: Informațiuni. ★ 20.45: Tango-uri. ★ 21: Concert de solo-uri. ★ 21.15: Concert al orch. vienez. ★ 21.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.55: Cronica modei. ★ 22: Concert. ★ 23: Concert de orch. ★ 24.15: Concert al orch. vienez. ★ 24.45: Concert de plăci de gramofon.

390 m. FRANKFURT AM MAIN 1.7 kw. 770 kHz.
20.05: Conf. pedagogică. ★ 20.30 Actualități. ★ 21.10: Concert distractiv al orch. radio. ★ 22.10: Muzică de Arnold Mendelsohn cu ocazia împlinirii a 75 ani. ★ 23.40: Știri, meteorul și sport.

403.8 m. BERNA 1.1 kw. 743 kHz.
17: Concert de orchestră. ★ 17.45: Pentru gospodine. ★ 18: Concert de orchestră. ★ 19.15: Muzică italiană, la plăci. ★ 20: Curs de limba engleză. ★ 21: Trans. din Basel, concert de solouri. ★ 21.45: Concert de vioară. ★ 23.15: Concert seral.

408.7 m. KATOWICE 16 kw. 734 kHz.
12.40: Comunicate de presă. ★ 12.50: Semnal orar. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Comunicate. ★ 16.20: Comunicate și buletinul Asociației economice poloneze din Silezia de Sus. ★ 16.35: Trans. din Varșovia. ★ 16.50 Conf. ★ 17.10: Pentru copii. ★ 17.25: Plăci de gramofon. ★ 18.15: Co. f. ★ 18.45: Concert. ★ 19.45: Un sfert de oră literară. ★ 20.35: Știri de presă. ★ 20.50: Trans. unei opere din Varșovia, în continuare meteorul și concert.

419 m. BERLIN 1.7 kw. 716 kHz.
15: Plăci de gramofon. ★ 16.20: Causerie. ★ 17.05: Actualități. ★ 17.30: Concert de orch. ★ 18.10: Pentru tineret. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 18.30: Dialog radiofonic.

crători. ★ 21.10: Oră distractivă. ★ 21.40: Causerie. ★ 22.15: Concert simfonic. ★ 23.15: Meteorul, știri sportive.

424.3 m. MADRID 1.3 kw. 707 kHz.
16: Concert de orch. ★ 21: Muzică de dans. ★ 23.30: Trans. dela teatrul Del Liceo.

431 m. BELGRAD 2.8 kw. 689 kHz.
17: Jazz la plăci de gramofon. ★ 18: Lectură. ★ 18.30: Muzică națională la plăci de gramofon. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 21.30: Trans. din Zagreb. ★ 23.15: Concert al orch. de balalaici.

435.4 m. STOKHOLM 75 kw. 689 kHz.
18: Povești pentru copii. ★ 18.30: Causerie. ★ 19.30: Plăci de gramofon. ★ 20.30: Causerie. ★ 22.40: Dialog actual. ★ 23: Muzică de dans.

441.2 m. ROMA 75 kw. 680 kHz.
9.15: Radio-Jurnal, meteorul. ★ 13.45: Concert cu muzică ușoară. Siede: „Mars”, Cosentini: „Canzonetă”, Sieveking: „Vals lent”, Uhl: „Potp.”. ★ 14.15: Bursa și știri. ★ 14.30: Muzică ușoară: Valente: „Canzonetă”; Cerri: „Melodie”; Ranzatto: „Vals misterios”. ★ 17.15: Știri, meteorul, semnal orar, pentru agricultori. ★ 18: Concert de orch. Pedrotti: „Simfonie”; Thomas: „Arie din Mignon”; Puccini: „Arie din Turandot”; Bizet: „Duet din Carmen”; Meyerbeer: „Fragmente din Africana”; Mascagni: „Barcarolla din Silyano”; Flotow: „Duet din Martha”; Verdi: „Simfonie”. ★ 21.30: Semnal orar. ★ 21.40: Trans. de la opera regală și concert din studio.

459 m. ZÜRICH 0.73 kw. 653 kHz.
16: Concert al orch. radio. ★ 17: Concert dela hotel Carlton. ★ 18.15: Pentru tineret. ★ 20.30: Oră meteorul. ★ 21: Din operele

RADIO „AMPER”

S. i. n. c.

BUCUREȘTI

Strada Smârdan No. 23

— TELEFON 334/09 —

DEPOZITUL PERMANENT

al fabricelor:

**PHILIPS, STANDARD,
TELEFUNKEN, TRIOTRON,
LUMOPHON**

MARE DEPOZIT ȘI EXPOZITIE DE

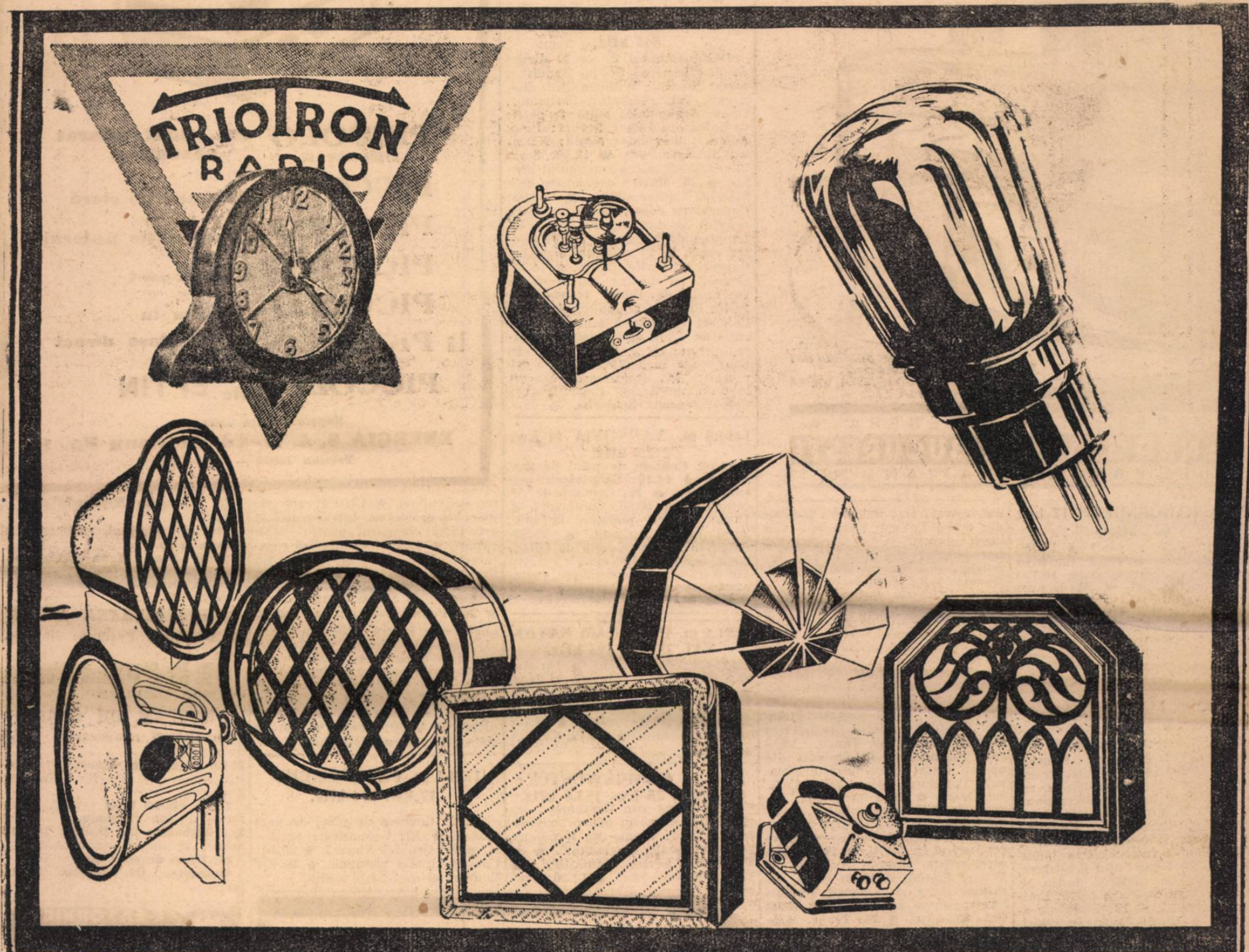
APARATE mari și mici de
RADIO, FIESE DETASATE,
ACCESORII, lămpi
HAUTPARLEURE, DIFUZOARE,
ACUMULATORI, BATERII,
TRANSFORMATORI, REDRESOARE,
etc., etc.

CATALOG LA CERERE

Expediție în provincie

La mulți ani!

AUDIȚII PLACUTE PRIN PRODUSELE TRIOTRON



REPR. GENERALĂ PENTRU VECHIUL REGAT, BUCOVINA ȘI BASARABIA

RADIO-GLOBUS

SECȚIA DE RADIO A SOCIETĂȚII

„AGECO” S. A. *

CAL. VICTORIEI 39-BUCUREȘTI

TEL. 363/92

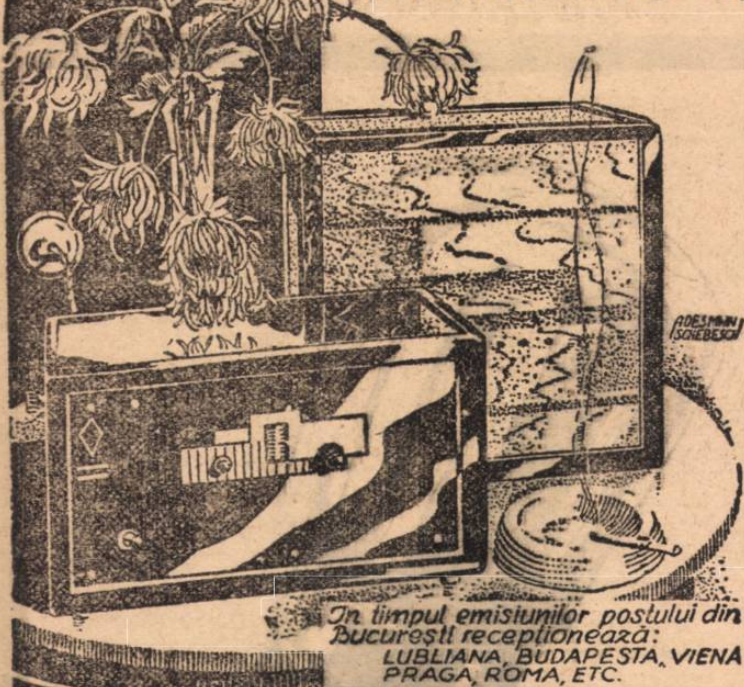
REPR. PENTRU TRANSILVANIA

CAROL HIRSCHMANN

A R A D
STR. GHEORGHE LAZĂR 17



BALTIC

Toată
Europa
în difuzor !BABY
ELECTRIC

REPREZENTANȚA GENERALĂ
ENERGIA S. A. R. BUCUREȘTI
BULEVARDUL BRĂTIANU Nr. 11

472 m. LANGENBERG 17 kw.
635 kHz.

16.50: Pentru copii. ★ 17.20: Pentru școlari. ★ 17.30: Căsușă. ★ 18.15: Concert soral. ★ 19.15: Pentru agricultori. ★ 19.40: Curs de limba franceză. ★ 20.45: Concert soral: Berlioz: Ouvertură; Urbach: Ouvertură; Petras: vals. În continuare intermezzo. „Despre pesarul și soția sa” piesă veselă după povestirea lui Grimm, de Eduard Reinacher, muzică de Hans Ebert.

486.2 m. PRAGA 5.5 kw.
617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Meteorul. Noutăți. Pentru agricultori. ★ 13.30: Trans. din Brno, concert al orchestrei radio. ★ 14.30: Bursa. Informațiuni. ★ 14.40: Pentru industrie și comerț. 14.55: Bursa. ★ 17: Tendința pe piețele Europei Centrale. ★ 17.20: Pentru instrucțiunea publică. ★ 17.30: Trans. din Bratislava, concert al orchestrei radio. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 18.40: Emisiune germană. ★ 19: Emisiune agricolă. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 20.20: Conf. ★ 20.40: Arie din operetă. ★ 21: Muzică populară. ★ 21.30: Trans. din Bratislava, trans. din studio. ★ 22.30: Muzică populară. ★ 23: Meteorul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Cronica teatrală. Programul zilei de mâine. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava, concert de orchestră. ★ 24: Ora exactă. Muzică de clopote.

500.8 m. MILANO 8.5 kw.
599 kHz.

12.15: Muzică variată. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Muzică variată. ★ 22: Trans. unei opere dela teatrul Scala.

508.5 m. BRUXELLES 1.2 kw.
590 kHz.

18: Matineu dansant. ★ 19.00: Curs de limba franceză. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.15: Concert.

516 m. VIENA 10 kw.
581 kHz.

10.20: Meteorul. ★ 11.4: Cota apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon (Căntec și muzică populară). ★ 13: Concert de amiază executat de orch. Bert Silving. Mendelssohn: Ruy Blas av. Wagner: Nibelungii fantezia lui Wagner. Korngold: dans din opera Traviata.

din opereta Da; Delibes: fantezie din opera Lakmé; Kremser: vals după motivele de Joh. Strauss; Lehar: potpouri din opereta Eva; Benatzky: lied din op. Indragostii; Dauber: Dans, Ziehrer: vals din pereta Cele trei dorințe; Leopoldi: Dans. ★ 14: Ora meteorul. ★ 14.10: Urmarea concertului de amiază. ★ 16: Ora, meteorul, bursa. ★ 16.20: Concert de după amiază executat de orch. Rudolf Lederer. Lortzing: Uv; Ziehrer: Catifea și mătase, vals din opereta Der Fremdenführer; Weber: fantezie din opera Der Freischütz; Hellmesberger: Căntec: Strauss: potpouri din opereta Ultimul vals; Love Tango; Letorey: Intermezzo: Lehar vals din opereta Omul cu trei neveste; Komzak: Potpouri; Gillet: Vals; Lederer: Mars. ★ 18: Pentru copii, poezii de Artur Ranzenhofer, acompaniat de Hermine Ortner (lăută). ★ 18.30: Curs radiotehnic. pentru începători și înaintați. ★ 19.15: Știri esperantiste despre Austria, de Walter Smital. ★ 19.30: Viața țărănilor iarna, de Leopold Teufelsbauer, pentru agricultori. ★ 19.55: Ora, meteorul. ★ 20: Trans. dela Opera de stat din Viena Aida opera în 4 acte de Verdi. Textul de Antonio Ghislanzoni prelucrat în germană de Julius Schanz. ★ 23: Știri. ★ 23.10: Concert executat de orch. Gustav Macho, trans. din sala Lehar a hotelului Krantz. Grunfeld: uv. operetei Der Lebe-mann; Waldteufel: Espana vals; Puccini: fantezie din opera Madame Butterfly; Rayne: Vals englez; Weiss: lied și foxtro: Zeller: potpouri din opereta Vânătorul de pasări; Schindlauer W. Zorn: Căntec vienez; Foderl: Dans vienez; Borchart: Potpouri; Goldberg: Lied și foxtro.

Citiți toți azi:

NUMĂR SPECIAL de CRĂCIUN

Căsătoria
de formă
de François Fosca

Înfățișăm cititorilor noștri unul
din cele mai turbătoare ro-mane din câte au apărut până acum

în „LECTURA”

— Floarea literaturilor străine —

Lei 5. Scrierea completă.

524.5 m. RIGA 12 kw.

572 kHz.

18: Concert popular. ★ 19: Conferință. ★ 20: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Conferință. ★ 21.03: Compozitori italieni (concert). ★ 22.20: Concert popular. ★ 23.30: Concert de plăci de gramofon.

533 m. MUNCHEN 1.7 kw.

563 kHz.

15: Ora, meteorul. ★ 16: Pentru doamne. ★ 17.25: Pentru tineret. ★ 17.55: Căsușă. ★ 18.25: Concert de orch. dirijat de Carl List. ★ 19.45: Dialog radiofonic. ★ 20.05: Curs de limba spaniolă. ★ 20.25: Pentru doamne. ★ 20.45: Văduva veselă, operetă în 3 acte de Franz Lehar. ★ 130: Concert nocturn al orch. radio.

550.5 m. BUDAPESTA 23 kw.
545 kHz.

10.15: Concert de orch. dirijat de d. Etienne Bertha Radetzky, marș; Rossini: Wilhelm Tell; Reinecke: Vals romantic; Hellmund: Dans; Armandola: Suită de balet; Czibulka: Căntec; Kerker: Potp. Amadei: Serenadă; Nevin: Narcisa; Strauss: Potp. ★ 12.10: Serv. internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica universității. ★ 13.05: Concert cu concursul d-rei Kern (canto) și d-ra Jambor (vioară). La pian d. Polgar. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Căsușă pentru tineret. ★ 18: Feuilleton. ★ 18.30: Concert cu muzică religioasă. ★ 20: Lecții de limba franceză. ★ 20.40: Plăci de gramofon. ★ 21.40: Concert cu muzică poloneză executat de orch. operei regale ungare, dirijat de d. Otto Berg. În continuare jurnalul vorbit și ora precisă. În continuare concert al orch. de țigani Eugen Farcas dela cafeneaua Spolarits.

1411.8 m. VARSOVIA 14 kw.
212.5 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.10: Comunicate meteorologice. ★ 16: Comunicate economice. ★ 16.50: Conferință. ★ 18.45: Concert popular simfonic. 20.10: Bursa agricolă. ★ 20.50: Orfeu în infern operetă de Offenbach, trans. dela marele teatru din Varșovia. În continuare comunicate sportive, și retransmisiuni străine.

1554.4 m. PROGRAM NAȚIONAL 35 kw. 193 kHz.

12: Căntec de iarnă. ★ 14: Muzică ușoară. ★ 17: Muzică de dans. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.15: Știri. ★ 19.40: Concert vocal. ★ 20.45: Concert de fanfară. ★ 22.40: Muzică de dans. ★ 23.40: Muzică de dans.

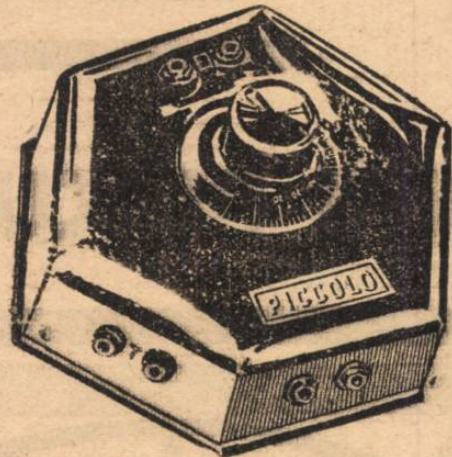
1635 m. KONIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183.5 kHz.

7.20: Trans. din Hamburg, ora precisă și meteorul pentru agricultori. ★ 7.55: Trans. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, gimnastică. ★ 11.30: Ultimele știri. ★ 12.30: Pentru agricultori. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. Într-o pauză la ora 13.25: meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 14.30: Trans. din Berlin, ultimele știri. ★ 15: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16: Pentru doamne. În timpul unei pauze la ora 16.30 ora precisă, meteorul și bursa. ★ 17: Reportaj pedagogic. ★ 17.30: Trans. din Leipzig, concert de după amiază. ★ 18.30: Conf. muzicală. ★ 19: Conferință. ★ 19.30: Conf. filozofică. ★ 20: Franceza pentru începători. ★ 20.30: Conf. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

1724.1 m. PARIS CLICHY
17 kw. 174 kHz.

16.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Comunicări agricole. ★ 20: Cronica literară. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21.00: Concert al orchestrei radio.

PICCOLO



PICCOLO este noul aparat al
sezonului

PICCOLO dă o audiție clară

PICCOLO dă o audiție puternică

PICCOLO este elegant

PICCOLO este simplu

la PICCOLO se pot atașa direct
3 căști

PICCOLO este EFTIN

Reprezentanța Generală:

ENERGIA S. A. R. Ed. Erăstianu No. 11

Telefon 333/08 — BUCUREȘTI

17: Orchestra Moscopol: muzică ușoară. ★ 18: Informațiuni, meteorul și semnal orar. ★ 18.15: D-na Mona Rădulescu: Scenă pentru copii. ★ 18.30: Orchestra Moscopol: Muzică ușoară.

17: Orchestra Moscopol: muzică ușoară.

18: Informațiuni, meteorul și semnal orar.

18.15: D-na Mona Rădulescu: Scenă pentru copii.

18.30: Orchestra Moscopol: Muzică ușoară.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D-I Horia Furtună: De anul nou.

19.20: D-I Clurezu: recitări.

19.40: D-I N. Kirilescu și Kanner: Dialoguri umoristice.

PROGRAM DE SEARĂ

20: Muzică românească: (plăci de gramofon).

20.30: Liceul Gh. Șincai: Plugușorul, Bubaiul și diferite colinde de anul nou.

21.30: Plumb topit revistă radiofonică de Ion Pribeagu.

23: Orchestra Gr. Dinicu: Muzică ușoară și muzică românească.

24: Urări de anul nou.

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

Orchestra Gr. Dinicu. Continuare

RADIONEL

Urează clienților de
față și viitori un an
nou fericit și prosperitate.



31 Decembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
761 kHz.

13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor

CEASORNICUL
TELLUS
DA ORA EXACTĂ

263.4 m. MOR. OSTRAVA
11 kw. 1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. Program popular. ★ 13: Trans. din Praga, meteorul. Noutăți. Pentru agricultori. ★ 13.15: Pentru agricultori. ★ 13.50: Trans. din Bratislava, concert al orch. radio. ★ 14.30: Trans. din Praga, bursa, informațiuni. ★ 14.55: Trans. din Praga, bursa. ★ 16: Trans. din Praga, emisiune pentru copii. ★ 19: Povestiri. ★ 19.10: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 19.20: Concert de fanfară. ★ 20.15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 20.20: Trans. din Brno, muzică populară. ★ 21: Trans. din Praga, dramă transmisă din studio. ★ 22.30: Muzică de dans. ★ 23: Trans. din Praga, meteorul. Noutăți.

276 m. KONIGSBERG 1.7 kw.
1085 kHz.

20.30: Trans. din Berlin, concert cu muzică din operete. ★ 22.11: Concert distractiv. Supp: Ouv. op. Dama de pică: Gounod: Vals; Fall: Potp. din Femea divorțată; Strauss: Ouv. operetei Liliacul; Beyer: Polca; Morena:

Felicitări de Anul Nou. În continuare trans. din Berlin, concert distractiv și muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw. 1076 kHz.

20.15: Trans. din Praga. ★ 20.20: Trans. din Brno, muzică populară. ★ 21: Trans. din Praga, dramă trans. din studio. ★ 22.30: Trans. din Mor. Ostrava. ★ 23: Trans. din Praga, o plimbare nocturnă în Praga.

294.1 m. KOSICE 2.6 kw. 1020 kHz.

20.15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 20.20: Trans. din Brno, muzică populară. ★ 21: Trans. din Praga, dramă trans. din studio. ★ 22.30: Trans. din Mor. Ostrava, muzică de dans. ★ 23: Trans. din Praga, o plimbare nocturnă în Praga.

307 m. ZAGREB 0.8 kw. 977 kHz.

18: Povești. ★ 21.30: Lied-uri de anul nou. ★ 22.30: Seară de cabaret.

312.8 m. KRAKOWIA 1.5 kw. 959 kHz.

17.15: Pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conferință. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 20.35: Jurnalul radio. ★ 21: Cutia cu scrisori. ★ 21.30: Trans. din Katowice concert. ★ 23: Trans. din Varșovia, feuilleton. ★ 23.30: Revelionul, audijie a tuturor posturilor poloneze.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Muzică de clopote. ★ 17.35: Concert distractiv la plăci de gramof. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 19.30: Trans. din Berlin, plăci de gramofon. ★ 20.30: Trans. din Berlin, ora veselă. ★ 22: Concert executat de quartetul radio. ★ 22.30: Concert seral cu muzică distractivă. ★ 24: Odată pe an e revelion! revistă de Hans Sattler și

Cel mai Frumos Cadou
Valize RECORD-HOBE, func-
ționează fără antenă fără
pământ. RADIO-BARDIZ
CALEA MOȘILOR 246, București.

Fritz Reiter. ★ 1: Pregătiri de revelion în Breslau și fanfara din turnul Primăriei. ★ 1.20: Muzică de dans.

334.8 m. POZNAN 1.8 kw. 923 kHz.

18.45: Concert de după amiază din Varșovia. ★ 20: Audijie muzicalo-literară pentru soldați. ★ 21.30: Concert seral. ★ 23.15: Intermezzo muzical. ★ 23.30: Audijie transmisă de toate stațiunile poloneze.

341.7 m. BRNO 2.8 kw. 878 kHz.

20.15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 20.20: Muzică populară. ★ 21: Trans. din Praga, dramă transmisă din studio.

345.2 m. STRASSBURG 16 kw. 869 kHz.

14.40: Concert instrumental. ★ 17.30: Conf. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Conf. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.15: Știri. ★ 21.30: Seară de opere.

356.3 m. LONDRA REGIONAL 45 kw. 842 kHz.

12: Concert de orgă. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Concert al orchestrei radio. ★ 17.45 Program național. ★ 12.15: Muzică de dans. ★ 19.40: Concert. ★ 21: Causerie. ★ 21.35: Concert al orchestrei radio.

368.1 m. VILNA 0.5 kw. 815 kHz.

17.15: Audijie pentru copii. ★ 17.45: Pentru tineret. ★ 18.45: Concert din Varșovia. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Ora veselă. ★ 21.30: Concert din Krakovia. ★ 23.30: Audijie veselă, transmisă din Krakovia și Poznan. ★ 2.15: Audijie din Katowice.

360 m. STUTTGART 1.7 kw. 833 kHz.

13: Concert de promenadă. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru copii. ★ 17: Concert

teatrală. ★ 20.45: Trans. din Frankfurt, reportaj radiofonic. ★ 22: Trans. din Frankfurt, „Man nehme” piesă de Paul Schiller și Leo Krasa, muzica de Walter Goda. ★ 24: „Ce facem până la douăsprezece?”. ★ 24.45: „Reveillon”. ★ 1.15: Muzică de dans, trans. din Berlin.

372 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

20: Lied-uri vesale. ★ 20.50: Bursa: 20.25: Meteorul. ★ 21: „Anul al șaselea” revistă. 100 tablouri, ale activității radio-ului. În continuare actualități.

385.1 m. TOULOUSE 15 kw. 779 kHz.

18: Solo de pian. ★ 18.15: Concert de vioară. ★ 18.30: Chansonete. ★ 19: Emisiune telefotografică. ★ 19.30: Concert cu muzică de dans. ★ 19.45: Bursa. ★ 19.55: Concert simfonic. ★ 20.30: Informațiuni. ★ 20.45: Solo-uri diverse. ★ 21: Concert de chitară și havalene. ★ 21.15: Diverse melodii. ★ 21.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.45: Concert de fanfară. ★ 21.55: Cronica modei. ★ 22: Concert. ★ 22.30: Causerie. ★ 23.45: Concert de acordeon. ★ 24: Chansonete. ★ 24.15: Concert executat de orchestra vieneză. ★ 24.30: Muzică de dans.

390 m. FRANKFURT AM MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

20: Trans. serv. religios evanghelic. ★ 20.45: Reportaj radiofonic. ★ 22: Piesă radiofonică de Paul Schiller și Leo Krasa, muzica de Welter Goehr. ★ 23.30: Reportaj radiofonic. ★ 24: Revistă de Anul Nou. ★ 24.40: Ultima oră a anului vechiu. ★ 1.10: Trans. din Berlin, muzică de dans.

408.7 m. KATOWICE 16 kw. 734 kHz.

12.40: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.10: Meteorul. ★ 16: Comunicate. ★ 16.20: Comunicate și buletinul Asociației Economice poloneze din Silesia de Sus. ★ 16.50: Trans. din Varșovia. ★ 17.15: Pentru tineret. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Concert. ★ 19.45: Un sfert de oră literară. ★ 20: Știri diverse. ★ 20.15: Pentru gospodine. ★ 20.35: Comunicate de presă, bul. spotiv. ★ 21: Conf. ★ 21.15: Feuilleton. ★ 21.30: Concert de soliști. ★ 23.15: Meteorul, ultimele noutăți. ★ 23.30: Program colectiv a șase posturi poloneze. ★ 23.30: Lwow, 24: Poznan, 24.30: Krakovia, 1: Varșovia, 1.45: Wilno, 2.15: Katowice.

403.8 m. BERNA 1.1 kw. 743 kHz.

17: Concert de orchestră. ★ 18: Pentru copii. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Concert de orchestră. ★ 21: Causerie. ★ 21.30: Trans. din Basel, conf. ★ 22.30: Causerie. ★ 23.15: Muzică populară. ★ 24: Muzică de clopote.

419 m. BERLIN 1.7 kw. 716 kHz.

15: Plăci de gramofon. ★ 16.40: Conf. ★ 17.10: Concert. ★ 18: Conferință. ★ 18.30: Conf. tehnică. ★ 19.30: Potp. din opere și opere.

NOU! Cel mai strălucit dar!

Povestiri pentru copii

de genialul povestitor și moralist

L. TOLSTOI

Traduse de A. TOMA

Carte de chipuri și povestiri

Cu un lux unic de ilustrații și tablouri în culori

Răspândită în limba originală în 3.000.000 volume

100 Lei, la toate librăriile și la editura „Adeverul”

★ 21: Plăci de gramofon. ★ 22.40: Ora serioasă. ★ 23.20: Schlagerele anului 1930. ★ 1: Trecerea în Anul Nou. În continuare muzică de dans și concert distractiv.

424.3 m. MADRID 1.3 kw. 707 kHz.

16: Concert de orch. ★ 21: Conferință. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 23.30: Selecțiuni din opere.

Lectură. ★ 18.30: Concert al orch. radio. ★ 21: Trans. unei comedii. ★ 21.30: Concert vocal cu arii populare. ★ 22.50: Plimbare prin Belgrad.

435.4 m. STOKHOLM 75 kw. 689 kHz.

18.45: Plăci de gramofon. ★ 19.45: Muzică de dans veche. ★ 20.30: Program scandinav. ★ 21.45: Concert al orch. radio. ★ 22.40: Revistă pentru Anul Nou. ★ 23.15: Concert al orch. radio. ★ 24.20: Trans. serviciului religios.

441.2 m. ROMA 75 kw. 680 kHz.

13.45: Concert cu muzică ușoară: Cortopassi: „Mars”; Cattedra: „Cantonetă”; Albergoni: „Cântec de leagăn”; Nardella: „Cantonetă”; Fall: „Potp. din Printesa Dolarilor”. ★ 14.15: Jurnalul radio, bursa, știri. ★ 14.30: Concert cu muzică ușoară; Manfred: „Baby-parade”; Valente: „Canzoneta”; Cerry: „Bucată de caracter”; Frontini: „Seguidilla”. ★ 17.15: Știri, meteorul, comunicate agricole, meteorul, semnal orar. ★ 18: Concert cu muzică variată. Opere de: Adam, Liszt, Perillot, Mascagni, Carabela. În continuare, muzică de dans. ★ 20.45: Radio-Journal, știri, sport, comunicatele institutului de agricultură. ★ 21.30: Semnal orar. ★ 21.48: Reportaj radiofonic. ★ 22.05: Concert cu muzică ușoară. Opere de Costa, Falvo, Nutile, Nardella, Bonhomme, Lama, Tosti, Fassone, Frittelli, Ibanez, Padilla, Belini.

459 m. ZURICH 0.73 kw. 653 kHz.

16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert dela hotel Carlton. ★ 18.50: Revellion pentru tineret. ★ 19.45: Cabaret la plăci de gramofon. ★ 21: Oră distractivă. ★ 22.30: Trans. din Berna, grotescă de Kurz Goetz.

472 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

16.50: Pentru copii. ★ 17.20: Pentru doamne. ★ 17.40: Conferință. ★ 18.15: Concert de orch. Adam: Ouv. op. Der Postillon von Lonjumeau; Petras: Vals; Konrgold: Dans; Ponchielli: Muzică de balet; Liszt: Rapsodie ungară No. 6. ★ 19.15: Câți noi. ★ 19.40: Pentru lucrători. ★ 20.45: Concert seral. ★ 21.45: Reveillon 1930.

486.2 m. PRAGA 5.5 kw. 617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Meteorul. Noutăți. Pentru agricultori. 13.30: Trans. din Bratislava, concert al orchestrei radio. ★ 14.30: Bursa pentru lucru. ★ 14.55: Bursa. ★ 16: Emisiune pentru copii. ★ 19: Emisiune germană. Pentru agricultori. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 20.20: Trans. din Brno, muzică populară. ★ 21: Dramă trans. din studio. ★ 22.30: Trans. din Moravska Ostrava, muzică de dans. ★ 23: Meteorul. Noutăți. ★ 23.30: O plimbare noaptea în Praga. ★ 24: Noul an și cum este primit în străinătate.

500.8 m. MILANO 8.5 kw. 599 kHz.

13.15: Muzică variată. ★ 17.35: Cântec pentru copii. ★ 18: Plăci de gramofon. ★ 20.30: Muzică variată. ★ 22: Concert cu muzică de cameră.

508.5 m. BRUXELLES 1.2 kw. 590 kHz.

18: Matineu dansant. ★ 19: Causerie. ★ 19.30: Concert. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 23.15: Ultimele noutăți.

516.4 m. VIENA 20 kw. 581 kHz.

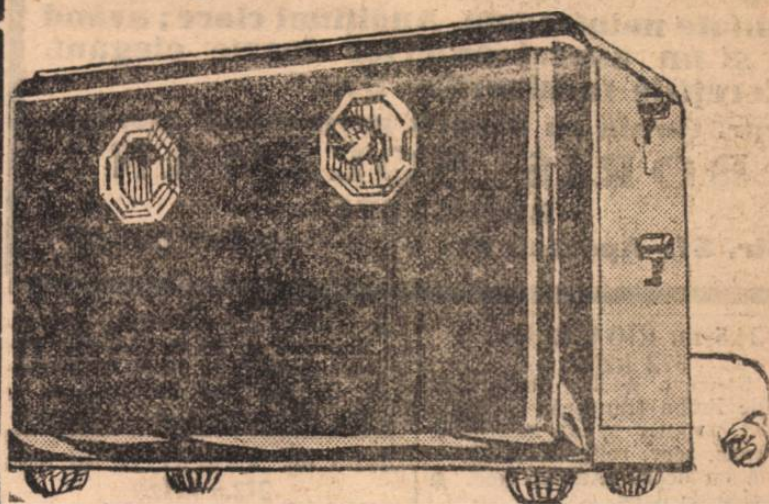
10.20: Meteorul. 11.30: Pentru gospodine. Cum putem serba Revelionul și alte sărbători, acasă. ★ 11.50: Cota apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon (Richard Tauber (tenor) și Lieduri pentru copii. ★ 12.55: Meteorul. ★ 13: Concert de amiază executat de orch. Franz Eber. Eber: Mars; Lortzing: uv. operă Der Wildschütz Ganglberger: Vals; Volk, Suită romantică; Lehar Lied Mascagni: Intermezzo din opera Da; Kalman: potpouri din opereta Printesa circului; Kienzl: dans din Testamentul Ddlla: Solo de vioară; Bauer: Poem simfonic; Hellmesberger not-

Noul an 1931

va fi anul de glorie
al aparatului

Standard-Rex

„Stăpânitorul Eterului”



Pentru a nu intra în anul nou cu
aparatură și concepții demodate,
aveți încă vreme să vă procurați
un „STANDARD REX”

Dorim ca în cursul
anului nou să-l
ascultați cu voce
bună și sănătate.

14.10: Urmarea concertului de amiază. ★ 15.15: Ora, meteorul, bursa. ★ 16.25: Concert de după amiază executat de orch. Ph. dela Cerdia. Schmidt-Gentner Mars; Lincke: uv. operetei Venus pe pământ; Strauss-Bittner: Vin și muzică; Nedbal: Vals trist; Smetana: fantezie din opera Dalibor Konrad: Două cântece; Wellisch Lied; Stransky: Lied din filmul sonor Două lumi; Wolff-Ferrari: fantezie din opera Das Liebesband der Merschessa; Erwin: Cântec; Leopoldi: Lied; Granichstaedten: potpouri din opereta Auf Befehl der Herzogin; Hubay: solo de vioară din opera Lăutarul din Cremona; Amberg-Bernauer: Mars. ★ 17: Dirigentul, de dr. Paul Stefan. 18.30: Intrebări de calendar, conf. de dr. Alphonse Barb. ★ 19.25: Muzică populară scandinavă cu plăci de gramofon, dr. Richard Wolfram. ★ 19.25: O sută de ani dela moartea lui Therese Krones. Cu vânt introductiv: Anny Newa! Grasse. Din timpul ei. Acompanied de Blanka Glossy, Hermann Wawra. 20.25: Ora meteorul. ★ 20.30: „Viena noaptea”, episod din marea oră de Carl Lindau și Julius Wilhelm, muzică de Josef și Hellmesberger. ★ 23: Știri. ★ 23.10: Revelionul în Viena. ★ 1: Salutări de Revelion și urări de Anul Nou. În continuare concert executat de orchestra Josef Holzer.

RADIO LUMINA

Atelier
de
reparație

BUCUREȘTI

Se trans-
formă ori
ce aparate

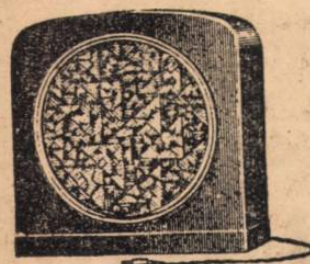
Strada Brâncoveanu No. 13

aduce cel dinfăi
toate noutățile

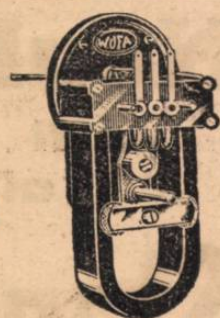
în radiofonie

Până la anul nou, vindem
lămpile de radio cu prețuri
excepțional de eftin.

Clienții noștri cumpărând pentru o
sumă minimală de Lei 1000. —, primesc
o poliță de asigurare achitată pentru
înfreg anul 1931



A SOSIT
primul
transport
de Difuzoare
și Sisteme



„WUFA“

Calitate neîntrecută. Audiții clare; având
și un aspect exterior foarte elegant.
Cereți-le furnizorilor Dvs.

Repr. G-rală cu depozit permanent asortat:

BORIS SOLZMAN

BUCUREȘTI I.

Str. Sf. Apostoli No. 47. — Telefon 355/32

524.5 m. RIGA 12 kw.
572 kHz.

18: Concert. ★ 20: Conferință.
Curs de limba franceză. ★ 20.30:
Concert popular și de soliști. ★
22: Trans. serv. religios. ★ 23.40:
Revistă cu ocazia Anului Nou. ★
1: Muzică de dans.

533 m. MUNCHEN 1.7 kw.
563 kHz.

14.30: Povești. ★ 16.10: Ora, me-
teorul. ★ 17.25: Pentru copii. ★
18.25: Concert de orch. ★ 19.45:
Conferință. ★ 20.15: Concert de ție-
ră. ★ 21: Conferință. ★ 21.30:
Plăci de gramofon. ★ 22.30: Con-
cert distractiv executat de orch.
radio. ★ 23.20: Pe banca din ale-
scenă veselă de Hans Knab. ★
23.40: Oră distractivă de reveillon.
★ 1: Muzică de clopote de Anul
Nou. ★ 1.15: Reveillon-ul la veci-
ii noștri.

550.5 m. BUDAPESTA 23 kw.
545 kHz.

10.15: Concert executat de quar-
tetul radio. ★ 12.10: Serv. interna-
țional asupra nivelului apelor. ★
13: Muzică de clopote de la biseri-
ca Universității. ★ 13.05: Concert
al orch. de balalaici Eugen Stepat.
★ 16.30: Curs de semnale Morse.
★ 17.15: Feuilleton. ★ 18: Confe-
rință. ★ 18.35: Concert cu con-
cursul d-rei Gerő și d. Kovacs, la
pian d. Polgar. ★ 19.35: Conferin-
ță despre Danemarca. ★ 20.10:
Concert al orch. Fejes, Komzak:
Mars; Waldteufel: Vals; Bizet: Arie
din Carmen; Lincke: Potp.; Hru-
by: Fragmente din operele lui Le-
har. ★ 21.15: Conferință finută de
episcopul Mrg. Ravasz. ★ 21.50:

Conferință asupra muzicii milita-
re interpretate de d. Etienne Ber-
ko, acompaniat de orch. reg I hon-
vezi, dirijat de d. Frisay. ★
22.20—2: Reveillon-ul în studio.

1411.8 m. VARSOVIA 14 kw.
212.5 kHz.

13.10: Concert de plăci de gram-
fon. ★ 14.10: Comunicate me-
teorologice. ★ 16: Comunicate e-
conomice. ★ 17.15: Pentru copii.
18.15: Conferință. ★ 18.45: Con-
cert al orch. radio. ★ 21: Confe-
rință. ★ 21.15: Feuilleton muzical.
21.30: Trans. din Katowice. ★
23.30: Audiție colectivă de Anul
Nou a șase stațiuni poloneze.

1554.4 m. PROGRAM NAȚIO-
NAL 35 kw. 193 kHz.

12: Concert de plăci de gram-
fon. ★ 14: Muzică ușoară. ★ 15:
Căntece. ★ 16.30: Concert simfo-
nic. ★ 18.15: Pentru copii. ★
20.45: Vaudeville. ★ 22.35: Con-
cert de orchestră. ★ 23.30: Muzică
de dans.

1635 m. KONIGSWUSTER-
HAUSEN 35 kw. 183.5 kHz.

7.20: Trans. din Hamburg, ora
precisă și meteorul pentru agricul-
tori. ★ 7.55: Trans. din Hamburg,
meteorul pentru agricultori. ★ 8:
Trans. din Berlin, gimnastică. ★
11: Comunicate. ★ 11.30: Ultimele
știri. ★ 13: Concert de plăci de
gramofon. În timpul unei pauze la
ora 13.25: meteorul pentru agricul-
tori. ★ 13.55: Ora precisă a sta-
țiunii Nauen. ★ 14.30: Trans. din
Berlin, ultimele știri. ★ 15: Trans.
din Berlin, concert de plăci de
gramofon. ★ 15.45: Teatru pentru



UNUI APARAT BUN
UN DIFUZOR SUPERIOR

AMPLION AC8

copii. ★ 16.30: Meteorul și bursa.
★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17:
Serbarea Anului Nou la chinezi. ★
17.30: Trans. din Hamburg, con-
cert de după amiază. ★ 18.30:
„Cumpărați calendare 1931”, cau-
serie. ★ 18.55: Noapte romantică.
In continuare trans. din Berlin.

1724.1 m. PARIS CLICHY
17 kw. 174 kHz.

16.45: Concert de plăci de gram-
fon. ★ 19: Comunicări agricole.
★ 20: Conf. ★ 20.30: Causerie me-
dicală. ★ 21.45: Concert al or-
chestrei radio. ★ 22.30: Concert.

1875 m. HUISEN 6.5 kw.
160 kHz.

11.40: Concert de orgă. ★ 19.40:
Comunicatele Poliției. ★ 21: Con-
cert. ★ 21.40: Informațiuni de pre-
să. ★ 23.10: Trans. serviciului
religios.

1935.5 m. KOWNO 7 kw
155 kHz.

18.10: Sfaturi. ★ 19.30: Inter-
mezzo muzical. ★ 20.10: Causerie.
20.30: Intermezzo muzical. ★ 22.20:
Causerie. ★ 22.40: Muzică de
dans.



1 Ianuarie 1931

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
761 kHz.

13: Muzică ușoară (plăci de gram-
fon).

13.30: Informațiuni, bursa de
cereale, bursa de efecte, cota ape-
lor Dunării și semnal orar.

13.50: Muzică de orchestră (plăci
de gramofon).

17: Orchestra Fănică Luca: Mu-
zică românească.

18: Informațiuni, meteorul și
semnal orar.

18.15: D-na Victoria Mierlescu:
Pif! Paf! Puf! de Cezar Petrescu
(lecturi).

18.30: Orchestra Fănică Luca:
Muzică românească.

19: Vasilica de Nicon.

19.20: D-l Ion Manu: Lecturi
combinat de anul nou.

PROGRAM DE SEARĂ

20: Muzică românească (plăci de
gramofon).

21: D-na Aura Dumitrescu-canto
Puccini: Arie din „Prințesa Turan-
dot”; Arie din „Gianni Schichi”;
Arie din „Manon Lescaut”; cân-
tece românești.

21.30: Orchestra Radio: Concert
simfonic — dirijat de d-l Carlo
Brunetti; Respighi: Dansuri și
arii italiene antice pentru lăută;
Martucci: Nocturnă.

22: D-l T. Teodorescu-Braniște:
Cronică de anul nou.

22.15: Orchestra Radio: Saint
Saëns: Concert pentru violină și
orchestră. (Solist d. Sandu Albu);
Bela Bartok: Dansuri populare
românești.

22.45: Informațiuni.

276 m. KONIGSBERG 1.7 kw.
1085 kHz.

20.20: Lestură. ★ 21: Trans. din

Berlin Othello operă în 4 părți de
Vendi. ★ In continuare, trans.
din Berlin, muzică de dans ex-
cutată de capela Dajos Bela.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw.
1076 kHz.

20: Trans. din Praga, conf. ★
22: Trans. din Brno, muzică po-
pulară. ★ 23: Trans. din Praga,
meteorul, noutăți, sport. ★ 23.15:
Programul zilei următoare. ★ 23.20:
Trans. din Praga, concert de orgă.



263.4 m. MOR. OSTRAVA
11 kw. 1139 kHz.

10: Trans. din Bratislava, con-
cert religios. ★ 11: Concert de
plăci de gramofon. ★ 12: Trans.
din Brno, concert de orgă. ★ 13:
Trans. din Praga, muzică de clo-
pote. ★ 14: Concert de plăci de
gramofon. ★ 14.30: Trans. din Pra-
ga. ★ 17: Trans. din Brno, concert
de orch. ★ 18.30: Trans. din Pra-
ga, pentru lucrători. ★ 20: Trans.
din Praga, conf. ★ 22: Trans. din
Brno, muzică populară. ★ 23:
Trans. din Praga, meteorul, noutăți
sport. ★ 23.15: Programul de mâ-
ne. Cronică teatrală. ★ 23.20:
Trans. din Praga, concert de orgă.

RADIO-BARDIZ

294.1 m. KOSICE 2.6 kw.
1020 kHz.

20: Ora exactă. ★ 20.05: Concert
de fanfară. ★ 21: Tabarin. ★
22.05: Muzică de dans. ★ 23: Trans.
din Praga, meteorul, noutăți, sport.
★ 23.15: Programul zilei următo-
are. ★ 23.20: Trans. din Praga, con-
cert de orgă.

307 m. ZAGREB 0.8 kw.
977 kHz.

18: Concert de balalaici. ★ 21.30:
Concert soral trans. din Ljubliana.
★ 23.40: Concert cu muzică ușoară.

312.8 m. KRAKOVIA 1.5 kw.
959 kHz.

17.10: Concert de plăci de gram-
fon. ★ 17.40: Causerie din Var-
șovia. ★ 18.25: Feuilleton din Var-
șovia. ★ 20.20: Conf. din Varșovia.
★ 21.30: Muzică ușoară transmisă
din Varșovia. ★ 23.15: Concert de
solouri. ★ 24: Muzică de dans.

325 m. BRESLAU 1.7 kw.
923 kHz.

13: Concert de amiază. ★ 16:
Pentru agricultori. ★ 16.45: Pentru
doamne. ★ 17.05: Concert al orch.
radio. ★ 19: Gerhart Pohl citește
din propriile-i opere. ★ 19.30: Anul
Nou în Silezia. ★ 20: Concert de
lied-uri. ★ 21: Trans. din Berlin,
„Othello” operă în 4 acte de Verdi.
★ 24: Trans. din Berlin, muzică de
dans.

334.8 m. POZNAN 1.8 kw.
923 kHz.

18.45: Concert de plăci de gram-

vocală. ★ 23.45: Semnal orar, co-
municate, sport.

341.7 m. BRNO 2.8 kw.
878 kHz.

20: Trans. din Praga. ★ 22: Mu-
zică populară. ★ 23: Trans. din
Praga, meteorul, noutăți, sport. ★
23.15: Noutăți locale. Cronică tea-
trală. ★ 23.20: Trans. din Praga,
concert de orgă.

345.2 m. STRASSBURG 16 kw.
869 kHz.

14.40: Concert instrumental. ★
15: Pentru copii. ★ 15.45: Muzică
de dans. ★ 17.30: Conf. ★ 17.45:
Concert de plăci de gramofon. ★
19: Conf. muzicală. ★ 19.15: Sera-
tă de opere. ★ 20.30: Concert in-
strumental.

356.3 m. LONDRA REGIONAL
45 kw. 842 kHz.

12: Concert. ★ 14: Concert de
orchestră. ★ 15: Concert al orches-
trei radio. ★ 16: Program național.
★ 18.15: Muzică de dans. ★ 19.40:
Quintetul Parkington. ★ 23.30: Mu-
zică de dans.

360 m. STUTTGART 1.7 kw.
833 kHz.

12: Sărbătoare catolică. ★ 13:
Matineu muzical. ★ 14: Meteorul.
★ 14.10: Concert de plăci de gram-
fon. ★ 15: Piesă pentru copii
în 5 tablouri de Alice Berend. ★
16: Trans. din Mannheim, lecturi.
★ 16.30: „O vizită la bunica” ope-
retă de Carl Struve. ★ 17.30: Tr.
din Mannheim, quartet de coarde
în Es-dur. ★ 18: Concert distrac-
tiv executat de orch. filarmonice.
★ 19.45: Știri sportive. ★ 20: Con-
cert de pian. ★ 20.30: Concert dis-
tractiv. ★ 21.15: „Răpirea din Se-
rai” operă comică în 3 acte de Mo-
zart. ★ 23.35: Muzică de dans.

368.1 m. VILNA 0.5 kw.
815 kHz.

17.40: Conf. din Varșovia. ★
18.40: Concert din Varșovia. ★ 20:
Cutia cu scrisori. ★ 20.30: Audi-
ție literară din Varșovia. ★ 22.10:
Un sfert de oră literară. ★ 23.15:
Concert din Varșovia. ★ 23.50: Co-
municate și muzică de dans din
Varșovia.

372 m. HAMBURG 1.7 kw.
806 kHz.

20.40: Știri sportive. ★ 20.55:
Meteorul. ★ 21: Concert al orch.
radio. ★ 24.20: Actualități.

385.1 m. TOULOUSE 15 kw.
779 kHz.

18: Concert. ★ 18.30: Diverse
melodii. ★ 18.50: Concert de duo
și trio. ★ 19: Emisiune telefoto-
grafică. ★ 19.20: Concert. ★ 19.35:
Concert de plăci de gramofon. ★
20.30: Informațiuni. ★ 21.55: Cro-
nica model. ★ 22: Concert. ★
23.15: Concert executat de orche-
stra vieneză. ★ 23.45: Concert de
vioară. ★ 24: Concert de fanfară.
★ 24.15: Diverse chansonete. ★
24.30: Muzică de dans. ★ 1: Ulti-
mele noutăți.

Cel mai Frumos Cadou

Valize RECORD-HOBE, func-
ționează fără antenă fără
pământ. RADIO-BARDIZ

CALEA MOȘILOR 246, București

390 m. FRANKFURT AM
MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

20.05: Oră literară veselă. ★
20.30: Concert distractiv. ★ 21.20:
Răpirea din Serai, operă în 3 acte
de Mozart. ★ 23.35: Trans. din
Colonia, concert nocturn și dan-
suri.

403.8 m. BERNA 1.1 kw.
743 kHz.

20.25: Știri sportive. ★ 20.30:
Trans. din Basel, conf. ★ 21: Ma-
non, operă de Massenet.

419 m. BERLIN 1.7 kw.
716 kHz.

13: Concert de amiază. ★ 16.30:
Pentru tineret. ★ 17: Concert. ★
18.30: „Krach” scene vesele din
viața berlineză. ★ 19.30: Concert
distractiv. ★ 20.30: „Anna Sehgers
citește din propriile-i opere. ★
20.30: Știri sportive. ★ 21: Con-

CEA MAI MARE DISTINCȚIE

„HORS CONCORS“

La concursul de amatori organizat de Comi-
tetul Expoziției de RADIO ȘI AEROCHIMIE

a fost acordată

D-lui Col. Haqué
pentru montajul celebrului aparat

„SUPER-RADIONE“

cu 6 lămpi din care 3 cu ecran de grile

Construcția

Ing. Nikolaus Eltz-Viena

singurul care lucrează pe toată gama de unde,

ultra scurte, mijlocii și lungi. fără nici o schimbare de bobine

Reprezentanța generală:

Leonida & Co. S. A.

București

Cal. Victoriei 52-55

BATERIILE USCATE HELLESENS

sunt cele mai bune din lume

408.7 m. KATOWICE 16 kw. 734 kHz.

11.15: Trans. serviciului religios.
★ 12.58: Semnal ora de observa-
torul astronomic. ★ 13.15: Concert.
★ 15: Conf. agricolă. ★ 15.20: Mu-
zică. ★ 15.30: Conf. agricolă. ★
16: Conf. agricolă. ★ 16.20: Mu-
zică. ★ 16.40: Pentru copii. ★ 17.10:
Plăci de gramofon. ★ 17.40: Cau-
serie. ★ 17.55: Plăci de gramofon.
18.25: Feuilleton. ★ 18.40: Concert
popular. ★ 20: Anunțuri diverse,
programul zilei următoare. ★ 20.15:
Intermezzo muzical. ★ 20.30: Au-
diție literară. ★ 21.30: Muzică u-
soară. ★ 22.10: Un sfert de oră li-
terară. ★ 22.25: Urmarea concertu-
lui. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15:
Concert. ★ 24: Muzică de dans.

424.3 m. MADRID 1.3 kw. 707 kHz.

16: Concert de orch. ★ 21: Re-
cital de pian. ★ 22: Muzică de
dans. ★ 23.30: Trans. dela teatru
Del Liceo.

431 m. BELGRAD 2.8 kw. 689 kHz.

16.30: Pentru copii. ★ 17: Plăci
de gramofon. ★ 18: Lectură. ★
18.30: Concert vocal cu arii popu-
lare. ★ 19: Concert de după amia-
ză. ★ 20.30: Curs de limba france-
ză. ★ 21: Conf. medicală. ★ 21.30:
Trans. din Ljubljana. ★ 23.50:
Concert executat de orch. radio.

435.4 m. STOKHOLM 75 kw. 689 kHz.

18: Concert. ★ 18.55: Muzică de
clopote. ★ 20.15: Emisiune teatru-
ală. ★ 22.40: Muzică ușoară și co-
rală.

441.2 m. ROMA 75 kw. 680 kHz.

13.15: Concert cu muzică ușoară.
★ 14.15: Comunicate, informațiuni,
știri. ★ 14.30: Concert cu muzică
ușoară, Tartarini: „Menuet antic”;
Falvo: „Canzonetă”; Nardella „Can-
zonetă”; Senesi: „La rîre de ma-
poupee”. ★ 17.30: Radio-Jurnal,
știri, semnal orar. ★ 18: Concert
cu muzică de cameră. Muzică de
Pieraccini, Prokofieff, Prateila,
Wienawski, Falehi. ★ 21: Radio-
sport, știri, comunicate, semnal
orar. ★ 21.30: Concert cu muzică
variata. Opere de Strauss, Cataldo,
D'Ambrogio, Nicholis, Bellotti, Gei-
ger, Ricciardi, Rampoldi, Leonca-
vallo, Benson, Seliman, Ricciardi,
Ranzate, Kalman. ★ 24: Muzică
de dans.

Cel mai Frumos Cadou
Valize RECORD-HOBE, func-
ționează fără antenă fără
pământ. RADIO-BARDIZ
CALEA MOȘILOR 246, București

472 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

16.25: Concert distractiv de du-
pă amiază. ★ 16.50: Pentru lucră-
tori. ★ 17.10: Conferință de orch.
★ 19.25: Oră veselă. ★ 20.10: Con-
ferință. ★ 20.45: „Bărbierul din
Bagdad”, operă comică în 2 acte
de Cornelius. În continuare mete-
orul, sport, concert nocturn și mu-
zică de dans.

459 m. ZURICH 0.73 kw. 653 kHz.

18.15: Concert de plăci de gra-
mofon. ★ 20.30: „Lohengrin” o-
peră de Wagner, trans. dela tea-
trul de stat.

486.2 m. PRAGA 5.5 kw. 617 kHz.

9: Concert de plăci de gramofon.
★ 10: Trans. din Bratislava,
concert religios. ★ 11: Pentru a-
gricultori. ★ 12: Trans. din Brno,
concert de orgă. ★ 13: Muzică de
clopote. ★ 13.04: Concert de or-
chestra. ★ 14: Concert de plăci de
gramofon. ★ 17: Trans. din Brno,
concert de orchestra. ★ 18.30:
Pentru lucrători. ★ 19: Emisiune
germană. ★ 20: Conf. ★ 20.15:
Informațiuni sportive. ★ 21: Pro-
gram popular. ★ 22: Trans. din
Brno, muzică populară executată
de orchestra radio. ★ 23: Meteorul.
Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informa-
țiuni. Cronica teatrală. Programul
zilei de mâine. ★ 23.20: Con-
cert de orgă.

500.8 m. MILANO 8.5 kw. 599 kHz.

13.15: Muzică variată. ★ 17.35:
Căntece pentru copii. ★ 18: Plăci
de gramofon. ★ 20.30: Muzică va-
riată. ★ 22.40: Concert simfonie.

508.5 m. BRUXELLES 1.2 kw. 590 kHz.

18: Matineu dansant. ★ 19: E-
venimentele externe pe anul 1930.
★ 19.30: Concert de plăci de gra-
mofon. ★ 21.40: Actualități. ★
21.45: Concert.

516.4 m. VIENA 20 kw. 581 kHz.

11.30: Concert de orgă. Joh. Seb-
bach: Preludiu și fugă în C-dur.
Lustgarten: Reger: Trei lied-uri.
Executanți: Jella Braun-Fernwald
(canto). Prof. Karl Walter (orgă).
★ 12.05: Concert simfonie execu-
tat de orchestra vieneză, dirijat
de prof. Oswald Kabasta. Beetho-
ven: Simfonie în C-moll op. 67.
Bruckner: Simfonie în B-dur. ★ 14:
Ora meteor. ★ 14.05: Concert la
două plane, executat de Maryan
Rawicz și Walter Landauer. ★
16: Meteorul. ★ 16.05: Vesele pe
Montblanc. ★ 16.30: Despre pribe-
gia anului, conf. de Margarete
Königswarter-Formes. ★ 17: Des-
pre genii și talente, conf. ținută de
Artur Roessler. ★ 17.30: Concert
consacrat operelor lui Johann
Josef și Eduard Strauss. Cuvânt
introdusiv: Prof. Fritz Lange.
Executanți: Orchestra simfonică.
Strauss Joh.: uv. operetei Der
Waldmeister; Joh. Strauss: (tatăl)
Polka; Jos. Strauss: Vals; Joh.
Strauss: (fiul): Polka, vals; Ed.
Strauss: Galopp; Jos. Strauss:
(fiul) uv. operetei Liliacul. Strauss:
Polka. ★ 19.30: Anul nou în pădu-
rile seculare din Kongo, de Paul
Landbeck. ★ 20: Recitari. ★ 20.30:
Ora meteor. ★ 20.40: Muzică o-
riginală sau plăci de gramofon? ★
21.10: Serată distractivă vieneză.
Executanți: Josef Holzer, Dr. Josef
Bergauer, Quartetul Mandl. Cănte-
ce de: Lehar, Joh. Strauss: Stolz;
Kling; Schubert: Kratz; Fretten-
ster; Eysier; Wichtl; Komzak;
Strecker; Ziehrer; Kronegger. ★
23.30: Concert seral executat de
orchestra Charly Gaudriot. Acom-

paniat de Hans Grannut (canto).
Moreti: Foxtrot; Cowan: Foxtrot;
Berté: Foxtrot; Little: Vals englez;
Amberg: Foxtrot; Ager: Slow-
fox; Bercowitz: Foxtrot; Myers:
Foxtrot; Fokschaner: Tango; Wal-
ldorf: Tango; Sylviano: Onestep;
Stransky: Slowfox; Amberg: Fox-
trot; Lehar: Foxtrot; Stefan-A-
Schubert: Vals englez; Stolz: Du
bist meine Greta Garbo, foxtrot.

524.5 m. RIGA 12 kw.

572 kHz.

17: Concert de balalaici. ★ 18:
Ora literară. ★ 18.30: Concert po-
pular. ★ 20.30: Transmisiune dela
operă. ★ 23.30: Muzică de dans.

533 m. MUNCHEN 1.7 kw.

563 kHz.

13: Concert cu muzică militară.
★ 14.15: Căserie tehnică. ★
14.40: Plăci de gramofon. ★ 14.45:
Lectură. ★ 16.15: Pentru doamnă.
★ 16.30: Concert de orgă. ★ 17.10:
Conferință. ★ 17.35: Concert di-
rijat de Carl List. ★ 18.35: Con-
ferință. ★ 19.05: Walkiria, operă în
3 acte de Wagner.

550.5 m. BUDAPESTA 23 kw.

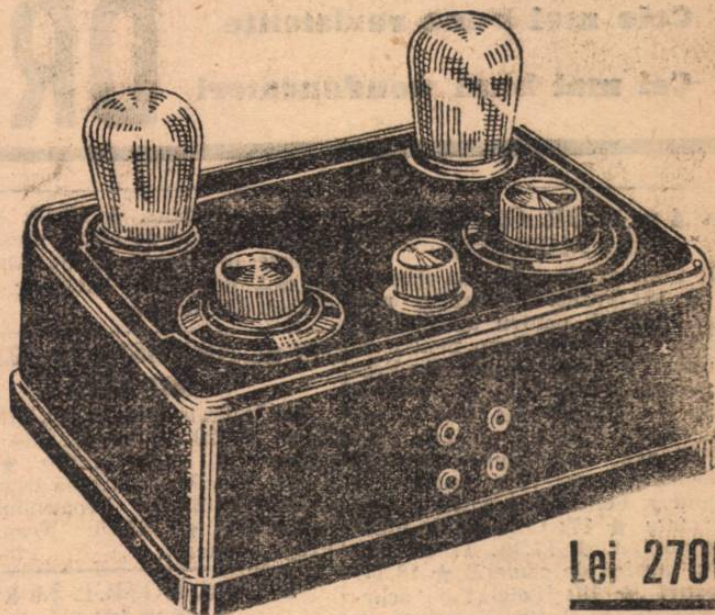
545 kHz.

10: Jurnalul vorbit. ★ 11: Serv.
religios catolic. ★ 12.15: Serv.
religios greco-catolic. În continua-
re concert al orch. opere regale
ungare dirijat de d. Otto Berg cu
concursul d-lui Pilinsky dela ope-
ră. ★ 15: Concert de plăci de gra-
mofon. ★ 16.30: Pentru agricul-
tori. ★ 17: Școala liberă a T. F.
F-ului. 1) Dansuri ungare (mu-
zică de cameră). 2. Conf. 3) Urma-
rea dansurilor ungare. ★ 18.10:
Concert al orch. municipale în o-
noarea lui Johann Strauss. O no-
apte în Veneția, Polca, Intermezzo
din opera O mie și una de nopți.
Vin de Mai, Vinul, femeia și cân-
tecul, Mars persan. ★ 19.15: Cau-
serie veselă. ★ 19.40: Reprezen-
tație din studio. ★ 21.40: Concert
al orch. de țigani Charles Bura.
★ 22.20: Sonate pentru vioară și
pian interpretate de Bela Bartok
și Imre Waldbauer. Bach: Concert
în si-diez-minor; Mozart: Sonată
în la-major; Schubert: Sonată în

en ru amatorii dela țară

„Concerton II M” S & S

Este aparatul cel mai bun și practic.
Prinde în hautparleur cca. 30 posturi europene.



Lei 2700

DEPOZIT ȘI REPR. GENERALĂ:
Cartea Românească S. A.

București I. — B-dul Academiei 3—5

sol-minor; Bartok: Rapsodie.
continuare concert executat de
quartetul radio, cu concursul d-lui
Weygand (canto). 18.15: Pentru
copii. ★ 19.15: Știri. ★ 20.45:
Concert de orchestra. ★ 22.35:
Recital. ★ 23.30: Muzică de dans

1411.8 m. VARSOVIA 14 kw. 212.5 kHz.

13.10: Matineu muzical. ★ 15:
Conf. agricolă. ★ 15.50: Intermez-
zo muzical. ★ 17.10: Concert de
plăci de gramofon. ★ 17.40: Cau-
serie. ★ 18.40: Concert popular.
20.30: Audiție literară. ★ 21.30:
Muzică ușoară. ★ 22.25: Urmarea
concertului. ★ 23.15: Arii și cân-
tece. ★ 24: Muzică de dans.

1554.4 m. PROGRAM NAȚIO- NAL 35 kw. 193 kHz.

10.15: Serviciul religios. ★ 14:

Concert. ★ 16: Căntece de seară.
★ 16.45: Muzică de dans. ★ 17.30:

1724.1 m. PARIS CLICHY

17 kw. 174 kHz.

13.30: Concert de plăci de gra-
mofon. ★ 16.45: Muzică de dans.
★ 17.15: Pentru copii. ★ 20: Lec-
turi. ★ 21: Concert al orchestrei
radio. ★ 22.30: Căntece populare.

1875 m. HUISEN 6.5 kw.

160 kHz.

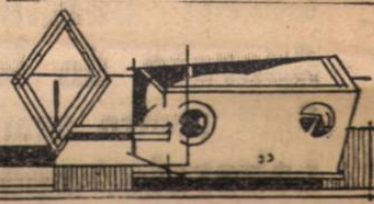
15.10: Plăci de gramofon. ★ 16.40:
Căserie. ★ 19.40: Concert.

1935.5 m. KOWNO 7 kw

155 kHz.

18.40: Concert de mandoline și
gitară. ★ 19.30: Căserie. ★
19.50: Concert de mandoline și
gitară. ★ 20.30: Intermezzo mu-
zical. ★ 22: Curs de esperanto. ★
22.20: Concert.

VINERI



2 Ianuarie 1931

394 m. BUCUREȘTI 12 kw. 761 kHz.

13: Muzică de cameră (plăci de
gramofon).
13.30: Informațiuni, bursa de
efecte, bursa de cereale, cota ape-
lor Dunării și semnal orar.
13.50: Muzică ușoară (plăci de
gramofon).
13.30: Informațiuni, bursa de e-
fecte, bursa de cereale, cota ape-
lor Dunării și semnal orar.
13.50: Muzică ușoară (plăci de
gramofon).
17: Orchestra Sibiceanu: Muzică
ușoară și muzică românească.
18: Informațiuni, meteorul și
semnal orar.
18.50 Orchestra Sibiceanu:

UNIVERSITATEA RADIO

19: D-I Pamfi Șelcaru: De la li-
rism la însuflețire socială (dela
Daudet cel duos la Daudet pam-
fletar).
19.20: D-I Tudor Vianu: Influen-
ța unui filozof asupra literaturii
(Titu Maiorescu).

PROGRAM DE SEARA

20: O nuntă la țară: Piesă în-
tr-un act de Em. Antonescu; Re-
gia: d-l Mih. Zamfirescu.
20.30: Muzică instrumentală:
(plăci de gramofon).
21: „Cavaleria rustică” operă
într-un act de P. Mascagni (doză
electromagnetică) și „Pagliacci”
operă în două acte de Leoncavallo
(doză electrom.) Intre acte Infor-
mațiuni.

Instalația de radio bună și ieftină

poate fi
numai o
instalație

Marca

satisfăcuților de
audiții.

Nu vă procurați aparate până
nu ascultați un FAR la

RADIONEL

BUCUREȘTI I.

Radio Inginer Lantos

Pasagiul Macca 4

Diferite aparate de radio
la prețuri excepțional de reduse

Atelier special pentru repararea căștilor și difu oarelor

CEASORNICUL

AMATORI!

Pentru a vedea montajul reușit

Intrebuințați numai piese

Cele mai bune rezistențe

Cei mai buni condensatori

DRALOWID

263.4 m. MOR. OSTRAVA
11 kw. 1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga, meteorul, noutăți, pentru agricultori. ★ 13.15: Trans. din Brno, pentru agricultori. ★ 14.30: Trans. din Praga, pentru industriași și comercianți. ★ 14.55: Trans. din Praga, bursa. ★ 16: Concert al orch. radio: Lincke: Ouvertură: Suppé: Fantezie; Strauss: Vals. Heuberger: Potpourri; Fetras: Intermezzo; Văcar: marș. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Trans. din Praga, muzică de cameră. ★ 18.30: Povestiri. ★ 19: Concert de acordeon. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Sport și turism. ★ 19.40: Buletin radiofonic. ★ 19.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 20.20: Trans. din Brno, Concert al orch. radio. ★ 20.30: Cântecce jugoslave. ★ 21: Trans. din Studio. ★ 23: Meteorul, noutăți, sport. ★ 23.15: Informațiuni, programul zilei următoare. ★ 23.20: A VI-a serată de muzică contemporană.

muzică de dans. ★ 22.10: Sărbătoare florilor de cires, piesă prelucrată din japoneză de Klabund, muzică de Ernst Toch. ★ 23.30: Serată distractivă.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw.
1076 kHz.

20.15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 20.20: Trans. din Brno, concert al orch. radio. ★ 21: Trans. din Praga, dramă trans. din studio. ★ 23.15: Programul zilei următoare. ★ 23.20: Trans. din Praga, concert.

294.1 m. KOSICE 2.6 kw.
1020 kHz.

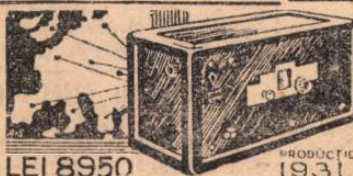
20: Informațiuni. ★ 20.15: Trans. din Praga, informațiuni ★ 20.20: Trans. din Brno, concert al orch. radio. ★ 21: Trans. din Praga, dramă trans. din studio. ★ 23.15: Programul zilei următoare. ★ 23.20: Trans. din Praga, concert.

307 m. ZAGREB 0.8 kw.
977 kHz.

18: Trans. muziceii dela cafenea-

312.8 m. KRAKOVIA 1.5 kw.
959 kHz.

17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Trans. din Vilno, conferință. ★ 18.45: Trans. din Vilno, muzică ușoară. ★ 21: Causerie muzicală din Varșovia. ★ 21.15: Trans. din Varșovia, concert simfonic. In continuare retransmisiuni străine.



325 m. BRESLAU 1.7 kw.
923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.35: Pentru doamne. ★ 17: Cărți noi. ★ 17.15: Tchaikowsky la plăci de gramofon. ★ 18.15: Conferință. ★ 18.40: Conf. ★ 19.05: Curs de limba germană. ★ 20: Concert cu muzică din operele germane.

334.8 m. POZNAN 1.8 kw.
923 kHz.

18.05: Teatru pentru copii. ★ 18.45: Concert cu muzică ușoară din Varșovia. ★ 19.45: Intermezzo muzical. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 20.45: Curs de limba engleză. ★ 21.15: Concert simfonic transmis de la filarmonica din Varșovia. ★ 23.45: Muzică de dans dela cafeneaua Polonia.

341.7 m. BRNO 2.8 kw.
878 kHz.

20.15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 20.20: Concert. ★ 21: Trans. din Praga, trans. din studio. ★ 23.15: Noutăți locale. Cronica teatrală. ★ 23.20: Trans. din Praga, concert.

345.2 m. STRASSBURG 16 kw.
869 kHz.

14.40: Concert instrumental. ★ 17.30: Conf. literară. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Conf. pedagogică. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Concert instrumental.

390 m. FRANKFURT AM
MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

20.05: Conf. medicală. ★ 20.30: Concert de mandoline Opere de Linke, Czibulka, Eilenberg, Boito, Mascagni ★ 21.30: Emisiune radiofonică de Max Sidow. ★ 22: Concert consacrat operei lui Schubert. ★ 23.15: Cutia cu scrisori. ★ 23.50: Concert distractiv.

403.8 m. BERNA 1.1 kw.
743 kHz.

16.30: Concert de orchestră. ★ 19.15: Concert distractiv, la plăci. 20: 15 minute actualități. ★ 20.30: Conf. ★ 23.20: Cinci minute esperanto.

408.7 m. KATOWICE 16 kw.
734 kHz.

12.40: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.10: Buletin meteorologic. ★ 16: Comunicate. ★ 16.20: Comunicate și buletinul Asociației. ★ 16.50: Trans. din Varșovia. ★ 17.15: Comunica-

TOATA EUROPA REDĂ ÎN DIFUZOR
PUTERNIC ȘI CLAR
BABY ELECTRIC

RADIO-MOBILATUL

CALEA VICTORIEI No. 50

(Pasajul Imobiliara)

Anunță amatorilor de radio și constructori, că a primit un mare transport de **PIESE** de **RADIO** și vinde **CU PREȚURI REDUSE**.

Cereți catalogul gratuit.

Aparate de Radio garantate, vinde în rate.

Cutii pentru aparate gata și de comandă.

Laborator special pentru reparații și transformări

Specialitate: Aparare de priză.

276 m. KONIGSBERG 1.7 kw.
1085 kHz.

29: Trans. din Danzig, conf. literară. ★ 20.30: Trans. din Berlin

ua Corso. ★ 21.30: Trans. din Belgrad, concert seral. ★ 23.45: Știri de presă.

ne. ★ 21: Actualități. ★ 21.30: Farsă radiofonică de Franz Arnold și Ernst Bach. ★ 24: Trans. dela teatrul Ufa, audite radiofonică.

DINTRE APARATELE AMERICANE

CROSLEY

însemnează calitate!

A SOSIT MODELUL POPULAR No. 54

Cereți demonstrații la magazinul:
„EDISON-RADIO“ Bul. Elisabeta 24

CEL MAI BINE ASORTAT CU APARATE DE RADIO

356.3 m. LONDRA REGIONAL
45 kw. 842 kHz.

12: Concert al orchestrei radio. ★ 14.15: Muzică ușoară. ★ 15.15: Muzică de dans. ★ 17: Program național. ★ 18.15: Muzică de dans. ★ 19.40: Octet. ★ 21: Recital de flaut. ★ 22: Concert. ★ 23.30: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 1.7 kw.
833 kHz.

12: Știri. ★ 13: Concert. ★ 13.55: Meteorul. ★ 14: Cântecce popular. la plăci de gramofon. ★ 17: Trans. din Frankfurt, concert executat de orch. radio. In continuare muzică veche de dans. ★ 19.05: Trans. din Mannheim, conf. pentru lucrători. ★ 19.35: Trans. din Frankfurt, „Din vremurile bune“ conf. ★ 20: Meteorul. ★ 20.05: Trans. din Mannheim, conf. medicală. ★ 20.30: Concert de mandoline. ★ 21.30: Farsă radiofonică („Fuga din calea dragostei“). ★ 22.10: Concert consacrat operei lui Schubert. ★ 23: Știri sportive. ★ 23.20: Concert distractiv, trans. dela cafeneaua Wilhelmsbau.

368.1 m. VILNA 0.5 kw.
815 kHz.

17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conferință. ★ 18.45: Concert popular. ★ 20.10: Comunicate agricole. ★ 20.25: Plăci de gramofon. ★ 21: Conf. muzicală din Varșovia. ★ 21.15: Concert simfonic din Varșovia. ★ 24: Retransmisiuni dela stațiunile străine.

372 m. HAMBURG 1.7 kw.
806 kHz.

20: Curs de limba engleză pentru înaintați. ★ 20.25: Conferință. ★ 20.55: Meteorul. ★ 21: Con. de vioară și pian. ★ 22: Serbare consacrată lui Wilhelm Bölsche. ★ 23: Actualități. ★ 23.20: Retransmisiuni străine. ★ 23.50: Muzică dela restaurantul Ostermann.

385.1 m. TOULOUSE 15 kw.
779 kHz.

18: Concert al orchestrei argentinene. ★ 18.30: Diverse melodii. ★ 19: Emisiune telefotografică. ★ 19.15: Bursa. ★ 19.30: Muzică de dans. ★ 19.55: Concert simfonic. ★ 20.30: Informațiuni. ★ 20.45: Diverse chansonette. ★ 21: Concert de balalaică. ★ 21.15: Concert de mandolină. ★ 21.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.55: Cronica modei. ★ 22: Concert de acordeon. ★ 21.15: Concert executat de orch. vieneză. ★ 24.15: Muzică de dans. ★ 1: Ultimele noutăți.

te. ★ 17.20: Pentru tineret. ★ 17.40: Plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Concert popular. ★ 19.45: Un sfert de oră literară. ★ 20.15: Conf. ★ 20.35: Comunicate de presă. ★ 21: Causerie muzicală. ★ 21.15: Concert simfonic. ★ 24: Cutia cu scrisori în limba franceză.

419 m. BERLIN 1.7 kw.
716 kHz.

15: Plăci de gramofon. ★ 16.20: Conf. psihologică. ★ 17.05: Conf. sportivă. ★ 17.30: Concert distractiv. ★ 18.15: Pentru tineret. ★ 18.35: Cărți noi. ★ 18.45: 70 ani dela nașterea lui Wilhelm Bölsche. ★ 19.10: Conferință. ★ 19.30: Concert coral. ★ 19.55: Pentru lucrători. ★ 20.30: Muzică de dans. ★ 21.30: Interview-ul săptămânii. ★ 22.40: Emisiune teatrală. ★ 23.50: Meteorul, știri sportive. In continuare concert distractiv.

424.3 m. MADRID 1.3 kw.
707 kHz.

16: Concert de orch. ★ 21: Conferință. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 23.30: Concert simfonic.

431 m. BELGRAD 2.8 kw.
689 kHz.

17: Jazz la plăci de gramofon. ★ 18: Pentru gospodine. ★ 18.30: Arii naționale la plăci de gramofon. ★ 21.30: Muzică de cameră. ★ 22.30: Arii din opere. ★ 23.50: Concert al orch. radio.

435.4 m. STOKHOLM 75 kw.
689 kHz.

18.20: Muzică ușoară. ★ 19: Conf. despre aviație. ★ 19.30: Plăci de gramofon. ★ 20.30: Causerie. ★ 22.40: Concert și recitări.

441.2 m. ROMA 75 kw.
680 kHz.

9.15: Semnal orar, jurnalul radio. ★ 13.45: Concert cu muzică ușoară. ★ 14.15: Radio-jurnal, bursa, știri. ★ 14.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 17.15: Știri, meteorul, comunicate agricole, radio-sport. ★ 18: Concert vocal și instrumental. ★ 20.45: Radio-jurnal. ★ 21: Radio-sport. ★ 21.30: Semnal orar. ★ 22.35: Concert instrumental: Wagner: „Ouv.“; Paganini: „Concert în re-major“; Mussorgsky: „Cântec din Boris Godunow“.

459 m. ZURICH 0.73 kw.
653 kHz.

17: Concert al orch. Carlton. ★ 18.15: Plăci de gramofon. ★ 20.33: Causerie. ★ 21: Concert de orch. ★ 23.10: Muzică de dans modernă la plăci de gramofon.

Cereți la principalele magazine
Veritabilul aparat de radio **MONDIAL**

„BERLINER“

direct la priză fără antenă

„Titan“ „Oberon“ „Olimpia“

R-pr General:

Zăna Casei București, Bd. Maria 48

472 m. LANGENBERG 17 kw.

635 kHz.
16.30: Pentru copii. ★ 17: Causerie. ★ 17.30: Pentru tineret. ★ 18.15: Concert de pian. ★ 19.15: Cărți noi. ★ 19.40: Oră distractivă în limba engleză. ★ 20.45: Muzică ușoară. În continuare „Narcoticum” piesă de Tristan Bernard. Apoi trans. concertului de la cafenea.

486.2 m. PRAGA 5.5 kw.

617 kHz.
12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Meteorul. Noutăți. Pentru agricultori. ★ 13.15: Tr. din Brno, pentru agricultori. ★ 14.30: Pentru industriași și comercianți. ★ 14.55: Bursa. ★ 17: Bursa Europei Centrale. ★ 17.20: Pentru instrucțiunea publică. ★ 17.30: Muzică de cameră. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 18.40: Curs de limbile cehă și germană. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 19.10: Emisiune germană. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 20.20: Conf. ★ 20.30: Căntece jugoslave. ★ 21: Trans. dela studio. ★ 23: Meteorul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Programul zilei de mâine. ★ 23.20: Serată cu muzică contemporană.

500.8 m. MILANO 8.5 kw.

599 kHz.
13.15: Muzică variată. ★ 17.25: Jurnalul radio. ★ 18: Plăci de gramofon. ★ 20.30: Concert cu muzică variată. ★ 22: Muzică variată. ★ 22.45: Concert vocal și instrumental.

508.5 m. BRUXELLES 1.2 kw.

590 kHz.
18: Concert. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 19: Causerie. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Faust de Gounod.

516.4 m. VIENA 20 kw.

581 kHz.
10.20: Bursa și meteorul. ★ 11.50: Cota apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon. În continuare solo de violoncel. ★ 12.15: Concert de mandoline. ★ 13: Concert de amiază executat de capela Gustav Macho. Monton: Ouv. op. Primăvara vieții; Strauss: Vals; Ralf: Suită; Weingartner: Serbarea dragostei; Grünfeld: Arie din opera Der Leubman; Lehar: Potp. din opera Dansul libelulei. Două bucăți pentru vioară (solist); Gustav Macho, la pian; Eugen Bilig. Bach: Arie; Eberhardt: Scherzo; Macho: Potp. de lied-uri vieceze; Frankewsky: Marș. ★ 14: Oră precisă, meteorul, știri și programul următor. ★ 14.10: Urmarea concertului de amiază. ★ 15.50: Oră precisă, meteorul, cursul efectelor, clearinf, bursa, cursul mărfurilor la bursa vieceză. ★ 16.25: Concert de după amiază executat de capela I. Geiger cu concursul d-soarei Hilida Lederer. Strauss: Ouv. op. O noapte în Venetia; Zeller: Vals din opera Der Grubensteiger; Schmidt: Intermezzo din Opera Notre Dame; Lehar: Potp. din opera Tarevicul; Pepöck: Dans; Hollander: Tango din filmul sonor Celălalt; Jascha: Tango; Kerpen: Dans; Elossas: Tango; Geiger: La splendind. În continuare dansuri. ★ 18: Pentru doamne. Ce întreb copiii, conferință ținută de Maria Louise Cavallar. ★ 18.30: Pentru tineret. Din operele lui Franz Liszt, Dr. Martha Srb. ★ 19: Comunicate pentru călătorie și legături cu străinătatea conferință, ținută de ing. Ervin Deinlein. ★ 19.15: Comunicatele săptămânale pentru gimnastică. Prof. Ernst Preiss. ★ 19.30: Din bucătăria vrăjitoarească a medicinei populare, conf. ținută de prof. universitar Dr. Arthur Haberlandt. ★ 20: Curs de limba italiană pentru începători, ținut de Oră precisă meteorul și programul următor. ★ 20.35: Când cânta încă Alfred Grunfeld

(4 Iulie 1852-4 Ianuarie 1924). Schubert: Muzică de balet din Rosamunde; Grunfeld: Romanță op. 42; Strauss: Cenușăreasa; Valsul vocilor de primăvară, op. 410 (parafrază de concert). ★ 21.15: Concert executat de fosta capelă a curții. Cu concursul d-lui Georg Maikl (tenor), d. Karl Ettl (bas). Dirijor: Prof. Carl Luze. Schubert: Tres sunt, Herbeck Pueri concinnite, Haydn: Heilig-Messe. ★ 22.20: Știri. ★ 22.30: Concert sereal executat de orch. Adolf Dostal. Verdi: Ouv. op. Die sizilianische Vesper. Strauss: Vals de concert. Humberdineck: Fantezie din Haensel și Gretel. Ernst: Melodii ungare, (solo de vioară: R. Nahlicek). Hiess: Căntece populare germane de concert. Morena: Potp. Strauss: Intermezzo: Komzak: Potp. Lakomy: Marș.

524.5 m. RIGA 12 kw.

572 kHz.
17.30: Concert popular. ★ 19.30: Conf. ★ 20.30: Conf. ★ 21.03: Concert simfonic. ★ 22: Noutăți. ★ 22.20: Concert. ★ 23.30: Căntece vesele.

533 m. MUNCHEN 1.7 kw.

563 kHz.
15: Ora, meteorul. ★ 16.10: Pentru doamne. ★ 17.10: Pentru agricultori. ★ 17.25: Concert de vioară. ★ 17.55: Auditiie radiofonică. ★ 18.25: Cei dansant. ★ 19.45: Conferință. ★ 20.10: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Concert distractiv executat de orch. radio. ★ 21.30 Conferință. ★ 22: Concert simfonic.

550.5 m. BUDAPESTA 23 kw.

545 kHz.
10.15: Concert al orch. reg. II inf. dirijată de d. Szeghő. ★ 12.10: Serv. internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert al orch. Mandits. Mouton: Suită și 5 căntece; Malcsiner: Căntec; Johnson: Tango; Albers: Lacrimi; Loven: Clopotele din Sans-Souci. ★ 16.30: Lectură pentru copii. ★ 17.15: Feuilleton. ★ 18: Lecții de limba slovacă. ★ 18.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.30: Curs de stenografie. ★ 20: Conf. despre mareașul Pilsudsky apoi Elude de d. Raymond de Korsak, atașatul militar al legăției polone în Ungaria, interpretată de d. Somogyvary. ★ 20.30: Trans. dela opera regală ungară. În continuare concert al orch. de țigani Imre Magyari dela hotel Ungaria.

1411.8 m. VARȘOVIA 14 kw.

212.5 kHz.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.25: Comunicate economice. ★ 20.10: Bursa agricolă. ★ 21: Causerie muzicală. ★ 21.15: Trans. concertului simfonic dela filarmonica din Varșovia. ★ În continuare meteorul, sport.

1554.4 m. PROGRAM NAȚIONAL 35 kw. 193 kHz.

12: Concert. ★ 12.30: Recital de orgă. ★ 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Muzică ușoară. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.15: Știri. ★ 21: Satiră de John Watt. ★ 22.35: Concert simfonic. ★ 24: Muzică de dans.

1635 m. KONIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183.5 kHz.

7.20: Trans. din Hamburg, ora precisă și meteorul pentru agricultori. ★ 7.55: Trans. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, gimnastică. ★ 11.30: Ultimele știri. ★ 12.30: Pentru agricultori. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. În timpul unei pauze la ora 13.25: meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Oră precisă a stațiunii Nauen. ★ 14.30: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru fe-

tele tinere. ★ 16.30: Meteorul și bursa. ★ 16.45: Pentru tineret. ★ 17: Reportaj pedagogic. ★ 17.30: Trans. concertului de după amiază din Leipzig. ★ 18.30: Conferință. ★ 19: Conf. ★ 19.30: Pentru școlile superioare. ★ 20: Engleza pentru înaintați. ★ 20.30: Conf. științifică. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

1724.1 m. PARIS CLICHY

17 kw. 174 kHz.
16.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.55: Informațiuni. ★ 19: Comunicări agricole. ★ 20: Causerie. ★ 20.30: Curs de limba

engleză. ★ 21.45: Concert al orchestrei radio. ★ 22.30: Concert.

1875 m. HUISEN 6.5 kw.

160 kHz.
13.10: Concert executat de quintetul radio. ★ 18.55: Causerie. ★ 19.25: Concert al orch. radio. ★ 22.40: Concert de plăci de gramofon.

1935.5 m. KOWNO 7 kw

155 kHz.
18.40: Causerie. ★ 19.30: Causerie. ★ 19.50: Causerie. ★ 20.10: Causerie. ★ 20.30: Intermezzo muzical. ★ 22.20: Concert.

SAMBA



3 Ianuarie 1931

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

761 kHz.
13: Muzică vocală (plăci de gramofon). ★ 13.30: Informațiuni, bursa de efecte, bursa de cereale, cota apelor Dunării și semnal orar. ★ 13.50: Muzică simfonică (plăci de gramofon). ★ 17: Orchestra Radio: Weber: uvertura „Preciosa”; Fucik: Solul Primăverii — vals; Puccini: Fantezie din opera „Bohema”; Cesar Cui: Poloneză solemnă; Liszt: Rap sodie Ungară No. 12; Dieker: Logodna băetanei. ★ 18: Informațiuni, meteorul și semnal orar. ★ 18.15: Orchestra Radio: Ketelbey: Pe o piață persană; Schubert: Entr'actes și muzică de balet din „Rosamunde”.

UNIVERSITATEA RADIO
19: D-I gen. Radu Rosetti: Ce arme întrebuințau românii acum 400 de ani. ★ 19.20: D-I G. Gane: Domnițele române. ★ 19.40: D-I Romulus Dianu: Coridorul Danzig.

PROGRAM DE SEARĂ
20: Muzică românească (plăci de gramofon). ★ 20.40: D-I Tudor Argerzi: Cronică. ★ 21: Seară de Cabaret: cu concursul d-nei Nina Boty, a d-lor Fintesteanu, Marin Dumitru, Ștefan Georgescu, Sig. Seidmann și Jazz. D-I Ion Manu prezintă cabaretul. ★ 22.35: Informațiuni. ★ 22.45: Orchestra Luca: Muzică românească.

CEASORNICUL
TELLUS
DĂ ORA EXACTĂ

263.4 m. MOR. OSTRAVA
11 kw. 1139 kHz.
12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga, meteorul, noutăți, pentru agricultori. ★ 13.15: Pentru agricultori. ★ 13.30: Trans. din Bratislava: Concert al orch. radio. ★ 14.30: Trans. din Praga. Bursa și informațiuni sociale. ★ 14.55: Trans. din Praga. bursa. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Muzică de dans. ★ 18.30: Povestiri. ★ 20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.15: Trans. din Praga, serată populară. ★ 20.20: Programul zilei următoare, cronica teatrală. ★ 23.25: Film radiofonic.

PROGRAM DE SEARĂ
20: Muzică românească (plăci de gramofon). ★ 20.40: D-I Tudor Argerzi: Cronică. ★ 21: Seară de Cabaret: cu concursul d-nei Nina Boty, a d-lor Fintesteanu, Marin Dumitru, Ștefan Georgescu, Sig. Seidmann și Jazz. D-I Ion Manu prezintă cabaretul. ★ 22.35: Informațiuni. ★ 22.45: Orchestra Luca: Muzică românească.

CEASORNICUL
TELLUS
DĂ ORA EXACTĂ

276 m. KONIGSBERG 1.7 kw.
1085 kHz.
20: Concert de fiteră. ★ 20.30: Conf. politică. ★ 21: Trans. din Stuttgart, serată șvabă aranjată și condusă de Martin Lang ★ 23.30: Trans. din Berlin, muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw.
1076 kHz.
20.15: Trans. din Praga, serată populară. ★ 20.20: Trans. din Brno, concert. ★ 20.50: Trans. din Praga, introducerea la concertul următor. ★ 21.20: Programul zilei următoare. ★ 23.25: Trans. din Mor. Ostrava, pentru cinefili.

294.1 m. KOSICE 2.6 kw.
1020 kHz.
20: Revistă săptămânală. ★ 20.20: Trans. din Praga. ★ 20.50: Trans.

307 m. ZAGREB 0.8 kw.

977 kHz.
18: Concert popular. ★ 21: Concert simfonic. ★ 23.10: Muzică de dans.

312.8 m. KRAKOVIA 1.5 kw.

959 kHz.
17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Auditiie pentru copii și tineret. ★ 20.40: Jurnalul radio. ★ 21.30: Trans. din Varșovia, concert cu muzică ușoară. ★ 22.15: Auditiie literară din Wilno. ★ 23.15: Trans. din Lwow, 20 minute consacrate lui Chopin. ★ 24: Muzică ușoară.

325 m. BRESLAU 1.7 kw.

923 kHz.
14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.35: Ziar pentru copii. ★ 17: Concert distractiv al orch. radio. ★ 17.45: Cărți noi. ★ 18: Pentru cinefili. ★ 18.25: Curs de limba esperanto. ★ 18.35: Legende din Breslau. ★ 18.55: Dialog radiofonic. ★ 19.25: Pentru agricultori. ★ În continuare concert al orch. radio. ★ 20: Lectură. ★ 20.30: Concert sereal executat de orch. radio. ★ 21.30: Cabaret. ★ 23.15: Muzică de dans.

334.8 m. POZNAN 1.8 kw.

923 kHz.
18: Trans. serv. religios și muzică religioasă. ★ 20: Concert vocal. ★ 21.30: Muzică ușoară din Varșovia. ★ 23: Semnal orar, comunicate, sport. ★ 23.15: Muzică de dans dela cafeneaua Polonia.

341.7 m. BRNO 2.8 kw.

878 kHz.
20.15: Trans. din Praga, serată populară. ★ 20.20: Concert. ★ 20.50: Trans. din Praga, concert. ★ 23.20: Noutăți locale. Cronica teatrală. ★ 23.25: Trans. din Moravska Ostrava radio-film.

345.2 m. STRASSBURG 16 kw.

869 kHz.
14.40: Concert instrumental. ★ 15: Conferință. ★ 15.15: Muzică de dans la plăci de gramofon. ★ 17.15: Conf. în limba franceză. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Curs de limba germană. ★ 19: Curs de limba franceză. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.15: Știri. ★ 20.30: Concert instrumental. ★ 21.30: Concert de armonică. ★ 23.30: Muzică de dans.

356.3 m. LONDRA REGIONAL 45 kw. 842 kHz.

14: Program național. ★ 18.15: Muzică de dans. ★ 19.45: Concert de orchestră. ★ 21: Muzică de cameră. ★ 23.35: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 1.7 kw.

833 kHz.
12: Știri. ★ 13: Meteorul. ★ 13.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Trans. din Frankfurt, pentru tineret. ★ 16.30: Tr. din Frankfurt, concert executat de orch. radio. ★ 18.45: Meteorul, știri sportive. ★ 19.05: Conf. ★ 19.35: Trans. din Frankfurt, pentru lucrători. ★ 20: Meteorul. ★ 20.05: Trans. din Frankfurt, curs de limba spaniolă. ★ 20.30: Trans. din Mannheim, muzică din secolele XVII și XVIII. ★ 21: Trans. din Frankfurt, Leipzig, Koln, Konigsberg, serată suedeză. ★ 23: Știri, meteorul. ★ 23.15: Trans. din Frankfurt, muzică de dans veche și nouă. ★ 1.30: Concert nocturn.

368.1 m. VILNA 0.5 kw.

815 kHz.
17.35: Conferință. ★ 18: Serviciul religios. ★ 19: Pentru copii. ★ 21: Feuilleton. ★ 21.15: Conf. istorică. ★ 21.50: Muzică ușoară din Varșovia. ★ 23.15: Concert cu muzică de Chopin. ★ 23.50: Comunicate și muzică de dans din Varșovia.

372 m. HAMBURG 1.7 kw.

806 kHz.
20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.55: Meteorul. ★ 21: Concert al orch. radio (muzică spaniolă) Albeniz: „Sui-ă spaniolă”; Falla: Căntec pentru vioară și pian; Waldteufel: „Vals”. ★ 22: Concert al orch. Scarpa. ★ 23: Actualități. ★ 23.30: Concert distractiv. ★ 24.30: Muzică de dans.

385.1 m. TOULOUSE 15 kw.

779 kHz.
18: Concert cu muzică de dans. ★ 18.15: Solo de violoncel. ★ 18.30: Diverse chansonette. ★ 18.45: Concert de duo și trio. ★ 19: Emisiune telefotoafică. ★ 19.20: Concert. ★ 19.55: Diverse chansonette. ★ 20.30: Informațiuni. ★ 20.45: Concert. ★ 21.15: Solo-uri diverse. ★ 21.25: Concert. ★ 21.55: Cronica modei. ★ 22: Concert. ★ 23: Concert executat de orchestra vieceză. ★ 23.45: Tangouri cântate. ★ 24: Concert.

390 m. FRANKFURT AM MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

20.05: Curs de limba spaniolă. ★ 20.30: Concert cu muzică veche. ★ 21: Serată șvabă. ★ 1.30: Concert nocturn. Weber: Ouv. op. Der Freischütz; Mozart: Fantezie din opera Flautul fermecat; Schubert: Andante din octet; Lortzing: Muzică de balet din Tar și dulgher; Wagner: Pagina de album; Wagner: Arie din Tannhäuser.

403.8 m. BERNA 1.1 kw.

743 kHz.
17: Concert de orchestră. ★ 19.15: Știri sportive. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Causerie. ★ 21: Serată populară. ★ 23.15: Muzică de dans.

419 m. BERLIN 1.7 kw.

716 kHz.
15: Plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru tineret. ★ 16.40: Conf. ★ 17.05: Viața artistelor. ★ 17.30: Concert, trans. din Königsberg. ★ 19.20: Pentru cinefili. ★ 19.30: Causerie. ★ 21: Concert distractiv. ★ 22: Știri sportive. ★ 22.15: Tr. dela teatru Metropol actual doi din „Frumoasa de viață” operetă de Franz Lehar. ★ 23.05: Meteorul, știri sportive, în continuare muzică de dans.

1930 — 31

APARATE DE RADIO

ACCESORII, INSTALAȚIUNI
AMPLIFICARE, REPARAȚIUNI

PREȚURI REDUSE

MARCU Fabrica de Mobilă
Românească

Radiofoniști !

CEREȚI :

„Acumulatorul Insulfatabil Albastru”

E singurul Acumulator care realizează o economie de 500% întrebuințându-l.

Nu se sulfatază și nu pierde încărcătura în repaus, iar în funcțiune, folosiți o încărcătură 3-5-10 luni după mărimea aparatului.

Unde nu se găsesc reprezentanți ADRESATIVĂ-ȚI:

INDUSTRIA ACUMULATORILOR INSULFATABILI

408.7 m. KATOWICE 16 kw.
734 kHz.

12.40: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar de observator astronomic. ★ 13.10: Plăci de gramofon. ★ 14.10: Bul. meteorologic. ★ 15.30: Căușerie. ★ 16: Comunicate. ★ 16.20: Comunicate și buletinul Asociației. ★ 16.50: Conf. ★ 17.10: Plăci de gramofon. ★ 17.45: Conf. ★ 18: Trans. serviciului religios din Wilna. ★ 19: Pentru copii. ★ 19.30: Căușerie. ★ 20: Anunțuri diverse. ★ 20.15: Conf. ★ 20.30: Comunicate. ★ 20.40: Știri de presă. ★ 21: Feuilleton. ★ 21.15: Căușerie. ★ 21.39: Muzică ușoară. ★ 22.15: Audieție literară. ★ 23.00: Feuilleton. ★ 23.15: Concert. ★ 23.50: Comunicate. ★ 24: Muzică de dans.

424.3 m. MADRID 13 kw.
707 kHz.

16: Concert de orch. ★ 21: Conferință. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 23.30: Selecțiuni.

431 m. BELGRAD 2.8 kw.
689 kHz.

17: Plăci de gramofon. ★ 18: Concert al orch. radio. ★ 19: Jazz la plăci de gramofon. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Trans. unei opere.

435.4 m. STOKHOLM 75 kw.
689 kHz.

18: Pentru copii. ★ 18.30: Plăci de gramofon. ★ 19.30: Căușerie. ★ 20: Dialog comic. ★ 20.15: Cabaret. ★ 20.45: Emisiune teatrală. ★ 22.40: Muzică de dans.

441.2 m. ROMA 75 kw.
680 kHz.

13.45: Concert cu muzică ușoară. ★ 14.15: Jurnalul radio. ★ 14.40: Urmărea concertului. ★ 17.30: Nuvelă humoristică. În continuare sport, semnal orar. ★ 18: Concert cu muzică din opere. ★ 20.30: Curs de semnale Morse. ★ 20.50: Jurnalul radio. ★ 21: Radio-sport. ★ 21.30: Semnal orar. ★ 21.40: Trans. unei opere de la Teatrul San Carlo din Neapole.

439 m. ZURICH 0.73 kw.
653 kHz.

16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert executat de trio-ul Scherbaum. ★ 18.15: Concert de armonici. ★ 19.30: Conferință. ★ 20.30: Conferință. ★ 21: Concert executat de quintetul Loreti.

472 m. LANGENBERG 17 kw.
635 kHz.

16.50: Pentru copii. ★ 17.20: Pentru doamne. ★ 17.55: Curs de limba engleză. ★ 18.15: Concert de orch. ★ 19.15: Conferință. ★ 20.25: Conferință. ★ 20.45: Trans. din Stuttgart, serată șvabă. În continuare concert nocturn și muzică de dans.

486.2 m. PRAGA 5.5 kw.
617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Meteorul. Noutăți. Pentru agricultori. ★ 13.30: Trans. din Bratislava, concert al orchestrei radio. ★ 14.30: Bursa pentru lucru. Informațiuni sociale. ★ 14.40: Pentru industriași și comercianți. ★ 14.55: Bursa. ★ 17.20: Pentru instruirea publică. ★ 17.30: Trans. din Moravska Ostrava, muzică de dans. ★ 18.30: Pentru instruirea publică. ★ 18.40: Pentru instruirea publică. ★ 18.50: Conf. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 20.15: Serată populară. ★ 20.50: Introducere la concert. ★ 21: Concert executat de filarmônica cehă. ★ 23: Meteorul. Noutăți. Sport. ★ 23.20: Informațiuni. Cronica teatrală. Programul zilei de mâine. Trans. din Moravska Ostrava, film radiofonic.

500.8 m. MILANO 8.5 kw.
599 kHz.

13.15: Muzică variată. ★ 17.45: Plăci de gramofon. ★ 18.50: Jurnalul radio. ★ 21.30: Trans. unei opere. ★ 24.55: Informațiuni.

508.5 m. BRUXELLES 1.2 kw.
590 kHz.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Curs de limba engleză. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Curs de limba engleză. ★ 19.30: Concert de plăci

516.4 m. VIENA 20 kw.
581 kHz.

10.20: Bursa, meteorul. ★ 11.50: Cota apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon, fantezii din opere cunoscute. ★ 12.55: Meteorul. ★ 13: Concert de amiază executat de orch. Silving-Geissler. Zehmeister: Mars. Strauss: Vals de concert. Adam: Ouv. op. Păpușa din Nurnberg. Urbach. Fantezie. Oelschlegel. Serenadă. Toselli: Serenadă. Jessel: Buata de caracter. Weber: Fantezie de valsuri, Kalman: Potp. din opera Ducea din Chicago. Jurmann: Dans. Giugno: Mars. ★ 14: Ora precisă, meteorul, știri și programul următor. ★ 14.10: Continuarea concertului de amiază. ★ 16: Ora precisă, meteorul, bursa de efecte, Clearing. ★ 16.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Povestiri scurte citite de Katha Ehren. ★ 18: Despre jucătorii renumiți de șah, conferință ținută de Hans Muller. ★ 18.15: Concert de pian, Mozart: Sonata în C-Dur, la pian: Prof. Olga Huber-Mansch. ★ 18.45: Fotografia iernii și a munților, conf. ținută de dr. Ing. Otto Panesch. ★ 19: Căușerie ținută de Fred Hannings. ★ 19.30: Conf. tehnică ținută de Emma Desceovitch. ★ 20: Actualități. ★ 20.30: Ora precisă, meteorul, programul următor. ★ 20.35: Lie de Watzke, în continuare știri. Continuare. Concert executat de capela de Jazz Hans R. Korne. Muzică de dans din opere și reviste. Sylviana: One-Step din revista Mistinguette. Abraham: Fox-Trot din opera Victoria și Husarul ei Ellis: Două slow-Fox din opera Jim și Jilly: Packay: Fox-trot. Strauss: Fox-Trot din opera Valsul din Viena. P. Alham: Pardon, Madame, engl. W. aus der Operette Viktoria und ihr Husar. R. Benatzky: Aus dem Spiel mit Musik Meine Schwester und ich: a) ich lade Sie ein, Frau-lein, Fox-trot; b) Um das bichen Liebe, Tango. L. Fall-E. W. Korn-gold: Das schönste der Wänder auf Erden, aus der Operette Rosen aus Florida (Saxophonsolo: Gustav Vogelhut); P. Mann: Klarinetten-polka (Klarinetten-solo: G. Vogelhut, am Flügel P. Mann); P. Mann Stef. Wehl: Schnupfenfox; H. Revel: My Sweetheart Serenade, Fox-trot; Edm. Eysler: Bleib heut bei mir! Slowfox aus der Operette Ihr erster Ball; R. Nelson: Aus der Revue Kuick; a) Voulez-vous, Madame, Fox-trot; b) Tango in Madrid, Tango J. Lössas: Oh, Fraulein Gretel, Tango P. Abraham: Ungä-risches Madel, Fox-trot aus der Operette Victoria und ihr Husar; R. Stolz: Die Ganz Welt ist himmel-blau, Slowfox aus Im weissen Rohl (Charell); H. Richman-Wandling-Weskill: Es ist doch nicht das letztmal, dah wir uns seh. Fox-trot: R. Stolz: Das Lied ist engl. Waltz aus Madame sue. Anschluss: R. Rodgers: With song in my Hear, Fox-trot aus der musicalischen Komödie Spring is Here; L. Laytai: Vielleicht in der Ferne, Slowfox aus der Operette Sisters; B. Granichstaedten: For you, Fox-trot aus der Operette Reklame.

524.5 m. RIGA 12 kw.
572 kHz.

18: Concert de orgă. ★ 19: Conferință. ★ 20: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Conf. agricolă. ★ 21.03: Cabaret. ★ 22: Noutăți. ★ 23.45: Muzică de dans.

533 m. MUNCHEN 1.7 kw.
563 kHz.

14: Concert. ★ 15.25: Plăci de gramofon. ★ 16.20: Conf. ★ 17: Concert distractiv executat de orchestra radio. ★ 18.35: Sport pentru tineret. ★ 18.55: Pentru tineret. ★ 19.45: Reportaj radiofonic. ★ 20.10: Oră veselă. În continuare știri. ★ 21.25: Emisiune teatrală. ★ 23.45: Concert și muzică de dans.

550.5 m. BUDAPESTA 23 kw.
545 kHz.

10.15: Concert cu concursul d-rei Gerő (piano), d-ra Wago (canto) și d-rei Hydi Gyula (vi-oară). La pian d. Polgar. ★ 12.10: Serv. internațional asupra nivelu-lui apelor. ★ 13: Muzică de clopo-te dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert executat de co-ri universitare. ★ 16.30: Conferință. ★ 17: Feuilleton. ★ 18.00: Conferință. ★ 18.30: Concert al orch. Rekal, cu concursul d-rei Sassko (canto). ★ 19.30: Poșta ra-dio-amatorilor. ★ 20: Conferință.

mente din opere și muzică de dans. În continuare concert executat de orch. reg. I honvezi, dirijată de d. Friesay.

1411.8 m. VARSOVIA 14 kw.
212.5 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Comunicate economice. ★ 16.50: Conferință. ★ 19: Audieție din Krakovia. ★ 21: Feuilleton. ★ 21.30: Muzică ușoară. ★ 22.15: Audieție din Wilno. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15: 20 minute consacrate lui Chopin. ★ 23.50: Comunicate, meteorul, sport. ★ 24: Muzică de dans.

1554.4 m. PROGRAM NAȚIONAL 35 kw. 193 kHz.

17.05: Serviciu religios. ★ 14: Muzică ușoară. ★ 17.10: Concert de fanfară. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.15: Știri. ★ 19.45: Concert vocal. ★ 20.30: Vaudeville. ★ 22.35: Concert de fanfară. ★ 23.35: Muzică de dans.

1635 m. KONIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183.5 kHz.

7.20: Trans. din Hamburg, ora precisă, meteorul, pentru agricultori. ★ 7.55: Trans. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, gimnastică. ★ 11.30: Ultimele știri. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. În timpul unei pauze la ora 13.25 meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 14.30: Ultimele știri. ★ 15: Trans. din

Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru copii. ★ 16.30: Meteorul și bursa. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Reportaj pedagogic. ★ 17.30: Trans. concertului de după amiază din Hamburg. ★ 18.30: Conf. culturală. ★ 19: Fran-ceză pentru înaintați. ★ 19.30: Pentru școlile superioare. ★ 20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.15: Conferință actuală. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 21: Serată.

1724.1 m. PARIS CLICHY
17 kw. 174 kHz.

16.45: Pentru copii. ★ 17.30: Muzică de dans. ★ 19: Comunicări agricole. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Căușerie. ★ 20.05: Conf. ★ 20.40: Curs de limba engleză. ★ 21: Lecturi. ★ 21.45: Concert al orchestrei radio. ★ 22.30: Concert vocal.

1875 m. HUISEN 6.5 kw.
160 kHz.

11.10: Căușerie religioasă. ★ 12.41: Concert. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.10: Pentru tineret. ★ 16.10: Căușerie. ★ 17.40: Concert de plăci de gramofon.

1935.5 m. KOWNO 7 kw
155 kHz.

18.20: Conf. despre activitatea spionilor în timpul războiului mondial. ★ 19.30: Căușerie, conf. muzică. ★ 20.10: Căușerie. ★ 20.30: Intermezzo muzical. ★ 22.20: Concert.



4 Ianuarie 1931

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
761 kHz.

11.15: D-na Eliza D. Marian: lec-turi pentru copii. ★ 11.30: Prea S. S. Vicarul Tit Simedria: lecturi religioase. ★ 11.45: Corul „Bisericii Amza” condus de d. Lungu: cântece religioase. ★ 12: Orchestra Radio: Concert matinal. ★ 13: Muzică instrumentală (plăci de gramofon). ★ 13.30: Informațiuni, bursa de efecte, bursa de cereale, cota apelor Dunării și semnal orar. ★ 13.50: Muzică ușoară (plăci de gramofon).

PROGRAM pentru SATENI

16: D. Apostol Culea: Vestile săptămânii. ★ 16.15: D-nii Bugeanu și Constantin: harmonică și clarinet: Muzică românească. ★ 16.30: D. Pora: Lecturi. ★ 16.45: D. dr. V. Voiculescu: De vorbă cu satenii. ★ 17: Orchestra Gr. Dinicu: Muzică ușoară și muzică românească. ★ 18: Informațiuni, meteorul și semnal orar.

18.15: D. Gr. Patriciu: Ora veselă. ★ 18.30: Orchestra Gr. Dinicu. Continuare.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D-na Rădulescu-Pogoneanu: Criza de autoritate. ★ 19.20: D. Jean Bart: Dunărea drum de apă. ★ 19.40: D-na dr. Trancu-Rainer: Diagnosticul precoce al sarcinii.

PROGRAM DE SEARA

20: Muzică românească (plăci de gramofon). ★ 21: Orchestra Radio: Schmeling: Viața de soldat-mars; Mozart: U-vertură la „Idomeneus”; Lehar: Potpourri din opera „Jaketa gal-benă”. ★ 21.30: D. Dem. Theodorescu: Cronica teatrală. ★ 21.45: D-ra Irma Schoenberg-piano: Beethoven: Variațiuni în do minor; Chopin: Două studii; Chopin: Impromptu; Ravel: Jeux d'eau. ★ 22.15: Orchestra Radio: Bizet: Jocuri de copii — Suită de orchestra. ★ 22.45: Poșta amatorilor. Informațiuni.

Baterii GALVANI

GIF Acumulatori

Saloanele „Sindicatului Ziariștilor”

-u evarau Carol No. 7

Martți, 6 Ianuarie 1931
Deschiderea Carnavalului

MARE BAL

al Soc. Pers. Adm. al

Presei Române

Cel mai frumos bal al anului. Mari surprize. Saloanele feeric decorate. Expoziție de țesături și covoare: d-na D. Slărină. 2 orchestre. Salon orientali: „Pasa-Sismanian”.
Tombola 1.000 numere, toate câștigătoare! Aparat de radio, patefon, etc.
Jazz Paulmann

ZIUA ROȘIE ÎN RUSIA

Ziua de 7 Noiembrie a fost aniversarea marelui revoluționar rusești. Pentru a vedea cum s'a repercutat această uriașă revoluție în centrele depărtate ale vastei împărății, citiți admirabila nuvelă a lui Constantin Fedin, „Transvaal”, apărută în biblioteca „Dimineața”. Volumul se găsește de vânzare la librari, chioșcari și depozitarii de ziare cu prețul de 8 lei.

COPILII

SĂ CITEASCĂ

CARTEA CEA FRUMOASA

Minunate ilustrațiuni și hărțile veline
Prețul 20 lei**JERTFA LILIANEI**Roman pentru copil și tineret
Prețul 60 lei**FAMILIA CHIȚ-CHIȚ**Plesă de teatru pentru copil și tineret.
Prețul 50 lei**Adoua călătorie în lumea basmelor**Cele mai frumoase povești de SELMA LAGERLÖF
Un volum mare, cu numeroase clișee în culori.
Prețul 120 lei**Cărticica păsărilor și animalelor**O frumoasă descriere a viețuitoarelor, pentru copii.
Prețul 30 lei**POVEȘTI CU NOROC**Minunașă carte pentru copil de ALI-BABA
Prețul 80 lei**INELUL PIERDUT**Roman de N. BATZARIA
Prețul 40 lei**POVESTIRI pentru COPIL**de LEON TOLSTOI cu numeroase tablouri în culori
Prețul 100 lei**GLUME PENTRU COPIL****Prețul 30 lei****URSULICA**Roman pentru copil cu numeroase ilustrațiuni
Prețul 40 lei**HAPLEA LA BUCUREȘTI**de N. BATZARIA
Prețul 60 lei

A apărut în editura „Adevărul”:

Drama din Mayerling

de CLAUDE ANET

E tragedia petrecută în castelul din pădurea Vienei, care a zguduit un imperiu.

DRAMA DIN MAYERLING

e romanul de dragoste al Arhiducelui Rudolf și e menit să reabiliteze memoria acelei tinere care a fost Maria Vecsera.

DRAMA DIN MAYERLING

e cel mai pasionant roman, a cărui curiozitate e sporită de faptul că în întregime el e hrănit de documentele scoase la iveală odată cu prăbușirea imperiului habsburgic.

Prețul 70 lei

Comenzile se pot face începând

Construirea unui A - eliminator

Aparatele alimentate direct de la priză au fost foarte mult perfecționate în cursul ultimului an. Defectele aderente încălzirii indirecte și încălzirii în serie au fost eliminate și pare-se că eforturile tuturor fabricilor de radio au fost concentrate pentru soluționarea cât mai perfectă a acestor probleme. Cercetând situația amatoriilor noștri, vom vedea că cea mai mare parte dintre ei sunt încă nevoiți să folosească aparate alimentate din baterii și acumulatori, căci numai locuitorii orașelor dispun de curent electric. Dar chiar și în orașele unde există curent alternativ, găsim mulți amatori, cari nu vor să se despartă de aparatul lor alimentat din acumulator, fiindcă montajul lui corespunde încă cerințelor. Chiar dacă utilizarea unui redresor anodic scutește de cheltuielile întreținerii a unei baterii anodice, amatorul este totuși obligat să-și păstreze acumulatorul. Nu este nici o plăcere să întrerupem recepțiunile, pentru încărcarea acumulatorului, iar pe de altă parte este știut că durata unui acumulator de radio, rare ori trece de doi ani. Totuși, există o posibilitate de a lucra cu un aparat construit pentru alimentarea din baterii, direct la priză de curent alternativ și anume prin utilizarea unui redresor anodic și a unui A - eliminator.

Lămpile încălzite direct, au un filament foarte subțire, care consumă un curent foarte redus, dar are și o inerție calorică foarte mică, deci până și cele mai mici fluctuații ale curentului de încălzire au o influență asupra emisiunii electronice. Acumulatorul de încălzire dă un curent perfect uniform, deci dacă vom să-l înlocuim, avem nevoie de un dispozitiv, care să poată livra un curent continuu, absolut perfect filtrat.

Chiar de la începutul radiofoniei s'a remarcat tendința pentru găsirea unui alimentator, care să înlocuiască acumulatorul de încălzire. Primele încercări de genul acesta au fost făcute în 1924, folosind un redresor cu lampa termionică, care debita un amper și jumătate curent continuu pulsativ, combinat cu un șoc și o baterie tampon. Bateria aceasta a fost de obicei un acumulator Edison, cu plăci feronichel. Chiar dacă alimentatorul astfel compus a corespuns scopului, el nu era economic, căci lampa redresoare trebuia să fie prea des înlocuită.

Problema eliminării acumulatorului de încălzire, a putut să fie soluționată numai după ce s'a inventat redresorul cu oxid și condensatorul electrolitic, cari-au luat locul redresorului cu lampă și a bateriei tampon.

Despre redresorul cu oxid am mai avut prilejul să citim câte ceva în coloanele revistei. Funcționarea lui se bazează pe o proprietate a cupro-oxidului, care permite trecerea curentului numai într-o singură

direcțiune. Fabricarea unui redresor cupro-oxid nu este tocmai ușoară, căci pentru realizarea unui redresor durabil e nevoie de o serie întreagă de abilități, care constituiesc secrete de fabricațiune.

În general, redresorii cupro-oxid se compun din discuri metalice, anume din discuri de cupru și discuri de plumb. Discurile de cupru se supun unui procedeu de oxidare, la temperatură ridicată, de pe urma căruia se formează pe suprafața lor un strat de cupru-oxid (cupro-oxidul), acoperit de un strat subțire de plumb. Acesta din urmă este îndepărtat fie prin frecarea cu perii rotative, fie pe cale electrolitică, așa că pe suprafața discului de cupru nu rămâne decât stratul de cupru-oxid. Presând un disc de plumb pe suprafața oxidată a discului de cupru, vom constata că curentul electric poate trece de la stratul de oxid — adică de la discul de plumb — către cel de cupru, nu însă invers. O astfel de unitate poate redresa un curent de cca 3 volți tensiune, cu o intensitate maximă de un amper pe fiecare doi cm. pătrați suprafață. Energia nimicită în cursul procesului de redresare se transformă în căldură, așa că trebuie să mai intercalăm niște plăci, care fiind mai mari în diametru, servesc pentru răcirea sistemului redresor.

Punând mai multe unități în serie, putem să redresăm tensiuni mai mari. Prin gruparea potrivită a unităților, putem să redresăm ambele faze ale curentului alternativ, întocmai ca și la lămpile redresoare cu placă dublă (biplaque).

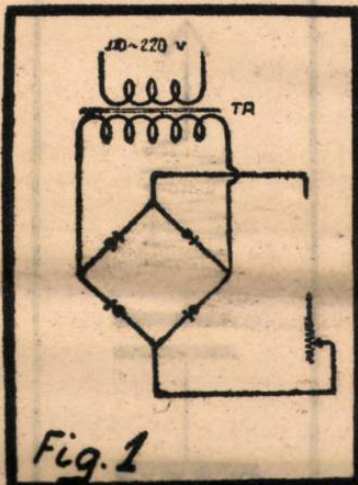


Fig. 1

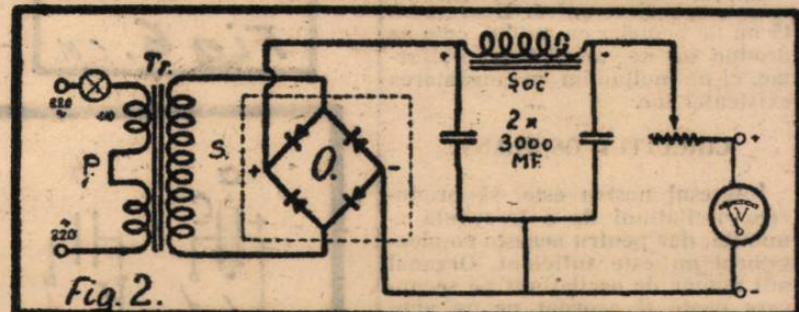


Fig. 2

Pentru realizarea unui astfel de redresor avem nevoie de cel puțin patru unități, montate conf. fig. 1. Curentul rețelei este transformat cu ajutorul unui transformator mic, de obicei un transformator de sonerie. Dacă în locul fiecărei unități din fig. 1 punem două sau trei unități, atunci putem să redresăm un curent de-o tensiune corespunzător de mare.

Montarea unităților într-un sistem, trebuie să o lăsăm pe seama fabricii. Cel mai mic sistem cuprinde 8 unități, poate primi 8 volți de la transformator, dând 4 volți și un amper, adică patru vați. Alte sisteme mai mari primesc 11 volți curent alternativ și având 12 unități, dau 6 volți și un amper, adică au un randament de 6 vați. Sistemele cele mai mari au 20 de unități, primesc 16,5 volți curent alternativ și dau 10 volți și un amper-curent continuu, adică 10 vați. Nu extindem comunicarea acestor date asupra sistemelor compuse din mai multe unități, căci acestea au fost descrise amănunțit într-un număr anterior al revistei.

Un redresor, format dintr-un transformator și un sistem cupro-oxid, poate fi folosit pentru încărcarea acumulatorilor. Scopul nostru fiind însă eliminarea acumulatorului, nu putem să ne mulțumim cu atât, ci trebuie să căutăm să transformăm curentul continuu pulsativ, livrat de redresorul nostru, într-un curent perfect continuu. Pentru acesta vor servi organele celelalte, desenate în fig. 2 și anume: condensatorii electrolitici de mare capacitate precum și șocul.

Acestea servesc pentru filtrajul curentului redresat. Condensatorii electrolitici au un volum foarte redus, față de capacitatea lor, căci fiecare are 3000 MF. Construirea lor nu e recomandabilă, căci e sigur că n'am putea isbui, decât fiind în posesiunea secretelor de fabricațiune. Dealtfel, condensatorii electrolitici nici nu se mai compun din două plăci, puse într-un lichid (electrolit), ci noile modele perfecționate sunt construite în mod asemănător cu redresorii cu oxid, având însă o suprafață incomparabil mai mare. Trebuie să remarcăm, însă, că un condensator electrolitic are tensiuni mai mari de 10 volți și astfel nu poate fi utilizat la filtrarea curentului anodici.

Sistemul de filtraj se compune

din doi condensatori electrolitici de câte 3000 MF. capacitate și un șoc de miez de fier. Șocul acesta are înfățișarea unui transformator, dar neavând decât un singur bobinaj, este prevăzut numai cu două borne. Intrucât rezistența proprie a șocului nu întrece de obicei 1 și jum. ohmi, bobinajul lui se execută cu o sârmă groasă.

Fig. 2 reprezintă de altfel schema de principiu a dispozitivului întreg, compus din transformatorul de rețea Tr., adaptabil pentru 110 sau 220 volți tensiune de rețea. Bobinajul primar este împărțit în două jumătăți, fiecare având 900 de spire sârmă emailată de 0,2 mm. diametru. Dacă vom să adaptăm primarul transformatorului pentru 220 volți, atunci aceste două jumătăți le punem în serie, așa cum arată fig. 2, iar la 110 volți le punem în paralel, așa cum arată fig. 3.

Bobinajul secundar al transformatorului are 9 spire, cu sârmă de 1 mm. izolată cu bumbac sau email.

Redresorul se cumpără gata, deci are însemnările prizelor pentru legăturile la secundarul transformatorului și pentru + și -. Imediat după redresor, legăm un condensator electrolitic de 3000 MF., între plus și minus, apoi intercalăm șocul în ramura de plus a circuitului, urmat de al doilea condensator de 3000 MF., obținând astfel un curent continuu perfect filtrat.

Intrucât consumația de curent este diferită, căci un aparat cu două lămpi consumă 0,12 până la 0,2 amperi, iar un aparat cu 7 lămpi consumă 0,6 amperi, trebuie să mai completăm eliminatorul nostru cu un regulator de tensiune și cu un instrument de control. Regulatorul de tensiune este un reostat de încălzire de 20 ohmi, construit pentru un debit permanent de max. 1 amper. Voltmetrul de precizie are o scară de 0 până la 6 volți și este legat în paralel, adică între bornele plus și minus. Două borne de eșire completează eliminatorul.

Fig. 3 reprezintă planul de montaj. La executarea montajului ne servim de o planșetă de lemn, a cărei mărime depinde de mărimea pieselor alese, și de un panou, care servește pentru fixarea bornelor de intrare și eșire (intrarea pentru curent alternativ al rețelei, iar eșirea pentru fișele de alimentare ale

aparaturii), precum și a reostatului și voltmetrului. Eventual putem să prevedem și un întrerupător de curent, pentru întreruperea curentului de rețea.

O siguranță de unu și jum. amperi nu este absolut necesară, dar în orice caz utilă. S'ar putea întâmpla că în aparatul nostru de recepție avem un scurt circuit și în cazul acesta redresorul de oxid va debita un curent atât de mare, încât s'ar distruge în câteva secunde, în loc să dureze nelimitat. Pentru a preîntâmpina o astfel de eventualitate, plasăm între redresorul cu oxid și șoc, o siguranță care se topește la o intensitate de un amper și jumătate. Astfel de siguranțe se găsesc în comerț, dar pot fi confecționate și de noi, din foi subțiri de staniol, din care tăiem o fâșie de o jumătate sau de un milimetru lățime (depinde de grosimea staniolului) și 2 cm. lungime. Fixăm apoi foaia aceasta pe o bucată de carton gros prevăzut cu două cleme.

Afară de schema dată în fig. 2, mai există una utilizată foarte mult în Germania, cea din fig. 4. Reostatul R de 30 ohmi este pus între redresorul cu oxid și transformatorul de rețea, astfel că redresorul nu lucrează întotdeauna cu maximum de randament, ci numai cu cel necesar consumației. Altfel montajul este identic. Un al doilea reostat, pentru reglarea tensiunii curentului redresat, ar fi inutil.

Punerea în funcțiune se face în modul următor: În locul acumulatorului de încălzire punem A - eliminatorul, dând deocamdată valoarea cea mai mare reostatului R. Apoi punem în funcțiune aparatul de recepție și vom observa, că acul voltmetrului nu arată încă 4 volți tensiune. Reducem rezistența reostatului, până ce voltmetrul indică 3, 8 până la 4 volți. O tensiune mai mare să nu dăm niciodată lămpilor, în interesul duratei lor.

În cazul că vrem să schimbăm lămpă, trebuie să scoatem întâi eliminatorul din funcțiune. Nu este admis să facem nici o modificare aparatului de recepție, până ce eliminatorul și redresorul nu sunt scoase din funcțiune.

Cel mai mic tip de A-eliminator poate da un curent de încălzire de 4 volți și 0,6 amperi, fără să se re-

(Urmare în pag. 28)

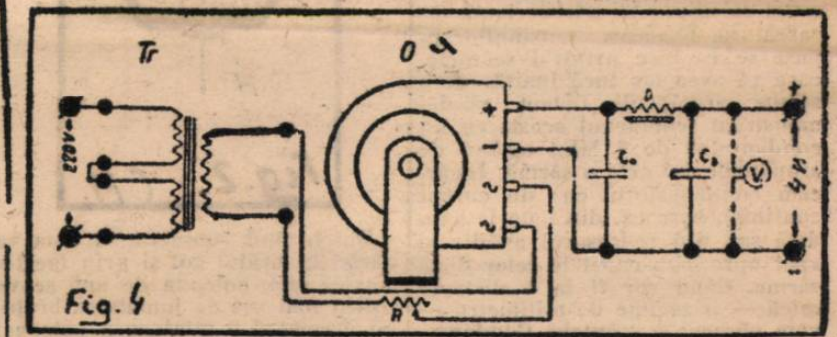


Fig. 4

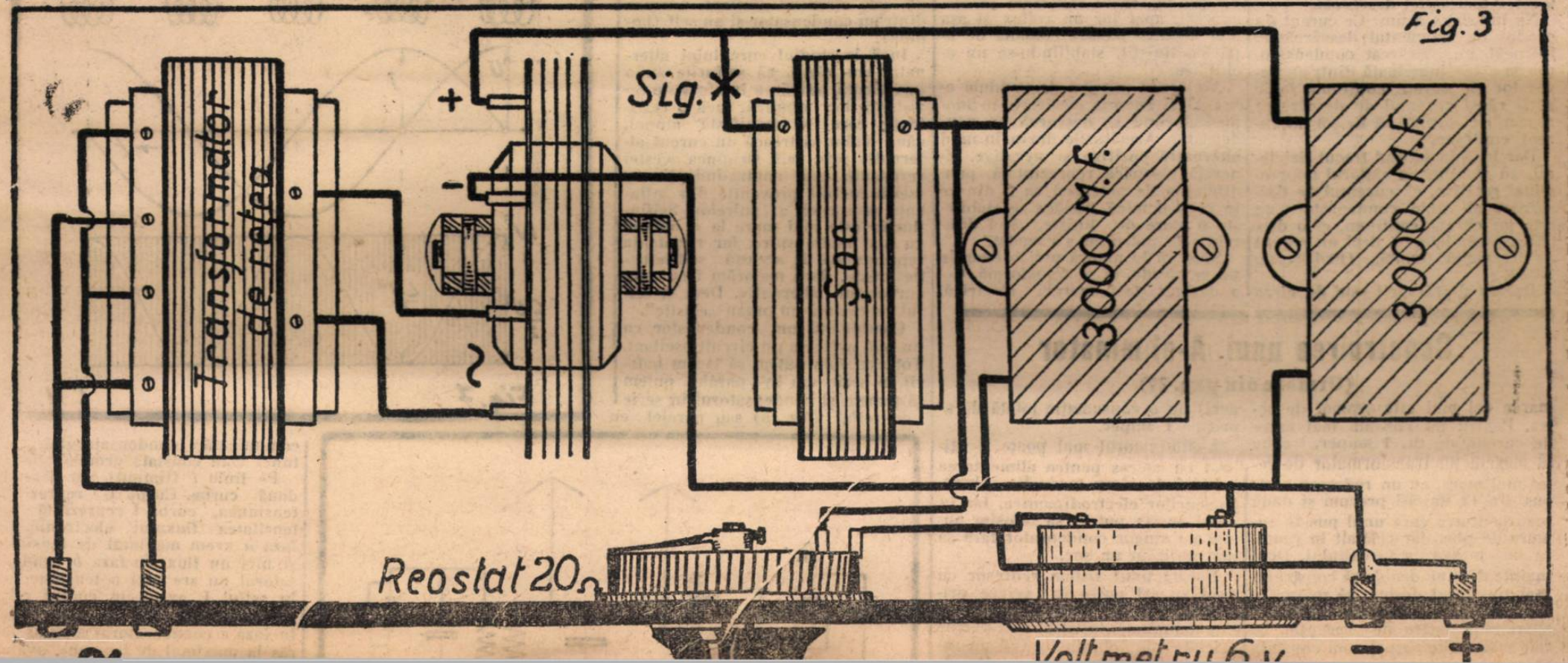
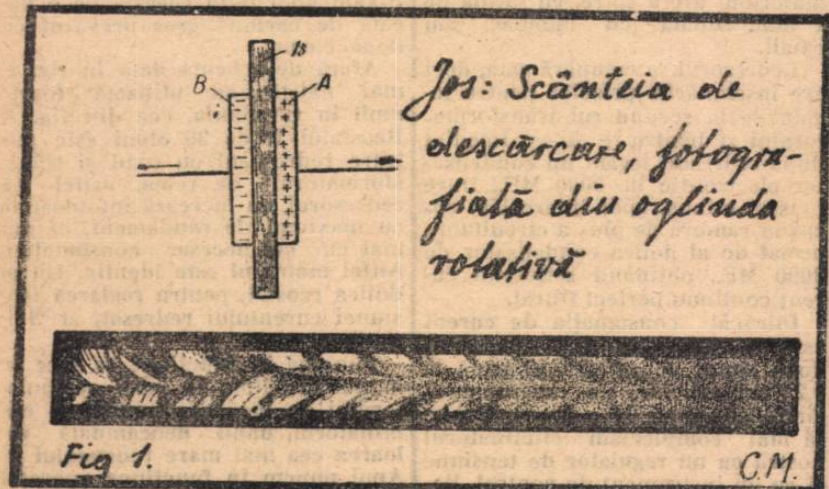


Fig. 3

Curs de măsurile electrice

În articolele precedente am cunoscut legile elementare ale curentului continuu și alternativ. Tehnica radiofonică utilizează toate formele de energie electrică: curentul continuu de tensiune joasă și înaltă, curentul alternativ de mică frecvență și mare. Pe când la curentul continuu se aplică întotdeauna legi identice, fie la curentii de tensiune joasă fie la cei de tensiune înaltă, nu se poate spune același lucru despre curentii alternativi de frecvență industrială (40 până la 60 perioade pe secundă) și curentii de frecvență înaltă (10 mii până la cea 10 miliarde perioade pe secundă).

În cele ce urmează, ne vom ocupa de curentul alternativ de frecvență înaltă. Să răspundem întâi la o întrebare care se pune adesea: cum putem să producem un asemenea curent?



În fig. 1, reproducem încă odată schema unui „condensator electric”. Acesta poate fi încărcat cu o cantitate de electricitate. Așa spre exemplu dacă armăturii A îi comunicăm o tensiune pozitivă, în același moment armătura B va deveni de o tensiune negativă. Dând unui condensator o suprafață mare, îl putem încărca cu o cantitate considerabilă de electricitate. Cu cât este mai mare tensiunea comunicată armăturii A, cu atât mai mare va fi și cea din B, deci și cantitatea electronilor adunați în condensator.

Legând armăturile condensatorului cu o sârmă metalică, vom observa că acesta își pierde toată încărcătura. Egalarea tensiunilor o puse se va face printr-o scântie, care va avea loc încă înainte de a atinge armăturile. Putem să demonstrăm fenomenul acesta cu un condensator de 2 MF., legând de armăturile lui câte o sârmă. Încărcăm condensatorul cu un curent continuu, spre ex. din bateria anodică sau din redresorul anodic și apoi apropiăm capetele celor două sârme. Când vor fi la o distanță mică — o zecime de milimetru — vom observa o scântie. Condensatorul a fost astfel descărcat.

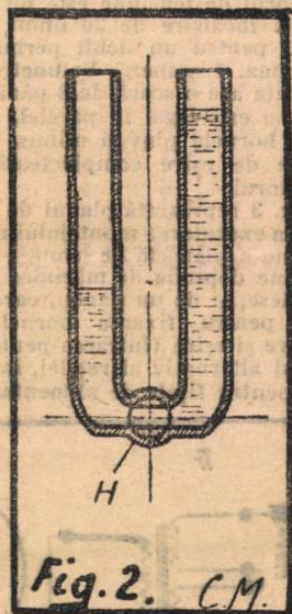
Ne întrebăm acum: Ce curent s'a produs în momentul descărcării? Intrucât am încărcat condensatorul cu o tensiune luată dintr'un generator de curent continuu, logic ar fi că și curentul de descărcare al condensatorului să fie tot un curent continuu.

Dar încă în secolul trecut fizicienii, au stabilit, cu ajutorul unor oglinzi rotative, că curentul de descărcare al unui condensator nu este un curent continuu, ci o descărcare oscilatoare, deci un curent de frecvență înaltă. (Feddersen, 1858).

Durata descărcării este de circa

un-a suta mia parte dintr'o secundă și în intervalul acesta foarte scurt au loc numeroase oscilații electrice. Din constatările acestea rezultă, că condensatorul este un rezervor elastic al energiei electrice. Vom încerca să lămurim elasticitatea aceasta printr'o comparație cu mecanica corpurilor lichide.

În fig. 2 avem un tub în formă de U, care în partea de jos e prevăzută cu un robinet H. Umplem un braț al tubului cu apă, iar brațul celălalt rămâne gol. În starea aceasta tubul U corespunde unui condensator încărcat, căci brațul plin reprezintă armătura în care am adunat mulți electroni, adică acela care a fost încărcat cu electricitate negativă, iar în brațul celălalt avem o lipsă de apă, ceea ce înseamnă că în armătura încărcată cu electricitate pozitivă avem o lipsă de electroni.



Deschizând robinetul H, apa va năvăli în brațul gol și prin inerția masei sale, coloana de apă se va ridica mai sus de jumătatea brațului. Urmează o mișcare a coloanei de apă în sensul contrariu primei mișcări, apoi iar un reflux și așa mai departe până ce coloana de apă s'a liniștit, stabilindu-se un echilibru.

Asemenia mișcări de pendulă execută și energia electrică, în momentul când se descarcă un condensator. Armăturile devin în mod alternativ pozitive și negative. Energia electrică reprezintă prin diferența de potențial va fi din ce în ce mai mică, până ce se stabilește o stare de liniște, când diferența de potențial s'a egalat.

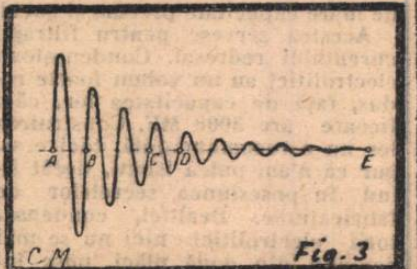
Știm că în natură nici o energie nu se pierde, ci se transformă. Cea devenită deci energia electrică,

care a fost acumulată în condensatorul nostru? Nu putem să presupunem, că energia aceasta s'ar fi nimicit. Dacă repetăm încercarea descărcării, vom putea constata că oscilațiile de descărcare ale condensatorului au provocat o schimbare în electricitatea aerului („în eter”), deci oscilațiile au fost emise în spațiul din jurul scântei și s'au propagat sub forma de unde electrice.

Intrucât oscilațiile de descărcare au o amplitudine din ce în ce mai mică, rezultă că și undele emise sunt la fel. Diagrama lor va fi cea din fig. 3.

Încercând și descărcând în felul descris un condensator, desigur că nu putem să înființăm o telegrafie fără fir. Dar dacă folosim un transformator care livrează un curent alternativ de mare tensiune, și descărcăm condensatorul în mod permanent, atunci vom putea să ținem electricitatea eterului într'o mișcare permanentă. Dispozitivul acesta este desenat în fig. 4. Transformatorul Tr. livrează condensatorului o tensiune mare, provocând descărcări continue, în spațiu, comunicate eterului printr'un fir acordat cu un self, adică printr'o antenă acordată. Dispozitivul acesta poate fi întrebuințat pentru telegrafie fără fir, nu însă pentru telefonie, căci oscilațiile neregulate nu pot fi modulate, cu frecvențe sonore. Undele emise se numesc unde amortizate.

În telefonie fără fir se utilizează unde întreținute, care au aceeași



amplitudine (fig. 3-a). Comparând diagrama unei întreținute cu cea a unei amortizate, vom vedea că cea dintâi are mereu aceeași amplitudine, căci oscilațiunea A-B este egală cu C-D.

Generatoarea undelor întreținute este lampa electronică. Deocamdată nu ne ocupăm cu modul, cum se produce aceste oscilații uniforme, ci ne mulțumim cu constatarea existenței lor.

CIRCUITUL OSCILANT.

Interesul nostru este, să producem oscilații de o frecvență anumită, dar pentru aceasta condensatorul nu este suficient. Organul mit număr de oscilații pe secundă poate fi acordat pe un anumit, este circuitul oscilant, compus dintr'un condensator și un self (bobină).

Încă la studiul curentului alternativ am văzut, că selfurile au o impedanță, adică au în afară de rezistența lor ohmică, încă o rezistență, care se manifestă atunci, când lăsam să treacă un curent alternativ prin self. Originea acestei rezistențe este contra-inducțiunea (selfinducțiunea) provenită din influența reciprocă a spirelor. Selfinducțiunea este mai mare la o bobină cu mai multe spire, iar rezistența reprezentată de această selfinducție crește, dacă majorăm frecvența curentului alternativ. Deci și selful reprezintă un organ „elastic”.

Combinând un condensator cu un self, obținem un circuit oscilant. Tot așa, cum putem să legăm baterii în serie sau în paralel, putem să punem și condensatorul în serie cu selful (fig. 5) sau paralel cu

selful (fig. 6). În circuitul oscilant condensatorul reprezintă o capacitate, iar selful o selfinducție.

Fig. 7 învederează fenomenele care se petrec într'un circuit oscilant. Pentru a putea demonstra fazele oscilațiilor electrice, am prevăzut un circuit oscilant legat în paralel, cu un întrerupător. Am comunicat condensatorului o încărcare (faza a), iar întrerupătorul fiind deschis, condensatorul nu poate să se descarce prin selful L. Deci toată energia electrică este concentrată în condensator C.

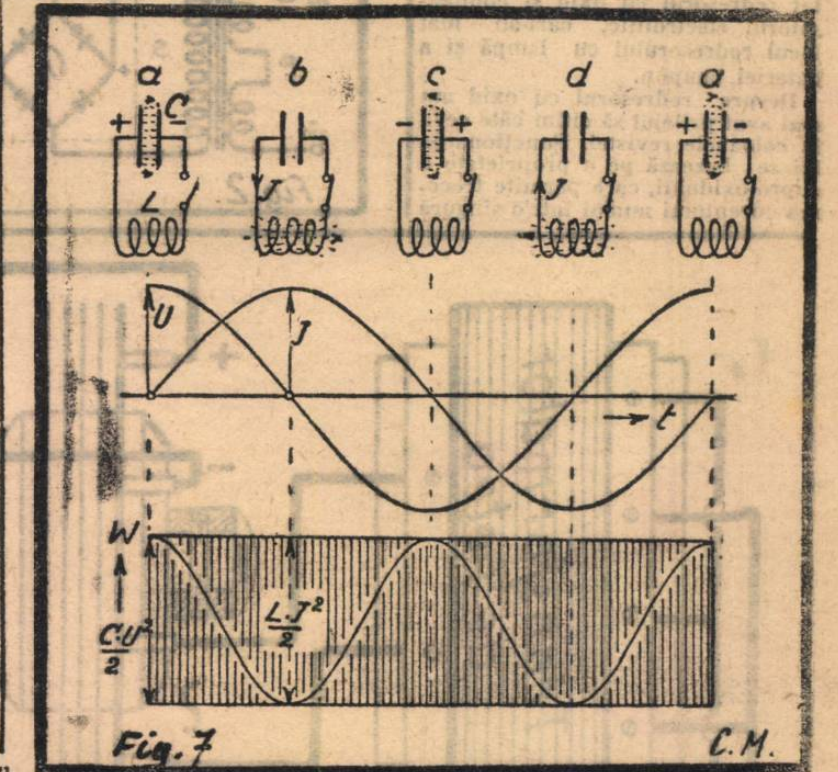
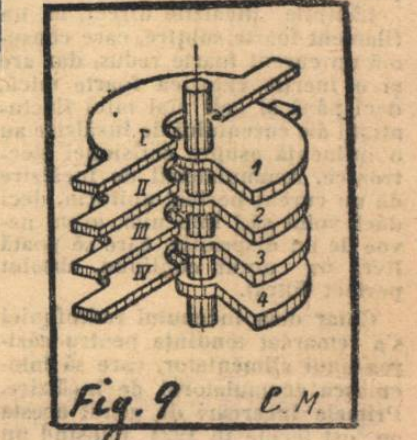
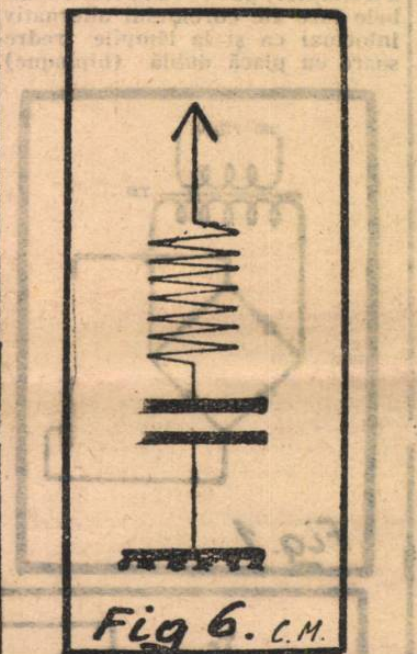
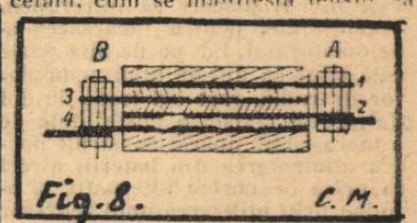
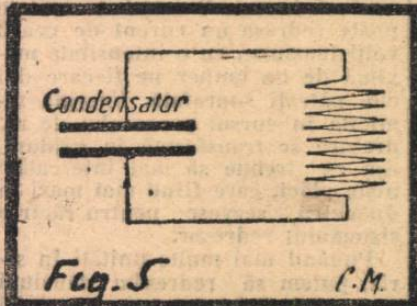
Închidem circuitul, făcând contact cu întrerupătorul. În momentul acesta toată energia acumulată în condensatorul C, va trece în selful L. Dar selful are o selfinducție, așa că nu permite trecerea curentului de descărcare decât după ce acesta a putut să învingă rezistența elastică a selfinducției. În mo-

mentul b toată energia electrică este adunată în selful L.

Tot așa, cum un resort comprimat vrea să se extindă, caută și energia electrică să se îndepărteze din self. Unică posibilitate este condensatorul, care de data aceasta va fi încărcat din nou prin energia de selfinducție a selfului L, însă cu o polaritate opusă (faza c). Urmează iarăși descărcarea condensatorului prin selful L (faza d), apoi reîncărcarea condensatorului (faza e) și restabilirea situației din faza a.

Să nu credem, că energia rămasă în faza e este tot așa de mare, ca cea inițială din faza a. Mișcările energiei electrice au consumat o parte din energia inițială, iar această energie consumată s'a transformat în căldură.

Orice mișcare a energiei electrice este o relațiune între tensiunea și intensitatea fluxului. Dacă cercetăm, cum se manifestă tensiunea



Construirea unui A-eliminator

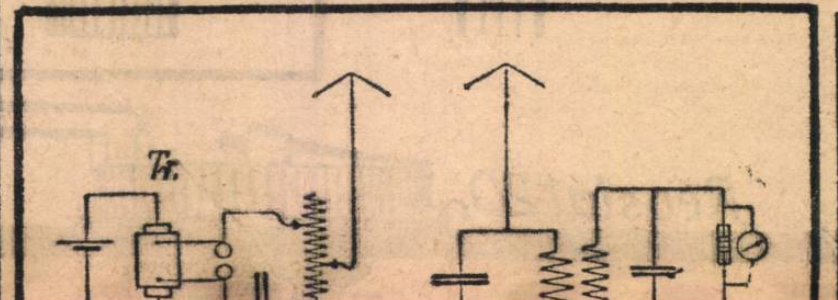
(Urmare din pag. 27)

marce cel mai mic sgomot de rețea. Pentru un consum mai mare de curent, de ex. 1 amper, trebuie să alegem un transformator de rețea mai mare, cu un redresor compus din 12 unități precum și două pocuri, dintre care unul pus în ramura de plus, iar celălalt în ramura de minus a circuitului. Deci înainte de-a ne decide să construim A-eliminatorul, trebuie să măsurăm consumația normală de curent a aparatului nostru de recepție. În cele mai multe cazuri vom constata

peri) au o consumație totală de aproape 1 amper.

A-eliminatorul mai poate fi utilizat cu succes pentru alimentarea bobinei de câmp magnetic a hait-parleurilor electrodinamice, iar în cazul acesta putem să folosim numai un singur condensator fără să mai utilizăm un șoc.

Durata unui sistem redresor cu oxid — cel puțin în ce privește fabricarea de primul rang — este nelimitată. Intrucât nici părțile celelalte ale eliminatorului nu su-



comunicată condensatorului, atunci vom constata următoarele:

Pe linia t (timpul) am desenat două curbe. Curba U reprezintă tensiunea, curba I reprezintă intensitatea fluxului electronic. În faza a avem maximum de tensiune și nici un flux. În faza b condensatorul nu are nici o tensiune iar în selful L avem un curent care și-a atins maximum de intensitate. În faza c condensatorul a ajuns iarăși la maximum de tensiune, având

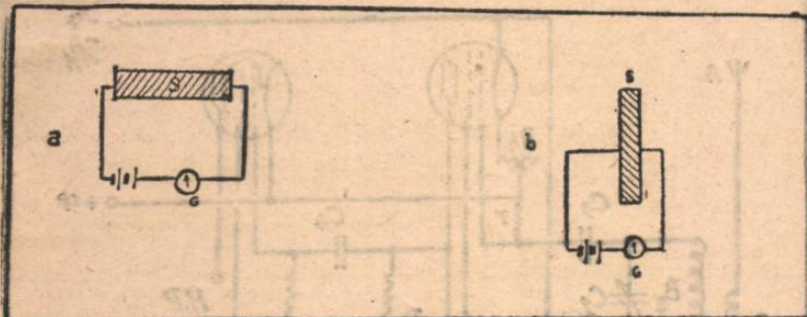
TELEVIZIUNEA

Telefotografia. — Radiocinematografia. — Cinematograful sonor

II

de IOAN CARAULEANU

Cunoaștem însă multe legi folosite de exemplu, că se obține cea mai mare variație a rezistenței expunând luminii o mare suprafață de seleniu, prezentând totuși curentului un drum foarte scurt, figura 5.



Astfel între cele două rezistențe a și b, cu aceeași suprafață de expunere, celula b prezintă curentului un drum mai scurt, deci e mai bună. Astfel valoarea rezistenței b va varia cel mai mult sub influența variațiilor de lumină.

Bazat pe această proprietate Bidwell și mai târziu Siemens, formară celulele de seleniu înrolând două fire paralele pe un cilindru de porțelan care-i acoperit înfășurând cu foaie de seleniu.

Trebuie să amintim că seleniul nu dobândește proprietățile fotoelectrice decât în urma unei preparări termice consistând în încălzirea la o temperatură puțin inferioară de punctul său de topire și a o menține timp de 30 minute cel puțin. După ce a suferit acest tratament, seleniul posedă o structură cristalină și o mare sensibilitate la lumină.

Au mai fost propuse celule „în condensator”. Acestea sunt constituite dintr-un grup de foi metalice izolate prin foi de mică; plăcile

sunt legate alternativ cu unul din cei doi poli ai unei baterii. Deasupra acestora, un strat de seleniu formează un pod între toate plăcile condensatorului fix astfel constituit.

Înșfășurând celula propusă de

Brown în America este formată dintr-o placă metalică acoperită cu un strat subțire de seleniu pe care este pusă o foaie de aur de o grosime așa de mică, că este aproape transparentă.

PROPRIETĂȚI CARACTERISTICE ALE CELULELOR DE SELENIU

Celulele de seleniu sunt sensibile la toată undele luminoase vizibile și chiar, în mai mică măsură, razelor infra-roșii și ultra-violete. Se poate zice că seleniul este acordat pe gama undelor vizibile ochiului omenesc, putând însă să acopere și lungimi de undă vecine extremelor (infra-roșii și ultra-violete). Sensibilitatea cromatică a celulelor este diferită pentru fiecare culoare.

După un timp oarecare sensibilitatea celulelor de seleniu descrește; aceiași micșorare se observă când se întrebuițează curenți sau lumină prea intensă.

Însă dacă aceste neajunsuri puteau fi evitate prin câteva măsuri

de prudență sunt altele care par inerente naturii însăși a fenomenelor: acestea sunt inerția și self-inducția celulelor de seleniu. Rezistența lor nu urmează instantaneu variațiile de intensitate luminoasă. Deasemenea, atunci când o rază de lumină, cade pe o celulă care a fost înainte cufundată în obscuritate, curentul care o traversează nu se mărește instantaneu: nu-și ia noua sa valoare decât după trecerea unui timp. Invers, încetând lumina curentul se micșorează și încetează nu imediat. Cum se vede prezintă oarecare asemănare cu funcțiunea becului electric de luminat: ba acesta, trece un timp până la filamentul devine incandescent, apoi, întrerupând curentul trece un timp până când filamentul se răcește. Noi vedem lumina nu odată cu introducerea curentului; impresia luminoasă persistă o fracțiune de timp după încetarea curentului, când filamentul trece dela incandescent la roșu apoi se răcește.

Aceste două proprietăți în fața cărora suntem nepuțincoși, inerția și self-inducția, sunt regretabile căci reduc întrebuințarea celulelor de seleniu iar în telefotografia rapidă sau în televiziune nici n-o permit măcar.

Celula Fournier

Celulele fotoelectrice datorite studiului D. Fournier sunt formate dintr-o pastilă de cuarț strânsă între doi electrozi și acoperită de un strat de sulfură preparată special în vederea sensibilizării.

Astfel preparate, celulele acestea au proprietăți remarcabile: sensibilitatea lor este superioară celulelor de seleniu chiar proaspăt preparate și au o durată de conservare (luând toate precauțiunile) foarte mare.

Dar ceea ce este mai interesant, este valoarea relativ redusă a inerției. Măsurători făcute cu oscilograf sensibil, au probat că ele urmează fără dificultate frecvențe de 30.000 variațiuni de lumină pe secundă. Ba chiar, în experiențele de televiziune, ele au putut înregistra corect 50.000 perioade pe secundă. Dar, la frecvențe joase, celula Fournier ne poate da un exemplu elocvent asupra noțiunii de relativitate. Într-adevăr dacă producem variațiuni de lumină de o frecvență foarte joasă, celula pune foarte mult timp pentru a le urma. Un regim staționar de curent nu se atinge decât în curs de câteva secunde și chiar câteva minute după schimbarea intensității de lumină.

Aceste fenomene par incompatibile la prima vedere și ne duc la presupunerea că lumina acționează asupra lor în două feluri distincte:

Avem de o parte acțiunea electronică, cu un caracter instantaneu: lumina provoacă liberarea unei cantități de electroni cari măresc conductibilitatea materiei fotoelectrice. Așa dar celula poate urma aproape instantaneu variațiunile de lumină și sub acest raport se așază aproape de categoria celulelor fotoemitoare care de altfel, prin excelență sunt bazate pe fenomene electronice.

De altă parte, suntem în prezența unui fenomen de disociere electrolitică a moleculelor materiei fotoelectrice, în ioni, fenomen înfinit mai puțin rapid, care așază și celulele Fournier în categoria celulelor de seleniu.

Câteva fapte experimentale par a confirma această ipoteză căci celulele Fournier acoperă spectrul vizibil și o parte din gama razelor vizibile. Deja, pentru razele violete cu o lungime de undă de 0,4 microni ele arată oarecare sensibilitate care crește cu lungimea de undă pentru a atinge maximum său în infra-roșii, spre 1 micron, și persistă încă pentru razele infra-roșii de 1,3 microni.

Această sensibilitate pentru razele infra-roșii dă loc la multe aplicațiuni interesante a celulelor Fournier. Bazat pe această sensibilitate Baird a construit un aparat, noctovizorul, cu ajutorul căruia

a durat un timp foarte îndelungat. Unii inventatori pentru a diminua inerția seleniului au propus unele artificii cum vom vedea mai departe.

Dispozitive de amplificare pentru lămpile fotoelectrice.

Este clar că intensitatea curentului electric traversând o celulă fotoelectrice, a cărei rezistență este de câțiva megohmi, este foarte mică. Aceste variații extrem de slabe trebuie să fie amplificate înainte de a fi aplicate lămpilor modulatorilor a unui emițător sau transmițător pe linie.

Printre numeroasele montaje amplificatoare propuse în acest scop cel mai interesant este cel în care celula C, fig. 6 este plasată în

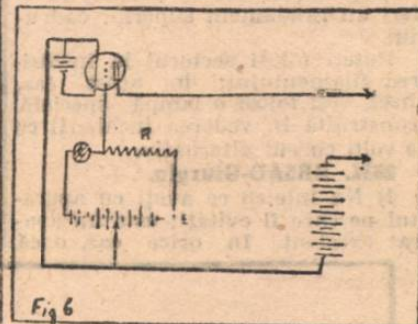


Fig. 6

serie cu o rezistență R de același ordin de mărime cu rezistența celulei. Ansamblul C. R. la care este aplicată tensiunea unei pile E, este montat în potențiomtru în circuitul grătar al unei lămpi amplificatoare. Prin alegerea convenabilă a punctului X pe baterie E, se dă grătarului o tensiune inițială apropiată. Se înțelege cu ușurință că rezistența R rămânând constantă, atunci când rezistența C variază sub influența luminii, potențialul grătarului urmează aceste variațiuni care sunt amplificate de lămpă. La ieșirea acestui prim etaj de amplificare sunt obișnuit conectate încă unu până la trei etaje de amplificare în care se folosesc transformatori cu miez de fer sau în rezonanță.

Lămpile amplificatoare sunt simple lămpi cu trei electrozi, al căror principiu de funcționare orice radio-amator îl cunoaște. Un alt montaj mai simplu, dar se pare nu așa de eficace este acel unde celula este întrebuințată ca rezistență de grătar, fig. 7.

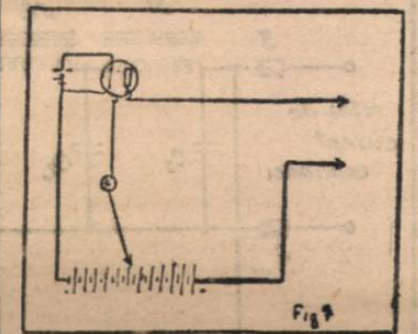


Fig. 7

Orî care ar fi însă sistemul de amplificare întrebuințat pentru a funcționa desăvârșit trebuie ca variațiile de curent să fie rezezi căci amplificatorii nu funcționează bine decât pentru curenți alternativi, factor nou, și numai după a cărui rezolvare celulele fotoelectrice sunt folosite cu deplin succes.

Într-o categorie aparte intră celulele foto-voltaice, care însă sunt foarte puțin întrebuințate.

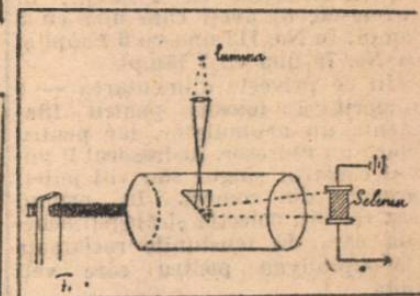
Celulele de oxid de cupru se construiesc punând doi electrozi metalici, de o mare suprafață, foarte apropiați unul de altul într-un electrolit. Legând cei doi electrozi la un voltmetru foarte sensibil sau un galvanometru, fără baterie, și luminând una din plăci, se observă o tensiune. Aceste celule care produc electricitatea prin ele înșile se pot numi „baterii de lumină” sau celule foto-voltaice.

APARATUL DE TELEFOTOGRAFIE

Primul aparat telefotografic este datorit profesorului A. Korn din Muenchen. Prin anul 1903 el a reușit să pună la punct un dispozitiv mulțumitor pentru un început. Apoi perfecționând necontenit apar

on, într-una din sălile imprimeriei „Illustration” din Paris.

Procedeeul clasic al lui Bakewell, fig. 1, îi făcuse următoarele modificări: cilindrul era de sticlă, transparent, și pe acest cilindru se așază pelicula cu fotografia care trebuia transmisă. Cilindrul era rotit de un mic motor electric. În cilindru se așază o prismă cu reflexie totală pe care se forma focarul unei lentile care concentra lumina dela o lămpă electrică Nernst; iar prismă reflecta lumina asupra unei celule de seleniu care se află în obscuritate.



Din cauza rotirii și deplasării cilindrului pe care era așezată pelicula, punctul luminos descria pe suprafața cilindrului o linie elicoidală, cu spirele foarte apropiate, așa încât fiecare punct al fotografiei era întâlnit și străbătut de fasciculul luminos. Atunci când clișeu era opac, nici o lumină nu putea să treacă, iar celula fotoelectrice nu fiind impresionată, prezenta rezistență maximă. Din contra, atunci când clișeu prezenta un punct (o suprafață foarte mică) transparentă, un fascicul de raze îl străbatea cu ușurință și impresiona celula de seleniu. Atunci când lumina își mai pierdea din intensitate întâlnind în cale puncte cu tonuri între clar și obscur, o parte din lumină se pierdea prin reflexia difuză a clișeului, prin absorbție, iar lumina care străbatea la celulă producea o variație de curent proporțională cu intensitatea luminoasă a fiecărui punct. Cu o condiție: variațiile să nu fie prea repezi, adică transmiterea să nu se facă în grabă.

La recepție Korn se servea la început de un procedeu în care se folosea razele catodice produse de curenți de înaltă frecvență. Fiind însă prea delicat pentru întrebuințarea practică, el l-a modificat mai târziu simplificându-l și anume, folosind un galvanometru cu oglindă. Acest galvanometru are o funcțiune și o construcție asemănătoare oscilografului descris la aparatul teleautografic tip Belin. Postul receptor nu are nici un element de originalitate: o oglindă oscilantă reflectă lumina asupra unei lentile care are focarul într-o cameră obscură căzând asupra unui clișeu, care este așezat pe un cilindru identic ca dimensiuni și sincronizat cu cel al postului de emisie. Astfel se obține un nou clișeu negativ sau pozitiv, care rămânea să fie dezvoltat.

Inconvenientul cel mai important îl constituia întrebuințarea celulei de seleniu care nu se supunea în mod fidel variațiunilor de intensitate luminoasă, din care cauză iuteala de rotație a cilindrului trebuia să fie redusă.

Pentru a remedia acest neajuns Korn a recurs mai târziu la două celule de seleniu așezate astfel, ca acțiunile anterioare ale luminii să fie egale și opuse. Prin acest mijloc se reducea durata unei transmișii dar tot rămânea destul de însemnată. Un alt inconvenient destul de important, era acela că imaginile trebuiau preparate special sub formă de clișeu sau pelicula cu dimensiunile hotărâte.

Progresul, nepăsător de energia consumată, înaintând fără răgaz, a dus descoperiri noi. Acestea au fost: radio-telegafia, celula fotoelectrică emițătoare, celula Kerr, etc. Abia după anul 1920 telefotografia a luat mare avânt. Fiind prea recentă, descrierea cronologică ar fi dificilă și nefolositoare. Vom urma ca și până acum, descriind rând pe rând toate aparatele începând

(Urmare din pag. 28)

în selful L avem un flux, însă cu sensul contrariu celui din faza b. Din curbele U și I rezultă o curbă, care caracterizează mișcările energiei constante: curba W.

Atât condensatorul, cât și rezistența sunt „rezistențe” în calea unui curent alternativ. Rezistența aceasta depinde de capacitatea condensatorului (exprimată în em.), și de selfinducția bobinei (selfului). Bineînțeles, chiar și rezezi-cineu, cu care se petrec fenomenele descrise în fazele a-d, depinde de mărimea condensatorului și de numărul de spire a selfului. Dacă condensatorul este fix adică are o capacitate invariabilă, iar selful poate să fie schimbat, atunci vom constata, că punând un self cu spire puține, fenomenele oscilației (fazele a-d) vor avea loc mult mai repede. Iar dacă facem aceiași încercare cu un self mare (cu multe spire) atunci fazele a-d vor urma mai târâgânat. Din observațiunile acestea putem trage o concluzie:

Intrucât numărul oscilațiunilor pe secundă ale unui circuit oscilant depinde de mărimea capacității și a selfinducției, prin alegerea valorii acestora (a capacității și a selfinducției) putem să acordăm circuitul oscilant pentru o frecvență anumită.

Acordarea aceasta se va putea face prin schimbarea selfului, fie prin micșorarea sau mărirea capacității condensatorului. În tehnica radiofonică utilizăm ambele metode: schimbăm selfurile de acord și folosim un condensator cu capacitate variabilă, adică un condensator variabil.

Construcția condensatorilor fixi ne este cunoscută. Fig. 8 arată armăturile A și B, despărțite prin foi izolatoare. Fig. 9 reprezintă statorul și rotorul unui condensator variabil, compus din 4 plăci fixe și 4 plăci mobile. Pe măsura în care intră plăcile mobile în spațiile aflătoare între cele fixe, se mărește suprafața utilizată, deci și capacitatea condensatorului.

Circuitul oscilant poate fi deschis (fig. 5) sau închis (fig. 6). În circuitul deschis selful este pus în serie cu condensatorul, un pol al circuitului fiind legat cu pământul.

page de la antenă spre pământ, prin spațiu. Utilizând o energie mare, oscilațiunile vor fi radiate din antenă în toate direcțiunile. Frecvența oscilațiunilor radiate va fi aceea stabilită prin organele de acord a circuitului, adică prin mărimea selfinducției și capacității.

RESONANȚA

Un circuit oscilant poate fi compus din mai multe organe, spre exemplu din 2 condensatori și un self, două selfuri și un condensator, etc. În asemenea cazuri valoarea totală a componenților va hotărâ frecvența proprie a circuitului.

Ce se întâmplă atunci, dacă avem două circuite, independente, și acordate fiecare în parte, dar totuși apropiate reciproc. Fig. 10 ne arată aceste două circuite. Circuitul I este alimentat cu energie electrică și oscilează.

Circuitul II este situat în apropierea celui I. Selfurile lor se vor influența reciproc, căci orice self în care circulă curent, emite linii de forță. Iar orice self care stă într-un câmp de astfel de linii, va primi un curent de inducție, ori decăteori se schimbă intensitatea câmpului. Așa dar, circuitul II va primi oscilațiuni din selful I.

Se pune acum întrebarea: acordând circuitul II, când oare curentul de inducție va avea maximum de intensitate? Răspunsul este aproape natural: atunci când circuitul II este acordat pe aceeași frecvență ca și circuitul I. În cazul acesta spunem, că ambele circuite sunt în rezonanță.

Antena unui post de emisie emite oscilațiuni (unde) de o anumită frecvență. Dacă la o depărtare chiar mai mare, acordăm un circuit oscilant pe aceeași frecvență, atunci vom primi (recepționa) o parte din energia difuzată. Cu cât acordăm mai precis, cu atât vom primi mai multă energie.

Cu ajutorul rezonanței putem să comunicăm oscilațiuni între două sau mai multe circuite. Apropiind selfurile, efectul transmișiei va fi mai mare. Putem să trecem oscilațiunile dintr-un circuit în celălalt

De vorbă cu cititorii

RADIOFONIȘTI! Consultați gratuită capătași în laboratorul nostru, Marțea și Joli între orele 17-19

La această rubrică nu răspundem decât amatorilor cari ne scriu anexând bonul de consultați.

2826. INGINER A. A. — Vulcan: Schema unui aparat selectiv, puternic și ușor reglabil.

Schimbătoarele de frecvență satisfac condițiile pe cari le puneți. În numerile precedente am descris superheterodyne cu 4-7 lampi; alegeți și construiți-o pe aceea care vă convine. În No. 114 aveți o superheterodyne cu 4 lampi; în N-rele 36, 63 aveți câte una cu 5 lampi; în No. 112 una cu 6 lampi și în No. 79 una cu 7 lampi.

În ce privește alimentarea — e nimerit să folosiți pentru filamente un acumulator, iar pentru placă un redresor. Redresorul îl puteți construi singur sau vi-l puteți procura din comerț. În primul caz răfoiți colecția și alegeți schema care dă tensiunile reclamate de supradyna pentru care veți opta.

2827 WAXAL BINA — Caracal: Aparatul meu este bolnav de aselectivitate; prind câte 3 posturi deodată. Ce am să capăt adăugând un filtru — fără să modific aparatul?

Pseudonimul dv. — în realizare concretă. Dacă aceasta nu vă mulțumește — înarmați-vă cu curaj și cu un clește și desfaceți aparatul. Cu piesele pe cari le veți scoate încercați să construiți un alt aparat.

Dacă găsiți curajul necesar — de clește nu mă îndoiesc. reveniți și am să vă spun ce aveți de făcut.

2828. N. V. MAFTEI — Elie Radu, Bacău.

1) Bănuie că antena nu e validă, anume că izolarea lasă de dorit.

2) Ziua nu pot prinde Budapesta, deși prind alte posturi, cu putere mai mică.

Ci-cuile oscilante ale aparatului nu sunt bine calculate: nu permit un acord pe toată gama 300—600 m.

3) Lampile pe cari le menționați sunt bune — când sunt bune. Dacă nu vă mulțumește randamentul actual înseamnă că lampile sunt epuizate.

2830. VOICU-Peris.

1) Între aparatul R. R. 3 și Reinaritz cu patru lampi — care este de preferat?

Evident, ultimul.

2) La aparatul R. R. 3 nu s'ar putea să montez bobinele și lampile în cutie ca în aparatele obișnuite.

Firește că se poate. Numai că, pentru multe motive — pe cari din spirit de economie de timp și spațiu nu vreau să le dezvolt — realizați aparatul așa cum a fost descris în revistă.

2831. I. GRIGORESCU.

Imi este imposibil să dau referințe asupra unui aparat pe care nu l'am încercat. Și ceace încerc, vede lumina tiparului în coloanele ziarului. Dacă sunteți de părere să desfaceți aparatul actual — care nu vă mulțumește — și cu materialul disponibil să realizați un altul mai bun — încuștiți-vă-mă și am să vă arăt ce aveți de făcut.

2832. D. M. — Abonat, Giurgiu.

1) Micșorați antena; reduceți-o la 20 m. un singur fir.

2) Încercați un selector.

3) Schimbați la care vă referiți nu e de loc avantajos; cu bani pe cari trebuie să-i dați — odată cu aparatul actual — vă puteți face dv. un aparat fără cusur.

4) Cât costă un adaptor pentru unde foarte scurte?

Între 1000—2000 lei, după materialul folosit. În aparatul actual nu-l puteți folosi.

2833. P. GHERMAN-Student.

1. Schema unui aparat cu galenă și o lampă; aparatul să lucreze pe cadru.

Aveți schema în fig. 2833; vă sfătuiesc însă, să lăsați cadrul în seama unor radiofoniști cu aparate mai mari. E cazul să folosiți e bună antenă.

2) Ce lampă să folosesc?

Pentru o audiere mulțumitoare — e nevoie de o trigrilă.

3) Ce condensator să utilizez?

E preferabil urul cu aer.

Fig. 2835. — I. D. Timișoara.

Schema unui aparat cu două lampi dintre cari una să fie trigrilă.

Folosind o trigrilă, e nevoie de o tensiune anodică ridicată; veți lucra cu o baterie de 150—200 volți. În acest caz e nimerit să folosiți ca detectrice, tot o lampă cu mare coeficient de amplificare — o lampă cu grătar de protecție.

Schemele le aveți în fig. 2835, I, II. În fig. 2835, I aveți o schemă, în care reacțiunea se face cu ajutorul unei derivații din circuitul de placă; în fig. 2835, II derivația reacției este luată din circuitul grătarului auxiliar.

2836. ILIE B. RADEANU. — Hâr-lău.

1) Despre prize de pământ am vorbit pe larg, în numerile 110, 112, la rubrica Radiofonie practică.

2) La galenă, e bună antena dublă?

Da, puteți face o antenă bifilară, de 25—30 m. lungime — fiecare fir, 3) Distanța 1 m. între fire, e bună?

E mică; luați 1.80 m.

2837. ABONAT. Curtea de Argeș.

1) Încarc acumulatorul de 24 amperi-ore, 4 volți, la rețeaua de curent continuu; folosesc 4 lampi cu filament de cărbune, de câte 16 lumânări.

Regimul de încărcare este convenabil; cele patru lampi fac să treacă prin acumulator un curent, aproximativ de 2,13 amperi — deci în limitele admise.

2) Dacă am doi acumulatori, cum să-i leg pentru încărcare: în serie sau în paralel — ca în fig. 2837 I

sau ca în fig. 2837, II?

Este mai economic să-i legați în serie (fig. 2837, I).

Explicația este simplă. Să presupunem că fiecare acumulator reclamă 2 amperi, pentru încărcare. În cazul fig. I energia electrică E_1 cheltuită cu încărcarea acumulatorilor într-o secundă, este:

$$E_1 = 120 \times 2 = 240 \text{ wați}$$

În cazul figurei II — când acumulatorii sunt legați în paralel — pentru ca prin fiecare să treacă 2 amperi, trebuie să se brânzeze lampi de două ori mai multe, sau de

două ori mai mari ca în cazul fig. I. Urmează deci, că energia electrică E_2 absorbită de la rețea în cazul fig. II — tot într-o secundă — va fi

$$E_2 = 120 \times 4 = 480 \text{ wați}$$

Avantajul brânzeii în serie a acumulatorilor este evident. O singură observație am de adăugat: în cazul când diverșii acumulatori legați în serie sunt de capacități diferite — se vor lua atâtea lampi L până când curentul absorbit de acestea, de la rețea, devine cel mult egal cu a zecea parte din capacitate.

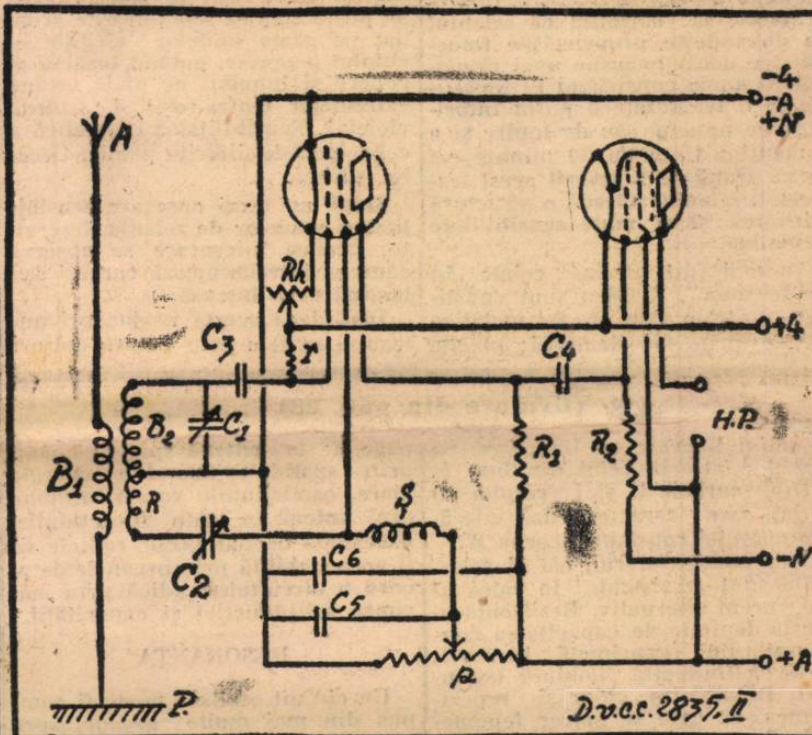
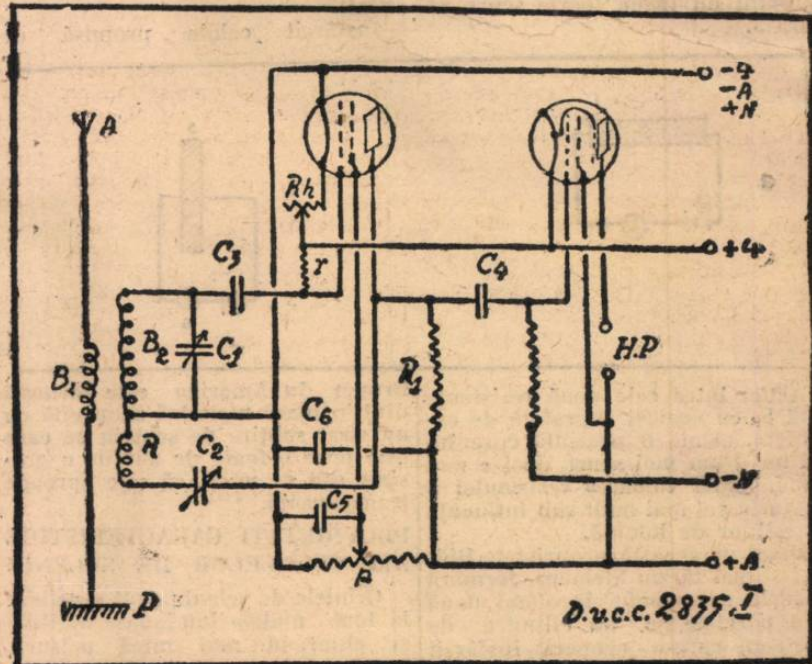


Fig. 2835, I, II. — Aparatură cu două lampi cu grătar de protecție.
A: antenă; P: pământ; B1, B2: bobine de self; C1: condensator variabil de 500 cm.; C2: condensator fix de 2—5000 cm.; D: detector; T: transformator de joasă frecvență, raport 1/5; Rh: reostat de încălzire de 30 ohmi; H. P.: haut-parleur; — A+ A: minusul și plusul bateriei anodice; — N, + N: minusul și plusul bateriei de negativare.

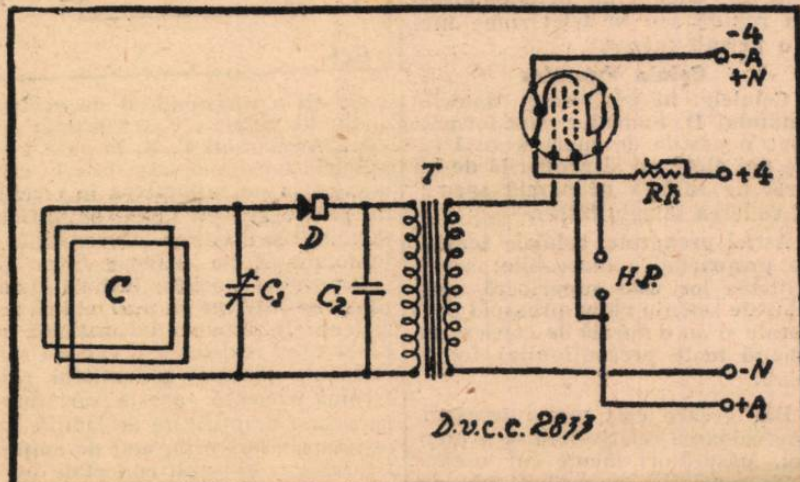


Fig. 2833. — Aparatură cu galenă și o lampă trigrilă, pe cadru.
C: cadru; C1: Condensator variabil de 500 cm.; C2: condensator fix de 2—5000 cm.; D: detector; T: transformator de joasă frecvență, raport 1/5; Rh: reostat de încălzire de 30 ohmi; H. P.: haut-parleur; — A+ A: minusul și plusul bateriei anodice; — N, + N: minusul și plusul bateriei de negativare.

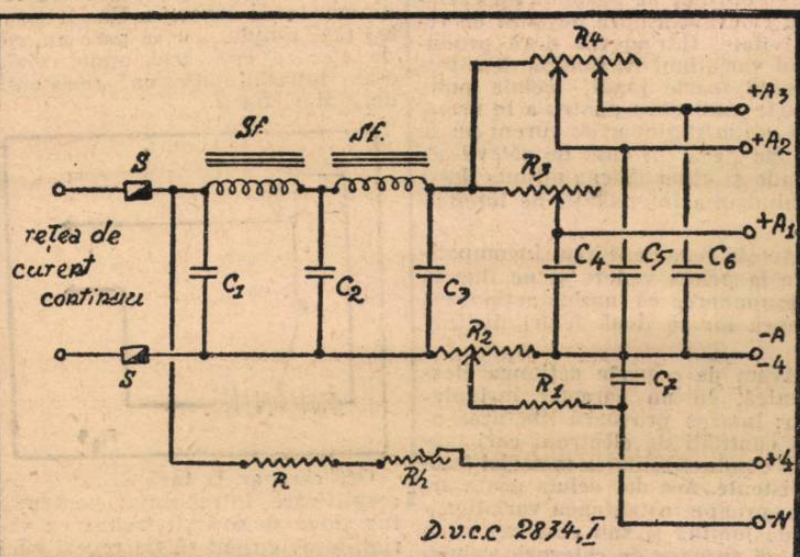


Fig. 2834, I. — Schemă pentru alimentarea completă la sectorul de curent continuu.
S: siguranță; Sf: selfuri-filtru de câte 50 henry; C1, C2, C3: condensatori fixi de câte 6 microfarazi; C4, C5, C6: idem, de câte 2 microfarazi; R1: rezistență fixă de 0.5 megohmi; R2: potențiomtru de 1000 ohmi; R3: rezistență variabilă de 20.000 ohmi; R4: rezistență de 100.000 ohmi, cu doi cursori; R5: rezistență și un reostat (se vor calcula după indicațiile date în No. 113, pag. 27, răspuns 2724); — A: minusul alimentării + A1, + A2, + A3: tensiuni pozitive; — T tensiune negativă.



Fig. 2834, II. — Schemă pentru filtrarea curentului luat, pentru filamente, de la rețeaua de curent continuu.
Sf: self de filtru de 2 henry (2

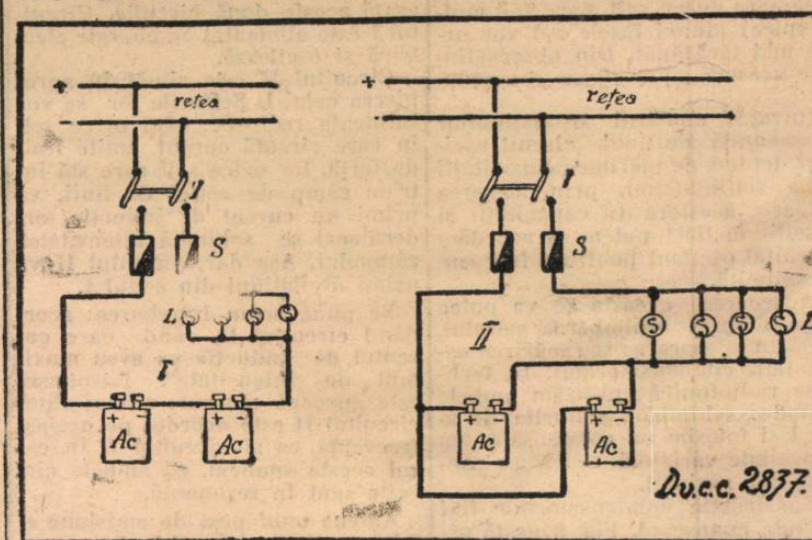


Fig. 2837. Încărcarea acumulatorilor la rețeaua de curent continuu.
I: intrerupător bipolar; S: siguranță; Ac: acumulatori; L: lampi. (Urmare în pagina 31).

„RADIO ȘI RADIOFONIA“ No. 119
Bon de consultați

(valabil în intervalul 28 Decembrie — 28 Ianuarie)

În baza acestui bon cititorii vor putea căpăta răspunsul la două întreări sau la una singură dacă cer o schemă. Abonații cari vor adăuga

tatea, exprimată în amperi-ore, a celui mai mic acumulator.

2838. A. CONSTANTINESCU. Ploiești.
Din ce cauză găfje aparatul meu?

Încercați un alt haut-parleur; s'ar putea ca haut-parleur-ul să fie de vină. Bronșita aceasta pe care o capătă uneori haut-parleur-ul se datorește slăbirei magnetului acestuia: pentru remediere e nevoie de o remagnetizare.

Dacă schimbați haut-parleur-ul — cu unul de care sunteți sigur — și găfjalia persistă, înseamnă că punctul bolnav trebuie căutat în altă parte. S'ar putea de pildă, în cazul acesta, ca negativarea să fie vicioasă: schimbați tensiunile negative aplicate grătarelor, eventual schimbați chiar bateria de negativare.

2839. N. K.
1) Rezultate mai bune decât cu haut-parleurul actual nu veți căpăta

2) Ce antenă să folosesc la aparatul cu galenă, pentru unde foarte scurte, din No. 114?

Una cu un singur fir, de 20 m.
3) În timpul emisiunii pe unde lungi, vreau putea recepționa unde foarte scurte?

Da.
4) Ce aparat bun cu 4 lămpi aș putea construi pentru baterii și acumulatori? Aparatul să lucreze și pe unde lungi și pe unde scurte.

Construiți superheterodina descrisă în No. 114. Dacă vreți să lucrați sub 200 m., construiți un adaptor.

2840. D. R. 13. Tighina.

1) Se utilizează, de obicei, lampa cu grătar de protecție ca amplificatoare cu transformator, în înaltă frecvență sau media frecvență. Se mai poate folosi și ca detector de mare putere (2835, I, II). Folosirea lămpii cu G. d. p. ca amplificatoare, în joasă frecvență, este incomodă, din cauza reducerii porțiunii rectiliniș a caracteristicii. Întrucât oscilațiile au amplitudini ceva mai mari, regimul de funcționare al lămpii trece în regiunea curbă a caracteristicii; în acest caz, evident se produc distorsiuni. Se remediază neajunsul introducând în lampă un al doilea grătar de protecție: se realizează astfel o lampă trigridă sau pentodă cu două grătări de protecție. Se poate totuși folosi ca amplificateor de joasă frecvență: schema No. 2840 oferă un exemplu.

2) Fraza la care vă referiți exprimă un adevăr — însă îl exprimă confuz. E vorba, pur și simplu de căderea de tensiune pe care o produce rezistența interioară a unei lămpi.

2841. HELENE PINNES-ERNST. Sighișoara.

1) Cu aparatul meu cu galenă, aud în general bine; uneori, însă audia se slăbește, pentru ca după câteva secunde să-și revie la normal. Cauza.

Intervine, probabil, așa numitul fading — un fenomen independent de aparatul dvs., depinzând de propagarea undelor electromagnetice.

În orice caz n'ar strica o revizuire a instalației — aparat, antenă, priză de pământ — făcută de un radiofonicist priceput — și conștiincios. Ultima condiție, n'a prea îndeplinit-o acela care v'a montat antena: ați plătit prea mult.

2) Din ce cauză ziua nu pot primi nici un post?

Sensibilitatea aparatului cu galenă e prea redusă, ca să puteți primi ceva ziua — când bătaia posturilor emițătoare este și ea redusă.

2842. MAIOR DRĂGHICESCU. Loco.

Antena pe care o folosesc are 28 m.; coborîrea am făcut-o la mijloc. Dacă aș suda la capăt firul de coborîre, aș auzi mai bine?

Făcând modificarea pe care o preconizați — nu veți câștiga nimic — dimpotrivă, mărind lungimea de undă proprie, a antenei veți îngreuna acordul.

2843. Farmacist EMIL STERIAN. Pogonele, Buzău.

1) Dacă plasez acumulatorii la vreo 10 m. de aparat, nu am vreo pierdere de amperaj sau voltaj?

Curenții — amperii, dacă vreți — scoși dintr-o sursă oarecare, sunt funcțione — nu de drumul parcurs — ci de cerințele circuitelor de utilizare. În schimb, potențialul voltajului — cade cu atât mai mult cu cât este mai mare drumul parcurs de curent, dela sursă până la utilizare. Cum, în cazul dv. drumul parcurs de curent este dinainte fixat — zece metri — trebuie să căutați să reduceți scăderea potențialului pe altă cale. Scăderea potențialului fiind funcție de rezistența conductorilor utilizați, rezistența în chestiune trebuie redusă la minimum. Veți realiza acest lucru folosind o liță cât mai groasă pentru transportul curentului, dela sursă la aparat. Rezultă ușor acest lucru, din formula care dă rezistență electrică R:

$$R = r \frac{l}{s}$$

unde:

r: rezistivitatea (rezistența specifică);

l: lungimea conductorului;

s: secțiunea lui.

Se vede că, cu cât s este mai mare cu atât R este mai mic.

2) De ce nu aud nici unul dintre posturile pe unde foarte scurte din București — deși aud alte posturi streine?

Traectoriile undelor electromagnetice foarte scurte, sunt foarte capricioase: zonele în care audia e posibilă alternează cu cele de tăcere. Iată de ce se poate întâmpla ca postul institutului Electro-Technic să fie recepționat în California și să nu fie recepționat la noi.

Iată o materie, unde nu e cazul să se spună ah, Mizilul ci, ah, unde f. scurte!

3) Domnul X, dela poșta amatorilor, nu este D. Jora?

Adresați această întrebare societății de radiodifuziune.

2844. ION ABRONAT-Solca. Suceava.

1) Schema aparatului cu care aș putea auzi, din localitate, postul românesc.

O aveți în fig. 2844.

2) Ce antenă să folosesc?

Una cu un singur fir, de 20 m.

2845. IOAN C. GHERGHISAN. Loco.

Schema unui aparat puternic, cu 6 lămpi — să fie și cu grătar de protecție.

În No. 112 aveți o superheterodină cu 6 lămpi. În fig. 2845 aveți o superheterodină cu 6 lămpi — trei cu grătar de protecție — alimentată la sectorul de curent alternativ.

2846 N. A. ȘTEFANESCU.

O bigrilă nu ajunge; trebuie să adoptați o triodă. Dacă vreți totuși să încercați, folosiți schema No. 2818, dată în No. 118.

2847 N. Cristian-Caracal.

1) Schema celui mai perfect aparat cu galenă.

Aparatele cu detecție prin cristal — toate — sunt, aproximativ, echivalente. Faptul că un aparat dă mai mult și altul mai puțin este legat — nu de schemă — ci de materialul folosit.

Iată pentru ce, galenistul care vrea să obțină randamentul maxim trebuie să realizeze o antenă și o priză de pământ fără cusur și — condițiune capitală — să nu facă economie la procurarea materialului (bobine, condensator, detector, cască).

Ca schemă — una dintr-o sută — vă recomand pe aceea din fig. 2847, I. E bine să se lege în serie condensatorul variabil și bobina de self, deoarece aceasta permite utilizarea unei antene mari — ceea ce sporește energia colectată, fără îngreunarea acordului.

2) Schema unui aparat cu o lampă, pe cadru.

Schema o aveți în fig. 2847, II. Vă sfătuiesc să renunțați la cadru și să folosiți o bună antenă.

2848 CRAJA TEDDY-Slatina.

Schema celui mai simplu aparat cu galenă.

O aveți în fig. 2847, I.

2849 CONSTANTIN STERIADE. Brăila.

1. Din când în când, audia — bună, în genere — furnizată de aparatul meu este întreruptă de un găfjit nazal, pentru ca după câteva momente să-și revie — fără să interviu eu.

Aveți un contact imperfect, unde în aparat: fie că s'a slăbit vreo piuliță, fie că oxizul format la vreo bornă oarecare, înăltură continuitatea electrică. O verificare atentă — fără grabă — se impune.

2) Lămpile pe cari vreți să le adoptați, nu sunt mai bune decât celelalte. Dacă țineți mult să încercați — adresați-vă unui negustor, indicându-i lămpile folosite până acum.

Eu nu vă pot numi lămpile echivalente pentru motive ușor de înțeles.

Este indiferent; în orice caz introduceți cablul în casă, printr-o gaură practică în rama de lemn.

2) Cablul de coborâre, dacă este înăltit prin lipitură, are vreo influență — în rău — asupra recepției și de ce?

Nu toată energia colectată de antenă ajunge la aparatul de radio; aceasta, din cauze diferite: izolarea defectuoasă, rezistența electrică, etc. Pentru ca pierderile de energie, provocate de rezistența electrică să fie cât mai reduse trebuie ca rezistența în chestiune să fie cât mai mică — neglijabilă dacă se poate. Pentru aceasta materialul folosit la construirea antenei trebuie ales cu grijă.

O lipitură dealungul circuitului, colector înseamnă o sporire a rezistenței acestuia, întrucât metalele ușor fuzibile folosite pentru

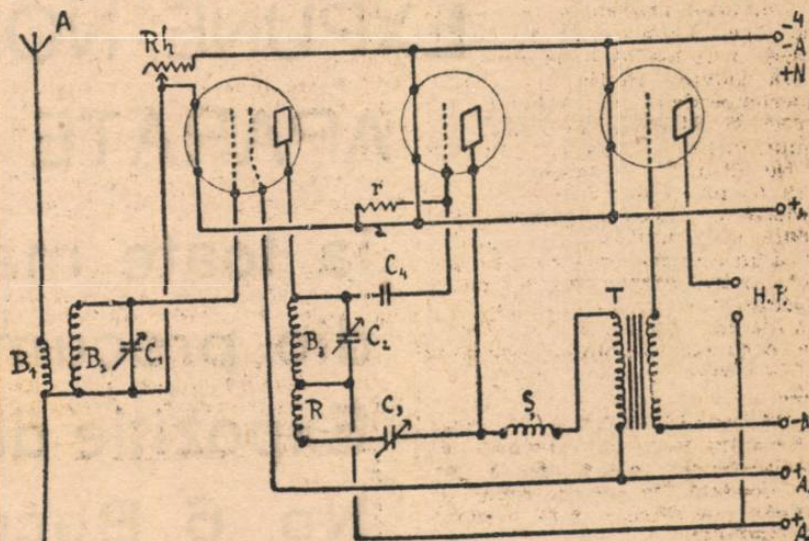
sudură au o rezistivitate superioară bronzului fosforos.

Dacă mai ținem seama, însă, că sudurile pot fi și rău făcute — contactul realizat rămânând iluzoriu — conchidem că numărul lor trebuie redus la minimum.

3) Dacă lipiturile tablei puse în pământ, au fost făcute cu apă tare — aduce aceasta vreun prejudiciu și de ce?

E bine ca la sudura conductorilor, chemați să lucreze sub frecvențe înalte, să se folosească paste decapante — cu bază de colofoniu — nu apă tare. Acțiunea acizilor nu se reduce la simpla curățire a locului de contact; se formează tot odată, la suprafață, săruri rău conducătoare cari îngreunează trecerea curentului.

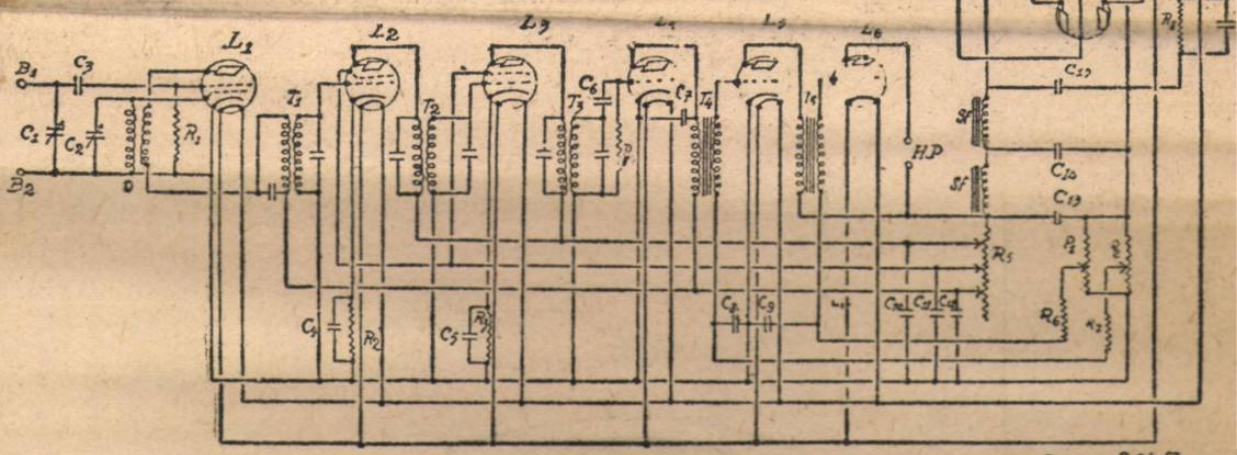
Ing. I. C. FLOREA



D.v.c.c. 2844

Fig. 2844. — Aparat cu trei lămpi.

A: antenă; P: pământ; B₁, B₂, B₃, B₄, B₅, B₆: bobine de self; C₁, C₂: condensatori variabili de câte 500 cm.; C₃: idem, 300 cm.; C₄: condensator fix de 200 cm.; R_h: reostat de încălzire de 30 ohmi; r: rezistență fixă de 2 megohmi; S: bobină de șoc; T: transformator de joasă frecvență; raport 1/2; H. P.: haut-parleur; — A: minusul bateriei anodice; + A₁, + A₂: tensiuni pozitive; + N, — N: plusul și minusul bateriei de negativare.



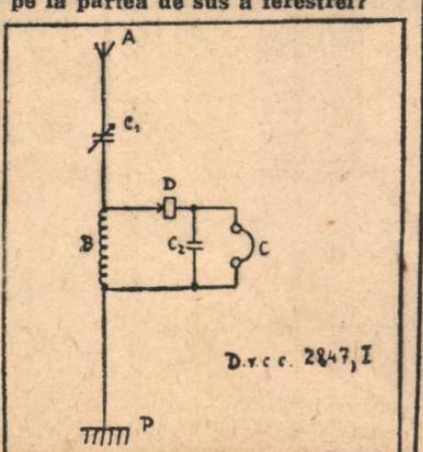
D.v.c.c. 2845

Fig. 2845. — Superheterodina cu 6 lămpi — trei cu grătar de protecție — alimentată la sectorul de curent alternativ.

B₁, B₂: bornele cadrului; C₁, C₂: condensatori variabili de câte 500 cm.; C₃, C₄: condensatori fixi de câte 200 cm.; C₅, C₆, C₇: idem, de câte 1 microfarad; C₈: idem 6000 cm.; C₉, C₁₀, C₁₁, C₁₂, C₁₃, C₁₄, C₁₅, C₁₆, C₁₇, C₁₈, C₁₉, C₂₀, C₂₁, C₂₂, C₂₃, C₂₄, C₂₅, C₂₆, C₂₇, C₂₈, C₂₉, C₃₀, C₃₁, C₃₂, C₃₃, C₃₄, C₃₅, C₃₆, C₃₇, C₃₈, C₃₉, C₄₀, C₄₁, C₄₂, C₄₃, C₄₄, C₄₅, C₄₆, C₄₇, C₄₈, C₄₉, C₅₀, C₅₁, C₅₂, C₅₃, C₅₄, C₅₅, C₅₆, C₅₇, C₅₈, C₅₉, C₆₀, C₆₁, C₆₂, C₆₃, C₆₄, C₆₅, C₆₆, C₆₇, C₆₈, C₆₉, C₇₀, C₇₁, C₇₂, C₇₃, C₇₄, C₇₅, C₇₆, C₇₇, C₇₈, C₇₉, C₈₀, C₈₁, C₈₂, C₈₃, C₈₄, C₈₅, C₈₆, C₈₇, C₈₈, C₈₉, C₉₀, C₉₁, C₉₂, C₉₃, C₉₄, C₉₅, C₉₆, C₉₇, C₉₈, C₉₉, C₁₀₀.

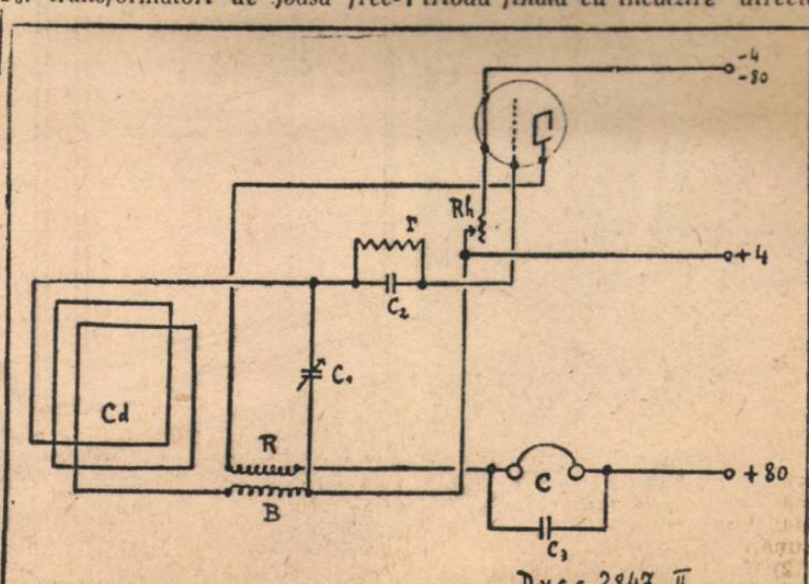
2850 T. PARASCHIVESCU-student.

1) Pe unde e mai bine să introduc, în casă cablul de coborâre a antenei: pe la partea de jos, sau pe la partea de sus a ferestrei?



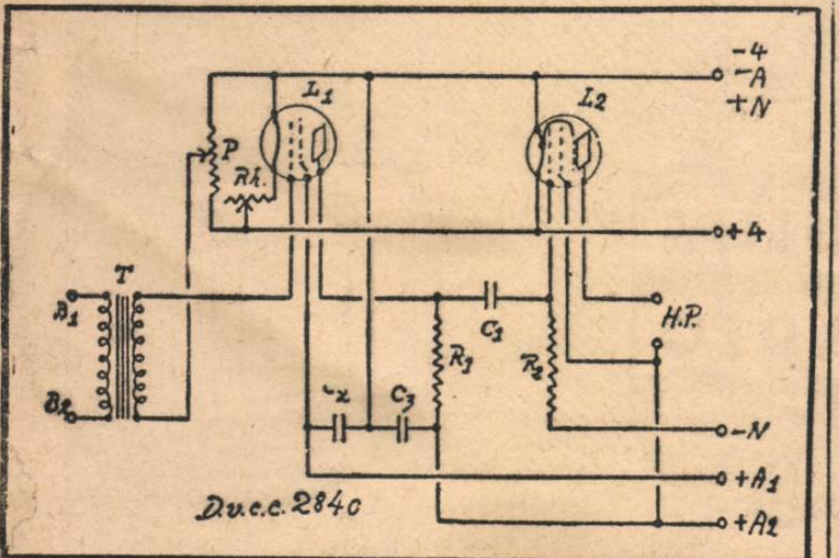
D.v.c.c. 2847, I

Fig. 2847, I — Aparat cu galenă. A: antenă; P: pământ; B: bobină de self; C: condensator variabil



D.v.c.c. 2847, II

(Fig. 2847, II — Aparat cu o lampă pe cadru. C₁: condensator fix de 200 cm.; C₂: idem 2000 cm.; R_h: reostat



D.v.c.c. 2840

Fig. 2840. Amplificator de joasă frecvență cu două lămpi, una cu un singur grătar de protecție (L₁) și alta trigridă (L₂).

B₁, B₂: borne între cari se introduce joasă frecvență care urmează să fie amplificată; T: transformator de joasă frecvență, raport 1/2;

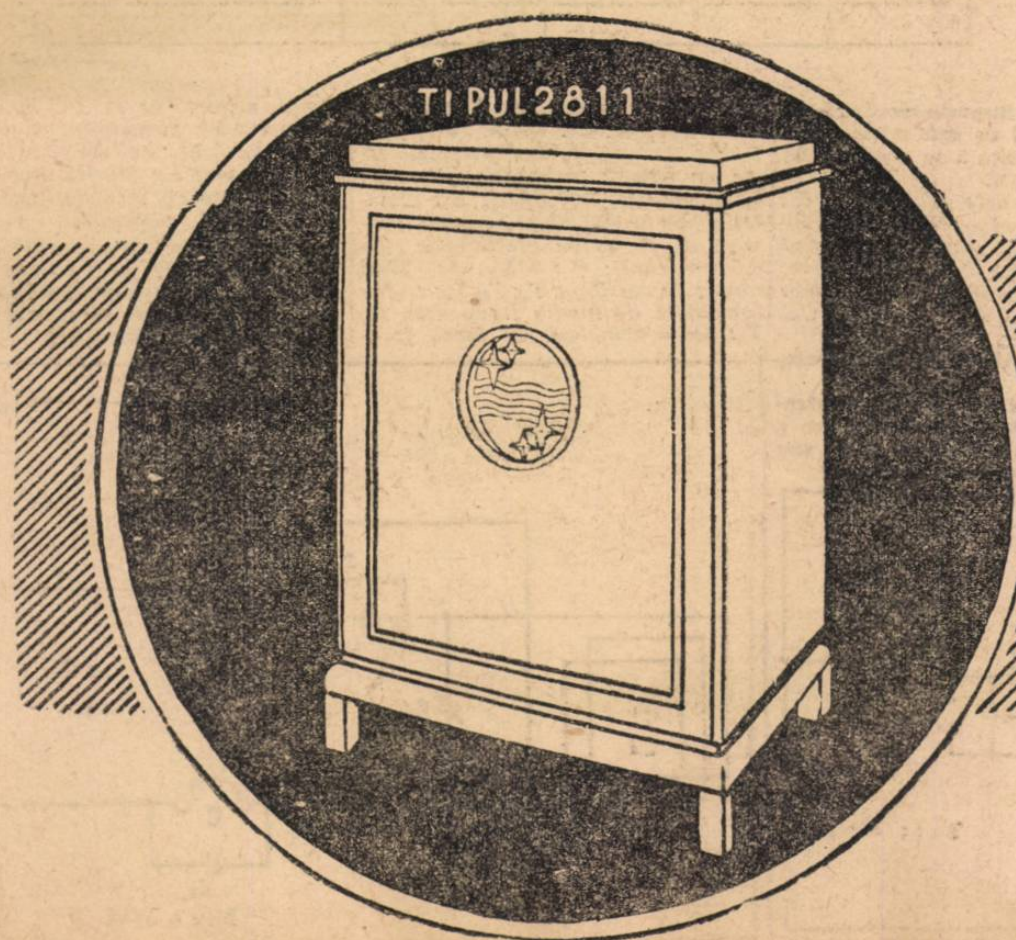
mi; R₁: rezistență fixă de 0,5 megohmi; R₂: idem, de 2 megohmi; C₁: condensator fix de 10.000 cm.; C₂, C₃: idem, de 2 microfarazi; H. P.: haut-parleur; + N, — N: plusul și minusul bateriei de negativare; — A: minusul bateriei anodice; + A₁, + A₂: tensiuni pozitive.

PHILIPS

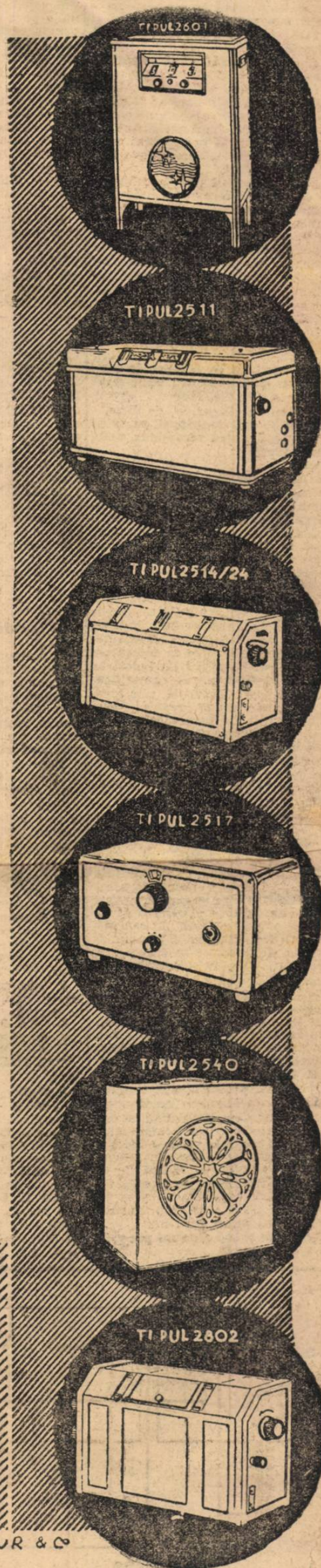
EXPUNE NOILE MODELE DE APARATE DE RECEPTIE

la toate magazinele de ra-
dio precum și în Sala de
Expoziție din Str. Luterană
No. 6 București.

Chiar cel mai preten-
tios amator găsește apara-
tul dorit.



MAUR & C



RADIOFONIA



Agentie
„ELECTRONUL”
Cal. Victoriei 142
Telefon 205/41.

Director: Dr. Ing. E. PETRAȘCU

Abonamente: Lei 400 pe 1 an. Lei 200 pe 6 luni Pentru Autorități și bănci lei 600

BUCUREȘTI, 1, Str. C. Mille, (Sarindar) 7-9-II Telefon 307/69 și 306/67

Redacția BUCUREȘTI, Str. C. Mille, 7-9-II și Str. General Berthelot, 60

De ce n'avem un post la Cluj ?

O samă de amatori își pun această întrebare și ne pun și nouă această chestiune în scris sau prin viu grai.

Înainte de a le răspunde aș dori să le precizez ceea ce cer dâșii. Eu nu cred că și-au închipuit mulți ce vrea să zică un post regional și la ce ar antrena construcția, întreținerea și exploatarea unui asemenea post.

Să facem o socoteală sumară de tot.

Un post să zicem de 12 kilowați care să deservească Clujul și împrejurimile până la 100 km. pe galenă și întrucâtva să asigure o preponderență a graiului românesc în Transilvania.

Avem întâi postul propriu zis care costă circa 10 milioane lei. Apoi antena, ai cărei piloni revin la minimum un milion și jumătate, dacă ar fi făcuți în țară. Acest post și mașinile care îl deservește trebuiesc închise într-o clădire, mai bine zis o sală cu betonagii speciale, cu instalații de pompe, mașini, instalații sanitare, etc. Dimensiuni minimum de 22x14 metri adică circa 300 m. p. a 4000 lei metru pătrat revine la 1.200.000.

Acest post astfel instalat nu poate fi plasat în oraș căci ar omori recepția tuturor celorlalte posturi străine, și afară de cele... îndezirabile sunt atâtea pe care publicul plătitor are dorința legitimă de a le asculta.

Totul trebuie plasat la minimum 5 km. și legat cu un cablu de studiu-ul ce trebuie plasat în oraș. Un atare cablu subteran construit după cerințele tehnice actuale revine la minimum 200.000 lei kilometru deci iar un milion de lei.

În oraș trebuiesc construite minimum 2 studii, o sală mare pentru orchestră și muzică de ansamblu în general și o sală mai mică pentru speaker, conferințe, etc. Dacă adăugăm sălile de așteptare, de control, de serviciu, etc. revine și aceasta la o clădire de minimum 300 m. p. a 3000 lei metru pătrat, iar aproape un milion. Instalația și amenajarea studiului revine iar la un milion.

Acest post odată instalat pentru a fi pus în funcțiune are nevoie de un personal. Vor trebui minimum 4 tehnicieni la post, minimum 3 la radio, socotindu-i plățiți una peste alta 10.000 de lei pe lună fiecare, lucrul revine la 800.000 lei anual.

O orchestră permanentă de 20 persoane, cere iar un milion anual.

Cât ar putea costa programele? Pe societatea de difuziune o costă 20.000 lei pe seară, în medie, și va trebui să punem aceeași cifră și pentru Cluj pentru a avea o emisiune de 8 ore pe zi. Revine la circa 7 milioane lei anual.

Întreținerea unui post de 12 kw. care consumă ca alimentare minimum 80 kw. revine socotind 10 lei kilowatul (presupun că energia e luată din oraș și neglijez costul cablului de alimentare) 800 lei pe oră sau 5.400 lei pe zi, sau 2.300.000 pe an. Iar întreținerea postului (un joc de valve de 12 kw. se duc într'un an) revine iar la un milion. Total aproape 29 milioane lei. Socotind că postul, propriu zis, nu ar fi plătit de cât sferă primul an tot revine la 23 milioane lei ce trebuiesc deburat în primul an.

programe, speaker, instrumente, note, etc.

La întrebarea de mai sus a amatorilor noi răspundem printr'altă întrebare:

Cine dă aceste 23 milioane?

Societatea de difuziune? Dar bugetul pe un an pentru nevoile ei nu atinge această sumă.

Statul? Deschideți orice jurnal și vedeți dacă mai poate fi vorba ca

statul să contribuie cu ceva pentru muzicute de acestea.

Atunci cine?

Instituiem un concurs printre radio-amatorii cari ne vor da răspunsul și promitem că soluția cea bună va fi recompensată printr'un post de recepție pe galenă ce vom oferi fericitului câștigător pentru a asculta noul post din Cluj.

Dr. ing. E. PETRAȘCU

Iară șicane contra amatorilor

In Basarabia se refuză eliberarea autorizațiilor

Se știe după ce luptă învinsă, amatorii au reușit să obțină un regim mai civilizat, în ce privește eliberarea autorizațiilor.

Deși s'au dat în acest sens, nenumărate ordine foarte precise, prin care se aduce la cunoștința autorităților locale, să înceteze șicanele și prigoana contra amatorilor de radio, totuși aceste șicane continuă.

AUTORITĂȚILE MILITARE FAC DIFICULTĂȚI

Iată, în adevăr, ce plângere primim, din partea mai multor radiofoniști din Bălți:

La Bălți, unde nu există stare de asediu și nici nu e zonă lângă Nistru, oficiul poștal nu eliberează permise pentru instalarea de aparate de recepție, fără avizul comandamentului div. a 14-a. Divizia însă refuză în ultimul timp eliberarea de permise. Așa, în ultimul timp, s'a refuzat eliberarea de permise, d-lor: dentist Broitman, birou tehnic Sorocher, P. Levtoy librar, Bril proprietarul hotelului Continental, etc., etc., cu toate că cei de mai sus se bucură de cea mai bună purtare în societate, și sunt cetățeni români.

Rugăm să ne răspundeți prin ziar ce anume s'au făcut pentru a putea obține mai ușor permis pentru instalarea unui aparat de radio.

Credem că în caz de va fi nevoie și de sprijinul ziarului dv. ne veți da tot concursul.

La rândul nostru, aducem la cunoștința autorităților centrale plângerea de mai sus, și le rugăm să ia măsuri ca astfel de abuzuri să înceteze.

CUM SE POARTĂ COMISIUNILE DE CONTROL

D. Zaharia Rozenthal din Bacău, a adresat direcției generale a postelor o plângere în

tează contra purtării unor membri din comisiunile de control al clandestinilor.

Iată un caz, în care un inspector cu o comisie, se prezintă, în lipsa soției de casă, la locuința unui amator:

„Cerând autorizația pentru aparatul de recepție — se plânge amatorul, — soția i-a răspuns că nu sunt în localitate. Și cum urma să sosesc în acea seară, l-a asigurat că a doua zi mă voi prezenta la poștă, cu autorizația, și dacă d-șă este bun, se poate interesa la poștă, și se va convinge dacă suntem în regulă sau nu. Inspectorul, pe un ton insolent, și în casa mea, a început cu amenințări, că imediat ridică aparatul, și nu vrea să știe de nici o amânare. Soția mea a replicat că suntem în regulă, și dânsa nu știe unde țin chitanțele de plată și autorizația respectivă, și l-a rugat să îngăduie până dimineața, când mă voi prezenta la oficiul poștal cu autorizația respectivă. Atunci inspectorul, infuriat, a început să insulte și să amenințe, și numai în urma intervențiilor celorlalți domni, din comisiune, a admis să cerceteze la poștă. Și probabil că s'a convins de adevărul celor susținute de soția mea și n'a mai revenit.

„Domnule director general, chiar dacă aș fi fost clandestin și încă, era datoria unui funcționar superior, să vorbească frumos, nu numai cu o femeie, ci cu ori și cine; deaceia vă rog să cercetați și să-i aplicați sancțiunea cuvenită”.

Desigur că măsuri pentru controlul clandestinilor, trebuiesc luate.

Aceasta nu dă dreptul însă, nici unui funcționar să insulte pe amatori, — clandestini sau nu; — de aceea rugăm autoritățile centrale să dea instruc-

Mecanismul modern și arta

În prima zi de Crăciun am fost invitat la un prieten la masă. Un adevărat Mecena, în casa căruia se perindă toți reprezentanții de seamă ai artei. De aceea cu un orgoliu îndreptățit, amicul meu, ridicând paharul, la sfârșitul mesei a putut spune, într'un moment de expansiune, datorită satisfacției:

— „Cu multă mândrie noi europenii trebuie să constatăm că deși trăim într'această epocă și ne numim moderni, suntem

totuși mai apropiați de contemporanii lui Ovidiu, decât de americani. Oamenii cari trăiesc de cealaltă parte a oceanului, duc o viață pur mecanică, n'au suflet. Pe când noi...! Dragostea de artă, de frumos, contemplarea sunt caracteristicile noastre, ale europenilor. Desigur că civilizația ne-a dăruit o serie de instrumente necunoscute părinților noștri, dar slujindu-ne de ele, noi știm să păstrăm toată puritatea de sentimente artistice, care alcătuiesc sufletul de elită. Noi știm să deosebim arta adevărată de i-

mitațiuni și mecanizări. Americanii însă sunt niște materialisti de cea mai oribilă speță, pentru cari arta se rezumă în cinematograf și radio și cari găsesc mai multă plăcere în spectacolul oferit de un concurs de frumusețe, decât în admirarea unui tablou. Superioritatea noastră e incontestabilă. La mine, nu vei găsi nici radio, nici gramofon, iar eu la cinematograf nu mă duc!”

Și trebuie să recunosc c'am petrecut foarte bine prima seară de Crăciun. Am admirat iar tablourile și goblenurile veritabile de pe pereți, obiectele de artă antică din vitrine. O cântăreață cu reputație a cântat o arie dintr'o operă și o orchestră din cele mai bune a executat pe rând bucăți mai grele și mai ușoare, întreținând o atmosferă veselă. Vinul era bun și nici n'am știut când s'a făcut ora patru dimineața.

Consider drept calitate însușirea pe care o am de a nu mă

(Continuare în pag. II-a)

LEGEA CONTRA CUMULULUI



— Ti s'a aprobat postul de radio. Dar de azi ești concediat din

Mecanismul modern și arta

(Urmare din pag. I.)

Încăpățâna într-o idee, de a nu avea păreri preconcepute, din care nimeni să nu mă poată scoate. Aici stă și explicația, pentru care am ezitat toată viața să mă înregistrez în vreun partid politic și aceeași însușire va lămurii pentru ce, cu aceeași bucurie cu care am primit invitația din ziua întâia de Crăciun, am acceptat să mă număr printre oaspeții unui alt prieten, pentru Duminica trecută.

Amicul St., care m'a invitat de data aceasta, chiar dacă nu e american, are toate însușirile acestui neam de oameni, n'are nimic tradiționalist în sine.

Casa prietenului meu e clădită într-un stil cu totul modern, cu pereți înalți și lucioși, cu uși de cristal și ferestre largi, cât jumătate de zid. Mobilă puțină dar extrem de confortabilă: fotolii adânci și joase, câteva mese scunde, trei, patru covore, lămpi cu picior și abat-joururi mari, oglinzi cât perelele, și fără ramă. Mărturisesc că impresia e foarte plăcută.

Și apoi, pe când eram la masă, stăpânul casei apăsă pe un buton. O muzică țâșnește deodată, o muzică misterioasă, care nu știu de unde vine. Muzică pe care o auzim nu pare rădă și cu toate acestea e dintre cele mai reale, deoarece e muzica modernă, muzica științei, muzica mecanică: e produsă de un electrofon, cu un haut-parleur, care poate înălța sunetul dela cel mai distret pianissimo, până la cel mai furtunos fortissimo. Și apoi iată celălalt instrument, aparatul de radio: un buton întors și auzim opera cântată la Scala din Milano. Ne face impresia că suntem chiar în prima bancă, deoarece se aud și pașii artiștilor pe scenă. Încă o mică rotire și trecem în Germania, unde un conferențiar vorbește despre ultimele cărți apărute; apoi oaspeții cari stau la masă ascultă jazzul dela Londra, cântece de gitară din Barcelona. Totul e perfect clar, precis și vocea lui Caruso, mort de mult, răsună depe discul care se rotește în fața aparatului electric, cu aceeași intonație melodioasă, de parcă artistul cântă lângă noi.

Amicul meu, omul pentru care nu mai există nici spațiu, nici timp și care, în fața noastră, învărtind liniștit niște su-

ruburi, isbutește astfel să ne poarte prin văzduh, dela un capăt la altul al lumii și chiar dincolo de morminte, ne apare ca un adevărat vrăjitor.

Dar prietenul St., ne-a rezervat o surpriză. El ne conduce la un alt aparat și pe-un ecran cât o carte poștală, într'un spațiu de lumină intensă, ne apare zâmbitoare figura celei mai simpatice artiste bucureștene. În cadrul pe care vrăjitorul meu amic i l-a fixat, dansa râde, vorbește și cântă și cu multă greutate te poți opri dela gândul pe care-l aveau altădată copiii despre gramofon: că în cutia cea minunată, e un om mititel, o miniatură a artistei noastre, care vrea să ne păcălească. Artista se găsește însă în altă casă, la cel puțin 1 km. distanță. Imaginea ei mișcătoare, vocea ei străbat pereții și ne parvine aci ca aevea.

Amicul St., e desigur omul modern. Metodele lui distrug oare arta? Instrumentele de care se slujește, pe care le-a eucerit, sunt mecanisme minicitoare de suflet?

Cătuș de puțin. Ele slujesc tocmai la propagarea artei.

Frumosul nu există decât prin contrast, căci dacă totul ar fi frumos, cum l-am mai putea recunoaște? Puține producții sunt artistice și arta se produce cu dificultate. E foarte important să împărțim pe cât mai mulți din excepțiile artistice și dacă e posibil să conservăm arta. Dar aceasta o fac tocmai instrumentele moderne: filmul sonor, placa de patefon, radio.

Mecanismul nu face decât să propage arta și s'o păstreze în formele ei cele mai perfecte.

NIC. CONSTANTIN

Un post local la Cluj

Ce emit Sovietele în limba românească

Am arătat într'un număr trecut că ministerul comunicațiilor studiază chestiunea posturilor regionale.

Probabil că această preocupare oficială de una din problemele radiofoniei românești, se datorește nu numai unei oferte de concesiune făcută de casa Marconi (despre care am vorbit), dar mai ales de necesitatea de a se lua măsuri împotriva propagandei radiofonice a Sovietelor.

Dar soluția acestei probleme nu este atât de ușoară, pe cât s'ar crede.

LA CLUJ SAU LA CHIȘINAU

S'ar părea că un post românesc, menit a combate propaganda sovietică, ar trebui să-și găsească locul la Chișinău sau într'un alt punct din Basarabia.

Guvernul însă, după mărturișirile pe cari ni le-au făcut unele persoane oficiale, ar dori să mulțumească și pe ardeleni, cari se plâng că în anumite regiuni ar dori să aibă emisiuni făcute de un post mai apropiat și mai ales emisiuni cu un caracter mai specific ardelenesc.

De aceea, unele persoane susțin ideea de a se crea primul post regional, la Cluj.

Această idee e mult sprijinită în guvern.

CE EMIT SOVIETELE

Mulțumită unui cititor, d. Jelea, care a prins emisiunile rusești, suntem în măsură a da câteva interesante amănunte, în această privință.

Iată ce ni se scrie de către un amator din București:

Desigur că radio prezintă multe surprize însă nu mică mi-a fost mirarea când la 7 Decembrie am auzit vorbindu-se românește, din altă parte, decât din București. Într'adevăr, este un post rusesc ce lucrează pe o lungime de undă apropiată de cea a Bucureștiului, aproape neînțelegându-se nimic din program din cauza interferenței.

Totul, lucrând cu o supradună de 7 lampi, am putut să ascult mai ales partea vorbită între orele 6.40 și 7.15 seara.

Se vorbește o limbă românească foarte apropiată de moldovenească, precum și cu o pronunție asemănătoare. La partea vorbită s'au arătat binefacerile colectivității și a Consumului (ce o fi însemnând această din urmă, nu știu). Printre altele se vorbește de mobilizarea faunei pășunilor, de îmbărcarea școlarilor, de un procent de 100. Astfel, a progresat, după ei, satul Mălăești, urmând percepțiile consumoliste.

Se vorbește de colectivitățile de muncă ale tinerilor. Cam aceste sunt ideile din a șaptea conferință,

după cum am înțeles, căci vă mai spun că se vorbea într-o românească alterată, și pronunțată nu de o gură ce era învățată să vorbească românește.

Pe la 7.15 s'a terminat conferința, anunțându-se partea a doua a emisiunii ce urma la ora 9. Printre altele execuții muzicale, erau și cântece românești: Rândăria (?), Lugoana și Moldoveneasca.

Am reîncercat să-l recepționez la ora 9, mi-a fost însă imposibil.

Numele postului nu l-am aflat, căci spikerul rus se vede că a omis să recomande postul tovarășilor de bolșevism și consomol.

Vă întreb și pe d-voastră, nu s'ar putea face nimic contra acestei propagande destul de supărătoare, căci dacă se aude așa de bine acest post în București, în Basarabia desigur el acoperă în întregime postul nostru.

Prea suntem desinteresati de soarta românilor basarabeni, cari se intoxica cu percepțiile bolșeviste. Eu cred că dacă nu sunt fonduri pentru înființarea unui post de radio regional în Basarabia, postul din București ar putea să lanseze un apel și să roage pe oamenii ce își dau seama de pericol să ajute cu cât va putea fiecare la înființarea lui.

Scandalul radiofonic dela Viena

Societatea de emisiune „Ravag” atacată de amatorii de radio și de întreaga opinie publică.—Directorul general dă explicațiuni.—Se întrevăd s'himbări la conducerea postului

În luna Decembrie, nu cu mult înainte de ajunul sărbătorilor de Crăciun, amatorii de radio din Austria — secondați de presă și de întreaga opinie publică — au dat un atac formidabil împotriva postului de emisiune din Viena, atac care a luat proporțiile unui adevărat scandal. Dacă evenimentele petrecute la Viena au reușit să pasioneze — prin motivele care le-au determinat și prin desfășurarea lor — nu numai cercurile interesate locale, ci și întreaga lume radiofonică din Europa — unde au fost comentate în chip și fel, — ele au dovedit pe de altă parte în mod remarcabil și poate pentru prima dată, că amatorii de radio nu sunt o masă neglijabilă — a cărei menire constă numai în achitarea punctuală a taxelor de abonament, — ci un factor principal, care dus la exasperare, știe să-și impună respectul cuvenit. Din acest punct de vedere evenimentele dela Viena au o importanță deosebită.

Cine cunoaște firea blândă a vienezilor, calmul lor definit prin termenul „Gemütlichkeit”, va trebui să recunoască că cele petrecute în orașul depe malurile Dunării albastre au trebuit să aibă o oarecare gravitate, pentru a putea scoate pe acești oameni răbdători din fire.

Dar să povestesc lucrurile așa cum s'au întâmplat:

Cu ocazia ultimei sedințe a comitetului consultativ de pe lângă societatea „Ravag”, unii reprezentanți ai grupărilor interesate au stăruit pentru o reformă a programului, care în ultimul timp a pierdut mult din actualitatea și variația lui. Îndeosebi s'a protestat contra în-

trebuințării prea dese a plăcilor de gramofon. În această privință s'a mers atât de departe, încât a fost transmisă prin plăci, chiar muzică vieneză, ceea ce constituie un vot de blam și o înjosire pentru viața tradițională de muzică a Vienei, pe lângă că un număr respectabil de muzicanți au rămas pe drumuri, fără nici o ocupație.

Drept replică la toate aceste acuzațiuni conducerea societății „Ravag” a mărturisit că situația ei financiară a devenit critică în ultimul timp, astfel că reducerea programelor și introducerea sistemului de transmitere prin plăci de gramofon, au fost făcute în primul rând din motive economice. Mai mult: societatea Ravag, a hotărât să introducă, începând dela 1 Ianuarie, sistemul reclamelor prin radio, urmând ca acestea să se facă mai întâi prin bucăți muzicale, aranjate și plătite de anumite case comerciale.

Când opinia publică a aflat de toate aceste desbateri, ziarele au început să atace vehement postul de emisiune și cu această ocazie s'a răsfodit întregul trecut și întreaga activitate a societății Ravag. I s'a reproșat acestuia, în primul rând, că a nesocotit întotdeauna doleanțele amatorilor, că încasările taxelor de abonament de la acei aproape jumătate milion de amatori, trebuia să dea posibilitatea alcătuirii unui program corespunzător, și că manipularea fondurilor s'a făcut fără știrea opiniei publice, deoarece numita societate nu și-a publicat niciodată bilanțul.

(Continuare în pag. 3-a)

Din aceste 2 piese se compune renumitul vorbitor „BLAUPUNKT”

LEI 2.100.—
COMPLECT

66 R

LEI 2.100.—
COMPLECT

Fixați pâlnia cu 3 șuruburi în sistemul electromagnetice cu 4 poli și obțineți un vorbitor de mare putere și claritate neîntrecută.

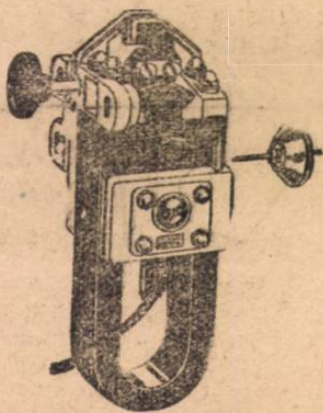
De vânzare la toate magazinele de specialitate.

Revânzătorii se vor adresa: „NORIS” Societate de Electricitate

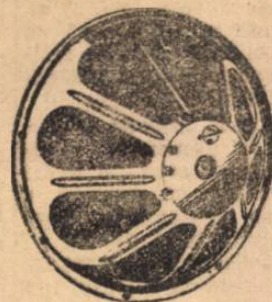
București 1, Str. Brezoianu, 37

Pentru Ardeal, Sucursala: CLUJ, Str. Tudor Vladimirescu, 6.

Pentru Banat Sucursala Timișoara I., B-dul Reș. Ferdinand 5



Sistem 66 R



Pâlnia

Cu această ocazie s'a discutat și faptul, că societatea Ravag a cumpărat — pentru construcția noului ei palat — un teren pe preț de 31 milioane lei, ceea ce un particular, care la rândul lui cumpărase același teren dela direcțiunea generală a poștelor pe preț de lei 7 milioane. Ori, direcțiunea generală a poștelor este oficiul, căruia societatea Ravag îi este subordonată, astfel că această afacere a fost considerată drept o exploatare în favoarea unei sau a mai multor persoane interesate și favorizate.

Válva pe care au produs-o aceste acuzațiuni, au silit pe directorul general al societății Ravag să apară în fața microfonului, pentru a da auditorului explicațiunile necesare. Cu această ocazie d-sa a susținut, că nu poate fi vorba de o criză propriu zisă și nici de o situație financiară critică, ci numai de restricțiuni în vederea unor economii, în legătură cu construcția noului palat al radiofoniei proiectat.

În privința bugetului de cheltuieli, directorul general a numit o serie de cifre care se referă însă la ultima perioadă de cinci ani, și din care se poate constata că totalul veniturilor din taxe de abonament în acest timp, au fost de treizeci și trei și jumătate milioane șilingi, iar încasările făcute prin editarea ziarului propriu al stațiunii s'au urcat la trei milioane și jumătate șilingi. Față de aceste venituri, cheltuielile s'au ridicat la 98%. Astfel au fost cheltuite pentru impozite șapte milioane opt sute de mii

șilingi, pentru concesiuni către direcțiunea poștelor trei milioane două sute de mii de șilingi, pentru impozit pe spectacole un milion patru sute de mii de șilingi, personalul a fost retribuit cu patru milioane șapte sute de mii șilingi, cheltuielile de program s'au urcat la șapte milioane, etc. etc.

Toate aceste date n'au mulțumit însă publicul care a vrut să știe cât s'a cheltuit în fiecare an în parte, și care n'a văzut trecut în această dare de seamă subvențiile primite dela stat.

Interesant este și faptul că însuși directorul de programe a declarat în public că nu este mulțumit de programele transmise, totuși nu a avut posibilitatea să alcătuiască programe mai bune, în urma directivelor primite dela conducerea societății.

Deocamdată lucrurile nu s'au lămurit pe deplin și rămâne de văzut ce soluții se vor da fiecărei probleme în parte. Nu este exclus că se vor produce în curând importante schimbări în conducerea postului de emisiune, schimbări care vor avea o repercusiune nu numai asupra administrației, dar și asupra programelor.

Pentru moment amatorii de radio din Austria, au obținut un succes real, ceea ce dovedește pe deoparte buna lor organizație și hotărârea cu care au procedat, iar pe de altă parte sprijinul, pe care aceștia l-au găsit în acțiunea lor din partea presei și a opiniei publice.

C. M.

Pe marginea programului muzical la Radio-București

Lumea muzicală românească sărbătorește zece ani de la înființarea „Societății Compozitorilor români”. Cu ocazia acestei aniversări s'au organizat trei concerte care vor avea loc Vineri 9, Sâmbătă 10 și Duminică 11 Ianuarie în Sala Ateneului și Societatea de radiodifuziune, întotdeauna promptă la asemenea ocazii, va retransmite toate trei concerte.

În seara de Vineri, radioamatorii vor putea asculta muzică de cameră. Programul cuprinde: un octet pentru coarde de George Enescu, dirijat de compozitor; „Sonatină” de M. Negrea executată de D-na Voilean-Nicoară; patru „Melodii” de R. Kremer, cântate de D-na Hélène Lebel; „Sonatină” de Bela Bartok executată de D-na Madeleine Cocorăscu și patru „Cântece” de C. Brăiloiu cântate de tenorul Ștefanovici.

Concertul al doilea este închinat muzicii corale românești și va avea de executant corul „Car men” condus de D-l Chirescu. Vor fi executate coruri de: I. Ghica-Comănești, Cucu, Bărcă, Chirescu, Galinescu, Borgovan, Chiriace, Madyezewsky, Muzicescu și Vidu.

Concertul de Duminică va avea loc la ora 11 a. m., și va avea în program numai muzică simfonică. Se vor executa lucrări de: Enescu, Nottara, Brediceanu, Ștefan Popescu, Alfons Castaldi, Stan Golestan, Enacovici, Jora, Rogalsky, Ottescu, Alessandrescu, Drăgoiu, Zira, Mihalovici, Chiriace și Culin.

Programele acestor trei concerte sunt după cum se vede

Ele merită o atenție deosebită din partea ascultătorilor, a căror datorie este să cunoască de aproape muzica țării lor.

Din restul programului săptămânii viitoare notăm con-



D. George Ciolac
Solist

Concertele lui Beethoven sunt compoziții intermediare între cele ce formează documente pur personale (psihologice) cum sunt sonatele și între compozițiile complexe, de mare construcție muzicală, cum sunt simfoniile. Caracterul concertelor beethoveniene e german, autorul lor neconformându-se școlii italiene și depășindu-se, fără a rupe complet legătura, de școala vieneză care dădea concertelor nuanțe de a-

ture simfonice de Joi 8 Ianuarie în programul căruia se află un concert pentru pian și orchestră de Beethoven. Solist va fi D-l George Ciolac.

Orchestra Radio va mai executa în acea seară: Uvertura la „Răpirea din Serai” frumoasa lucrare a lui Mozart; apoi prima audiere a Suitei „Actualitate” a compozitorului francez modern Darius Milhaud și „Două miniaturi” de Cezar Cui.

Mai notăm concertul quartetului Capeleanu care aduce în program un quartet de Schubert. În bogata operă a lui Schubert, muzica de cameră are un rol însemnat. Marele compozitor a scris câte două quartete pe an, începând de la vârsta de 14 ani. Printre ultimele se numără și acela de mare anvergură „Moartea și fata” ce va fi executat Luni 5 Ianuarie. În acest quartet este un „allegro” cu caracter dramatic, precum și variațiunile pe termen „Moartea și fata” ce merită a fi menționate. Semnalăm și „Scherzo”-ul de la al cărui ritm s'a inspirat Richard Wagner.

Printre solistii săptămânii viitoare se află D-na Mia Petala din Timișoara, care a mai cântat acum o lună la Radio-București, dând dovadă de posesia unei voci foarte radioge-



D. I. Thaler
Violoncelist

ne. Apoi D-nii: I. Thaler violoncelist și Al. Theodorescu, violonist.

D-na E. Coandă, va da în seara de Miercuri un concert de harpă executând un concert de Saint-Saens, despre care am vorbit în cronica trecută. Joi seara putem asculta arii din



Al. Theodorescu
Violoncelist

opere și muzică românească executată de D-na F. Filimon.

Seara de Duminică 11 Ianuarie e rezervată operetei: „Lam pagiu de seară” a cărei muzică a fost scrisă de D-l R. Sculy. Interpreți vor fi d-nii Manu, Stroici, etc., și D-na Nina Botty.

Muzică ușoară a orch. Radio Titu Bratin

Rolul metalelor în organismul omenesc

Conferința d-lui prof. E. Severin la 12 Ian. 1931, orele 19

Chimiștii aparțin unei caste privilegiate, privirile lor se aprofundă nu numai în adâncimile prezentului, dar chiar în ale trecutului și viitorului. Părțile constitutive ale



D. Emil Severin
prof. Șc. Politehnice București
materiei au fost desjucate, fărâmițate de către ei în electroni, adică în ultima expresie a materiei. Un fel de umbre înecate în vid.

Atomul este atât de poros, încât dacă am sili electronii din corpul omenesc să se apropie, să se atingă, am obține o cantitate de materie cât un fir de mac pentru care ne-ar trebui o lupă ca să-l vedem.

Ei bine, în această substanță microscopică sunt reprezentate cele mai importante elemente din solul pe care ne trecem viața.

Cărbunele, hidrogenul, oxigenul, azotul, fosforul și sulful, sunt în cantitate mare. În jurul cărbunelui se construiește tot edificiul care alcătuiește ființa omenescă.

În afară de elementele citate mai sus, mai sunt în corpul omenesc metale ca: fer, calciu, sodiu, nichel, cobalt, plumb, cupru și magnezii. Rolul fiecăruia din aceste metale este cunoscut: calciu este partea principală a oaselor, ferul întărește calitatea sângelui. Un om are nevoie pe fiecare zi de 15 mgr. pentru fiecare kgr. din corpul său.

Alimentele cele mai bogate în fer sunt: carnea de bou; brânza, gălbenușul de ou, iar dintre legume, spanacul.

Un metal care a atras în ultimii ani atenția chimiștilor și a fiziologilor, este magneziul.

Rolul acestuia deși nu este bine studiat încă, pare extraordinar de important.

Profesorul Delbet (1928-29) și dr. Lapique, cunoscutul fiziolog, au obținut, consumând clorură de magnezii și administrând-o și bolnavilor, o adevărată înviere a organismului, secreționare normală, încetarea tremurăturilor la bătrâni, ba chiar o activare a funcțiilor sexuale.

Făcând experiențe asupra șoarecilor, a observat cum hrana magneziană, este prezervativă contra cancerului.

Hrana magneziană se poate lua din făina neagră (învelișurile grânelor conțin mult magnezii) și din sarea de bucătărie cenușie.

Cea albă nu conține de loc.

Legumele și fructele conțin din ce în ce mai puțin, din cauza secăturii solului în sare de magnezii, așa că preocuparea celor din Apus este astăzi de a da pământului, pe lângă îngrășămintele fosforice, azotoase și îngrășămintele magnezice.

Problema magneziului în fenomenele biogenetice, este după cum am spus, pe cât de nouă, pe atât de interesantă.

Radio-Kurzwellen und ihre Eigenschaften

de oberst In ineur FRANZ AND LE

Adică undele scurte de radio și particularitățile lor. Este titlul unui foarte interesant volum apărut foarte recent la Viena și răspândit apoi în toată Germania.

S'a scris mult asupra undelor scurte. S'a scris însă foarte dispersat. Mai ales în chestiunea propagării, de care se ocupă în special, lucrarea în chestiune, cele mai contradictorii teorii au eșuat la iveală. Ceea ce se simțea nevoe în această direcție, era un tratat care în mod cât mai riguros și mai accesibil tuturor să expună ideile generale care se desprind din toate aceste scrieri și care sunt confirmate și de practica curentă. Această lucrare o împlinește în mod fericit lucrarea de mai sus.

După ce începe prin a expune proprietățile vibrațiilor eterului (în special lumina) reflexii, refracții parțiale sau totale, interferențe, unde staționare și amortizări, autorul trece la oscilațiile electrice a căror manifestări în ceea ce privește propagarea se aseamănă cu cele de sus.

Constituția atmosferei formează obiectul unui capitol special ca tabele și diagrame. În urmă autorul studiază „încăperea” între pereții căreia se propagă unda, adică solul, constituția sa și pătura lui Heaviside, mecanismul formării sale, etc.

Propagarea undelor în funcția de atmosferă și de încăperea ce le conține, formează obiectul unui capitol special cu numeroase grafice, fotografii și desene.

Propagarea undelor în funcție de anotimpuri, de zi și de noapte, precum și de frecvența lor este studiată în același fel.

Antenele de emisie și recepție. Efectele lor directive și alimentarea celor din urmă sunt minuțios studiate, cu exemple. Ultimele trei capitole conțin un studiu al quartetului și întrebunțării lui în generatorii cu unde scurte, un studiu comunicațiilor prin undele scurte, un studiu al modului cum se comportă aceste unde în munși.

Dr. Ing. E. PETRĂȘCU

BON No. 9

Din eroare s'a omis publicarea cuponului No. 9, astfel că cetitorii noștri vor putea completa seria de zece bonuri.

Cetitorii vor păstra bonurile apărute, iar în numărul viitor vom arăta modul de expediere și vom da detalii asupra tragerii tombolei noastre.

RADIO IDEAL

CHIAR ASTĂZI!

puteți avea, dacă lămpile în aparatul Dv. sunt lămpi

RCA Radiotron

Întrebuințați-le, căci numeroși fabricanți de aparate spun despre ele: „Reproduc sunetele cu o naturalitate de 100%”. Preferința acestor specialiști este garanția Dv.—Deci pentru toate aparatele americane numai

RCA Radiotrons

Repr. p-tu
România:
Str. Edgard
Quinet, 3
București



Știri de pretutindeni

Între Stralsund (Pomerania) și Malmö (Suedia) s'a instalat de curând cel mai gros cablu submarin, existent până astăzi. Acest cablu cuprinde 84 de linii duble pentru comunicațiile telefonice și o linie dublă pentru transmisiunile radiofonice, ceea ce va permite audierea în Suedia a emisiunilor germane de T. F. F. și reciproc.

O școală secundară, de curând înființată în Königsgrätz (Cehoslovacia) a hotărât să se dispenseze de acel intendent nelipsit, care făcea legătură între director, profesori și elevi, între cancelarie și director. În stănd în cancelarie un microfon și în fiecare clasă și sală un haut-parleur, directorul poate comunica în orice moment măsurile și dispozițiile sale tuturor elevilor și profesorilor.

În vechiul palat „Queen's Hall” din Edinburgh s'a instalat, în urma unei renovări radicale, sediul principal al radiofoniei scoțiene. Studiourile de emisiune, sunt până la inaugurarea „Casei radiofoniei” din Londra, cele mai mari din Anglia.

Studioul principal cuprinde și o scenă și poate adăposti peste 1000 de spectatori.

Și T. F. F. are un rege — un american: David Sanoff, actualul președinte al lui „Radio Corporation of America”. Din simplu proletar emigrat din Rusia, el a ajuns astăzi milionar în dolari și conducătorul radiofoniei americane. Miliardul a obținut-o prin muncă și perseverență.

În Anglia și Germania organizațiile de binefacere au colectat fonduri importante destinate să servească pentru procurarea aparatelor de radio la orbi.

Astfel, organele de radiodifuziune din Germania au dăruit orbilor aparate de T. F. F. reprezentând o valoare globală de 755.000 de mărci (310 milioane de lei).

Soția președintelui Statelor Unite, doamna Hoover, este o radiofonistă pasionată până la fanatism. Chiar în timpul cursei ei cu automobilul, pe care-l conduce de altfel singură, nu se poate dispensa de agrementul audițiilor de radio. De aceea și-a instalat în mașina ei un confortabil aparat de recepție, de care nu se desparte nici odată.

Instalațiile posturilor de emisiune din diferitele țări europene, ne dau totalizând puțințele în kilowați, următoarea scară: Germania, 535 kw.; Anglia, 470 kw.; Rusia, 222 kw.; Suedia, 120 kw.; Cehoslovacia, 107 kw.; Franța 64 kw.

Radio-clubul din Lyon a făcut încercări de propagare prin pământ, în preajma orașului Lyon. Cinci automobiliști au primit emisiunea până la 80 de km.

Radioamatorii germani protestează cu energie împotriva cererii recente a unor membri din Reichstag de a se majora taxele radiofonice.

De când a fost pusă în funcțiune noua superstație germană de emisiune Muhlacker, toate țările se plâng de stânjenirile, pe care le suferă în recepțiile lor radiofonice.

În America s'a sărbătorit prin emisiuni speciale, banchețe și discursuri, a zecea aniversare de la debutul radiodifuziunii. Într-adevăr, în 2 Noiembrie 1920, postul KDKA din Pittsburg a difuzat primul program oficial, în care se anunța rezultatul scrutinului, în urma căruia a fost ales Harding ca președinte al Statelor-Unite.

Noua stație poloneză de radiodifuziune, care se va instala în curând la Gdingen, va avea formidabila putință de 158 de kilowați.

În fiecare Sâmbătă, în fața microfonului stației berlineze, se dau sfaturi copiilor pentru lucru manual. Rezultatul este că o librărie din capitala Germaniei a expus în vitrina ei lucrările minunate executate de 179 copii, astfel inițiați prin radio.

În Ceylon stația existentă de radiotelegrafie a fost transformată pentru radiofonie și va difuza pe 800 m. lungime de undă.

Marconi și-a propus să lege între ele țările și continentele printr-o rețea de radiofonie după modelul rețelei de cabluri telefonice.

Această legătură trebuie să permită și posibilitatea unor comunicații absolute automate dintr-un punct într-altul al rețelei. Și în plus, asigurarea perfectă a secretului convorbirilor. O asemenea instalație există de altfel între Italia și Sicilia și funcționează ireproșabil de șase săptămâni.

În curând va avea loc o experiență de comunicație telefonică pe cea mai lungă distanță, încercată până în prezent. Ministrul Siamului la Washington urmează să vorbească la telefon cu regele Siamului la Bangkok. Depărtarea ce desparte cele două orașe este de 15 mii de km. Se vor utiliza mai multe releuri, între altele și o stație din Berlin.

* Sektorfar GRAWOR este noutatea anului nou 1931 oferită de Uzinele „Grawor” amatoriilor cari vor recepții muzicale de cea mai mare perfecțiune.

„Grawor” ne prezintă sistemul electromagnetic de mare putere, 1—5 vați cu dublu magnet și șasiul „Sektorfar” prevăzut cu sistemul dublu, adaptabil oricărui aparat sau amplificator.

Reprezentanța Uzinelor „Grawor” se știe că o deține Firma „Daimon” din București I, Cal. Moșilor 75.

Gvernul suedez a aprobat creșterile necesare pentru instalarea a încă trei noi stațiuni de releu, care vor lucra toate pe undă comună de 23,1 m. cu o putință de maximum 0,350 kw.

G. Bernard Shaw, celebrul scriitor englez, care a fost multă vreme un neîmpăcat dușman al cinematografului, a fost convertit de curând în favoarea filmului sonor și a consimțit să-și filmeze câteva din producțiile lui dramatice, a căror regie o supraveghează acum în persoană.

Amatorii pe unde scurte din toată lumea vor organiza în cele patru Duminici ale lunii Ianuarie 1931 încercări de emisiune și recepție pe undă de 10 m.

În Siberia se obișnuiește acum, pentru a da alarma soarelui lupilor în saie, o măsură foarte originală. Microfoane, suspendate de arborii din mahalalele satelor, anunță imediat urletele lupilor, care se apropie și înlocuiesc astfel pe păzitorii de altădată.

Stația Belgrad va retransmite de două ori pe săptămână spectacolele Operei din Viena. Pe când și la noi?...

Societatea de radiodifuziune engleză B. B. C., împreună cu Academia regală de Artă dramatică din Londra, au organizat, după modelul german o secțiune specială pentru inițierea, în producțiile la microfon. Se va insista cu deosebire asupra artei dramatice la radio și în acest scop, sălile de curs ale academiei au fost echipate cu microfoane și difuzoare.

Cursurile de perfecționare în această direcție vor dura o jumătate

REVISTA REVISTELOR

IN JURUL PROGRAMELOR LA RADIO-VIENA

Societatea de radiodifuziune austriacă (Ravag), a fost în timpul din urmă obiectul unor violente atacuri din partea presei, oficialității și publicului din Austria. Aceste atacuri sunt pornite din mai multe motive, dintre care principalul îl constituie deciziunea societății de radiodifuziune de a introduce, începând dela 1 Ianuarie 1931, reclama la microfon. Este drept că această reclamă urmează să fie făcută într-un mod relativ discret, sub forma unor „concerte finanțate” de marile firme comerciale și executate de artiști de mână întâi. Numele firmei va fi pomenit numai la începutul și la sfârșitul execuției și nicidecum în cursul ei.

Nevoia introducerii publicității la microfon o legitimează „Ravag” prin situația ei financiară mai delicată. Concurența posturilor de emisiune străine face tot mai necesară înființarea unei noi superstații austriace de radiodifuziune, precum și construirea unei „case a radiofoniei”.

Toate aceste proiecte sunt însă realizabile numai cu cheltuieli enorme. Pe această temă au avut loc dezbateri importante între reprezentanții lui „Ravag” și acei ai presei.

Cu aceeași ocazie s'a discutat și chestiunea concertelor de discuri la microfon. Unii au luat atitudine împotriva dozei electromagnetice, care este cu atât mai puțin recomandabilă astăzi, când șomează atât muzicianii.

Deasemenea, s'a dezbătut și problema dozării quantumului de muzică modernă și clasică în alcătuirea programelor la radio. În cele din urmă s'a hotărât ca auditorii însăși să-și precizeze dorințele lor în privința publicității la microfon și compoziția programelor.

(Funk-Express)

CIFRE INTERESANTE ASUPRA RADIOFONIEI ENGLEZE

Societatea de radiodifuziune engleză (B. B. C.) a publicat de curând un anuar oficial, cuprinzând o serie de date interesante relative la exercițiul radiodifuziunii britanice în decursul ultimilor ani.

În chipul acesta, aflăm că în cursul anului 1929 B. B. C. a realizat 720 de milioane de lei din taxele încasate dela radioamatori. Pe de altă parte, venitul net rezultat din publicațiile și organele periodice ale societății (Radio Times, World-Radio, etc.) s'a ridicat la peste 113 milioane lei. Ambele sunt mult superioare celor corespunzătoare din exercițiul anului 1928.

Interesante sunt deasemenea și datele referitoare la compoziția programelor de radio. Astfel, în programul național al postului londonez, 58 la sută a fost ocupat de muzică, din care 10 la sută muzică de dans și 4,4 la sută plăci de gramofon. 21 la sută din programe cuprindeau muzică serioasă. La postul regional Londra, programele conțineau 83 la sută muzică, din care 19 la sută muzică de dans și 22 la sută muzică serioasă.

Pe când „London National” consacra numai 1,8 la sută din timp pentru spectacole dramatice, postul regional îi acorda 1,6 la sută. Prelegerile și conferințele la „London National” cuprindeau 9,1 la sută din timp; programele de radio pentru uzul școalelor, 2,7 la sută; cursurile pentru adulți, 2,1 la sută; serviciul de știri, 9,1 la sută.

(Funkschau)

O EXPERIENȚĂ CURIOASĂ ÎN AMERICA

În New-York radio a servit de curând ca mijloc pentru o curioasă experiență de salvare a persoanei unui submarin scufundat.

Era vorba de încercat sistemul denumit „plămânul Mommsen”, un soi de mască cu gaze, care redă oxigenul aerului expulsat prin plămâni. În acest scop, într-un bazin adânc de 30 metri, au fost scufundate persoane închise într-un clopot și echipate cu „plămânul Mommsen”. Conducătorul acestei echipe comunica cu exteriorul prin T. F. F. Într-un clopot de sti-

la îndemână un microfon, fusese deasemenea coborât în apropiere și putea descrie în chipul acesta lucrările de salvare pe care le observa executate de scafandrieri.

Pe de altă parte, la suprafață, un alt reporter descria peripețiile operațiilor de salvare. Această realizare a dat loc la o interesantă încercare științifică și la un reportaj palpitant.

(Haut-parleur)

NOUILE SUPERSTAȚIUNI GERMANE

După instalarea noiei stațiuni germane de emisiune, din Muhlacker, pusă de curând în funcțiune și în urma rezultatelor constatate la începutul exploatarei ei, ministrul german al poștelor a hotărât să execute în curând planul de ansamblu, după care Germania urmează să fie înzestrată cu noi stațiuni de radiodifuziune de mare putință.

În afară de Muhlacker la vest, de Heilsberg la est și Langenberg, în apropierea Coloniei, posturi înființate sau în curs de înființare, se va accelera construirea posturilor de mare putere pe teritoriile societăților regionale din Breslau, Lipsca, Berlin, Hamburg și Munchen. În plus, emițătorul regional din Frankfurt va fi considerabil întărit.

Experiența din Muhlacker a dovedit că în Germania nu se pot obține rezultate bune cu puterile mari, decât prin „unde nerreflexate” (Germanii întrebunțează termenul: „Badenwelle”, adică „unde pe sol”). Aceste unde se răspândesc dealungul suprafeței terestre și au o rază de acțiune de 85-130 km. Pentru distanțele mai lungi, intră în considerație „unde reflectate” (Raumwelle), care însă dau loc la „fadinguri” ce stânjenesc recepția.

Noile posturi vor adopta 9 până la 12 lungimi de undă, atribuite Germaniei.

(Haut-parleur)

EVOLUȚIA RADIOFONIEI INTERNAȚIONALE

E multă vreme de când s'au făcut primele încercări regulate în vederea realizării unei radiodifuziuni a programelor internaționale. De altfel, în multe țări acest schimb de programe la radio, a și fost înfăptuit.

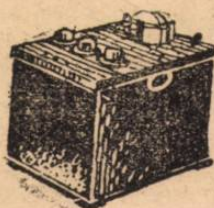
Pentru a asigura o mai mare extensiune acestor transmisiuni și a permite întregii lumi de a asculta în același timp aceleași audițiuni, s'au adoptat emisiunile pe unde scurte. Astfel în 1929 au avut loc schimburi de programe foarte reușite între Europa și Statele-Unite, în timpul Crăciunului.

Programele radiodifuzate pe unde scurte și provenind din Olanda, Anglia și Germania, au fost atunci recepționate în America și transmise unui număr mare de stațiuni mici și reciproce; tot în același timp, America emitea programe la radio cu destinația pentru Europa.

Pe măsură ce perfecționările tehnice sunt adoptate pentru aceste retransmisiuni, se impune tot mai mult necesitatea de a lua măsuri în vederea regulării definitive a acestor emisiuni internaționale. În acest scop, „Uniunea internațională de radiodifuziune” a numit o comisiune specială, însărcinată să stabilească un proiect adecvat.

În urma unui schimb de vederi, se va încerca să se asigure în mod definitiv raporturile internaționale între stațiile de emisiune ale diferitelor țări din lumea întreagă.

De altfel, retransmisiunile pe unde scurte au fost studiate în vederea organizării unei rețele de radiodifuziune colonială și câțiva tehnicieni preconizează chiar de acum înființarea în periferiile marilor centre orașenești, a unor emițători pe unde scurte, emițători destinați să retransmită emisiunile primite pe unde lungi. Aceasta în vederea micșorării influenței parazitilor, mai ales industriali, și a mării astfel selectivitatea recepțiilor,



APARATE

LAMPI

REDRESOARE

ORION



RADIO



DIFUZOARE

LAMPI

DIFUZOR

ELECTRO-DINAMIC

București, Str. Cobălcescu 29 Tel. 317-32

ATENȚIUNE! ABONAMENTUL **la radio-difuziune pe** **anul 1931 cu desăvâr-** **șire GRATUIT!**

Spre a dovedi o atențiune specială radioamatorilor, Societatea Anonimă „Tungsram“, vă restituie costul abonamentului, dacă prezentați revânzătorilor săi, chitanța de plată pe noul an.

La cumpărarea unei serii de lămpi Tungsram-Barium în valoare de Lei 850, vi se RESTITUE pe loc COSTUL ABONAMENTULUI pe 6 luni, adică Lei 300. La cumpărarea de lămpi Tungsram-Barium pentru suma totală de Lei 1700, vi se restituie costul abonamentului pe tot anul adică Lei 600.

Aceasta până la 31 Ianuarie. Folosiți-vă de cadoul pe care Societatea Anonimă Tungsram vi-l oferă de anul nou și veți face deodată două lucruri bune: întâiu: realizați audițiuni minunate cu lămpile Tungsram-Barium și în al doilea rând: obțineți gratuit abonamentul la RADIO-DIFUZIUNE.

ATENȚIUNE! In cursul lunii Ianuarie urmează să **ACHITAȚI** abonamentul la radio-difuziune, altfel vi se anulează autorizația!

Ce posturi pe unde scurte se aud mai bine

Stațiile de emisie pe unde scurte, care aud în general mai bine în Europa Centrală, sunt după indicațiile revistei vieneze „Radio Welt” următoarele:

Roma, lungimea de undă 80 m. zilnic seara.

Moscova, lungimea de undă 50 m. se aud bine la începutul serii. se aud bine la începutul serii.

Georgetown (Statele Unite), lungimea de undă 43,86 m. auzibilă pe la miezul nopții și după această oră.

Chelmsford (Anglia), lungimea de undă 25,53; audibilă în condiții excelente la amiază și la începutul serii.

Königswusterhausen, lungimea de undă 31,38 m. Audibilă în general la amiază și puțin după amiază.

Timpul e dat în ora Europei Centrale.

Sfătuim pe amatorii noștri pe unde scurte să verifice aceste indicațiuni și să ne comunice rezultatele obținute în această direcție.

Scriitorii și radiofonia

Nu o victorie, ci o adevărată conversiune, este intrarea triumfală a lui Clément Vautel, în cohorta sans-filștilor.

După Mac Orlan, după Paul Reboux, și Tristan Bernard, — Clément Vautel a descoperit în fine radiofonia.

El a făcut de curând amendă onorabilă, de nenumerate ironii ce a adresat până acum amatorilor de radio. Și-a cerut scuze. Ba acum, pare că-i place foarte mult radiofonia...

Clément Vautel explică cu sinceritate, motivele conversiunii sale: nu auzise decât aparate proaste. De aceea, credea că nici nu există alte feluri.

Din întâmplare, a auzit într-o zi o bună recepțiune. A fost de ajuns, pentruca marele umorist francez, să se transforme în pasionat radiofonist. Azi, el caută ore întregi Poznan, Helsingfors, Kowno, Barcelona și face încercări desperate să prindă Tokio și America...

Diverse știri

De când cu semnalele de alarmă S. O. S. transmise prin T.F.F. numărul dezastrului și naufragiilor pe mare a fost micșorat într-o măsură considerabilă.

Astfel, după o statistică, între 1871 și 1910, media anuală a naufragiilor dădea 231 de victime. Între 1921 și 1928, această medie nu cuprinde mai mult de 15 victime, cu un procent nul în decursul ultimilor doi ani.

Radio Königsberg își va schimba lungimea de undă, care va fi de 217 m., imediat ce va începe emisiunile puternicului post din Heilsberg.

Stația Heilsberg va emite pe 276,5 m., vechia lungime de undă a Königsbergului.

Stația de emisie din Sofia, de curând instalată în vechia clădire a Băncii Naționale, va avea o putință de 0,5—1 kilowatt. Apelul postului va fi: „Radio-Radio”.

Semnalul de pauză al noii stații germane din Mühlacker este compus din trei note muzicale, care ar fi aproximativ si, do diez și fa diez.

Stația Oslo a revenit la vechia ei lungime de undă de 1073 m. după un stagiul scurt pe 1050 m.

În Canada s'a înființat o ligă cu scopul de a combate tendința tot mai accentuată a yankeilor din Statele-Unite de a domina programele de radio.

Stația Strassbourg va retransmite în curând reprezentațiile teatrului din Nancy.

Curs de franceză pentru începători

de D-ra Bl.-M. BEANEY

Lecția VIII-a

Adjective numerale cardinale

1 un, une
2 deux
3 trois
4 quatre
5 cinq
6 six
7 sept
8 huit
9 neuf
10 dix sau une dizaine
11 onze
12 douze sau une douzaine
13 treize
14 quatorze
15 quinze sau une quinzaine
16 seize
17 dix sept
18 dix huit
19 dix-neuf
20 vingt sau une vingtaine
21 vingt et un

22 vingt-deux
30 trente
31 trente et un
32 trente-deux
40 quarante
41 quarante et un
50 cinquante
60 soixante
70 soixante-dix
80 quatre-vingts
81 quatre-vingt un
82 quatre-vingt-deux
90 quatre-vingt-dix
91 quatre-vingt-onze
92 quatre-vingt-douze
100 cent sau une centaine
200 deux cents
220 deux cents vingt
1.000 mille sau un millier
10.000 dix mille
1.000.000 un million

4 + 3 = 7 quatre plus trois font sept, sau quatre et trois...
8 - 5 = 3 huit moins cinq font trois
20 : 5 = 4 vingt divisé par cinq font quatre
6 × 3 = 18 six multiplié par trois font dix-huit sau six fois trois..

Lecture. Recensement

chaque	fiecare	la semaine	săptămâna
le musicien	muzicantul	le mois	luna
l'instrument à cordes	instrumentul cu coarde	l'année	anul
le bidon	bidonul	l'homme	omul
la revue	revista	aucun	niciun.
		noir	negru

Bucarest a une Société de Radio-diffusion. Cete société a un directeur, 2 pianos, 3 microphones, 4 diffuseurs, 5 orchestres, 6 chambres, 7 membres du comité. Elle a 8 violons, 9 kilomètres de câble, 10 fonctionnaires, 11 encrriers, 12 Kilo-watts. L'orchestre Radio a 13 répétitions par semaine, 14 instruments à cordes, 15 pupitres et 16, 17, 18, 19, 20, 21 ou 22 musiciens. Il donne deux douzaines de concerts chaque mois et 24 douzaines chaque année. La société de Radio-diffusion a un téléphone No. 324/90. Elle a aussi 52.394 abonnés et 283.671 clandestins. La revue „Radio și Radiofonia” a 6749 abonnés et aucun clandestin.

Un bidon d'eau
deux bidons d'eau
trois bidons
quat' bidons
cinq bidons d'eau
six bidons d'eau
sept bidons d'eau
huit bidons
neuf bidons
dix bidons d'eau

Dix bidons d'eau
neuf bidons d'eau
huit bidons
sept bidons
six bidons d'eau
cinq bidons d'eau
quat' bidons d'eau
trois bidons
deux bidons
un bidon d'eau

Un homme noir...

UNIVERSITATEA-RADIO

Cursurile acestei săptămâni

In fiecare zi, între orele 19-20

DUMINICĂ 4 IANUARIE

Educație, sănătate și cultură populară

19: D-na Rădulescu-Pogoneanu: Criza de autoritate.

19:20: D. Jean Bart: Dunărea drum de apă.

19:40: D-na dr. Trancu-Reiner: Diagnosticul precoce al sarcinii.

LUNI 5 IANUARIE

Știință

19: D-l prof. dr. Drag. Hurmuzescu: Cercetarea științifică și importante descoperiri în fizică.

19:20: D-l prof. I. Simionescu: Puhosalele.

19:40: D-l Ing. M. Konteschweiller: Cronica radiofonică.

MĂRȚI 6 IANUARIE

Literatură, limbă și folklor

19: D-l Paul Prodan: Musset și teatrul contemporan.

19:20: D-l Streittmann: Despre anecdota.

19:40: D-l Vi I. Popa: Noutăți teatrale europene.

MIERCURI 7 IANUARIE

Științe sociale și politică externă

19: D-l Voina: Omul mare și in

19:20: D-na Alexandrescu: Statele Unite.

19:40: D-l prof. E. Marian: Să mai cultivăm porumb?

JOI 8 IANUARIE

Artă și muzică

19: D-l George Cantacuzino: Biserica Stravropoleos.

19:20: D-na Negulescu: Pictorul Grigorescu.

19:40: D-l F. Aderca: Peisage Europene.

VINERI 9 IANUARIE

Filozofie și viață religioasă

19: D-l prof. Mihail Ralea: Psihologia popoarelor.

19:20: D-l Valeriu: Mecanica gândului.

19:40: D-l Gr. Tăușanu: Dumnezeu în filosofia lui Bergson.

SĂMBĂTĂ 10 IANUARIE

Istorie, geografie și turism

19: D-l prof. Simion Mehedinți: Subiect rezervat.

19:20: D-l Dinu Rosetti: Dâmbovița și Colentina în preistorie.

19:40: D-l Alex. Morari: Conștința

CE SĂ SCULTĂM ÎN SĂPTĂMÂNĂ ACEASTĂ

la postul București

DUMINICĂ 4 IANUARIE

19:20: D-l Jean Bart: Dunărea drum de apă.

21:45: D-ra Irma Schönberg: pian.

LUNI 5 IANUARIE

19: D-l prof. Dragomir Hurmuzescu:



D. Prof. Dragomir Hurmuzescu

Cercetarea științifică și importante descoperiri în fizică.

21:45: D-na Mia Petala: Canto.

22:15: Muzică de cameră.

MĂRȚI 6 IANUARIE

19:40: D-l V. I. Popa: Noutăți teatrale europene.

21: Orchestra Radio: muzică variată.

MIERCURI 7 IANUARIE

19:40: D-l prof. dr. E. Marian: Să mai cultivăm porumb?

21: D-l Jos. Thaler: violoncel.

22:15: D-l Al. Teodorescu: violină.

JOI 8 IANUARIE

19: D-l George Cantacuzino: Biserica Stravropoleos.

21: D-na Florica Filimon: canto.

VINERI 9 IANUARIE

19:20: D-l Valeriu: Mecanica gândului.



D. Valeriu

21: Festivalul de muzică de cameră organizat de Soc. compozitorilor români, cu prilejul a 10 ani dela înființarea ei.

SĂMBĂTĂ 10 IANUARIE

19: D-l prof. Simion Mehedinți: Su



D. prof. Simion Mehedinți

20:40: D-l T. Arghezi: Cronică.
21: Festivalul de muzică corală organizat de Soc. compozitorilor români. Corul „Carmen” sub conducerea d-lui I. Chișescu



D. T. Arghezi

CE SĂ SCULTĂM ÎN SĂPTĂMÂNĂ ACEASTĂ

La posturile străine

DUMINICĂ 4 IANUARIE

Budapesta, 21: „Orchidee albe” operă de Halasz și Kiszely.

LUNI 5 IANUARIE

Varșovia, 21:30: „Baia dera” operetă de Kalman.

MĂRȚI 6 IANUARIE

Viena, 20:30: „Dragoste în zăpadă”, operetă în 3 acte de Benatzky.

MIERCURI 7 IANUARIE

Viena, 22: „Cece”, piesă de Ludwig Pirandello.

JOI 8 IANUARIE

Praga, 21: Trans. internațională din Hamburg. Concert executat de orchestra simfonică din Hamburg, dirijată de dr. Karel Muck.

VINERI 9 IANUARIE

Berlin, 21: Bela Bartok cântă.

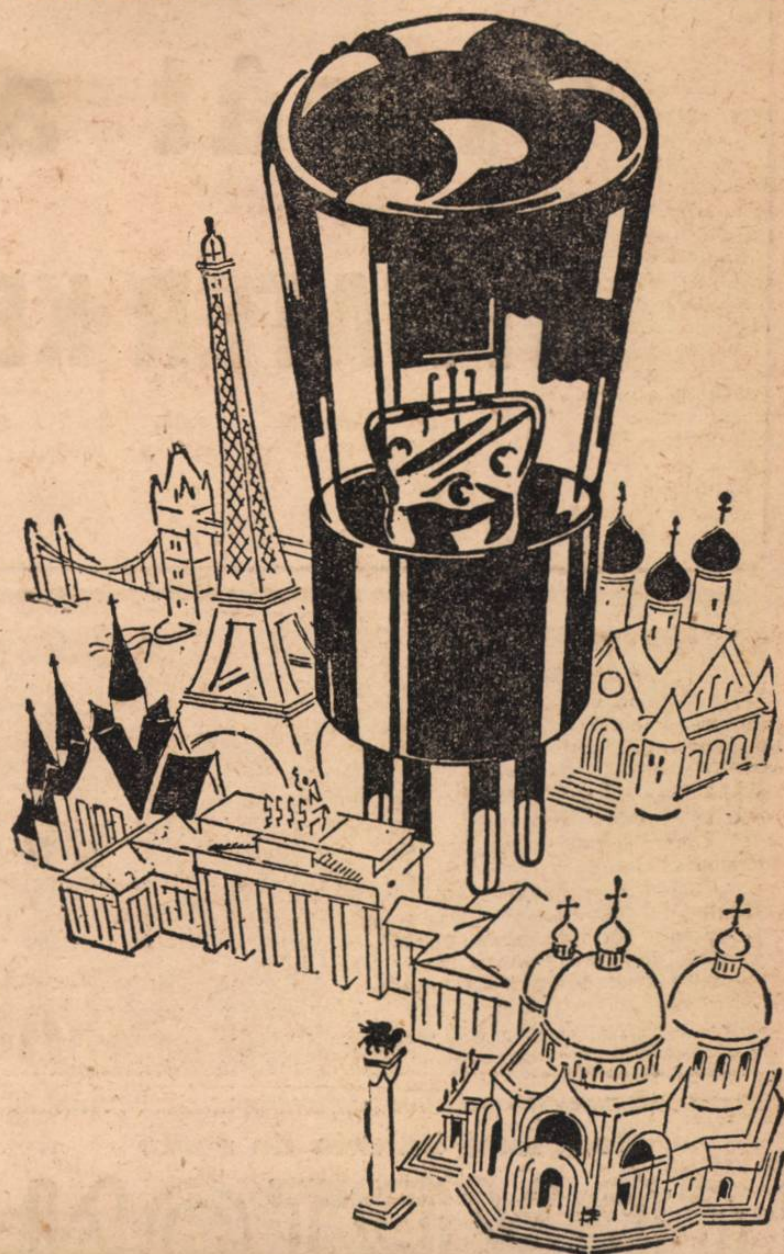
SĂMBĂTĂ 10 IANUARIE

Königsberg, 21: Muzică din opere și operete germane



Lămpile TELEFUNKEN

CELE MAI PERFECTIONATE



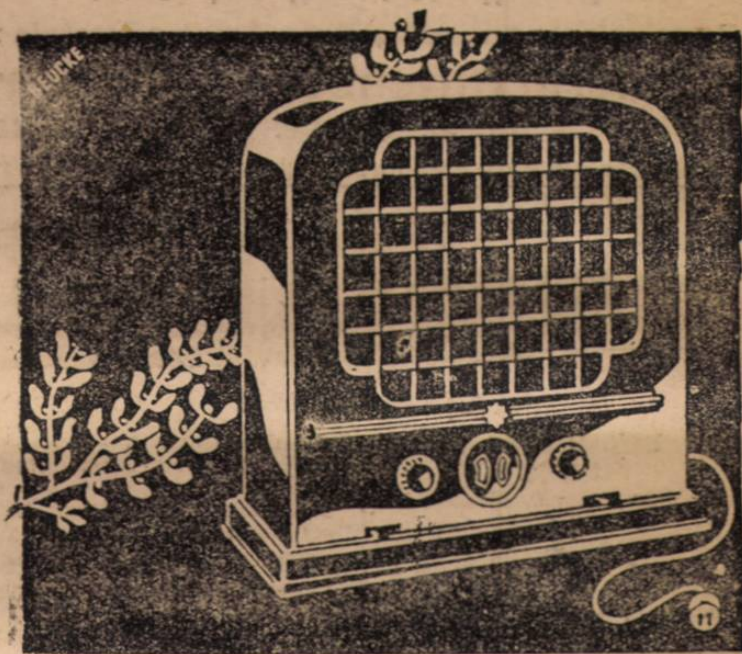
APARATUL TELEFUNKEN 9 W

Neutrodină specială 5 lămpi, foarte selectiv, prinde toate posturile; cu anexare la priza electrică

CU
DIFUZCRUL

ARCOPHON 5

tip de concert, model lux, cu membrana fălțuită și cu reglaj



Aparatul Telefunken 33 W | L

Aparat combinat cu difuzor, cu lampă finală cu ecran. Recepționează numeroase posturi străine. Merge la priză de curent continuu și alternativ.

TELEFUNKEN

Cele mai vechi experiențe. -- Cele mai noi construcțiuni

Oricât ai fi de exigent ATWATER KENT e ATWATER KENT!

RADIO RADIOFONIA PROGRAMUL SAPTAMANAL

Renumita baterie de radio

CRYPTON

se vinde, la orice magazin de specialitate cu următoarele prețuri:

Bateria de	4,5 volți Lei	17.-
" "	90	" " 500.-
" "	100	" " 560.-
" "	120	" " 620.-
" "	150	" " 750.-

Reprezentanța generală și Depozit pentru România:
Inginerii Rittenberg & Weiner
BUCUREȘTI, Str. Sf. Vineri 8. — Telefon 345/44

DUMINICA

4 Ianuarie 1931

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
761 kHz.

11.15: D-na Eliza D. Marian: lecturi pentru copii.
11.30: Prea S. S. Vicaral Tit Simeon: lecturi religioase.
11.45: Corul „Bisericii Amza” condus de d. Lungu: cântece religioase.

12: Orchestra Radio: Concert matinal.

13: Muzică instrumentală (plăci de gramofon).

13.30: Informațiuni și semnal orar.

13.50: Muzică ușoară (plăci de gramofon).

PROGRAM pentru SATENI
16: D. Apostol Culea: Vestile săptămânii.

16.15: D-nii Bugeanu și Constantin: harmonică și clarinet: Muzică românească.

16.30: D. Pora: Lecturi.

16.45: D. dr. V. Voiculescu: De vorbă cu sătenii.

17: Orchestra Gr. Dinicu: Muzică ușoară și muzică românească.

18: Informațiuni, meteorul și semnal orar.

18.15: D. Gr. Patriciu: Ora veselă.

18.30: Orchestra Gr. Dinicu.

Continuare.

UNIVERSITATEA RADIO

Criza de autoritate.
19.20: D. Jean Bart: Dunărea drum de apă.

19.40: D-na dr. Trancu-Rainer: Diagnosticul precoce al sarcinii.

PROGRAM DE SEARA

20: Muzică românească (plăci de gramofon).

21: Orchestra Radio: Schmeling: Viață de soldat-marș; Mozart: Uvertură la „Idomeneus”; Lehar: Potpouri din opereta „Jaketa galbenă”.

21.30: D. Dem. Theodorescu: Cronica teatrală.

21.45: D-ra Irma Schoenberg-piano: Beethoven: Variațiuni în do minor; Chopin: Două studii; Chopin: Impromptu; Ravel: Jeux d'eau.

22.15: Orchestra Radio: Bizet: Jocuri de copii — Suită de orchestră; Liszt: Nocturnă.

22.45: Poșta amatorilor. Informațiuni.

CEASORNICUL

TELLUS

DA ORA EXACTA

221.4 m. HELSINGFORS 15 kw.

1355 kHz.

Plăci de gramofon. ★ 18.10: Conf. ★ 19.10: Concert al orch. radio. ★ 20.10: Concert. ★ 21.45: Ultimele noutăți.

253 m. LEIPZIG 2.3 kw.
1184 kHz.

13: Concert de amiază. ★ 14.30: Concert de pian. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Trans. teatrală. ★ 18: Concert coral. ★ 19: Dialog radiofonic. ★ 19.30: Concert de țiteră. ★ 20: Alfred Buss citește din propriile opere. ★ 20.35: Concert de orch. Bizet: Suită; Goldmark: Serenadă; Dvorak: Rapsodie slavă No. 2. ★ 21.30: Pe propriile picioare, farsă de Felix Mendelssohn. In continuare până la ora 1, muzică de dans (trans. din Berlin).

263.4 m. MOR. OSTRAVA
11 kw. 1139 kHz.

10: Trans. din Bratislava, concert religios. ★ 11: Concert de plăci de gramofon. ★ 11.40: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 12: Tr. din Brno, concert al orchestrei radio. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Trans. din Praga, pentru agricultori. ★ 17: Concert de orchestră: Fucik: Marș; Nedbal: Vals; Kovarovic: Polka; Fridl: Dans; Lehar: Vals; Komzak: Polka; Tyrdy: Cântec slovac; Bayer: Balet; Helmburg-Holmes: Cântec; Ondracek: Polka; Urbach: Cântec. ★ 18.30: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 20: Trans. din Praga, concert. ★ 20.30: Trans. din Brno, muzică populară. ★ 23: Tr. din Praga, meteorul, noutăți, sport. ★ 23.15: Programul zilei următoare. Cronica teatrală. ★ 23.20: Concert al orchestrei radio: Fucik: Marș; Ohlsen: vals; Komzak: Polka; Sebeke: Marionette; Strauss: Vals; Nedbal: Cântec; Smatek: Serenadă; Vackar: Marș.

276 m. KONIGSBERG 1.7 kw.
1085 kHz.

19.30: Concert executat de trioul Ninke. ★ 20: Alfred Brust citește din propriile opere. ★ 20.35: Concert distractiv executat de orchestra Keler-Bela: Uv.; Komzak: Vals; Millöcker: Potpouri din opereta Gasparone. ★ 21.30: Trans. din Berlin, Pe propriile picioare farsă radiofonică de M. Felix; Mendelssohn, muzică de compozitor. In continuare muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw.
1076 kHz.

20.30: Trans. din Brno, muzică populară. ★ 23: Trans. din Praga: meteorul, noutăți, sport. ★ 23.15:

Trans. din Mor. Ostrava, concert de orchestră.

294.1 m. KOSICE 2.6 kw.
1020 kHz.

20: Trans. din Praga, concert. ★ 20.30: Trans. din Brno, muzică populară. ★ 23: Trans. din Praga: meteorul, noutăți, sport. ★ 23.15: Programul zilei următoare. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava, concert al orchestrei radio.

298.8 m. HILVERSUM 3.3 kw.
1004 kHz.

16.10: Concert. ★ 17.40: Dicțiune. ★ 21.40: Semnal orar. ★ 21.55: Concert al orchestrei radio. ★ 22.55: Dicțiune. ★ 23.25: Concert al orchestrei radio. ★ 24.40: Concert de plăci de gramofon.

307 m. ZAGREB 0.8 kw.
977 kHz.

12.30: Muzică de clopote. ★ 13.30: Rețete de bucătărie. ★ 18: Concert cu muzică de cameră. ★ 21.30: Serată cu muzică croată. ★ 23: Muzică ușoară.

312.8 m. KRAKOVIA 1.5 kw.
959 kHz.

16: Cronica agricolă. ★ 16.20: Trans. muzicii din Varșovia. ★ 16.40: Trans. din Varșovia, program pentru copii. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.40: Conf. din Varșovia. ★ 18.40: Trans. din Varșovia, concert de după amiază. ★ 20.25: Feuilleton din Varșovia. ★ 20.40: Plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert popular transmis Varșovia. ★ 23.15: Recital de vioară. ★ 24: Trans. dela teatrul „Morskie Oko” din Varșovia.

325 m. BRESLAU 1.7 kw.
923 kHz.

13: Trans. din Königsberg, concert. ★ 15: Știri. ★ 15.10: Ghicitori. ★ 15.20: Pentru sahisti. ★ 15.35: Conf. ★ 16: Sport. ★ 16.10: Pentru agricultori. ★ 16.25: Pentru copii. ★ 17: Concert de pian. Wagner: Variațiuni; Ecklebe: Variațiuni. ★ 17.45: Cărți noi. ★ 18: Concert distractiv: Blankenburg: marș; Morena: potpouri; Meyer-Helmund: cântece; Dietrich: vals; Mascagni: Cavaleria Rusticana; Meisel: Romanță; Rhode: Potpouri; Lincke: Intermezzo; Glesner: marș. ★ 19.30: Trans. din Leipzig, concert consacrat operelor lui Bach. ★ 20: Trans. din Königsberg, Alfred Brust citește din operele sale. ★ 20.35: Pentru agricultori. ★ 21: Pentru lucrători. ★ 21.30: Trans. din Berlin, causerie. ★ 23: Sport, meteorul, știri de presă. ★ 23.20: Trans. din Berlin mu-

334.8 m. POZNAN 1.8 kw.
923 kHz.

18.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.15: Audiție pentru copii. ★ 19.45: Concert cu muzică poloneză. ★ 21.30: Concert seral. ★ 23: Semnal orar, comunicate, sport. ★ 23.15: Muzică de dans dela cafeneaua „Wielkopolanka”.

341.7 m. BRNO 2.8 kw.
878 kHz.

20.30: Muzică populară. ★ 21.30: Cântec. ★ 23: Trans. din Praga, meteorul. Noutăți. Sport. ★ 23.14: Noutăți locale. Cronica teatrală. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava, concert al orchestrei radio.

356.3 m. LONDRA REGIONAL
45 kw. 842 kHz.

16.30: Quintetul „Parkington”. ★ 17.30: Concert coral. ★ 20.55: Serv. religios. ★ 21.45: Program național. ★ 21.50: Știri. ★ 22.05: Concert. ★ 23.30: Epilog.

360 m. STUTTGART 1.7 kw.
833 kHz.

360 m. (MUEHLACKER) 75 kw.
833 kHz.

11: Concert de orgă. ★ 12: Concert de vioară. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.15: Conf. ★ 16: Pentru copii. ★ 17: Concert de după amiază executat de orch. radio. ★ 19.30: Știri sportive. ★ 19.45: Concert de harmonici. ★ 20.45: Trans. din Frankfurt, poezii. ★ 21.15: Trans. din Frankfurt, dansuri și povestiri. ★ 22: Concert al orch. radio. ★ 23.35: Muzică de dans.

368.1 m. VILNA 0.5 kw.
815 kHz.

16.40: Audiție pentru copii, trans. din Varșovia. ★ 17.40: Conf. din Varșovia. ★ 18.40: Concert popular din Varșovia. ★ 20.05: Conf. ★ 20.25: Feuilleton din Varșovia. ★ 21: Audiție literară din Varșovia. ★ 23.15: Concert din Varșovia. ★ 24: Trans. unei reviste din Varșovia.

372 m. HAMBURG 1.7 kw.
806 kHz.

20.30: Conf. pentru lucrători. ★ 20.40: Știri sportive. ★ 21: Concert de Duminică. Smetana: Mireasa vândută, uv.; Delibes: suită de balet din Silfva; Adam: Uv.; Thomas: uv. opere Mignon: Rossini: uv. la Wilhelm Tell. ★ 23: Actua-

385.1 m. TOULOUSE 15 kw.
779 kHz.

13.30: Comunicate agricole. ★
14.45: Serv. religios protestant. ★
18: Concert. ★ 21: Informațiuni. ★
21.15: Concert al orch. vieneză. ★
21.45: Muzică militară. ★ 21.55: Cronică model. ★ 22: Concert cu fragmente din opere. Bizet: „Arlezi- ziana”; Massenet: „Ouv. op. Wert- her”; Mascagni: „Cavaleria rusti- cană”; 23.15: Concert simfonic. ★ 23.40: Concert de plăci de gra- mofon.

390 m. FRANKFURT AM
MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

20.30: Știri sportive. ★ 20.45: Povești. ★ 21.15: Concert distrac- tiv executat de orch. radio. Sulli- van: Marș; Strauss: Vals; Glinka: Mazurka; Lehar: marș din opera „Eva”; Strauss: vals din „Ultimul vals”; Millöcker: Polka. ★ 22: Con- cert al orch. radio. ★ 23.35: Trans. din Berlin, muzică de dans.

403.8 m. BERNA 1.1 kw.
743 kHz.

20.30: Conf. ★ 21: Trans. din Zurich, concert de vioară. ★ 21.35: Trans. din Basel, emisiune teatrală. ★ 23: Trans. din Zurich, sport și știri, meteorul.

408.7 m. KATOWICE 16 kw.
734 kHz.

11.15: Emis. serv. religios din Poznan. ★ 12.58: Semnal orar. ★ 13.05: Trans. din Varșovia. ★ 13.45: Bul. met. ★ 13.50: Concert simfonic. ★ 15.20: Muzică. ★ 15.30: Conf. agricolă. ★ 16.40: Pentru tineret. ★ 17.10: Cutia cu scrisori în limba polonă. ★ 17.35: Conf. muzicală. ★ 17.40: Căușerie. ★ 17.55: Plăci de gramofon. ★ 18.15: Trans. din Varșovia. ★ 18.40: Con- cert de după amiază. ★ 20: Jumă- tate de oră veselă. ★ 20.25: Feuil- leton. ★ 21: Audiență literară. ★ 21.30: Concert popular. ★ 22.25: Urmarea concertului. ★ 23.15: Concert. ★ 23.50: Bul. met., sport, ultimele noutăți. ★ 24: Trans. din Varșovia.

419 m. BERLIN 1.7 kw.
716 kHz.

12: Pentru părinți. ★ 13: Trans. din Königsberg, concert de amiază. ★ 15: Pentru tineret. ★ 15.30: Concert. ★ 16: Concert distractiv. ★ 17: Ludwig Finckh citește din propriile opere. ★ 17.30: Concert distractiv. Thomas: uv. opere Ray- mond; Strauss: Vals; Lehar: pot- pouri din „Țara surâsului”; Ki- enzl: Cântec; Komzak: potpouri. ★ 19: Actualități. ★ 19.30: Muzică din țambal. ★ 20: Trans. din Kö- nigsberg, Alfred Brust citește din propriile opere. ★ 20.35: Trans. din Königsberg, concert distractiv executat de orch. radio. ★ 21.20: Știri sportive. ★ 21.30: Trans. teatrală. ★ 22: Meteorul, știri sporti- ve. ★ 1.30: Trans. din Breslau, Kö- nigsberg, muzică de dans.

424.3 m. MADRID 1.3 kw.
707 kHz.

16: Concert de orch. ★ 21: Mu- zică de dans. ★ 24: Trans. teatrală.

431 m. BELGRAD 2.8 kw.
689 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert de amiază e- xecutat de orch. radio. ★ 14.30: Știri zilnice. ★ 17: Muzică naționa- lă la plăci de gramofon. ★ 18: Conf. medicală. ★ 19: Mile Milu- tinovic cântă lied-uri naționale. ★ 20.30: Conf. ★ 21.30: Trans. unei comedii. ★ 22: Concert de vioară. ★ 23: Ultimele noutăți sportive. ★ 23.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.50: Concert seral execu- tat de orch. radio.

435.4 m. STOKHOLM 75 kw.
689 kHz.

17.45: Recitări. ★ 18.55: Muzică de clopote. ★ 20.15: Recitări. ★ 20.30: Concert. ★ 22.40: „Black Bottom” fantezie radiofonică de Olson. ★ 23.10: Concert.

459 m. ZURICH 0.73 kw.
653 kHz.

20.30: Predică. ★ 21: Concert de vioară. ★ 21.35: Concert de He- duri. ★ 23.10: Știri.

472 m. LANGENBERG 17 kw.
635 kHz.

16.10: Pentru fetele tinere. ★ 16.45: Conf. ★ 17.05: Conf. ★ 17.30: Concert de orch. ★ 20.50: Știri sportive. ★ 21: Concert popu- lar de orch. Berlioz: Uv.; Tschai- kowsky: Suită de balet; Debussy: Suită; Strauss: Vals. În continuare ultimele noutăți, sport. ★ 1: Con- cert nocturn și muzică de dans.

486.2 m. PRAGA 5.5 kw.
617 kHz.

9: Concert de plăci de gramofon. ★ 10: Trans. din Bratislava, concert religios. ★ 11: Concert de plăci de gramofon. ★ 11.40: Infor- mațiuni. ★ 12: Trans. din Brno, concert al orchestrei radio. ★ 13.04: Concert de fanfară. ★ 14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Pentru agricultori. ★ 15.30: Pentru industrie și comerț. ★ 15.40: Informațiuni sociale. ★ 17: Trans. din Moravska Ostrava, con- cert de orchestră. ★ 18.30: Pentru lucrători. ★ 19: Emisiune germa- nă. ★ 20: Concert. ★ 20.30: Trans. din Brno, muzică populară. ★ 23: Meteorul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Cronică teatrală. Pro- gramul zilei următoare. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava, con- cert al orchestrei radio.

516.4 m. VIENA 20 kw.
581 kHz.

11.30: Concert de orgă. Springer: Concert pentru vioară și orgă. Executanți: Hedwig Kraussler (vi- oară) și prof. Max Springer (orgă). ★ 12.05: Concert al orchestrei sim- fonice, dirijat de Dr. Anton We- bern, cu concursul d-lui Richard Krottschak (violoncel). Schumann: Ouv. op. Manfred; d'Albert: Con- cert de violoncel în c-dur, op. 20, Mozart: Simfonie No. 6, în f-dur; Beethoven: Simfonie No. 6 în f-dur. ★ 14: Meteorul, programul

plăci de gramofon. ★ 20: Hermann Heinz Ortner prezintă publicului câteva din lucrările sale. ★ 20.30: Ora precisă, meteorul, progra- mul următor. ★ 20.40: Arie popu- lare executate de Marya Freund, la pian prof. Erich Meller. Lied-uri de Brahms, Vuillermoz, Ravel, de Falla, Manen, Niewiadomski. ★ 21.10: Pasărea albastră feerie în 12 tablouri de Maurice Maeterlinck. ★ 23.30: Știri. ★ 23.40: Concert seral executat de orch. Wilhelm Wacek. Strauss: Ouv. op. Indigo; Strauss Arie din opera Marietta; Keli- Valsul Nilului; Massenet: Fantezie Helmesberger: Fantezie vieneză; Korngold: Ouv și serenadă din ba- letul Omul de zăpadă; Ascher: Fragmente din opera Altea Sa dansează; Strauss: Vals; Komzak: Potp.; Recktenwald: Marș.

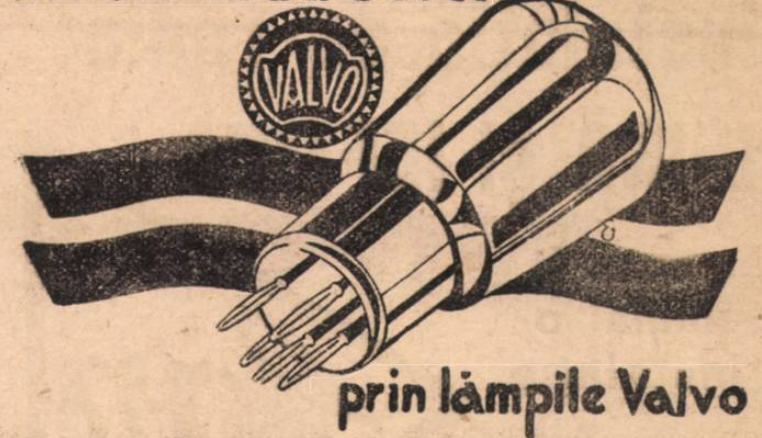
524.5 m. RIGA 12 kw.
572 kHz.

17: Curs de limba engleză. ★ 18: Concert de după amiază. ★ 19: Conferință. ★ 21: Concert popular. ★ 22.30: Concert de solo-uri. ★ 23.30: Muzică de dans.

533 m. MUNCHEN 1.7 kw.
563 kHz.

14.10: Ora precisă, meteorul, pro- gramul următor. ★ 14.15: Pentru agricultori. ★ 14.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Șah pentru tineretul începător. ★ 16.15: Concert de pian. ★ 16.40:

RECEPTIE MAI BUNA



prin lămpile Valvo

Reprez. G-lă p. România: **B. SE DMANN**
Strada Stinților 68, Telefon 351/14

zart' Quartet în es-dur; Juon: Di- vertimento în F-dur. ★ 20.35: Conf. politică. ★ 21: Concert al orch. radio. Weber: Ouv. op. Frei- schütz; d'Albert: Fantezie din Tiel- land; Wagner: Ouv. op. Tannhäu- ser; Bizet: Suită din Arlezișana; Chopin: Poloneză în es-dur; Stra- uss: Vals; Liszt Rapsodie ungară. În continuare până la 1 concert și muzică de dans executată de ca- pela Georg Frank.

re concert al orch. operei regale ungare, dirijat de d. Othon Berg, cu concursul d-nei Gere dela opera. În pauză cronică săptămânii. ★ 15: Concert de plăci de gra. fon. ★ 16: Pentru copii. ★ 16.30: Pentru agricultori. ★ 17.10: Școala liberă a T. F. F.-ului. 1) Conf. 2) Povești populare, apoi concert al orch. de țigani Sandor Bura. ★ 19.15: Conferință. ★ 19.35: Căușerie vese- lă. ★ 21: Trans. operei Orchidee albe, de Halasz și Kiszely. ★ 22.30: Concert executat de E. Thoman, fost profesor al școlii de înalte studii muzicale (piano) și d-ra Thoman (vioară). În continuare concert al orch. Fejes și a' orch. de țigani A. Toll dela cafeaua Os- tende, cu concursul d-lui Kalmar (canto).

1411.8 m. VARSOVIA 14 kw
212.5 kHz.

13.50: Matineu simfonic. ★ 15 Conf. agricolă. ★ 15.20: Interme- zzo muzical. ★ 15.30: Conf. agri- colă. ★ 15.50: Trans. din Lwow, muzică. ★ 16.40: Program pentru tineret și copii. ★ 17: Cutia cu scrisori. ★ 17.20: Concert de plă- ci de gramofon. ★ 18.40: Concert de orch. ★ 20.25: Feuilleton. ★ 20.40: Plăci de gramofon. ★ 21: Audiență din Varșovia. ★ 22.10: U- sferă de oră literară. ★ 23.15: Con- cert din Cracovia. ★ 24: Trans. dela teatrul „Morskie Oko”.

1445.8 m. PARIS EIFFEL
15 kw. 207.5 kHz.

19: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Me- teorul. ★ 20.20: Concert al orch. radio.

1554.4 m. PROGRAM NAȚIO-
NAL 35 kw. 193 kHz.

16: Concert religios. ★ 16.45: Pentru copii. ★ 17.15: Concert de fanfară. ★ 18.30: Concert de pian. ★ 21.45: Știri. ★ 22.05: Concert al orch. radio. ★ 22.15: Concert. ★ 23.30: Epilog.

1635 m. KONIGSWUSTER-
HAUSEN 35 kw. 183.5 kHz.

12: Pentru părinți. ★ 19: Pentru țărani. ★ 19.30: Conf. ★ 20: Dia- log radiofonic. ★ 20.30: Pentru scriitori.

1724.1 m. PARIS CLICHY
17 kw. 174 kHz.

13: Căușerie religioasă. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Concert. ★ 20: Comunicate a- gricole. ★ 21: Radio concert. ★ 22.30: Muzică de dans.

1935.5 m. KOWNO 7 kw
155 kHz.

17.50: Concert de orgă. ★ 19: Dialog radiofonic. ★ 20.30: Inter- mezzo muzical. ★ 22.20: Concert.

Citiți toți azi:

Număr special de ANUL-NOU

SIRENA PUSTIULUI

— Romanul unei pasiuni, fru- moase și înfricoșătoare ca pustiu! —

de **RICHARD VOSS**

Marele romancier și dramaturg german

în „LECTURA”

— Floarea literaturii străine —

Lei 5, Romanul complet.
La chioșcuri și librării

GAMMA

este singura
SUPERHETERODYNĂ!

Randament formidabil!

Reprezentanța generală pentru România:

RADIO MATERIAL Nicolae Saru

București I

Pasajul Român 20

următor. ★ 14.05: Concert de a- miază executat de capela C. M. Winternitz. Linke: Ouv. op. În Impărăția Indrei Strauss: Vals; Puccini: Fantezie din Tosca; Flem- ming: Lied Krausz; Două cântece; Schubert-Berté: Potp. din Casa cu trei fete; Rubinstein: Dansul facle- lor logodnicilor; Sperber. Cântec: Winternitz-Gunsberger: Lied și tango; Ponchielli: Dans din opera Gioconda; Bruno Uher: Marș. ★ 16: Meteorul. ★ 15.05: Concert de după amiază executat de orch. Otto Romisch, Gaime: Marș; Ertl: Vals; Kremser: Ouv. de balet; Strauss: Lied; Schreiner: Fantezie din Romeo și Julieta de Gounod; Lehar: Două cântece; Helmes- berger: Potp.; Beethoven: Ouv. op. Regele Stephan; Fetras: Vals; Drigo: Suită de balet din Esmeralda; Gounod: Vals din opera Margaretha; Drescher: Potp. de lied-uri; Bethel: Step. ★ 17.45: Ora distrac- tivă. Dr. Anton Scudier. ★ 18: Fe- mei în Sahara, conf. ținută de Ju- lia Wagner-Jauregg. ★ 18.30: Con- cert cu muzică de cameră. Kern: Quintet de pian în g-moll; Beetho- ven: Quintet de pian în es-dur. Executanți: Quartetul Lilly Weiss, la pian Hedda. ★ 19.30: Conf. de călătorie ținută de prof. universi- tar dr. Robert H. Lowie Ballon, cu

Pentru doamne. ★ 17: După amia- ză distractivă, concert vocal și de pian, emisiune teatrală, trans. dela o expoziție de canari. ★ 19: Oră germană distractivă. ★ 19.40: Con- cert cu muzică de cameră execu- tat de quartetul de suflători. Mo-

550.5 m. BUDAPESTA 23 kw.
545 kHz.

10: Jurnalul vorbit, cosmetic. ★ 11: Serv. religios uniat. ★ 12.00: Concert religios și clopotele din capela palatului regal. În continua

SALOANELE SINDICATULUI ZIARIȘTILOR
BULEVARDUL CAROL, 7

Marți 6 Ianuarie 1930 * Deschiderea Carnavalului

MARE BAL

AL SOC. PERS. ADM. AL

PRESEI ROMANE

Cel mai frumos bal al anului. ★ Mari surprize. ★ Saloanele feerie decorate. ★ Expoziție de țesături și covoare: D-na D. Slănină. ★ 2 orchestre. ★ Salon oriental: „Pașa-Șismanian”. ★ Tombola 1 000 numere, toate câștigătoare. ★ Aparat de radio, patheoane, etc.

JAZZ PAULMANN

INTRAREA CĂNERA LA 200 LEI * LOJA 3.000 LEI
BILETELE LA „FEDER” ȘI „PCAR”, CA LA VICTORIE!

Instalația de radio

BUNĂ și IEFTINĂ

poate fi
numai o
instalație

La sector

sau baterii

Înainte de a vă procura un aparat
de radio ascultați un FAR la

RADIONEL

26 Bd. Brătianu 26

București I

Telefon 205/27



5 Ianuarie 1931

94 m. BUCUREȘTI 12 kw.
761 kHz.

13. Muzică de orchestră (plăci de gramofon). Informațiuni bursa de cereale, bursa de efecte și semnal orar.

13.50: Muzică vocală (plăci de gramofon).

17: Orchestra Radio: Fucik: Uvertura „Marinarella”; J. Strauss: Povestea din pădurea vieneză-vals; Fr. Grothe: Moscova de altădată-fantezie rusească; Catalani: În vis-melodie; Leoncavallo: Fantezie din opera „Paiata”; Janacek: Pilky — Lachian dans No. 6.

18: Informațiuni, meteorul și semnal orar.

18.15: D-I Gh. Moscu: Dumpingul rusesc.

18.30: Orchestra Radio: H. W. Ernst: Elegie (solo violină d. D. Teodoru); E. J. Frederiksen: O călătorie de nuntă în Scandinavia.

UNIVERSITATEA RADIO
19: D-I prof. dr. Drag. Hurmuzescu: Cercetarea științifică și importanțele descoperiri în fizică.

19.20: D-I prof. I. Simionescu: Puhoarele.

19.40: D-I ing. M. Konteschweller: Cronica radiofonică.

PROGRAMUL DE SEARA

20: D-I Octav Cristescu tenor de la Opera Română: Tosti: Visul; Schubert: Serenadă; C. Loewe: Tom der Reimer; A. Thomas: Arie; Andreescu-Skeletti: Mi-e dor; Tudor Cavalier de Flondor: Serenadă; Sylvian Cristescu: Sonet.

20.30: D-I prof. G. Maurer: Lecție de limba germană.

21: D-I Zaharia-țimbal: Muzică românească.

21.30: D-I Perpesicius: Cărți noi.

21.45: D-Ia Mia Petala-canto: Schubert: Să cânti pe apă; Nerăbărire; Schumann: Ce vrea lacrima; C. Gineva; Brahms: Cântec de leagăn; Mihail Jora: Destep-tare; La fântână; Brediceanu: Cine mă aude cântând; Când treci bade pe la noi; Taubert: Pasărea în pădure.

22.15: Muzică de cameră (d-na Marg. Capeleanu, violina I; d-rele Bela Sasover, violina II-a; Hilda Sasover, vioară; Ana Vilig, violoncel).

Schubert: Moartea și fata.

22.45: Informațiuni.

221.4 m. HELSINGFORS 15 kw.
1355 kHz.

18: Concert de trio-uri. ★ 18.30:

CEASORNICUL
TELLUS
DAORA EXACTA

298.8 m. HILVERSUM 3.3 kw.
1004 kHz.

16.10: Muzică de cameră. ★ 18.10: Pentru copii. ★ 19.10: Concert al orchestrei radio. ★ 21.40: Semnal orar. ★ 21.41: Concert de plăci de gramofon. ★ 22.10: Concert. ★ 24.40: Concert de plăci de gramofon.

307 m. ZAGREB 0.8 kw.
977 kHz.

13.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Trans. unui film sonor dela teatrul Edison. ★ 21: Cărți noi. ★ 21.30: Liber pentru o transmisiune.

312.8 m. KRAKOVIA 1.5 kw.
959 kHz.

16.50: Trans. din Varșovia, lecții de franceză. ★ 17.15: Trans. din Varșovia, audiență pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 20.35: Jurnalul radio. ★ 21.15: Trans. din Varșovia, feuilleton. ★ 21.30: Trans. unei opere de Kalman, din Varșovia. ★ 24.10: Muzică de dans.

325 m. BRESLAU 1.7 kw.
923 kHz.

13.35: Meteorul. ★ 14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru agricultori. ★ 17: Concert distractiv. ★ 17.30: Cărți noi. ★ 17.45: Concert al orch. Gottschalk. ★ 18.35: Lecturi. ★ 19.10: Friedrich Wolf citește din operele sale. ★ 19.45: Pentru agricultori, în continuare. „Tar și Dulgher” operă de Lortzing la plăci de gramofon. ★ 20.40: Conferință. ★ 21.10: Concert simfonic, Antheil: Capriccio pentru orch.; Mozart: Concert pentru pian și orchestră în c-moll; Schostakowitch: lied; Mjaskowski simfonia V-a. ★ 23.25: Causerie.

334.8 m. POZNAN 1.8 kw.
923 kHz.

18.45: Concert de după amiază. ★ 20: Feuilleton. ★ 21: Intermezzo muzical. ★ 21.30: Audiență serală. ★ 23.15: Causerie.

341.7 m. BRNO 2.8 kw.
878 kHz.

23.15: Noutăți locale. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava, muzică de dans.

356.3 m. LONDRA REGIONAL
45 kw. 842 kHz.

12: Concert. ★ 14: Muzică ușoară. ★ 15: Concert al orch. radio. ★ 17: Program național. ★ 18.15: Muzică de dans. ★ 19.15: Știri. ★ 19.40: Concert executat de sextetul Victor Olof. ★ 23.30: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 1.7 kw.
833 kHz.

360 m. (MUHLACKER) 75 kw.
833 kHz.

11: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Urmarea concertului de plăci. ★ 17.30: Trans. din Frankfurt, concert de după amiază executat de orch. radio. În continuare muzică de dans veche. ★ 19: Ora, meteorul, pentru Agricultori. ★ 19.20: Conf. ★ 19.30: Trans. din Frankfurt, conf. medicală. ★ 20.15: Trans. din Frankfurt, curs de limba engleză. ★ 20.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 22.15: Trans. teatrală, trans. din Frankfurt. ★ 22.45: Trans. din Frankfurt, „Don Carlos”, parodie de Max Reinhardt. ★ 23.40: Trans. din Frankfurt, lecții de dans. ★ 24.10: Trans. din Frankfurt, muzică de dans.

368.1 m. VILNA 0.5 kw.
815 kHz.

17.15: Audiență pentru tineret, trans. din Varșovia. ★ 18.15: Conf. din Cracovia. ★ 18.45: Causerie. ★ 19.20: Muzică ușoară din Varșovia. ★ 20.10: Comunicate agricole din Varșovia. ★ 21: Conf. muzicală din Varșovia. ★ 21.30: Operetă din Varșovia. ★ 24: Muzică de dans din Varșovia.

372 m. HAMBURG 1.7 kw.
806 kHz.

20: Curs de limba engleză pentru începători. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Causerie. ★ 21.15: Concert simfonic. ★ 23: Actualități. ★ 23.30: Muzică dela cafeneaua Wallhof. ★ 24.15: Muzică dela cafeneaua Europa.

385.1 m. TOULOUSE 15 kw.
779 kHz.

18: Concert de soliști. ★ 18.30: Solo-uri diverse. ★ 19.30: Muzică de dans. ★ 19.50: Concert al orch. argentine. ★ 20.45: Concert simfonic. ★ 21.55: Cronica modei. ★

24: Melodii diverse. ★ 1: Ultimele noutăți.

390 m. FRANKFURT AM
MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

20.10: Ora, meteorul. ★ 20.15: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 22.15: Trans. teatrală. ★ 22.45: „Don Carlos” parodie de Max Reinhardt. ★ 23.40: Lecții de dans. ★ 24.20: Muzică de dans.

403.8 m. BERNA 1.1 kw.
743 kHz.

20: Conf. muzicală. ★ 20.30: Conf. academică. ★ 21: Concert de orgă. ★ 21.40: Concert de violoncel. ★ 21: Muzică din operele italiene. ★ 21.15: Muzică ușoară.

408.7 m. KATOWICE 16 kw.
734 kHz.

12.40: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar. ★ 13.10: Plăci de gramofon. ★ 16.20: Comunicate. ★ 16.35: Trans. din Varșovia. ★ 17.15: Pentru tineret. ★ 17.45: Plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Muzică ușoară. ★ 19.45: Un sfert de oră literară. ★ 20.15: Conf. ★ 21.30: Operetă. ★ 23.30: Feuilleton. ★ 24.10: Conf. în limba engleză, pentru auditori străini.

419 m. BERLIN 1.7 kw.
716 kHz.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru doamne. ★ 16.40: Conf. ★ 17.05: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert de vioară și pian. ★ 18.30: Dialog radiofonic. ★ 18.55: Conf. ★ 19.20: Pentru lucrători. ★ 19.25: Concert distractiv executat de orch. radio. ★ 20.45: Interview-ul săptămânii. ★ 21.15: Concert simfonic. ★ 22: Meteorul, știri sportive. ★ 1.30: Muzică de dans.

424.3 m. MADRID 1.3 kw.
707 kHz.

16: Concert de orch. ★ 21: Conf. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 22.25: Concert de orch.

431 m. BELGRAD 2.8 kw.
689 kHz.

13.45: Concert de amiază. ★ 14.30 Ultimele noutăți. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Concert vocal. ★ 18.30: Lectură. ★ 19: Trans. concertului de după amiază dela hotel „Moskva”. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 21: Concert seral executat de orch. radio. ★ 21.50: Concert vocal. ★ 22.20: Concert de pian. ★ 23.20: Cântec național.

435.4 m. STOKHOLM 75 kw.
689 kHz.

17: Muzică ușoară. ★ 18: Causerie. ★ 18.30: Concert de acordeon. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Cabaret. ★ 21.15: Muzică militară. ★ 22.40: Concert. ★ 23.10: Muzică de dans.

459 m. ZURICH 0.73 kw.
653 kHz.

20.33: Conf. ★ 21: Concert de pian. ★ 22: Lieduri. ★ 23: Meteorul. Știri.

472 m. LANGENBERG 17 kw.
635 kHz.

16.50: Pentru copii. ★ 17.20: Pentru tineret. ★ 18: Concert al orch. radio. ★ 19.40: Cărți noi. ★ 21: Collegium Musicum, concert. În continuare concert nocturn și muzică de dans.

486.2 m. PRAGA 5.5 kw.
617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Meteorul. Noutăți. Pentru agricultori. ★ 13.30: Trans. din Moravska Ostrava, concert al orchestrei radio. ★ 14.30: Trans. din Brno, bursa pentru lucru. ★ 14.40: Informațiuni. Pentru industrie și comerț. ★ 17: Bursa. ★ 17.20: Pentru doamne. ★ 17.30: Trans. din Bratislava, concert de

orchestră. ★ 18.30: Pentru instrucțiunea publică. ★ 18.40: Trans. din Brno, curs de limba franceză. ★ 19: Emisiune germană. ★ 19.50: Introducere la emisiunea teatrală dela teatrul „Național”. ★ 20: Tr. dela teatrul Național. ★ 23: Meteorul. Noutăți sportive. ★ 23.15: Informațiuni. Cronica teatrală. Programul zilei următoare. ★ 23.15: Trans. din Mor. Ostrava, muzică de dans. ★ 24: Meteorul. Noutăți.

516.4 m. VIENA 20 kw.
581 kHz.

10.20: Cursul pieței, meteorul. ★ 11.50: Cota apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.55: Meteorul. ★ 13: Concert de amiază executat de capela Berndt Buchbinder, complicate: Erika și Josef Heelleer, cântec popular. Gemes: Ouv. op. II Guarany; Strauss: Vals; Saint-Saens: Două cântece; Cottenet: Chanson meditation; Friedemann: Rapsodie slavă; apoi cântecul popular; în continuare Siczynsky: Vals boston; Schmidt-Gentner: Slow-fox; Două bucăți pentru vioară: Bruch: Finală; Kreisler: Tambourin chinois; (solo de vioară: B. Buchbinder) Puccini: Scene din op. Turandot; May: Cântec rusesc; Kern: Lied; Lehar: Vals din Paganini; Lehar: Lied; Rhode: Din operele lui Suppé; Strauss: Serenadă; Weingartner: Liebesfeier; Strauss: Valsul aquarelilor; Heymann: Mars. ★ 14: Ora precisă, meteorul, programul următor. ★ 14.10: Continuarea concertului de amiază. ★ 15.50: Ora precisă, meteorul, bursa de efecte, clearing. ★ 16.25: Concert de după amiază executat de capela Gustav Macho. Marschner: Ouv. op. Hans Heilling: Hellmenbesger: Vals; Thomas: Fantezie din Mignon; Două bucăți pentru vioară: a) Hummer: Miniatură; b) Zarzychi: Mazurcă; (Solo: Gustav Macho, acompaniat la pian de Eug. Billig). Zeller: Potp. din Obersteiger: Foderl: Lied; Berté: Tango; Pekarek: Mars. ★ 18: Ora muzicală pentru copii. În odaia copiilor în timpul Crăciunului, conf. ținută de docent dr. Gustav Moissi. ★ 18.30: Pentru tineret. Numai stele peste căciula mea. Călătorii trăite, povestite de Wilhelm Hamelrath, înainte un mic dialog între Wilhelm Hamelrath și Hans Nuchtern. ★ 19: Trans. din Gmun-dea. ★ 19.45: Colecții de artă vieneză. Muzeele populare, conf. ★ 20.05: Iarna în Austria, excursii pe ski împrejurul Vienei, conf. ținută de Hanns Nanth. ★ 20.25: Ora precisă, meteorul, programul următor. ★ 20.30: Trans. dela Opera de stat din Viena Aurul Vrăjitoresc operă într-un act de Julius Bittner și Paiațe operă în două acte de Leoncavallo. ★ 23.20: Știri. ★ 23.10: Concert seral executat de capela de jazz Charly Gaudriot, Dansuri de Amberg, Peros, Arndi, Royce, Abraham, Jurmann, Ager, Kalm, Sanders, Scheidemeier, Stolz, Brown, Robrecht, Heymann.

550.5 m. BUDAPESTA 23 kw.
545 kHz.

10.15: Concert al orch. P. T. F. ★ 12.10: Serv. internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert de orch. dirijat de d. Etienne Bertha. Stefaniai: Două cântece; Szirmai: Vals; Polgar: Serenadă napolitană; Hubai: Solo de vioară; Bertha: Tango oriental; Lehar: Potp. din Văduva veselă. ★ 17: Pentru doamne. ★ 18.10: Conferință. ★ 18.45: Concert de orgă trans. dela biserica orașului Szeged. ★ 20.15: Curs de limba germană. ★ 20.45: Concert al orch. de jazz cu concursul d-lui Varsanyi (canto). Orchestra de jazz Malcsiner. ★ 21.45: Concert executat de orch. opere regale ungare consacrat operelor lui Tschaikowsky. În continuare concert al orch. de țigani Charles Bura dela hotel Metropole.

RECORD-HOBE

Cel mai mic aparat de Radio VALISA
greutate total 2 1/2 Kg.

Funcționează fără antenă fără pământ

Ultima noutate pentru anul 1931

Cereți prospectul la Depozitul

RADIO BARDIZ

București — Calea Moșilor, 246 — București

533 m. MUNICHEN 1.7 kw, 563 kHz.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Pentru copii. ★ 17.10: Ora precisă, meteorul, pentru agricultori. ★ 17.25: Concert al quartetului de coarde, Beethoven: Quartet de coarde în f-dur. ★ 18: Conferință. ★ 18.25: Concert seral. Flotow: Ouv. op. Alessandro Stradella; Puccini Fantezie din Tosca; Beethoven: Dansuri germane; Gounod: Muzică de balet din Margaretha. ★ 19.25: Ora precisă, meteorul, pentru agricultori. ★ 19.45: Ora literară. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 20.30: Concert coral. ★ 21: Concert executat de orch. radio. Mozart: Ouv. op. Răpirea din Serai; Schubert: Muzică de balet din Rosamunde; Liszt: Poloneză în e-dur; d'Albert: Fantezie din Tiedland; Weber: Invitația la dans. ★ 22: Reportaj radiofonic. ★ 22.25: Concert cu muzică de cameră. Honegger: Sonata pentru vioară și pian; Reger: Suită în stil vechi, op. 93.

524.5 m. RIGA 12 kw, 572 kHz.

18: Concert de după amiază. ★ 19: Conf. ★ 20: Trans. serv. religios. ★ 22: Concert comemorativ. ★ 22.35: Noutăți. ★ 23.03: Concert coral. ★ 23.35: Concert.

1411.8 m. VARȘOVIA 14 kw, 212.5 kHz.

13.10: Plăci de gramofon. ★ 16: Comunicate economice. ★ 16.50: Curs de limba franceză. ★ 17.15: Program pentru copii. ★ 17.45: Plăci de gramofon. ★ 18.45: Muzică ușoară dela cafeneaua Gastronomja. ★ 20.35: Jurnalul radio. ★ 20.55: Plăci de gramofon. ★ 21: Conf. ★ 21.30: „Baidadera” operetă de Kalman. ★ 23.30: Feuilleton. ★ 24: Comunicate, meteorul, sport. ★ 24.05: Muzică de dans.

1445.8 m. PARIS EIFFEL 15 kw, 207.5 kHz.

18.45: Jurnalul vorbit. ★ 19.15: Bul. vorb. ★ 19.30: Causerie. ★

20.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert simfonic.

1554.4 m. PROGRAM NAȚIONAL 35 kw, 193 kHz.

12: Recital de orgă. ★ 14.15: Concert de orchestră. ★ 15: Concert vocal. ★ 17.15: Muzică ușoară. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.15: Știri. ★ 19.40: Concert de pian. ★ 20.45: Vaudeville. ★ 22.40: Concert simfonic. ★ 24: Muzică de dans.

1635 m. KONIGSWUSTERHAUSEN 35 kw, 183.5 kHz.

7.20: Trans. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 8: Tr. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 11.35: Ultimele noutăți. ★ 13: Plăci de gramofon, în pauză meteorul pentru agricultori. ★ 15: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 15.50: Pentru copii. ★ 16.30: Meteorul, bursa. ★ 16.40: Pentru tineret. ★ 17: Conf. pedagogică. ★ 17.30: Trans. din Berlin, concert de după amiază. ★ 18.30: Oră comemorativă în onoarea lui Karl Störck. ★ 19: Conf. medicală. ★ 19.30: Pentru școli. ★ 20: Engleza pentru începători. ★ 20.30: Pentru agricultori. ★ 20.55: Meteorul, pentru agricultori. ★ 21: Nevoile timpului, omul și mașina.

1724.1 m. PARIS CLICHY 17 kw, 174 kHz.

13: Causerie medicală. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Bursa. ★ 16.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Comunicate agricole. ★ 19.30: Jumătate de oră plăci de gramofon. ★ 20.10: Causerie. ★ 20.30: Curs de limba spaniolă. ★ 21: Radio concert.

1935.5 m. KOWNO 7 kw, 155 kHz.

17: Concert de după amiază. ★ 18.20: Curs de limba lituană. ★ 18.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.30: Causerie. ★ 20.10: Causerie. ★ 21.50: Dialog în limba franceză. ★ 22.10: Concert de plăci de gramofon.



Repr. GI. TIBERIU KAIN București I, Str. Barăției 3111

sportive. ★ 23.15: Programul zilei următoare. Informațiuni. Cronica teatrală. ★ 23.20: Muzică populară. ★ 23.25: Cântec; Waldteufel: Cortegiul florilor; Eilenberg: Cântec; Lehar: Vals; Leopold: Intermezzo; Jankovsek: Concert de acordeon; Voldan: Fiica circului; Bayer: Cântec; Simatek: Potpourri.

276 m. KONIGSBERG 1.7 kw, 1085 kHz.

20: Pentru lucrători. ★ 20.30: Trans. din Berlin, concert distractiv și muzică de dans. Marek Weber și orchestra sa. ★ 21.50: Trans. din Berlin, știri de presă. ★ 22: Schlager, piesă radiofonică satirică de Frank Warschauer și Julius Stein, muzică de Eysold. ★ 23.15: Meteorul, știri sportive. ★ 23.30: Trans. din Hamburg, concert de orch.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw, 1076 kHz.

20.05: Concert al orchestrei radio. ★ 21: Trans. din Praga, concert de orchestră. ★ 23.15: Programul zilei următoare. ★ 23.20: Muzică de țigani. ★ 24: Trans. din Moravska Ostrava.

294.1 m. KOSICE 2.6 kw, 1020 kHz.

20: Concert de trio. ★ 21: Tr. din Praga, concert de orchestră. ★ 23.15: Programul zilei următoare. ★ 23.20: Trans. din Bratislava, muzică de țigani. ★ 24: Trans. din Moravska Ostrava.

298.8 m. HILVERSUM 3.3 kw, 1004 kHz.

16.10: Intermezzo. ★ 16.40: Conf. ★ 17.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Concert de pian. ★ 18.40: Cor pentru copii. ★ 19.10: Concert de orchestră. ★ 20.40: Curs de limba engleză. ★ 22.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.55: Concert al orchestrei radio. ★ 24.40: Cabaret.

307 m. ZAGREB 0.8 kw, 977 kHz.

13.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Trans. muzicii dela cafeneaua Corso. ★ 21.30: Trans. din Belgrad. ★ 23.45: Concert seral cu muzică ușoară.

312.8 m. KRAKOVIA 1.5 kw, 959 kHz.

17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Trans. din Varșovia, noutăți. ★ 18.40: Trans. din Varșovia, audiere literară. ★ 20.40: Feuilleton. ★ 21: Trans. din Varșovia, operă la plăci de gramofon. ★ 23.15: Trans. din Varșovia, feuilleton.

325 m. BRESLAU 1.7 kw, 923 kHz.

13.55: Meteorul. ★ 14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru agricultori. ★ 16.35: Pentru copii. ★ 17: Concert distractiv, la plăci. ★ 17.30: Cărți noi. ★ 17.45: Concert distractiv la plăci. ★ 18.40: Causerie. ★ 19.10: Causerie. ★ 19.35: Povestiri din secolul 19-lea. ★ 20: Concert seral. Mos-

zkowski: Menuett; Waldteufel: Vals; Zeller: Potpourri. ★ 21: Pentru doamne. ★ 21.30: Piesă radiofonică. ★ 22.20: Concert de pian: Benda: Sonata în g-dur; Vorisek: Rhapsodie; Rösler: rondo; Schulhof: Cântec. ★ 23.15: Știri politice.

334.8 m. POZNAN 1.8 kw, 923 kHz.

18.45: Concert de după amiază. ★ 20.10: Curs de limba franceză. ★ 20.50: Trans. dela opera din Varșovia. ★ 23.45: Semnal orar de la observatorul astronomic. ★ 24: Muzică de dans dela cafeneaua Esplanade.

341.7 m. BRNO 2.8 kw, 878 kHz.

20.04: Causerie. ★ 21: Trans. din Praga, concert de orchestră. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava, muzică populară.

356.3 m. LONDRA REGIONAL 45 kw, 842 kHz.

12: Concert instrumental. ★ 14: Concert de orgă. ★ 15: Concert al orch. radio. ★ 18.15: Muzică de dans. ★ 19.15: Știri. ★ 19.40: Concert executat de octetul Squire Celest. ★ 19.50: Concert coral. ★ 20.14: Concert. ★ 20.45: Concert de orgă. ★ 22.15: Concert de orch. ★ 23.30: Muzică de dans. ★ 24.30: Concert de valsuri.

360 m. STUTTGART 1.7 kw, 833 kHz.**360 m. (MUHLACKER) 75 kw, 833 kHz.**

13: Concert de promenadă la plăci de gramofon. ★ 16: Povestii. ★ 17: René Prévot citește din propriile scrieri. ★ 17.30: Concert de după amiază executat de orch. ra-

dio. ★ 19: Concert cu muzică de cameră. ★ 19.50: Concert de balalaici, executat de orch. de balalaici „Volga”. ★ 20.30: Trans. din Frankfurt, concert de fanfară. ★ 21.30: Trans. din Frankfurt, „Na so was”, groteske. ★ 22.30: Trans. din Frankfurt, „Pensionatul” operetă într-un act de Franz v. Suppé. ★ 23.50: Muzică de dans la plăci de gramofon.

368.1 m. VILNA 0.5 kw, 815 kHz.

17.40: Conf. ★ 18.15: Feuilleton. ★ 18.40: Audiere literară și concert din Varșovia. ★ 20.05: Conf. ★ 21: Plăci de gramofon. ★ 23.15: Feuilleton din Varșovia.

372 m. HAMBURG 1.7 kw, 806 kHz.

20: Conf. ★ 20.25: Conf. ★ 20.55: Meteorul. ★ 21: Concert distractiv executat de orch. radio. ★ 22: Trans. unei piese într-un act de Wilfried Wroost. ★ 23: Actualități. ★ 23.30: Concert distractiv executat de orch. radio.

385.1 m. TOULOUSE 15 kw, 779 kHz.

18: Concert simfonic. ★ 19.30: Muzică de dans. ★ 19.55: Cântec spaniol. ★ 20.15: Concert de acordeon. ★ 20.45: Tango-uri. ★ 21.15: Concert al orch. vieneză. ★ 21.30: Un sfert de oră plăci de gramofon. ★ 22.20: Concert cu fragmente din opere. ★ 24.15: Orchestra vieneză. ★ 1: Ultimele noutăți.

403.8 m. BERNA 1.1 kw, 743 kHz.

20: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Serată în dialect. ★ 22: Concert de orch. ★ 23.15: Concert distractiv.



6 Ianuarie 1931

394 m. BUCUREȘTI 12 kw, 761 kHz.

13: Muzică corală (plăci de gramofon). ★ 13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte și semnal orar. ★ 13.50: Muzică instrumentală (plăci de gramofon). ★ 17: Orchestra Moscopol: muzică ușoară. ★ 18: Informațiuni, meteorul și semnal orar. ★ 18.15: Orchestra Moscopol: Continuarea concertului.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D-I Paul Prodan: Musset și teatrul contemporan. ★ 19.20: D-I Sireitmann: Despre a-necdote. ★ 19.40: D-I V. I. Popa: Noutăți teatrale europene.

PROGRAM DE SEARA

20: Muzică românească (plăci de gramofon). ★ 21: Orchestra Radio: Gluck: Două marșuri din opera „Alceste”; Joh. Strauss: Bucuriile vieții-vals; Verdi: Fantezie din opera „Trovatore”. ★ 21.30: D-I prof. Ramiro Ortiz: Poezii de Eminescu (traduceri în limba italiană). ★ 21.45: Orchestra Radio: Kalman: Potpuri din „Zăna Carnavalului”; Gounod: Vals din opera „Faust”; Ponchielli: Dansul orelor-muzică de balet din opera „Gioconda”; Pischek: Marșul radiofoniei. ★ 22.45: Informațiuni.

**BARBU LAUTARU**

București Str. Colței 5, Tel. 365/52

Vinde și preschimbă orice aparate de radio
Stație de încărcare p. acumulatori
Depozit de accesorii

ULTIMA PERFECCIUNE

RADIO KNUDSEN

Reîntrecu-e în

Claritate și Selectivitate

Posturile europene la orice oră

APARATE:

la BATERIE și la PRIZĂ

DIFUZOARE:

ELECTROMAGNETICE

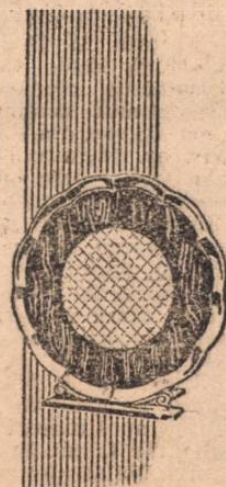
SEMIDINAMICE

și ELECTRODINAMICE

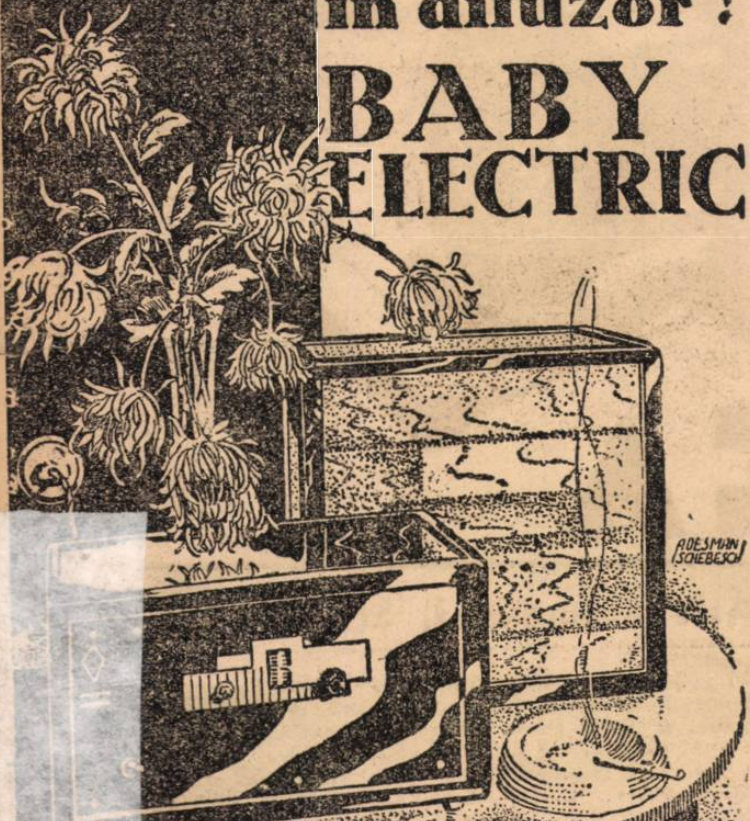
CE-ETI DEMONSTRAȚII

LA REVANZATORII NOSTRI

A TORIZATI



BALTIC

Toată
Europa
în difuzor !BABY
ELECTRIC

In timpul emisiunilor postului din
București recepționează:
LUBLIANA, BUDAPESTA, VIENA
PRAGA, ROMA, ETC.

REPREZENTANȚA GENERALĂ
ENERGIA S.A.R. BUCUREȘTI
BULEVARDUL BRĂTIANU NR. 11

390 m. FRANKFURT AM
MAIN 17 kw. 770 kHz.

20.09: Conf. ★ 20.30: Concert cu
instrumente de suflat. ★ 21.30:
Muzică de sală. In continuare „Pen-
săminte” trans. teatrală. ★ 23.30:
Ultimele noutăți de presă și spor-
tive. ★ 23.50: Muzică de dans la
plăci de gramofon.

408.7 m. KATOWICE 16 kw.
734 kHz.

11.15: Emis. serv. religios. ★
12.58: Semnal orar. ★ 13.15: Con-
cert simfonic, trans. dela filarmo-
nien. ★ 15: Conf. agricolă. ★ 15.20:
Muzică. ★ 16: Conf. agricolă. ★
16.40: Pentru tineret. ★ 17.10: Ca-
serie. ★ 17.30: Intermezzo muzi-
cal. ★ 17.55: Plăci de gramofon.
★ 18.15: Trans. din Varșovia. ★
18.30: Intermezzo muzical. ★ 20.40:
Feuilleton. ★ 21: Boema, operă în
3 acte de Puccini.

419 m. BERLIN 1.7 kw.
716 kHz.

16: Concert de plăci de gramo-
fon. ★ 16.20: Conf. ★ 17.05: Conf.
medică. ★ 17.30: Concert dis-
cutiv de orch. ★ 18.30: Pentru
tineret. ★ 18.45: Cărți noi. ★
19.15: Concert de solo-uri. ★ 19.35:
Recitari. ★ 19.40: Concert de plăci
de gramofon. ★ 19.55: Conf. ★
20.35: Conf. ★ 21.50: Trans. din
Königsberg, muzică de dans. In
pauză, meteorul, știri sportive. ★
23.10: Trans. din Breslau și König-
sberg, știri politice.

424.3 m. MADRID 1.3 kw.
707 kHz.

16: Concert de orch. ★ 21.15:
Muzică de dans. ★ 23.30: Recital
de violoncel. ★ 24: Concert și
conf.

431 m. BELGRAD 2.8 kw.
639 kHz.

12.30: Concert de plăci de gramo-
fon. ★ 22.30: Ultimele noutăți
sportive. ★ 22.50: Corul Grinkov
într-o bisergie de Cesnokov.

454 m. STOKHOLM 75 kw.
689 kHz.

16.30: Concert. ★ 17.15: Plăci
de gramofon. ★ 18.15: Teatru pen-
tru copii. ★ 18.55: Muzică de clo-
pote. ★ 20.45: Trans. unei come-
die în 4 acte de Nils Kjaer. ★
23: Concert al orch. radio.

459 m. ZURICH 0.73 kw.
683 kHz.

16.45: Conf. ★ 21: Concert al
orch. radio. ★ 21.50: Lecturi.

472 m. LANGENBERG 17 kw.
635 kHz.

16.50: Pentru copii. ★ 17.20:
Conf. ★ 17.40: Conf. ★ 18: Con-
cert al orch. radio. ★ 19.15: Pen-
tru agricultori. ★ 19.40: Conf. ★
20.45: Sărbătoarea celor trei regi.
★ 21.45: „Jocul celor trei regi”,
după o legendă de Crăciun de Fe-
lix Timmermans. In continuare ul-
timele noutăți sportive.

486.2 m. PRAGA 5.5 kw.
617 kHz.

11: Trans. dela Hotel de Ville
din Praga, jubileul de 25 de ani
dela înființarea Institutului Masa-
ryk pentru instrucțiunea publică.
★ 11.45: Concert de plăci de gramo-
fon. ★ 12: Concert de plăci de
gramofon. ★ 13: Meteorul. Noutăți.
Muzică de clopote. ★ 13.04: Trans.
din Moravska Ostrava, concert al
orchestrei radio. ★ 14.30: Pentru
agricultori. ★ 15.30: Pentru indus-
trie și comerț. ★ 17: Trans. din
Brno, pentru melomani. ★ 18.30:
Pentru lucrători. ★ 19: Emisiune
germană. ★ 20: Informațiuni spor-
tive. ★ 20.05: Concert de fanfară.
★ 21: Concert de orchestră: Hry-
maly: Simfonie în Ut-major. ★ 22:
Concert. ★ 23: Meteorul. Noutăți.
Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Cro-
nica teatrală. Programul zilei ur-
mătoare. ★ 23.20: Trans. din Mor-
Ostrava, muzică populară.

516.4 m. VIENA 20 kw.
581 kHz.

11.30: Lucrări moderne pentru
orgă (un ciclu), executate de prof.
Fr. Schütz, Reger: Passacaglia în
d-moll; și Toccata și Fuga în
d-moll, op. 59. ★ 12.05: Concert
popular executat de orch. Josef
Helzer, cu concursul d-rei Lilly
Clauss (Opera de stat din Viena).
Flotow: Ouv. op. Martha; Wein-
berger: Vals Două buciți pentru
solo de vioară. Mayer: Serenadă a-
moroasă; Kreisler: Schon Rosma-
rin; (solist Maestru de concert:
Willy Drahozal). Ponchielli: Scena
bisericii din Gioconda; Sforzini:
Preludiu din opera Salvatorelli;
In continuare concert vocal execu-
tat de Lilly Claus. Apoi concert:
Juel-Frederiksen: Suită; Strecker:
Cântec vienez; Lehar: Potp. din
Tara surăsiui; apoi concert vocal
al cântăreții Lilly Claus. In con-
tinuare concert: Waldteufel: Vals;
Suppé: Ouv. operetei Flotte Bur-
sche. ★ 13: Ora precisă, programul
următor. ★ 14.05: Concert de plăci
de gramofon cu muzică din opere-
te noi și vechi. ★ 15.30: Legende

cântate de Elly Peyskar. ★ 16:
Ora precisă. ★ 16.05: Concert de
după amiază executat de capela
Karl Haupt, May; Mars; Strauss:
Vals; Suppé: Ouv. Operetei Fru-
moasa Galathea; Strauss-Bittner-
Korngold: Lied; Haupt: Foxtrot;
Thomas: Fantezie din Mignon; Le-
har: Vals; Fall: Potp din opereta
Madame de Pompadour; Walldorf:
Tango; Sullivan: Potp. din opere-
ta Micado-ul; Krausz: Vals; Gold-
berg: Genoveva-foxtrot. ★ 17.40:
Noile săptămări din Grecia, conf.
ținută de prof. universitar dr. Le-
onhard Franz din Praga. ★ 18.10:
Concert cu muzică de cameră. Mo-
zart: Trio de pian în g-dur, No. 7;
Beethoven: Trio pentru pian în
b-dur, op. 97 No. 7, executanți:
Trio-ul Georg Steiner. ★ 19.10:
Recensământul în Albania, conf.
ținută de Hans Huebner. ★ 19.40:
Conf. ținută de Hilda Wegner, cu
ocazia împlinirii a 60 ani dela naș-
terea Enricăi Handel-Mazzetti,
Cuvânt introductiv: Juliana von
Stockhausen. ★ 20.20: Ora precisă,
meteorul, sport, programul urmă-
tor. ★ 20.30: Dragoste în zăpadă o-
peretă în 3 acte de Benatzky. ★
23.15: Știri. ★ 23.25: Concert seral
executat de orch. Adolf Pauscher,
cu concursul d-lui Ernst Davis
Dostal: Marsul Volgei; Siede: In-
termezzo de dansuri; Lincke: Ouv.
la o revistă; Krausz: Trei cântece;
Lajtai: Două cântece; Love: Tan-
go; Berkowitz: Fox; Lindemann:
Vals; Robrecht: Potp de marșuri;
Weiss: Tango; Dostal: Potp. May;
Fox.

524.5 m. RIGA 12 kw.
572 kHz.

17: Conf. ★ 18: Concert militar.
★ 19: Conf. ★ 19.30: Lecții de le-
tonă. ★ 20 Curs de limba france-
ză. ★ 20.30: Conf. literară. ★ 21.03:
Concert consacrat bătațiilor de
Crăciun 1916. ★ 22: Noutăți. ★
23.03: Continuarea concertului. ★
23.30: Recital de orgă.

533 m. MUNCHEN 1.7 kw.
563 kHz.

14.10: Ora precisă, meteorul,
programul următor. ★ 14.15: Con-
ferință. ★ 14.40: Concert de plăci
de gramofon. ★ 15.45: Lectură. ★
16.05: Pentru doamne. ★ 16.20:
Concert de orgă. ★ 17: Conferin-
ță. ★ 17.20: Concert executat de
trio-ul Hilipp Wiemer. Adam: Ouv.
op. Păpușa din Nürnberg; Strauss:
Vals; Lorzing: Ouv. op. Armurie-
rul; D'Albert: Fantezie din Tief-
land. ★ 19: Conferință. ★ 19.30:
Concert vocal. ★ 20: Conferință.
★ 20.35: Fidelio, operă în 2 acte
de Beethoven. In continuare până
la 1 Concert și muzică de dans e-
xecutată de capela Karl Greiner.

550.5 m. BUDAPESTA 23 kw.
545 kHz.

10: Jurnalul vorbit, cosmetic. ★
11: Trans. serv. religios dela sf.
basilică, Sf. Etienne. ★ 12.15:
Trans. serv. religios greco-catolic.
In continuare concert al orch. ope-
rei regale ungare, dirijată de d.
Othon Berg. In pauză cronica săp-

tămâni. ★ 15: Concert de plăci de
gramofon. ★ 17: Pentru copii. ★
18: Conf. ținută de d-ra Hédevary.
★ 18.15: Arie ungare executate de
d-ra Emma Komlossy, acompania-
tă de orch. de țigani Jenő Farkas.
★ 19.15: Conferință. ★ 19.40: Con-
cert cu concursul d-nei Kresz (pia-
no) și d-rei Phillippine Zipernow-
szky (vioară). La pian d. Polgar.
★ 20.45: Trans. unei reprezentații
din studio. In continuare concert
al orch. reg. I inf. regal, dirijat de
d. Fricsay. ★ 24.30: Până la 1,
concert al orch. de țigani Eugene
Pertis dela hotel Britania.

1411.8 m. VARSOVIA 14 kw.
212.5 kHz.

16: Conf. agricolă. ★ 16.20: In-
termezzo muzical. ★ 16.40: Pro-
gram pentru copii și tineret. ★
17.30: Plăci de gramofon. ★ 18.40:
Audii și concert popular. ★ 20.40:
Feuilleton. ★ 21: Bohema operă
de Puccini la plăci de gramofon.
★ 23.15: Feuilleton. In continuare
retransmisiuni străine.

1445.8 m. PARIS EIFFEL
15 kw. 207.5 kHz.

18.45: Jurnalul vorbit. ★ 19.15:
Bul. vorbit. ★ 19.30: Conferință. ★
20.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert
de orch.

1554.4 m. PROGRAM NAȚIO-
NAL 35 kw. 193 kHz.

12: Concert. ★ 12.30: Concert
de orgă. ★ 40: Muzică ușoară. ★
17: Muzică de dans. ★ 18.15: Pen-
tru copii. ★ 19.15: Știri. ★ 19.40:
Concert de pian. ★ 20.45: Quinte-
tul Parkington. ★ 22.40: Comedie
muzicală. ★ 23.30: Muzică de dans.

1635 m. KONIGSWUSTER-
HAUSEN 35 kw. 183.5 kHz.

7.20: Trans. din Hamburg, me-
teorul pentru agricultori. ★ 8: Tr.
din Berlin, gimnastică matinală. ★
11.30: Ultimele noutăți. ★ 12.30:
Conf. ★ 13: Concert de plăci de
gramofon. ★ 13.55: Ora stațiunii
Nauen. ★ 14.30: Trans. din Berlin,
ultimele noutăți. ★ 15: Trans. din
Berlin, concert de plăci de gramo-
fon. ★ 16.30: Meteorul, bursa. ★
16.45: Pentru copii. ★ 17: Pentru
doamne. ★ 17.30: Trans. din Leip-
zig, concert de după amiază. ★
18.30: Conf. muzicală. ★ 19: Conf.
★ 19.30: Pentru școli. ★ 20: Fran-
ceza pentru începători. ★ 20.55:
Meteorul, pentru agricultori.

1724.1 m. PARIS CLICHY
17 kw. 174 kHz.

15: Bursa. ★ 16.45: Concert de
plăci de gramofon. ★ 19.30: Jumă-
tate de oră plăci de gramofon. ★
20: Cronica literară. ★ 21: Radio
concert. ★ 22.15: Informațiuni.

1935.5 m. KOWNO 7 kw
155 kHz.

18: Concert de după amiază. ★
18.50: Solo de vioară. ★ 19.30:
Causerie. ★ 20.10: Causerie. ★
20.30: Intermezzo muzical. ★
22.20: Concert.



7 Ianuarie 1931

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
761 kHz.

13: Muzică simfonică (plăci de
gramofon).
13.30: Informațiuni, bursa de ce-
reale, bursa de efecte și semnal o-
rar.

13.50: Muzică vocală (plăci de gra-
mofon).

17: Orchestra Radio: Postupa:
Marș jubiliar; Joh. Strauss: La
noi-vals; Schinsky: „Guslar” pot-
puri ruse; Ackermans: Melodie
fermecătoare (solo de violină d-l
Teodoru); Tschaikowsky: Vals din
opera „Eugen Oneghin”; Rubin-
stein: Romantă; Delibes: Balet in-
dian din opera „Lakmé”.

18: Informațiuni, meteorul și
semnal orar.

18.15: Orchestra Radio: Lehar:
Potpuri din opereta „Paganini”;
Translateur: Numai cine cunoaște
dorul-vals; Meyer-Helmund: Cântec
de dragoste; Bossi: Marș solemn.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D-l Voinea: Omul care a in-
ventat banii de hârtie.

19.20: D-na Alexandrescu: Sta-
tele Unite.

19.40: D-l prof. dr. E. Marian: Să

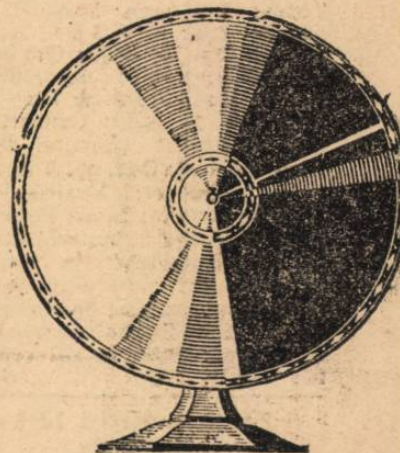
PROGRAM DE SEARĂ

20: Muzică ușoară (plăci de gra-
mofon).

20.25: D-ra Blanche Berner: Lec-
ție de limba franceză.

21: D-nul Jos. Thaler-violoncel:
Haendel: Concert în sol minor; Be-

DIFUZO



cel mai
difuzor
magneti-
poli

Prețul

Valorează
decât preț
se vinde.

ethoven: Romantă; Glazounow:
Serenadă spaniolă.

21.30: D-na Theodosie Granr: Po-
ezii române (traduceri în limba
franceză).

21.45: D-na Elodie Coandă-harpă:
Saint-Saëns: Concert (acomp. de
pian d-l Pessione) prima audii;
Godard: Gavota 2-a — prima au-
dii; Zabel: Studiu melancolic;
Hasselmans: Isvorul.

22.15: D-l Alex. Theodorescu-vio-
lină; Schubert-Wilhelmi: Ave Ma-
ria; Gaubert: Acolo foarte departe
pe mare; Gaubert: Vânătoare de
lei (Scherzo); Pugnani: Largo es-
pressivo; d'Ambrosio: Canzonetta
22.45: Informațiuni.



253 m. LEIPZIG 2.3 kw.
1184 kHz.

13: Concert de amiază. ★ 13.50:
Pentru tineret. ★ 17: Conf. come-
morativă. ★ 17.30: Concert de
plăci de gramofon. ★ 19.05: Conf.
★ 19.30: Curs de limba italiană. ★
19.50: Știri zilnice. ★ 20.30: Con-
cert de orch. ★ 22.10: Oră con-
sacrată lui Paul Keller. ★ 22.50: Mu-
zică de dans.

Și acum

după ce ați încercat să con-
struiți și ați cheltuit bani și
energii cumpărați aparatul
de radio direct la priză

EMUD-RECORD

cu 3 lămpi care costă Lei 3000
— sau cu 4 lămpi Lei 4500,
și care vă oferă audițiuni
impecabile

Reprez. G-lă: Richard Hahn & Co.

Str. I. G. 4 Saita (prin Sfintilor) Tel. 374/94

RUL STANDARD "CONUS" "WESTERN"

sonor
electro-
c cu 4

Lei 2100

ult mai mult
ul cu care

298.8 m. HILVERSUM 3.3 kw.

1004 kHz.
Miercuri lipsește.

307 m. ZAGREB 0.8 kw.
977 kHz.

11: Muzică religioasă. ★ 13: Rețete de bucătărie. ★ 18: Concert de după amiază executat de orch. radio. ★ 23: Meteorul, sport. ★ 23.10: Muzică de dans.

312.8 m. KRAKOVIA 1.5 kw.
959 kHz.

17.15: Trans. din Varșovia, pentru copii. ★ 18: Un sfert de oră Scouting. ★ 18.15: Trans. unei conferințe din Katowice. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert popular. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Trans. din Varșovia, feuilleton. ★ 21.30: Trans. din Varșovia, concert cu muzică ușoară. ★ 23: Feuilleton din Varșovia. ★ 24: Muzică de dans.

325 m. BRESLAU 1.7 kw.
923 kHz.

13.55: Meteorul. ★ 14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru agricultori. ★ 17: Căsușe. ★ 17.15: Concert distractiv. ★ 17.45: Cărți noi. ★ 18: Concert distractiv. ★ 18.30: Căsușe. ★ 19.20: Căsușe, în continuare concert serial: Kalman: Prințesa dărilor; Stolz: Contesa Maritza; Stolz: Madi; Kalman: Violeta din Montmartre; Abraham: Victoria și husarul său. ★ 20.30: Trans. din Gleivitz: Căntece rusești. ★ 21: Căsușe. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 23.45: Căsușe teatrală.

334.8 m. POZNAN 1.8 kw.
923 kHz.

18.15: Audiere pentru copii. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 20: Comunicate. ★ 20.15: Audiere muzico-literară pentru soldați. ★ 21.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 23.15: Muzică de dans dela cafeneaua „Wielkopolanka”.

341.7 m. BRNO 2.8 kw.
878 kHz.

20.20: Muzică populară. ★ 22: Căsușe. ★ 22.20: Concert. ★ 23: Trans. din Praga. ★ 23.15: Noutăți locale. Cronica teatrală.

221.4 m. HELSINGFORS 15 kw.
1355 kHz.

18: Căntece pentru copii. ★ 19.15: Concert de vioară. ★ 19.40: Conferință. ★ 21: Muzică de dans.

263.4 m. MOR. OSTRAVA
11 kw. 1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga, meteorul, noutăți, pentru agricultori. ★ 13.15: Emisiune agricolă. ★ 13.30: Trans. din Bratislava, concert al orchestrei radio. ★ 14.30: Trans. din Praga, bursa pentru lucru. Informațiuni sociale. ★ 14.55: Trans. din Praga, bursa. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Lecturi. ★ 17.30: Trans. din Brno, pentru copii. ★ 18.30: Povestiri. ★ 18.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Căsușe. ★ 19.10: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 19.20: Concert de fanfară. ★ 20.15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 21.10: Trans. din Brno. ★ 21.50: Trans. din Praga, concert de vioară. ★ 22.20: Trans. din Brno, concert al orchestrei radio. ★ 23: Trans. din Praga. ★ 23.15: Programul zilei următoare. Cronica teatrală.

276 m. KONIGSBERG 1.7 kw.
1085 kHz.

20: Curs de stenografie. ★ 20.25: Meteorul. ★ 20.30: Concert serial cu muzică ușoară. ★ 21.15: Lieduri. ★ 21.40: Conferință. ★ 22: Opera mare din secolul al XIX-lea. Concert al orch. radio. ★ 23.15: Meteorul, știri sportive. ★ 23.30: Muzică de dans la plăci de gramofon.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw.
1076 kHz.

20.15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 21.10: Trans. din Brno. ★ 21.50: Trans. din Praga, concert de vioară. ★ 22.20: Trans. din Brno, concert. ★ 23: Trans. din Praga. ★ 23.15: Programul zilei următoare.

294.1 m. KOSICE 2.6 kw.
1020 kHz.

20.30: Concert. ★ 21: Concert de orchestră. ★ 22: Concert. ★ 22.20: Trans. din Brno, concert. ★ 23: Trans. din Praga. ★ 23.35: Pro-

403.8 m. BERNA 1.1 kw.

743 kHz.

20: Conf. ★ 20.30: Conf. de călătorie. ★ 21: Ora romantică. ★ 22: Povestire veselă. ★ 23: Știri, meteorul. ★ 23.15: Muzică veselă.

408.7 m. KATOWICE 16 kw.
734 kHz.

12.40: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar. ★ 13: Plăci de gramofon. ★ 16: Comunicate. ★ 16.50: Trans. din Varșovia. ★ 17.15: Un sfert de oră pentru copii. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Concert popular. ★ 19.45: Un sfert de oră literară. ★ 20.15: Conf. ★ 21.15: Căsușe. ★ 21.30: Muzică ușoară. ★ 22.10: Un sfert de oră literară. ★ 23.15: Plăci de gramofon. ★ 24: Cutia cu scrisori în limba franceză.

419 m. BERLIN 1.7 kw.
716 kHz.

13.30: Pentru agricultori. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.40: Conf. tehnică. ★ 17.05: Actualități. ★ 17.30: Conf. ★ 17.45: Conf. ★ 19.30: Ora muzicală pentru tineret. ★ 20: Conf. pentru lucrători. ★ 20.30: Trans. din sala de concert „Clou”, concert popular. ★ 22: Știri sportive. ★ 22.10: O oră consacrată operelor lui Gogol. ★ 23.15: Meteorul, știri sportive. În continuare muzică de dans. ★ 1.30: Concert nocturn.

424.3 m. MADRID 1.3 kw.
707 kHz.

16: Concert de orch. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 23.30: Recital coral. ★ 24: Trans. dela hotel Național.

431 m. BELGRAD 2.8 kw.
689 kHz.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert de amiază executat de orch. radio. ★ 17: Lied-uri naționale. ★ 18: Căntece naționale. ★ 18.30: Plăci de gramofon. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Trans. dela teatrul Național din Belgrad. ★ 23.50: Trans. concertului de balalaici dela restaurantul „Mon Repos”.

435.4 m. STOKHOLM 75 kw.
689 kHz.

18.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.45: Pentru agricultori. ★ 20.30: Cabaret. ★ 21.30: Concert. ★ 22.40: Căsușe economice. ★ 23.10: Muzică de dans.

459 m. ZURICH 0.73 kw.
653 kHz.

20: Căsușe. ★ 21: Concert de cello. ★ 21.40: Concert de lieduri. ★ 22.20: Concert al orchestrei radio. ★ 23: Meteorul. Știri.

472 m. LANGENBERG 17 kw.
635 kHz.

16.50: Pentru copii. ★ 17.20: Pentru doamne. ★ 17.40: Conf. ★ 18: Concert de orch. ★ 19: Căsușe să devii? Căsușe. ★ 19.40: Poezii în viață. ★ 20.45: Muzică peste tot, în săli de concert, Operă, opere, revistă, varieté, etc. În continuare concert nocturn.

486.2 m. PRAGA 5.5 kw.
617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Meteorul. Noutăți. Pentru agricultori. ★ 13.30: Tr. din Bratislava, concert al orchestrei radio. ★ 14.30: Bursa pentru lucru. Informațiuni sociale. ★ 14.40: Pentru industrie și comerț. ★ 14.55: Bursa. ★ 17: Bursa. ★ 17.20: Pentru instruirea publică. ★ 17.30: Trans. din Brno, pentru copii. ★ 18.30: Pentru instruirea publică. ★ 18.40: Pentru instruirea publică. ★ 18.50: Conf. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 20.20: Trans. din studio. ★ 21.10: Trans. din Brno. ★ 21.50: Concert de vioară, Vivaldi: Concert în la minor; Beethoven: Romanță în fa major; Debussy: Menuet; Novacek: Perpetuum mobile. ★ 22.20: Trans. din Brno, concert al orchestrei radio. ★ 23.15: Informațiuni. Cronica teatrală. Programul zilei de mâine.

516.4 m. VIENA 20 kw.
581 kHz.

10.20: Cursul pieții, meteorul. ★ 11.50: Cota apelor. ★ 12: Concert de dimineață executat de capela Ph. de la Cerdia. Siczynski: Marș; Lincke: O. v. op. Cassanova; Kalman: Vals din opera Selyvia.

MAGAZINELE J. WAPPNER

București — Cal. Victoriei 49. — Str. Lipscani 85

Ultima perfecțiune

Aparatul radio-electric TITAN



cu scala luminată 120-220
volți curent alternativ

Vânzarea în rate mici lunare

Aparate radio cu galenă
NORA, SUPERBARA și METAP

Vorbitoare, căști, detectoare, lămpi
cu prețuri exim de reduse, precum
și tot felul de piese detașate
pentru construcție

Potp. de căntece de Crăciun; Wolf-Ferrari: Fantezie din opera Po-doaba Madonei; Stolz: Două lied-uri; Humperdinck: O. v. op. Hansel și Gretel Krausz: Două căntece; Granichstaedten: Potp. din opera Orlow; Korngold: Lied Leopoldi; Angelina. ★ 15: Ora precisă, meteorul, cursul efectelor, clearing, bursa. ★ 14.10: Concert de plăci de gramofon, muzică din filmele sonore. ★ 16: Ora precisă, meteorul, clearing, bursa, efecte. ★ 16.20: Concert de după amiază executat de capela I. Geiger. Strauss: O. v. op. Farmecul unui vals; Hummer: Vals; Puccini: Fantezie din Turandot; Korbay: Suită de melodii ungare; Kalman: Potp. din opera Fetița olandeză; Strecker: Vals boston Sulviano; Dans; Profes: Tango; Benatzky: Căntece; Kreutzberger: Foxtrot; Geiger: Potp. de schlagere. ★ 18: Pentru tineret. Paleta muzicantului, (un ciclu), conf. ținută de dr. R. Konta. ★ 18.30: Conf. igienică ținută de profesor universitar dr. R. Grassberger. ★ 19: Conf. ținută de profesor diplomat de ski Raimund Wagner. ★ 19.30: Înțelesul și importanța organizațiilor internaționale a lucrătorilor, conf. ținută de dr. Fritz Rager. Ora camerelor pentru lucrători și funcționari. ★ 20: Curs de limba franceză ținută de Louis Rivière. ★ 20.30: Ora precisă, meteorul și programul următor. ★ 20.35: Serată de balade. Legenda de Loewe. Recitanți: Hermann Wiedemann (canto), la pian prof. Erich Meller. ★ 21.30: Căsușe de Hermann Wawra. ★ 22: Căsușe de Ludwig Pirandello. ★ 22.50: Știri. ★ 23: Concert serial executat de orch. J. W. Ganglberger; Korolani: O. v. op. Piticii; Lehar: Vals; Popp: Fantezie rusă pentru flaut; (solo: R. Kemeter); Richlitz: Lied din opera Das Goldmadel; Kalman: Potp. din opera Ducea din Chicago; Arnold: Lied; Ganglberger: Bucată de caracter; Abraham: Divertisment din opera Victoria și husarul ei; Littl: Marș.

524.5 m. RIGA 12 kw.
572 kHz.

18: Concert de orchestră și de solo-uri. ★ 19: Conf. ★ 19.30: Conferință. ★ 20: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Conf. agricolă. ★ 21.03: Fata muzicantului, operetă în 3 acte de Jarno. ★ 23: Bul. meteorologic.

533 m. MUNCHEN 1.7 kw.
563 kHz.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.50: Noutăți. ★ 17.25: Pentru copii. ★ 18.25: Concert executat de orch. Franz Wagner. Opere de Delibes, Weninger și Strauss. ★ 19.25: Ora precisă, meteorul, pentru agricultori. ★ 19.45: Căsușe. ★ 20.05: Curs de esperanto. ★ 20.30: Pentru gospodine. ★ 21: Oră distractivă. ★ 21.45: Inceputul carnavalului. ★ 23.20: Ora precisă, meteorul, sport. ★ 23.45: Concert și muzică de dans executată de capela Kohl-Bosé.

550.5 m. BUDAPESTA 23 kw.
545 kHz.

10.15: Concert cu concursul d-rei Martha Sebeck (canto), Madeline Szende (vioară), d. Gregor (canto). La pian d. Polgar.

supra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert executat de quartetul radio. ★ 16.30: Curs de semnale Morse. ★ 17.15: Căsușe. ★ 18: Concert al orch. gârzii danubiene, dirijat de d. Fricsay jun. Adam: De-ași fi rege; Halevy: Ebreia; Bayer: Potp.; Strauss: Vals. ★ 19: Curs de limba italiană. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Curierul amatorilor de radio. ★ 20.30: Trans. reprezentăției dela opera regală. În continuare concert al orch. de țigani Banda Marci dela cafeneaua Emke.

1411.8 m. VARSOVIA 14 kw.
212.5 kHz.

16: Comunicate economice. ★ 17.15: Pentru copii. ★ 17.45: Plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert popular de orch. ★ 20.10: Cutia cu scrisori. ★ 20.35: Jurnalul radio. ★ 21.30: Muzică ușoară. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.50: Comunicate meteorul, sport. ★ 24: Muzică de dans.

1445.8 m. PARIS EIFFEL
15 kw. 207.5 kHz.

18.45: Jurnalul vorbit. ★ 19.15: Bul. vorbit. ★ 19.30: Pentru doamne. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert simfonic.

1554.4 m. PROGRAM NAȚIONAL 35 kw. 193 kHz.

14: Muzică ușoară. ★ 15: Concert. ★ 16.30: Concert simfonic. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.15: Știri. ★ 19.40: Concert de pian. ★ 22.40: Muzică de cameră. ★ 24: Muzică de dans.

1635 m. KONIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183.5 kHz.

7.20: Trans. din Hamburg, ora meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 10: Pentru școlari. ★ 11.35: Ultimele noutăți. ★ 12: Tr. dela Academia de muzică. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. În pauză meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora stațiunii Nauen. ★ 14.30: Trans. din Berlin, ultimele noutăți. ★ 15: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru copii. ★ 16.30: Meteorul, bursa. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Conf. pedagogică. ★ 17.30: Trans. din Hamburg, concert de după amiază. ★ 19: Conf. ★ 19.30: Pentru școli. ★ 20: Germana pentru germani. ★ 20.30: Pentru funcționari. ★ 20.55: Meteorul, pentru agricultori. ★ 21.30: Căsușe.

1724.1 m. PARIS CLICHY
17 kw. 174 kHz.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Bursa. ★ 16.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Comunicate agricole. ★ 20: Căsușe. ★ 20.30: Căsușe medicale. ★ 21: Lecturi. ★ 21.45: Concert al orch. radio. ★ 22.30: „Rigoletto” de Verdi.

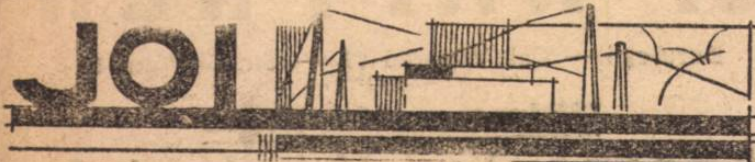
1935.5 m. KOWNO 7 kw
155 kHz.

18.10: Știri. ★ 19.30: Căsușe. ★ 20.10: Căsușe. ★ 20.30: Intermuzică muzicală. ★ 22.40: Con-



UNUI APARAT BUN
UN DIFUZOR SUPERIOR

AMPLION AC8



8 Ianuarie 1931

294 m. BUCUREȘTI 12 kw.

761 kHz.

12: Muzică de cameră (plăci de gramofon).

13: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte și semnal o.

14: Muzică ușoară (plăci de gramofon).

15: Orchestra Gr. Dinicu: Muzică de cameră, muzică românească.

16: Informațiuni, meteorul și știri sportive.

17: D. Mihail Negru: Ora cor.

18: Orchestra Gr. Dinicu.

19: ATEA RADIO

20: D. George Cantacuzino: Biografia lui Ștefan cel Mare.

21: D. Negulescu: Pictorul Ștefan Lăpușneanu.

22: D. Aderca: Peisaje Europene.

PROGRAM DE SEARA

23: Muzică românească (plăci de gramofon).

24: D. Nicolae Sarra: Lecție de limba engleză.

25: D. Florica Filimon-cantă: "Bărbierul din Sevilla"; Buzzi Peccia: "Rău de dragoste"; Montia: "La fântâna cu leagăn"; Popescu: "Mi-a zis bănuș"; Boroghin: "Cântec de leagăn".

26: Orchestra Radio (Concert simfonic dirijat de d. Carlo Bruckner: "Mozart: Uvertură la opera "Răpirea din Serai"; Beethoven: "Concert pentru pian și orchestră cu doi tobișari (solist d-l Ciocac)."

27: D. Teodorescu-Branist: "Cantații săptămânii".

28: Orchestra Radio: Cesar Franck: "Simfonia"; Darius Milhaud: "Simfonia"; suită în 6 părți.

29: Informațiuni.

30: Informațiuni.

31: Informațiuni.

32: Informațiuni.

33: Informațiuni.

34: Informațiuni.

35: Informațiuni.

36: Informațiuni.

37: Informațiuni.

38: Informațiuni.

39: Informațiuni.

40: Informațiuni.

41: Informațiuni.

42: Informațiuni.

43: Informațiuni.

44: Informațiuni.

45: Informațiuni.

46: Informațiuni.

47: Informațiuni.

48: Informațiuni.

49: Informațiuni.

50: Informațiuni.

51: Informațiuni.

52: Informațiuni.

53: Informațiuni.

54: Informațiuni.

55: Informațiuni.

56: Informațiuni.

57: Informațiuni.

58: Informațiuni.

59: Informațiuni.

60: Informațiuni.

61: Informațiuni.

62: Informațiuni.

63: Informațiuni.

64: Informațiuni.

65: Informațiuni.

66: Informațiuni.

341.7 m. BRNO 2.8 kw.

878 kHz.

20:20: Trans. din studio. ★ 21: Trans. din Praga, concert de orchestră. ★ 23:15: Noutăți locale. Cronica teatrală. ★ 23:20: Trans. din Praga: informațiuni, cronica teatrală, programul zilei de mâine.

356.3 m. LONDRA REGIONAL

45 kw. 842 kHz.

12: Concert. ★ 14: Concert de orch. ★ 15: Concert al orch. radio. ★ 18:15: Muzică de dans. ★ 21:10: Humoresque, muzică și cunvinte de Leonard Henry. ★ 22: Muzică de cameră. ★ 22:25: Cântec. ★ 23:30: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 1.7 kw.

833 kHz.

360 m. (MUEHLACKER) 75 kw.

833 kHz.

13: Meteorul. ★ 13:15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Trans. din Frankfurt, pentru tineret. ★ 17:30: Concert de după amiază executat de orch. radio. În continuare muzică de dans veche. ★ 19:20: Recitări. ★ 20:15: Meteorul. ★ 20:20: Trans. din Frankfurt, curs de limba franceză. ★ 20:45: Concert distractiv executat de orch. radio. ★ 21:30: Lied-uri populare. ★ 22:15: Trans. din Frankfurt, „Renaștere, Barock, Rokoko, Germania în secolul XVI-lea”.

368.1 m. VILNA 0.5 kw.

815 kHz.

17:15: Concert simfonic la plăci de gramofon. ★ 18:15: Conf. din Cracovia. ★ 18:45: Concert festiv. ★ 20: Cufia cu scrisori. ★ 21: Feuilleton. ★ 21:15: Conf. radiotehnică. ★ 21:30: Concert internațional din Hamburg. ★ 24: Muzică de dans din Varșovia.

372 m. HAMBURG 1.7 kw.

806 kHz.

20: Conf. ★ 20:25: Conf. ★ 20:50: Meteorul. ★ 21: Conf. de călătorie. ★ 21:30: Concert consacrat operelor lui Johann Brahms. ★ 21:30: lor lui Johann Brahms. ★ 23: Actualități. ★ 24: Concert distractiv executat de orch. radio.

385.1 m. TOULOUSE 15 kw.

779 kHz.

18: Concert simfonic. ★ 18:30: Melodii. ★ 19:30: Muzică de dans. ★ 19:55: Concert de plăci de gramofon. ★ 21:55: Cronica modei. ★ 22: Concert cu fragmente din opere comice. ★ 23:45: Concert de acordeon. ★ 24:15: Muzică militară. ★ 1: Ultimele noutăți.

390 m. FRANKFURT AM

MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

20:10: Ora, meteorul. ★ 20:15: Curs de limba franceză. ★ 20:45: Concert distractiv executat de orch. radio. Fetras: Mars; Jessel: Melodie. ★ 21:30: Lied-uri populare al-saciene. ★ 22:15: Renaștere, Barock, Rokoko, Germania în secolul XVI-lea.

403.8 m. BERNA 1.1 kw.

743 kHz.

20: Curs de limba engleză. ★ 20:30: Conferință. ★ 21: Concert simfonic consacrat operelor lui Brahms.

408.7 m. KATOWICE 16 kw.

734 kHz.

12:40: Comunicate de presă. ★ 12:58: Semnal orar. ★ 13:10: Plăci de gramofon. ★ 13:35: Concert pentru tineret. ★ 16: Comunicate. ★ 16:35: Trans. din Varșovia. ★ 16:50: Conf. ★ 18:45: Concert de soliști. ★ 19:45: Un sfert de oră literară. ★ 20:15: Conf. ★ 21: Feuilleton. ★ 21:15: Causerie radiotehnică. ★ 21:30: Trans. unui concert internațional. ★ 23:25: Concert. ★ 24: Muzică ușoară.

419 m. BERLIN 1.7 kw.

716 kHz.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16:30: Lecturi. ★ 16:40: Conf. ★ 17:30: Concert de orch. Brahms: Romanță în F-dur. ★ 18:30: Pentru tineret. ★ 18:50: Causerie. ★ 19:20: Actualități. ★ 19:45: Lied-uri populare. ★ 20:10: Pentru lucrători. ★ 20:15: Despre ce se vorbește. ★ 20:45: Trans. din hotel Adlon, concert distractiv. ★ 22: Meteorul, știri sportive. ★ 22:10: „Hedda Gabler” de Ibsen. ★ 22:15: „Hedda Gabler” de Ibsen.

mul, știri sportive. ★ 1:30: Muzică de dans dela hotel Eden.

424.3 m. MADRID 1.3 kw.

707 kHz.

16: Concert de orch. ★ 21: Conf. ★ 21:30: Muzică de dans. ★ 23:30: Trans. dela teatrul Del Liceo.

431 m. BELGRAD 2.8 kw.

689 kHz.

12:25: Concert de plăci de gramofon. ★ 13:30: Concert de amiază. ★ 16:30: Pentru copii. ★ 17: Muzică de dans la plăci de gramofon. ★ 18:30: Cântec național la harmonică. ★ 19: Concert de după amiază. ★ 20:30: Conf. ★ 21: Trans. unei comedii. ★ 21:30: Trans. din Berlin, concert. ★ 23:20: Concert seral executat de orch. radio.

435.4 m. STOKHOLM 75 kw.

689 kHz.

19: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Causerie. ★ 21:30: Concert al orch. radio. ★ 21:55: Causerie. ★ 23: Muzică ușoară.

459 m. ZÜRICH 0.73 kw.

655 kHz.

20:33: Dialog. ★ 21: Cântec popular. ★ 21:50: Concert al orchestrei radio. ★ 22:20: Meteorul. Știri.

472 m. LANGENBERG 17 kw.

635 kHz.

16:50: Pentru copii. ★ 17:20: Pentru școli. ★ 17:30: Conf. pedagogică. ★ 18: Concert de orch. O după amiază în Viena. ★ 19:15: Cărți noi. ★ 19:40: Curs de limba spaniolă. ★ 20:45: Concert seral. ★ 21:45: „Ninge” poezii de iarnă, muzică de iarnă. În continuare piesă radiofonică. ★ 22: Muzică solitară. În continuare concert nocturn.

486.2 m. PRAGA 5.5 kw.

617 kHz.

12:15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Meteorul. Noutăți. Pentru agricultori. ★ 13:30: Concert al orchestrei radio. ★ 14:30: Bursa industrie și comerț. ★ 14:50: Bursa. ★ 17: Tendința în Europa Centrală. ★ 17:20: Pentru instrucțiunea publică. ★ 17:30: Concert de orchestră: Strauss: Diverse cântec; Brahms: Cântec. ★ 18:30: Pentru copii. ★ 18:40: Trans. din Brno, curs de limba franceză. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 19:10: Pentru lucrători. ★ 19:25: Conf. ★ 20:15: Informațiuni. ★ 20:20: Tr. din Brno, trans. din studio. ★ 21: Concert de orchestră. ★ 23: Meteorul. Noutăți Sport. ★ 23:15: Informațiuni. Cronica teatrală. Programul zilei următoare. ★ 23:20: Concert de orgă. ★ 24: Ora exactă. Muzică de clopote.

516.4 m. VIENA 20 kw.

581 kHz.

10:20: Meteorul. 11:50: Cota apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Concert de amiază executat de orch. Edi Csoka. Fucik: Mars Strauss: Vals; Schubert: uv. la Rosamunda; Massenet: meditații din Thais; Lehar: lied din opera Tura surasului; Gounod: fantezie din opera Faust; Helmesberger: Cântec: Richter: Potpourri, Suppe: uv. operetei Cavaleria ușoară; Ascher: lied din opera Primăvara în păduri vieneze; Hruby: Cântec: Fucik Vals, Dans ungur; Fall: potpourri din opera Prințesa dolarilor; Siczynsky: On-Step. ★ 14: Ora meteorul, bursa. ★ 14:10: Urmarea concertului de amiază. ★ 16: Ora, meteorul, bursa. ★ 16:20: Concert de plăci de gramofon. ★ 17:30: Richard Tauber (tenor) cântă. ★ 18: Ora copiilor: Poveste spusă Anna Kainz-Schrotter. ★ 18:30: Pentru tineret. Observatorul în luna Ianuarie, conf. de Ewald Schild. ★ 19: Ora femeii. O mamă vârstă causerie de Mina Wolfring. ★ 19:30: Curs de limba italiană (exerciții), de dr. Eduard Traversa. ★ 20: Bilanțul și raționalizarea, de prof. Eugen Schigut. Ora Camera de comerț și industrie. ★ 20:30: Ora, meteorul. ★ 20:35: Concert de orch. executat de prima asociație vieneză de mandoline, dirijat de Rudolf Schmidhuber. Lavritano: Uy; Leiss: Menuet; Grieg: Lied; Toselli: Serenadă; Boucheron: Vals lent; Helmesberger: Gavotă; Yoshitomo: Dansul lanternelor; Ketelbey: Cântec. ★ 21:30: Concert cu muzică europeană, dirijat de dr. Karl Muck. Trans. din Hamburg. Brahms: Uy, tragică; Concert de vioară în D-dur; IV Simfonie în E-moll. ★ 23:15: Știri. ★ 23:25: Concert seral executat de orch. Gustav Macho. Trans. din sala Lehar a hotelului Krantz. Rossini: uv. operă Wilhelm Tell; Lehar: Aur și soartă; valse: Puccini: fantezie din

ming: lied și vals englez; Stolz: Lied și foxtro; Lehar: potpourri din opera Libellentanz; Macho: Serenadă pentru vioară; Borchert: Potpourri; Foderl: Dans;

524.5 m. RIGA 12 kw.

572 kHz.

17: Rigoletto, operetă în 3 acte de Verdi. ★ 19: Conf. ★ 19:30: Conf. literară. ★ 20:30: Curs de limba engleză. ★ 21:03: Concert consacrat lui Richard Wagner. ★ 22: Noutăți. ★ 22:15: Cântec le-tone. ★ 23:03: Concert popular. ★ 23:30: Concert distractiv.

533 m. MUNCHEN 1.7 kw.

563 kHz.

14:15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16:45: Hans Dörfler cîtește din propriile-i opere. ★ 17:10: Ora precisă, meteorul, pentru agricultori. ★ 17:25: Concert de pian. Schubert: Trei impromptu-uri în f-moll, b-dur și f-moll. ★ 17:55: Causerie. ★ 18:25: Concert seral. Boieldieu: Ouv. op. Califul din Bagdad; Puccini: Fantezie din Boema; Gossec: Gavotă; Bayer: Vals din Zana păpușilor; Revin: Coroana de trandafiri. ★ 19:25: Ora precisă, meteorul, pentru agricultori. ★ 19:45: Pentru agricultori. ★ 20:05: Curs de limba spaniolă. ★ 20:25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Die Presikuh, piesă premială în 4 acte de Sebastian Wieser. ★ 22:30: Concert de lied-uri. ★ 23: Actualități. ★ 23:20: Ora precisă, meteorul, știri, sport.

550.5 m. BUDAPESTA 23 kw.

545 kHz.

10:15: Concert al orch. reg. II inf., dirijat de d. Szeghoo. ★ 12:10: Serv. internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13:05: Concert cu concursul d-rei Irène Weicherz (vioară) și d-rei Tilda Racz. ★ 17: Școala liberă a T. F. F-ului. 1) Concert de violoncel interpretat de d. Antoine Friss. 2) Conf. 3) Continuarea concertului. ★ 18:15: Pentru agricultori. ★ 18:45: Arie și dansuri ungare executate la pian de d. Morvay. ★ 19:25: Conf. despre Danemarca. ★ 19:55: Concert de plăci de gramofon. ★ 20:25: Curs de limba engleză. ★ 21: Feuilleton. ★ 21:30: Trans. din Hamburg, concert al orch. radio. (În cadrul schimbului de programe a stațiilor Europei centrale, sub auspiciile Uniunii Internaționale de radiodifuziune, Geneva). În continuare concert al orch. de țigani Imre Magyari, dela hotel Hungaria.

1411.8 m. VARSOVIA 14 kw.

212.5 kHz.

13:35: Concert școlar. ★ 16: Comunicate economice. ★ 16:50: Conf. politică. ★ 17:15: Plăci de gramofon. ★ 18:15: Trans. din Cracovia, causerie. ★ 18:45: Concert de soliști. ★ 20:10: Bursa agricolă. ★ 20:55: Plăci de gramofon. ★ 21: Feuilleton. ★ 21:15: Causerie radiotehnică. ★ 21:30: Concert internațional din Hamburg. ★ 23:15: Comunicate, meteorul, sport. ★ 23:25: Arie cântate de d-na Stephanie Niemira. ★ 24: Muzică de dans.

1445.8 m. PARIS EIFFEL

15 kw. 207.5 kHz.

18:45: Jurnalul vorbit. ★ 19:15: Bul. vorbit. ★ 19:30: Pentru copii. ★ 20:10: Meteorul. ★ 20:20: Concert de orch.

1635 m. KONIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183.5 kHz.

7:20: Trans. din Hamburg, ora meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 11:10: Pentru școlari. ★ 11:35: Ultimele noutăți. ★ 12:30: Causerie agricolă. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. În pauză meteorul pentru agricultori. ★ 13:55: Ora stațiunii Nauen. ★ 14:30: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru copii. ★ 16:30: Meteorul, bursa. ★ 16:45: Pentru doamne. ★ 17: Conf. pedagogică. ★ 17:30: Trans. din Berlin, concert de după amiază. ★ 18:30: Muzică de cameră. ★ 19: Conf. ★ 19:30: Causerie. ★ 20: Conf. ★ 20:30: Pentru agricultori. ★ 20:55: Meteorul pentru agricultori. ★ 21: Nevoile timpului, conf.

1724.1 m. PARIS CLICHY

17 kw. 174 kHz.

15: Bursa. ★ 16:45: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Comunicate agricole. ★ 19:30: Muzică de dans la plăci de gramofon. ★ 20: Causerie. ★ 21: Radio concert, ★

Radio Inginer Lantosh

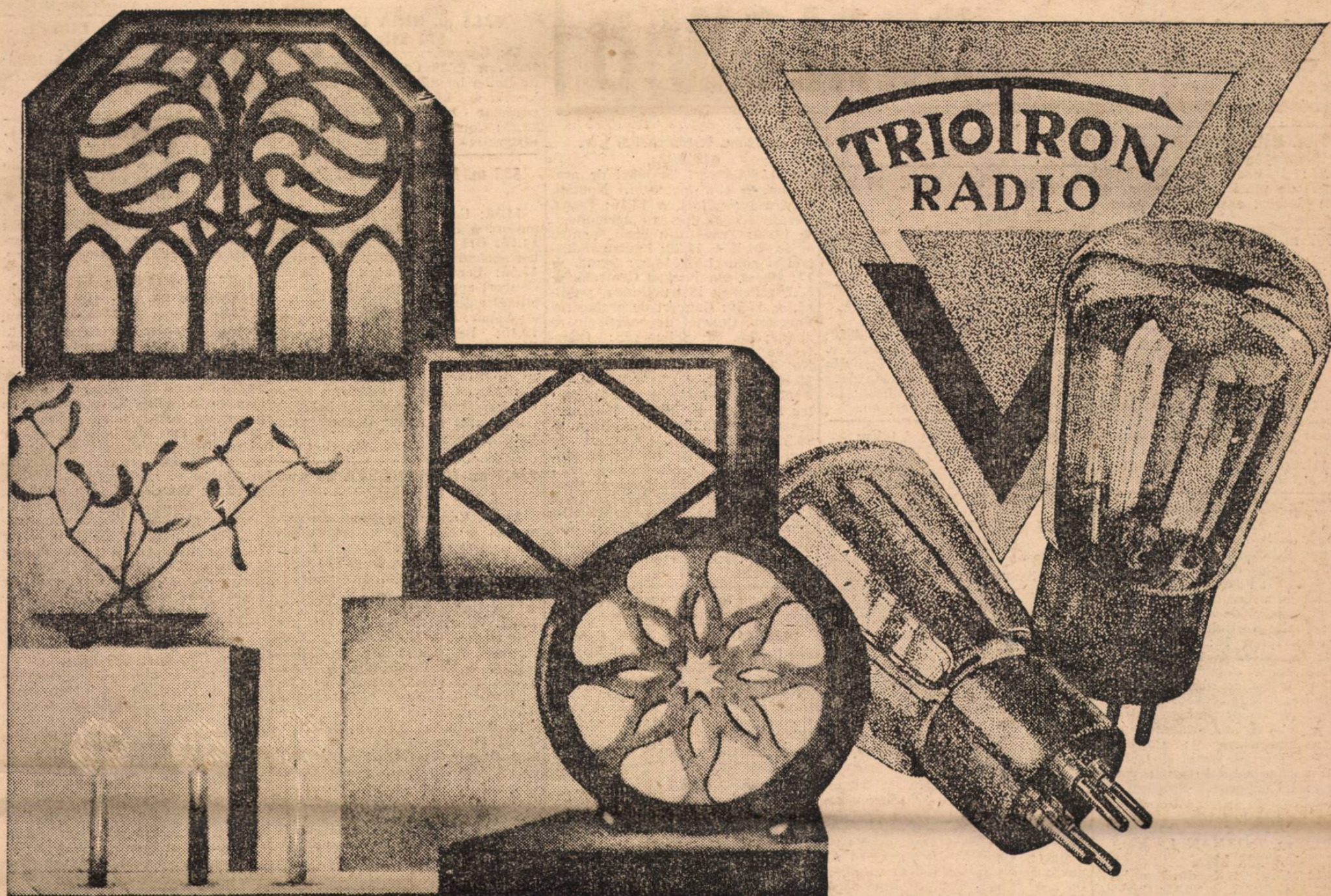
Pasagiul Macca 4

**Diferite aparate de radio
la prețuri excepțional de reduse**

**Atelier special pentru repararea caștilor și difuzoarelor
TRANSFORMARI ȘI REPARAȚIUNI**

Oferiți cadoul cel mai practic!

Muzică ! Amuzament !



Cereți produsele **„TRIOTRON“** Marcă mondială

Reprezentant G-I „Radioglobus“ Secția de Radio a Societății „AGECO“

BUCUREȘTI I, CALEA VICTORIEI No. 39 — TELEFON 363/92

Pentru Transilvania : CAROL HIRSCHMANN, Arad, Str. Gheorghe Lazăr No. 17

1554.4 m. PROGRAM NAȚIONAL 35 kw. 193 kHz.

14: Concert. ★ 16: Cântec de seară. ★ 16.45: Muzică de dans. ★ 17.30: Muzică ușoară. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.15: Știri. ★ 19.40: Concert de pian. ★ 20.45: Concert de orch. ★ 22: Știri. ★ 22.35: Concert de fanfară. ★ 23.30: Muzică de dans.

1935.5 m. KOWNO 7 kw

155 kHz.

17: Concert de după amiază. ★ 18.40: Concert de mandoline și gitarre. ★ 19.30: Căuserie. ★ 20.30: Intermezzo muzical. ★ 22: Curs de esperanto. ★ 22.20: Concert.

ani dela înființarea ei (Transmisiune dela Atheneu).

I. G. Enescu: Octet pentru coarde executat de d-nii: Al. Teodorescu, L. Feldman, A. Sarvaș, Dailis. Th. Popovici, L. Mendelsohn, Jos. Thaler și G. Cocea. Dirijor: Autorul.

II. M. Negrea: Sonatină pentru pian: Allegro moderato, variațiuni asupra cântecului „Tre bujori”. Allegro, executată de d-na A. Voileanu Nicoară.

III. R. Cremer: 5 Melodii: Primăvară plină de indolență; Perdeaua veciniei mele; Porumbelul sălbatic; Mi-am animat brăul, cântate de d-na H. Lebel.

IV. B. Bartok: Sonatină pentru pian: Molto moderată, Moderato, Allegro vivace, executată de d-ra M. Cocorescu.

V. C. Brăiloiu: Cântec populare armonizate pentru voce și pian: Cântec de leagăn; Bate murgul din picior; Bolnavă mierla; Sârba. Cântate de d-l G. Stefanovici.

La sfârșitul transmisiunii Informațiuni.

253 m. LEIPZIG 2.3 kw.

1184 kHz.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Conf. științifică. ★ 16: Pentru țărance. ★ 16.20: Conf. ★ 17: Conf. tehnică. ★ 16.30: Pentru artiști. ★ 19.05: Curs de limba esperanto. ★ 19.25: Limba engleză. ★ 20.30: Concert de mandoline și bandonioane. ★ 21.30: Conferință ținută de Thomas Mann. ★ 22.10: Emisiune radiofonică. În continuare concert distractiv la plăci de gramofon.

263.4 m. MOR. OSTRAVA

11 kw. 1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga, meteorul. Noutăți. Pentru agricultori. ★ 13.15: Trans. din Bratislava, pentru agricultori. ★ 13.30: Trans. din Brno, concert al orchestrei radio. ★ 14.30: Trans. din Praga pentru industrie și comerț. ★ 14.55: Trans. din Praga, bursa. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Lecturi. ★ 17.30: Trans. din Praga, concert de orchestră. ★ 18.30: Povestiri. ★ 18.40: Trans. din Praga, curs de limba cehă. ★ 19: Concert de acordeon. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Sport și turism. ★ 19.40: Buletin și jurnal radiofonic. ★ 19.55: Conf. ★ 20.15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 20.20: Trans. din Brno, concert al orchestrei radio. ★ 20.50: Trans. din Praga, trans. din studio. ★ 22.20: Trans. din Brno,

concert. ★ 23: Trans. din Praga, meteorul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Programul zilei următoare. Cronica teatrală. ★ 23.20: Concert al orchestrei radio May: Jadis; Nedbal: Vals; Ervin: Numai un cuvânt; Packe: Tango; Kandler; Fox; Fall: Vals; Brodski: Cântec; Jankovek; Polka; Dvorski: Nu sunt singură.

276 m. KONIGSBERG 1.7 kw.

1085 kHz.

20: Concert de țiteră. ★ 20.35: Das Glück im Winkel piesă în 3 acte de Hermann Sudermann. ★ 22: Trans. din Berlin, știri de presă. ★ 22.10: Prof. Franz Schreker dirijează propriile-i opere. ★ 23.20: Meteorul, știri sportive. ★ 23.45: Trans. din Berlin, concert de mandoline.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw.

1076 kHz.

20.20: Concert. ★ 21: Concert de vioară. ★ 21.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 22: Concert de fanfară. ★ 23: Trans. din Praga, meteorul, noutăți, sport. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava, concert al orchestrei radio.

294.1 m. KOSICE 2.6 kw.

1020 kHz.

20.20: Concert. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 22: Muzică populară. ★ 22.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.15: Programul zilei următoare. ★ 23.20: Tr. din Moravska Ostrava, concert al orchestrei radio.



9 Ianuarie 1931

394 m. BUCUREȘTI 12 kw. 761 kHz.

13: Muzică vocală (plăci de gramofon). ★ 13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte și semnal orar. ★ 13.50: Muzică de orchestră (plăci de gramofon). ★ 17: Orchestra Radio: Joh. Strauss: Marș persan; Gluck: Uvertură la opera „Alceste”; Joh. Strauss: Viena veselă-vals; Pucini: Fantezie din opera „Bohema”; F. Limenta: Mașina de cusut (pentru orchestră de coarde); Luigini: Balet egiptian — suita I. ★ 18: Informațiuni, meteorul și semnal orar. ★ 18.15: Orchestra Radio: Delibes:

Arie de balet din opera „Kassya”; O. Nedbal: Vals trist din baletul „Ionel cel lenes”; Zelle: Selecțiuni din opereta „Le maître mineur”.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D-l prof. Mihail Ralea: Psihologia popoarelor.

19.20: D-l Valeriu: Mecanica gândului.

19.40: D-l Gr. Tăușanu: Dumnezeu în filosofia lui Bergson.

PROGRAM DE SEARĂ

20: „Maica cea tânără” piesă într-un act de Emil Isac. Regia: D-nul Acterian.

20.30: Muzică ușoară (plăci de gramofon).

21: Festivalul de Muzică de Cameră organizat de Societatea Compozitorilor Români cu prilejul a 10



221.4 m. HELSINGFORS 15 kw.

1355 kHz.

18: Conf. ★ 20.05: Recitări. ★ 20.30: Concert al orch. radio.

AMATORI!

Pentru a vedea montajul reușit

Intrebuințați numai piese

Cele mai bune rezistențe

Cei mai buni condensatori

DRALOWID

298.8 m. HILVERSUM 3.3 kw.
1004 kHz.

15.45: Pentru școli. ★ 16.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.40: Concert executat de quintetul radio.

307 m. ZAGREB 0.8 kw.
977 kHz.

18: Trans. muzicii dela cafeneaua Corso. ★ 21.30: Serată jugoslavă. ★ 24: Meteorul, știri de presă, sport.

312.8 m. KRAKOVIA 1.5 kw.
959 kHz.

17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Trans. unei conferințe din Varșovia. ★ 18.45: Muzică ușoară din Varșovia. ★ 20.30: Concert internațional din Viena. ★ 23.15: Trans. din Varșovia, cutia cu scrisori. ★ 23.50: Retransmisiuni străine.

325 m. BRESLAU 1.7 kw.
923 kHz.

13.35: Meteorul. ★ 14.35: Meteorul, cursul bursei, știri de presă. ★ 14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru agricultori. ★ 16.35: Pentru doamne. ★ 17: Concert cu muzică de cameră. Beethoven: Quartet în C-dur; Brockt: Quartet, op. 15. ★ 18: Cărți noi. ★ 18.15: Căușerie. ★ 18.40: Concert al orch. radio. Adam: Uv. op. regină o zi; Spitz: Romanță; Fresco: Suită; Ganglberger: Idilă de concert. ★ 19.30: Dialog radiofonic. ★ 20: Plăci de gramofon pentru agricultori. ★ 21: Conf. ★ 21.30: Concert de orch. Mozart: arie din „Nunta lui Figaro”; Weinberger: Uv.; Reger: Potpourri. ★ 23.30: Curs de stenografie. ★ 24: Trans. dela teatrul Ufa.

334.8 m. POZNAN 1.8 kw.
923 kHz.

18.45: Concert de după amiază. ★ 20: Actualități. ★ 20.15: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Literatură. ★ 20.45: Curs de limba engleză. ★ 21.15: Concert simfonic. ★ 23.45: Muzică de dans dela cafeneaua Esplanade.

341.7 m. BRNO 2.8 kw.
878 kHz.

20.50: Trans. din Praga, trans. din studio. ★ 22.20: Concert. ★ 23: Trans. din Praga, concert al orchestrei radio.

356.3 m. LONDRA REGIONAL
45 kw. 842 kHz.

12: Concert al orch. radio. ★ 14.15: Muzică ușoară. ★ 15.15: Muzică de dans. ★ 18.15: Muzică de dans. ★ 19.40: Concert de pian. ★ 23.30: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 1.7 kw.
833 kHz.

13.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Urmarea concertului. ★ 17: Concert de după amiază executat de orch. radio. ★ 19: Ora, meteorul, pentru agricultori. ★ 19.20: Trans. din Mannheim, conf. ★ 19.50: Conf. muzicală. ★ 20.35: Trans. din Frankfurt, conf. medicală. ★ 21.05: Concert simfonic executat de filarmonica din Stuttgart. ★ 23.05: Muzică de dans la plăci de gramofon. ★ 23.35: Poezii tineri americani. Concert.

368.1 m. VILNA 0.5 kw.
815 kHz.

17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Muzică ușoară. ★ 20.10: Comunicate agricole. ★ 20.30: Concert internațional din Viena. ★ 23.15: Conf. radiotehnică din Varșovia.

372 m. HAMBURG 1.7 kw.
806 kHz.

20: Curs de limba engleză pentru înaintați. ★ 20.25: Conf. pentru lucrători. ★ 21: Serată vieneză executată de orch. radio. ★ 23: Actualități. ★ 23.30: Muzică dela ca-

feneaua Europa. ★ 24.15: Muzică dela cafeneaua Wallhof.

385.1 m. TOULOUSE 15 kw.
779 kHz.

18.30: Melodii. ★ 19.30: Muzică de dans. ★ 19.45: Bursa. ★ 20.45: Chansonette. ★ 21.25: Plăci de gramofon. ★ 21.55: Cronica model. ★ 24.30: Muzica de jazz.

390 m. FRANKFURT AM
MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

20.35: Conf. medicală. ★ 20.50: Conf. ★ 21.05: Concert simfonic executat de orch. filarmonice din Stuttgart. ★ 23.05: Muzică de dans la plăci de gramofon. ★ 23.35: Literatura tineretului american.

403.8 m. BERNA 1.1 kw.
743 kHz.

20.30: Conf. ★ 21: Concert. ★ 21.15: Concert cu muzică de cameră. ★ 23.20: Curs de esperanto.

408.7 m. KATOWICE 16 kw.
734 kHz.

12.40: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar. ★ 13.10: Plăci de gramofon. ★ 16: Comunicate. ★ 16.50: Trans. din Varșovia. ★ 17.10: Pentru tineret. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Concert. ★ 19.45: Un sfert de oră literară. ★ 20.15: Căușerie. ★ 20.30: Trans. unui concert internațional din Viena. ★ 23.15: Plăci de gramofon. ★ 24: Cutia cu scrisori în limba franceză.

419 m. BERLIN 1.7 kw.
716 kHz.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Conf. ★ 16.40: Căușerie medicală. ★ 17.05: Conf. ★ 17.30: Concert distractiv de orch. Rubinstein: cântec din „Balul costumat”; Chopin: „Poloneza în A-dur”; Delibes: suită din „Coppelia”. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 18.50: Conf. ★ 19.05: Cărți noi. ★ 19.15: Lied-uri engleze. ★ 19.35: Conf. culturală. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 20.05: Oră veselă. ★ 21: Bela Bartok cântă. ★ 21.35: Actualități. ★ 22.10: „Hans Kuckuck” operă radiofonică în 2 acte de Karl Bleyel. ★ 23.30: Concert de mandoline.

424.3 m. MADRID 1.3 kw.
707 kHz.

16: Concert de orch. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 23.30: Concert simfonic.

431 m. BELGRAD 2.8 kw.
689 kHz.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert de amiază. ★ 17: Muzică națională la plăci de gramofon. ★ 18: Conf. ★ 18.30: D-na Melanie Bugarinovic cântă lied-uri românești. ★ 19: Lied-uri naționale cu acompaniament de chitară. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert seral executat de orch. radio. ★ 21.30: Trans. din Zagreb. ★ 23.50: Muzică de jazz la plăci de gramofon.

435.4 m. STOKHOLM 75 kw.
689 kHz.

18.40: Căușerie sportivă. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Căntece italiene. ★ 21: Microfonul călător, serată la Copenhaga.

459 m. ZURICH 0.73 kw.
653 kHz.

20.33: Căușerie. ★ 21: Concert de orgă. ★ 21.50: Lecturi. ★ 22.25: Concert al orchestrei radio. ★ 23: Meteorul. Știri.

472 m. LANGENBERG 17 kw.
635 kHz.

16.50: Pentru copii. ★ 17.20: Pentru tineret. ★ 18: Concert de orch. ★ 19.15: Conf. ★ 19.40: Curs de limba engleză. ★ 20.25: Conf. ★ 20.45: Muzică serală. ★ 21.45: Muzică solitară. În continuare concert nocturn și muzică de dans.

486.2 m. PRAGA 5.5 kw.
617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Meteorul. Noutăți. Pentru agricultori. ★ 13.15: Trans. din Bratislava, pentru agricultori. ★ 13.30: Trans. din Brno, pentru agricultori. ★ 14.30: Pentru industrie și comerț. ★ 14.55: Bursa. ★ 17: Bursa din Europa Centrală. ★ 17.20: Pentru instrucțiunea publică. ★ 17.30: Concert de orchestră. Foerster: Quartet de coarde în re major; op. 39; Schumann: Quartet de coarde în la major op. 41 No. 3. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 18.40: Curs de limba cehă. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 20.20: Conf. ★ 20.30: Concert de saxofon. ★ 20.50: Trans. din studio. ★ 22.20: Trans. din Brno concert de orch. ★ 23: Meteorul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Cronica teatrală. Programul zilei următoare. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava, concert al orchestrei radio. ★ 24: Ora exactă. Muzică de clopote.

516.4 m. VIENA 20 kw.
581 kHz.

10.20: Meteorul. ★ 11.50: Cota apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon (Potpourri). ★ 13: Concert de amiază executat de orch. C. M. Winteritz. Strauss: Vals; Suppe: uv. operei Tăran și poet; Verdi: fantezie din opera Rigoletto; Weiss: două cântece dintr-un film sonor; Lehár: potpourri din opera Eva; Lindemann: Intermezzo; Winteritz: potpourri; Eysler: vals. ★ 14: Ora, meteorul, știri. ★ 14.10: Urmarea concertului de amiază. ★ 15.50: Meteorul, bursa. ★ 16.25: Concert de după amiază executat de orch. Bert. Silving. Kienzl: scenă din opera Der Evangelimann; Weinbau: Suită; Koedel: Fantezie; Gungold: Am Kamin; Joki: Căntec; Nevin: Melodie americană pentru violoncel; Morena: Fantezie; Rubinstein: Două melodii; Wagner: reminiscențe din opera Lohengrin; Strauss: Vals; Urbach: Lied; Jeral: Serenadă; Grieg: Eu te iubesc, lied. ★ 18: Pentru doamne. Căntecul de leagăn, căușerie de Vally Reichert-Heidt. ★ 18.30: Anton Bruckner, compozitor simfonic (acompaniat de plăci de gramofon). ★ 19: Raport asupra călătoriilor străinilor conf. de călătorie de ing. Erwin Deinlein. ★ 19.15: Conf. și știri sportive, de prof. Ernst Preiss. ★ 19.30: Conf. pentru agricultori ținută de dr. Rudolf Leopold. ★ 20: Curs de limba italiană pentru începători, ținut de dr. Eduard Traversa. ★ 20.30: Conf. ținută de dr. Karl Stiassny. ★ 20.50: Ora, meteorul. ★ 21: Serată consacrată lui Richard Strauss. (Concert coral). Executanți: Margit Angerer, Josef Kalenberg, Josef Manowarda și corul vienez dela Opera de stat, dirijat de dr. Richard Strauss. Trans. din sala mare de concert. Căntec la Guntram; Imn pentru solo de sopran și orch; Căntec pentru cor și orch; Două cântece pentru bariton și orch; Baladă pentru solo, cor și orchestră. ★ 23: Concert seral executat de orch. Fritz Reckten-

wald. Suite și rapsodii. Massenet: Scene pitorești; Arie de balet; Svendsen: Rapsodie norvegiană Nr. 3; Grieg: Peer Gynt; Delibes: suită de balet din Sylvia; Intermezzo de vals; Pizzicati; Liszt: Rapsodie ungară; Bizet: suită din Arlesiana; Recktenwald: suită de balet din Die Lotosblume; Delibes: suită de balet din Izvorul, romanță; Variațiuni de dans.

524.5 m. RIGA 12 kw.
572 kHz.

18: Concer. de balalaici. ★ 19: Conf. ★ 19.30 Conf. ★ 20: Lecții de limba letonă. ★ 20.30: Conf. literară. ★ 21.03: Concert consacrat operelor lui Tschaiowsky. ★ 22.25: Concert. ★ 23.30: Muzică distractivă.

533 m. MUNCHEN 1.7 kw.
563 kHz.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.10: Pentru doamne. ★ 17.10: Ora precisă, meteorul, pentru agricultori. ★ 17.25: Lectură. ★ 17.55: Pentru părinți. ★ 18.25: Concert seral. Rossini: Ouv. op. I-talianca din Alger; Bolzoni: Menuet; Lehár: Lied; Eberle: Căntec. ★ 19.45: Reportaj radiofonic. ★ 20.05: Conferință comemorativă. ★ 20.30: Concert al orch. radio. Opere de Morena, Popper. Millöcker, Lortzing, Vollstedt, Smetana, Rimsky-Korsakoff, Translateanu. ★ 21.55: Conferință. ★ 22.10: Concert simfonic și vocal.

550.5 m. BUDAPESTA 23 kw.
545 kHz.

10.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.10: Serv. internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote. ★ 13.05: Concert al orch. poliției dirijat de d. Francois Szöllosy. ★ 17: Lectură. ★ 18: Lecții de limba slovacă. ★ 18.25: Concert al orch. operei regale ungare. ★ 19.40: Conf. în limba germană, ținută de d. dr. Ernest Häckel. ★ 20: Conferință. ★ 20.30: Trans. din Viena, concert dela academia de canto, cu concursul d-rei Marguerite Angerer, d. Joseph Kalenberg, Joseph Manowarda și tot ansamblul operei din Viena precum și al orch. simfonice, dirijată de R. Strauss. ★ 22.45: Concert de pian executat de d. Alfred Hoehn. ★ 23.20: Conf. sub auspiciile societății ungare pentru afacerile străine. În continuare concert al orch. de jazz Szabo Guy dela hotel St. Gérard, cu concursul d-lui Vig (canto).

1411.8 m. VARȘOVIA 14 kw.
212.5 kHz.

16: Comunicate economice. ★ 16.50: Curs de limba franceză. ★ 17.15: Plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert al orch. de mandoliniști. ★ 20.10: Bursa agricolă. ★ 20.30: Concert internațional din Viena. ★ 22.45: Jurnalul radio. ★ 23: Comunicate, meteorul, sport. ★ 23.50: Retransmisiunea posturilor străine.

1445.8 m. PARIS EIFFEL
15 kw. 207.5 kHz.

18.45: Jurnalul vorbit. ★ 19.15: bul. vorbit. ★ 19.30: Căușerie. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert simfonic.

1554.4 m. PROGRAM NATION-
NAL 35 kw. 193 kHz.

12: Concert. ★ 12.30: Recital de orgă. ★ 18: Muzică ușoară. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.15: Știri. ★ 19.40: Concert de pian. ★ 20.45: Vaudeville. ★ 22: Știri. ★ 22.35: Concert. ★ 23.30: Quintetul „Parrington”. ★ 24: Muzică de dans.

1635 m. KONIGSWUSTER-
HAUSEN 35 kw. 183.5 kHz.

7.20: Trans. din Hamburg, ora, meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 11.10: Radio pentru școlari. ★ 11.35: Ultimele noutăți. ★ 12.30: Pentru agricultori. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. În pauză meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora stațiunii Nauen. ★ 14.30: Ultimele noutăți. ★ 15: Tr. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru fetele tinere. ★ 16.30: Meteorul, bursa. ★ 16.45: Pentru tineret. ★ 17: Conf. pedagogică. ★ 17.30: Trans. concertului din Leipzig. ★ 18.30: Conf. ★ 19: Pentru tineri. ★ 19.30: Pentru școlile superioare. ★ 20: Curs de limba engleză pentru înaintați. ★ 20.30: Conf. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

1724.1 m. PARIS CLICHY
17 kw. 174 kHz.

15: Bursa. ★ 16.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Conf. ★ 19: Comunicate agricole. ★ 19.30: Plăci de gramofon. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Căușerie. ★ 21.45: Radio concert.

1935.5 m. KOWNO 7 kw
155 kHz.

17: Concert de după amiază. ★ 18.20: Căușerie. ★ 18.40: Căușerie. ★ 19.50: Conferință. ★ 20.30: Intermezzo muzical. ★ 22.20: Concert.



10 Ianuarie 1931

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
761 kHz.

13: Muzică instrumentală (plăci de gramofon). ★ 13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte și semnal orar. ★ 13.50: Muzică ușoară (plăci de gramofon). ★ 17: Orchestra Moșoi: Muzică ușoară și muzică românească. ★ 18: Informațiuni, meteorul și semnal orar. ★ 18.15: Orchestra Moșoi.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D-l prof. Simion Mehedinți: Subiect rezervat. ★ 19.20: D-l Dinu Rosetti: Dămbovița și Colentina în preistorie. ★ 19.40: D-l Alex. Marcu: Corăbierul care a ocolit întâia oară Asia.

PROGRAM DE SEARA

20: Muzică simfonică (plăci de gramofon). ★ 20.40: D-l Tudor Arghezi: Cronică. ★ 21: Festivalul de muzică corală organizat de Societatea Compozitorilor Români cu prilejul a 10 ani dela înființarea ei. (Transmisiune dela Atheneu). Corul „Carmen” sub conducerea d-lui I. Chirescu. Coruri religioase: I. Ghica-Comănești: Veniți să ne bucurăm; Kiriak: Heruvic; Cucu: Răspunsurile. Coruri originale: Kiriak: Morădă; Bărcă: Noi umblăm să colindăm; I. Borgovan: Căntec de Crăciun; I. Vidu: Peste deal (solist d. G. Stefanovici).

Căntece populare: I. Chirescu: Nunta din Cana Galilei; Calinescu: Spune-mi măică; Gh. Dima: Hai în horă; Mandycowski: Oi și iar oi; Muzicescu: Ileano, Ileano; Kiriak: Am umblat pădurile; Kiriak: Din „Imnul Inconștii”. La sfârșitul concertului Informațiuni.



221.4 m. HELSINGFORS 15 kw.
1355 kHz.

17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Conf. ★ 18.30: Căntece. ★ 23.15: Muzică de dans.

Radiofoniști!

CEREȚI:

„Acumulatorul Insulfatabil Albăstru”

E singurul Acumulator care realizează o economie de 500% întrebuințându-l. Nu se sulfatiază și nu pierde încărcătura în repaus, iar în funcțiune, folosiți o încărcătură 3-5-10 luni după mărimea aparatului.

Unde nu se găsesc reprezentanți ADRESAȚIVĂ-ȚI:

INDUSTRIA ACUMULATORULUI 'INSULFATABIL

București. — Str. Horei 2 bis.

253 m. LEIPZIG 2.3 kw.
1184 kHz.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15:30: Pentru tineret. ★ 17: Convorbire în trei. ★ 17:30: Concert de după amiază. ★ 19:20: Curs de limba germană. ★ 19:40: Conferință. ★ 20:30: Radio-cabaret. ★ 23:15: Ultimele noutăți. În continuare muzică de dans transmisă din Berlin.

263.4 m. MOR. OSTRAVA
11 kw. 1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga, meteorul. Noutăți. Pentru agricultori. ★ 13:15: Pentru agricultori. ★ 13:50: Trans. din Bratislava, concert al orch. radio. ★ 14:30: Trans. din Praga, bursa pentru lucru. Informațiuni sociale. ★ 14:55: Trans. din Praga, bursa. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17:55: Causerie. ★ 17:30: Muzică de dans. ★ 18:30: Povestiri. ★ 19: Concert de acordeon. ★ 19:10: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 19:20: Concert de orch. ★ 20:15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 20:20: Trans. din Brno concert de orch. ★ 21:20: Revistă radiofonică. ★ 22:30: Trans. din Brno concert de orch. ★ 23: Trans. din Praga, meteorul. Noutăți. Sport. ★ 23:20: Programul zilei următoare. Cronica teatrală. ★ 23:25: Radio-film.

276 m. KONIGSBERG 1.7 kw.
1085 kHz.

20:05: Știri esperantiste. ★ 20:10: Programul săptămânii. ★ 20:30: Conf. ★ 20:55: Meteorul. ★ 21: Din opere și operete germane. Concert de orch. Flotow: Uv. operei Martha; Lehar: Potpourri din Tareviciul; Kreutzer: Uv. la Lagărul de noapte din Granada. ★ 22: Trans. din Berlin, știri de presă. ★ 22:15: Cabaret. În continuare muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw.
1076 kHz.

20:15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 21:20: Trans. din Moravska Ostrava, causerie. ★ 22:30: Trans. din Brno. ★ 23: Trans. din Praga, meteorul, noutăți, sport. ★ 23:20: Programul zilei următoare. ★ 23:25: Trans. din Moravska Ostrava, programul zilei următoare, cronica teatrală.

294.1 m. KOSICE 2.6 kw.
1020 kHz.

20:15: Trans. din Praga, informațiuni. ★ 21:20: Trans. din Moravska Ostrava, causerie. ★ 22:20: Trans. din Brno. ★ 23: Trans. din Praga: meteorul, noutăți, sport. ★ 23:20: Programul zilei următoare. ★ 23:25: Trans. din Moravska Ostrava, radio-film.

298.8 m. HILVERSUM 3.3 kw.
1004 kHz.

Sămbătă lipsește.

307 m. ZAGREB 0.8 kw.
977 kHz.

13:20: Rețete de bucătărie. ★ 13:35: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Concert de după amiază executat de orch. radio. ★ 21: Trans. unei opere din Belgrad, în continuare meteorul, sport.

312.8 m. KRAKOVIA 1.5 kw.
959 kHz.

17:15: Plăci de gramofon. ★ 18:45: Trans. din Varșovia, audiere pentru tineret. ★ 20:10: Comunicate agricole. ★ 20:35: Jurnalul radio. ★ 21: Trans. din Varșovia, feuilleton. ★ 21:30: Trans. din Varșovia, muzică ușoară. ★ 23:15: Concert consacrat operelor lui Chopin, trans. din Varșovia. ★ 24: Muzică de dans din Varșovia.

325 m. BRESLAU 1.7 kw.
923 kHz.

14:50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16:35: Pentru copii. ★ 17: Concert distractiv al orch. radio. ★ 17:30: Cărți noi. ★ 17:45: Concert distractiv. Leoncavallo: Improptu; Lehar: vals din opera „Copilul prinț”; Jones: potpourri din opera „Geisha”. ★ 18:15: Pentru cinefili. ★ 18:45: Zece minute Esperanto. ★ 19:20: Muzică vieneză pentru agricultori. ★ 20: Conf. ★ 21: Concert popular de orch. ★ 23:35: Trans. din Berlin, muzică de dans dela hotel Eden. ★ 1:30: Concert nocturn executat de orch. radio.

334.8 m. POZNAN 1.8 kw.
923 kHz.

18:25: Conf. ★ 18:45: Audiere pentru copii. ★ 19:45: Intermezzo

★ 23:15: Muzică de dans dela cafeneaua „Polonia”.

341.7 m. BRNO 2.8 kw.
878 kHz.

20:20: Concert de orchestră. 21: Trans. din Praga. ★ 23:20: Trans. din Mor. Ostrava, programul zilei următoare, cronica teatrală. ★ 23: Trans. din Praga: meteorul, noutăți, sport. ★ 23:20: Noutăți locale. Cronica teatrală. ★ 23:25: Trans. din Mor. Ostrava, radio-film.

356.3 m. LONDRA REGIONAL
45 kw. 842 kHz.

16:30: Concert. ★ 18:15: Muzică de dans. ★ 19:45: Concert executat de octetul Frank Walker. ★ 22: Concert al orch. radio. ★ 23:30: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 1.7 kw.
833 kHz.360 m. (MUHLACKER) 75 kw.
833 kHz.

13:15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru tineret. ★ 17: Concert de după amiază executat de orch. radio. ★ 18:15: Ceai dansant. ★ 19: Ora, meteorul, sport. ★ 19:20: Conf. ★ 19:50: Trans. din Frankfurt, pentru lucrători. ★ 20:20: Curs de limba spaniolă. ★ 20:45: Trans. din Frankfurt, romanticii germani, scrisori și biografii. ★ 21:15: Causerie la plăci de gramofon. ★ 22: Serată veselă. ★ 23:45: Muzică de dans, dela hotel Eden din Berlin.

368.1 m. VILNA 0.5 kw.
815 kHz.

17:15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17:45: Concert din Varșovia. ★ 18:15: Conf. ★ 18:45: Concert pentru tineret. ★ 20:35: Comunicate de presă. ★ 21:30: Muzică ușoară din Varșovia. 23: Feuilleton. ★ 23:15: Concert consacrat operelor lui Chopin (plăci de gramofon. ★ 23:50: Muzică de dans din Varșovia.

372 m. HAMBURG 1.7 kw.
806 kHz.

20: Concert executat de quartetul radio, lied-uri. ★ 20:50: Bursa. ★ 20:55: Meteorul. ★ 21: Concert distractiv. ★ 22: „Was will das Herz in Hollywood” piesă radiofonică de Karl Schuck. ★ 23: Actualități. ★ 23:30: Un bal cu dansuri clasice.

385.1 m. TOULOUSE 15 kw.
779 kHz.

18:15: Concert de violoncel. ★ 18:30: Chansonette. ★ 19:20: Muzică de dans. ★ 20: Melodii. ★ 20:45: Concert simfonic. ★ 21:15: Solo-uri diverse. ★ 22: Concert cu fragmente din opere. ★ 23: Concert al orch. vieneză. ★ 23:45: Tango-uri.

390 m. FRANKFURT AM
MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

20:10: Ora, meteorul. ★ 20:15: Curs de limba spaniolă. ★ 20:45: Causerie la plăci de gramofon. ★ 21:30: Serată veselă. ★ 23:45: Muzică de dans executată de orch. Mitja Nikisch. ★ 24: Romanticii germani. Scrisori și biografii.

403.8 m. BERNA 1.1 kw.
743 kHz.

20:30: Muzică rusă. ★ 21: Emisiune teatrală din Berlin. ★ 23: Știri, meteorul. ★ 23:15: Radio-Dancing.

408.7 m. KATOWICE 16 kw.
734 kHz.

12:40: Comunicate de presă. ★ 12:58: Semnal orar. ★ 13:10: Plăci de gramofon. ★ 15:30: Conf. ★ 17:10: Plăci de gramofon. ★ 17:45: Cutia cu scrisori pentru copii. ★ 18:15: Conf. ★ 18:45: Pentru tineret. ★ 19:45: Un sfert de oră literară. ★ 20:15: Causerie. ★ 21: Feuilleton. ★ 21:30: Muzică ușoară. ★ 23:15: Concert. ★ 24: Muzică de dans.

419 m. BERLIN 1.7 kw.
716 kHz.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16:20: Pentru tineret. ★ 16:45: Conf. ★ 17:30: Concert distractiv. (Muzică din operele lui Puccini). ★ 19:30: Pentru lucrători. ★ 19:35: Conf. ★ 20: Concert de pian. ★ 20:30: Șaizeci de ani dela nașterea lui Enrica Handel-Mazetti. ★ 21: Povestiri. ★ 21:30: Actualități. ★ 22: Meteorul, știri sportive. ★ 22:10: Cabaret. ★ 1: Muzică de dans dela hotel Esplanade.

424.3 m. MADRID 1.3 kw.
707 kHz.

16: Concert de orch. ★ 21: Conf.



LEI 8950

TOATA EUROPA REDĂ ÎN DIFUZOR
PUTERNIC ȘI CLAR
BABY ELECTRIC

431 m. BELGRAD 2.8 kw.
689 kHz.

12:25: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Concert de după amiază executat de orch. radio. ★ 20:30: Conf. medicală. ★ 21: Lied-uri jugoslave. ★ 21:30: Serată de cabaret. ★ 22:50: Plimbare prin Europa.

435.4 m. STOKHOLM 75 kw.
689 kHz.

17: Muzică ușoară. ★ 18:40: Causerie. ★ 19:10: Concert de plăci de gramofon. ★ 22:40: Muzică de dans.

459 m. ZURICH 0.73 kw.
653 kHz.

20:30: Predică catolică. ★ 21: Trans. din Viena. ★ 23: Meteorul. Știri. ★ 23:10: Muzică de dans, la plăci.

472 m. LANGENBERG 17 kw.
635 kHz.

16:50: Pentru copii. ★ 17:20: Pentru doamne. ★ 18: Concert de orch. ★ 19: Conf. tehnică. ★ 19:40: După amiază veselă. ★ 20:25: Causerie. ★ 20:45: Serată veselă. ★ 1: Concert nocturn și muzică de dans.

486.2 m. PRAGA 5.5 kw.
617 kHz.

12:15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Meteorul. Noutăți. Pentru agricultori. ★ 13:30: Trans. din Brno, concert al orchestrei radio. ★ 14:30: Bursa pentru lucru. Informațiuni sociale. ★ 14:40: Pentru industrie și comerț. ★ 14:55: Bursa. ★ 16:50: Pentru copii. ★ 17:20: Pentru instrucțiunea publică. ★ 17:30: Trans. din Mor. Ostrava, muzică de dans. ★ 18:30: Pentru instrucțiunea publică. ★ 18:40: Causerie pentru instrucțiunea publică. ★ 18:50: Conf. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 19:10: Pentru lucrători. ★ 19:20: Emisiune germană. ★ 20:15: Informațiuni. ★ 20:20: Concert de fanfară. ★ 21:20: Trans. din Mor. Ostrava, revistă radiofonică. ★ 22:30: Trans. din Brno, concert al orchestrei radio. ★ 23: Meteorul. Noutăți. Sport. ★ 23:20: Informațiuni. Cronica teatrală. Programul zilei următoare. ★ 23:25: Trans. din Mor. Ostrava, radio-film.

516.4 m. VIENA 20 kw.
581 kHz.

18:20: Meteorul. ★ 11:50: Cota apelor. ★ 12: Concert de amiază executat de orch. Max Geiger. Weber: uv. operei Euryanthe; Strauss: Vals; Morena: Fantezie; Kapeller: Lied; Sinding: Cântec de salon; Geiger: Potpourri; Strinsky: Lied; Schmidt-Bolke-R-Marbot: Tango; Urbach: Fantezie. ★ 12:55: Meteorul. ★ 13: Urmarea concert de amiază. ★ 14: Ora, meteorul. ★ 14:19: Concert de plăci de gramofon. (Umberto Urbano (bariton) cântă). ★ 15:30: Ora, meteorul. ★ 16: Steyr, audiere radiofonică. Steyr-ul medieval. Steyr, orașul automobilelor. ★ 17:30: Alergări de ski, vesele, causerie. ★ 18: Ora distractivă, Șah. ★ 18:15: Lumea artelor (Cielul de prof. Carl Lafite. Studiu caracteristic. Henselt: Dacă aș fi pasăre; Liszt: Campanella; Rubinstein: Eroica; Schumann: Toccata; Debussy: Grădina în ploaie. La pian: Dora Josefowicz. ★ 19: Ernst Rutter vorbește despre Robert Müller. ★ 19:30: Ora, meteorul. O privire asupra istoriei universale, conf. ținută de dr. Reinhold Lorenz. ★ 20: Actualități. ★ 20:30: Ora, meteorul. ★ 20:40: Concert de harfă. Haendel: Passacaglia; Liszt: Nocturna No. 3; Auber: Legendă; Salzedo: Cântec; Stern: Die Spieluhr. ★ 21: Karl Farkas turnează un film sonor, acompaniam. de Lizzi Holzschuh și Karl Farkas. Cântărețul de cameră Karl Ziegler, dirijat de Josef Holzer. În continuare concert seral executat de capela de jazz Hans Kormgold. Muzică de dans din filme sonore. Schertzinger: Marșul grenadierilor; May: Foxtrot; Brown: Foxtrot; Ager: foxtrot din Regele jazz-ului; Stolz: Lied dintr-un film sonor; Moretti: Vals-Boston; Smith-Holmes: Cântec; Schieder: Vals de dragoste; Mayerl: Jazz Creeper; E. A. Fenstad: Stein Song, Marș și Onestep; G. Althoff-Schmidt-Gentner: Vals; G. Edwards: Fox din rev. Hollywood; I. Berlin: Foxtrot din Hollywood; R.

son: Foxtrot din Dolly macht Karriere; Schmidt Boelke-R. Marbot: Tango din Csikos Baroness; D. Dreyer: Foxtrot din It's A Great Life; Th. Waller: Rollin' Down the River, Foxtrot; Stef. Weik: Slowfox din Bani pe stradă; P. Denniker: Fr Istance; E. Künneke: Tango din Komm zu mir zum Rendez-vous; R. Stolz: Du bist meine Greta Garbo, Foxtrot din filmul Un tango pentru tine; N. H. Brown: Das ist die Broadway-Melody, Foxtrot; J. Alex: Cântec.

524.5 m. RIGA 12 kw.
572 kHz.

18: Concert consacrat operelor lui Schubert. ★ 19:30: Conferință. ★ 20: Curs de limba franceză. ★ 20:30: Conf. agricolă. ★ 21:03: Radio-cabaret. ★ 23:30: Muzică de dans.

533 m. MUNCHEN 1.7 kw.
563 kHz.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15:25: Concert de plăci de gramofon. ★ 15:34: Ora precisă, meteorul, pentru agricultori. ★ 17: Conferință. ★ 17:25: Concert seral. Suppé: Ouv. op. Poet și țăran; Moszkowsky: Cântec de leagăn; Delibes-Rhode: Fantezie din Sylvia. În continuare ora veselă, apoi Ketelbey: Cântec; Lehar: Potp.; Morena: Potp.; Rupprecht: Marș. 18:55: Pentru tineret. ★ 19:25: Ora precisă, meteorul, pentru agricultori. ★ 19:35: Bursa pentru agricultori. ★ 19:40: Concert vocal de schlagere. ★ 20:10: Lecură. ★ 20:25: Știri. ★ 20:40: Concert al orch. radio. Kalman: Potp. de dansuri din Sylvia; Cornelius: Cântec; Ketelbey: Pe apele albastre ale Hawaiiului; Havermann: Potp. ★ 21:50: Kunigunde și Dagobert, tragedie de Magda Schlag. ★ 22:30: Plăci de gramofon. ★ 23: Muzică de dans executată de capela Ludwig Duval. ★ 23:20: Ora precisă, meteorul, știri, sport.

continuare concert al orch de fani Bela Racz dela hotel Pannonia

1411.8 m. VARSOVIA 14 kw.
212.5 kHz.

13:10: Plăci de gramofon. ★ 16: Comunicate economice. ★ 16:50: Conf. ★ 17:35: Plăci de gramofon. ★ 17:45: Pentru tineret. ★ 18:15: Conf. ★ 18:45: Concert pentru tineret. ★ 20:35: Jurnalul radio. ★ 20:55: Plăci de gramofon. ★ 21: Feuilleton. ★ 21:30: Muzică ușoară. ★ 23: Feuilleton. ★ 23:15: Concert. ★ 23:50: Comunicate, meteorul, sport. 24: Muzică de dans.

1445.8 m. PARIS EIFFEL
15 kw. 207.5 kHz.

18:45: Jurnalul vorbit. ★ 19:15: Bul. vorbit. ★ 19:30: Conferință. ★ 20:10: Meteorul. ★ 20:20: Serată teatrală.

1554.4 m. PROGRAM NAȚIONAL 35 kw. 193 kHz.

14: Muzică ușoară. ★ 18:15: Pentru copii. ★ 19:15: Știri. ★ 19:45: Concert de pian. ★ 20:30: Concert popular. ★ 22:45: Concert coral. ★ 23:25: Muzică de dans.

1635 m. KONIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183.5 kHz.

7:20: Trans. din Hamburg, ora, meteorul, pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 11:30: Știri. ★ 13: Pentru școlari. ★ 13:50: Meteorul pentru agricultori. ★ 14:30: Trans. din Berlin, ultimele noutăți. ★ 15: Tr. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru copii. ★ 16:30: Meteorul, bursa. ★ 16:45: Pentru doamne. ★ 17: Conf. pedagogică. ★ 17:30: Trans. din Hamburg, concert de după amiază. ★ 18:30: Conf. ★ 19: Curs de limba franceză pentru înaintați. ★ 19:30: Pentru lucrători și industriași. ★ 20:30: Lecturi. ★ 20:55: Meteorul pentru agricultori.

1930 — 31

APARATE DE RADIO

ACCESORII, INSTALAȚIUNI
AMPLIFICARE, REPARAȚIUNI

PREȚURI REDUSE

MARCU Fabrica de Mobilă
- Românească -
BULEVARDUL ELISABETA, No. 10

550.5 m. BUDAPESTA 23 kw.
545 kHz.

10:15: Concert executat de quartetul radio. ★ 12:10: Serv. internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote. ★ 13:05: Concert executat de orch. Mandits. Ziehrer: Copiii munților; May: Tango; Kalman: Fragmente din opera Violeta din Montmartre; Malesiner: Tango; Erkel: Fantezie din opera Bank ban. ★ 17: Feuilleton. ★ 18: Conf. pentru cercetăși. ★ 19: Conferință. ★ 19:25: Concert al orch. reg. I inf. honvezi, dirijat de d. Fricay. ★ 20:30: Curierul amatorilor de radio. ★ 21:15: Trans. unei reprezentații din studio în

1724.1 m. PARIS CLICHY
17 kw. 174 kHz.

15: Bursa. ★ 16:45: Pentru copii. ★ 17:30: Muzică de dans. ★ 19:30: Plăci de gramofon. ★ 20: Causerie. ★ 20:30: Curs de limba engleză. ★ 21: Lecturi. ★ 21:45: Radio concert.

1935.5 m. KOWNO 7 kw
155 kHz.

17: Concert de după amiază. ★ 18: Causerie agricolă. ★ 18:40: Causerie. ★ 19:30: Cântec, conferință muzicală. ★ 20:10: Causerie. ★ 20:30: Intermezzo muzical. ★ 22:20: Concert.

Nu uitați

că în cursul
acestei luni
trebuie să plătiți abonamentul
la Radio-Difuziune

GIF

Baterii

GALVANI

BATERIILE UScate HELLESENS

sunt cele mai bune din lume



11 Ianuarie 1931

394 m. BUCUREȘTI 12 kw. 761 kHz.

11: Festival de muzică simfonică organizat de Societatea Compozitorilor Români cu prilejul a 10 ani de la înființarea ei. (Transmisiune de la Athenaeum): Concert simfonic sub direcția d-lui George Enescu, executat de Orchestra Filarmonică: I. Enescu: Rapsodia română No. 2.

II. C. Nottara: Preludiu; T. Bredeanu: Basarabesc; St. Popescu: Horă; A. Castaldi: Taran-tăla.

III. Stan Golestan: Doine 1) Părăsita, 2) Făgăduială, 3) Sărutul, cântate de d-na A. Viardot.

IV. G. Enescu: Sîrbătoare câmpenească; Mih. Jora: Dansul florăresei din baletul „La Piață”; Rogalsky: Înnoimântarea la Pătrunjel; I. N. Ottescu: Preludiu la a tul II al operei bufo „Dela Matei cetire”.

V. A. Alessandrescu: Două melodii: 1) Idilă tristă și 2) Chanson bleu et brune cântate de d-na A. Viardot.

VI. S. Drăgoi: Cântec de nuntă; A. Zirra: Scherzo; M. Mihalovici: Cortegiul divinităților infernale.

VII. Kiriac: Căntece populare cântate de d-l G. Folescu.

VIII. D. Cuclin: Marș de încoronare.

13.20: Informațiuni și semnal orar.

13.40: Muzică ușoară (plăci de gramofon).

PROGRAM PENTRU SĂTENI

16: D-l G. D. Mugur: Vestile săptămânii.

16.15: D-l Petre Vasile-xilofon: Muzică românească.

16.45: D-l dr. V. Voiculescu: De vorbă cu sătenii.

17: Orchestra Gr. Dinicu: Muzică ușoară și muzică românească.

18: D-l Alex. Hodoș: Ora veselă.

18.15: Informațiuni, meteorul și semnal orar.

18.30: Orchestra Gr. Dinicu. UNIVERSITATEA RADIO

19: D-l prof. dr. Predescu-Rion: Ce rol joacă nasul în sănătatea omului.

19.20: D-l Zaharia Stancu: Magia punct de plecare al artelor.

19.40: D-l Dem. Teodorescu: Cronica teatrală.

PROGRAM DE SEARĂ

20: Muzică românească (plăci de gramofon).

21: „Lampagiul de seară” comedie muzicală de N. Kirijescu. Muzica de d-l Raul Sculy.

Intre acte Informațiuni.

Posturi principale și stațiuni-releu

Stațiunea	Lung.	kW	kHz	Stațiunea	Lung.	kW	kHz
Berlin	419	1,7	716	Helsingfors	221	15	1355
Berlin O	284	0,6	1058	Lahli	1796	40	187
Stettin	284	0,6	1058	Copenhaga	281	0,75	1067
Magdeburg	284	0,6	1058	Kalundborg	1154	7,5	280
Breslau	325	1,7	923	Milano	501	7	599
Gleiwitz	253	5,6	1184	Turin	291	7,5	1031
Frankfurt	390	1,7	770	Moscova	497	1,5	604
Kassel	246	0,3	1220	Komintern	1482	40	203
Hamburg	312	1,7	806	Popow	1100	40	272
Bremen	316	0,3	950	Exp. I	720	20	417
Flensburg	218	0,6	1373	Exp. II	938	100	320
Hanovra	560	0,3	536	Oslo	493	75	608
Kiel	232	0,3	1292	Frederikstad	394	0,7	761
Königsberg	276	1,7	1085	Hamar	569	0,7	527
Danzig	453	0,25	662	Notodden	284	0,05	1038
Langenberg	473	17	635	Porsgrund	453	0,7	662
Aachen	227	0,3	1319	Rjukan	447	0,15	671
Colonla	227	1,7	1319	Tyhol	453	1	662
Münster	227	0,6	1319	Roma	441	60	680
Lipsca	259	2,3	1157	Napoli	331	1,5	905
Dresda	319	0,3	941	Stockholm	436	60	689
München	533	1,7	563	Boden	1200	0,5	250
Augsburg	560	0,3	536	Göteborg	322	10	932
Kaiserslautern	270	0,3	1112	Hörby	257	10	1166
Nürnberg	239	2,3	1256	Malmö	231	0,6	1301
Stuttgart	360	1,7	833	Motala	1348	30	223
Freiburg	569	0,3	527	Oestersund	771	0,6	389
Londra National	261	30	1148	Sundsvall	542	10	554
Londra Regional	1554	25	193	Viena	517	18,5	581
Daventry	479	25	626	Graz	352	10	851
Unda comună engleză	289	1	1040	Innsbruck	284	0,6	1058
Londra Regional	356	30	842	Klagenfurt	453	0,8	662
				Linz	246	0,5	1220

Cel mai frumos dar de ANUL NOU: 5 plăci de gramofon: 100 Lei

20 lei o placă de patefon, care nu se sparge, se poate îndoi și cânta de sute de ori cu același ac. Ultima invenție: placa „Tonbild WECO”, ultimele noutăți cu 20 lei placa.

De vânzare la toate magazinele și librăriile. Trimiteți 100 lei și primiți imediat 5 plăci!

Depozitul general și reprezentanța pentru România

„NOVITAS”

BUCUREȘTI IV, STRADA D. ONCIUL Nr. 11

Radiofoniști! Ca să găsiți piesa radiofonică de care aveți nevoie, cetiți cu atenție anunțurile din corpul ziarului. Nu uitați, însă, să spuneți negustorului dela care vă aprovizionați, că vă referiți la un anunț cetit în Ziarul RADIO ȘI RADIOFONIA. Veți avea o garanție în plus, că veți fi bine serviți.

DE SĂRBĂTORI CEL MAI FRUMOS DAR ESTE O CARTE!

Drama din Mayerling

de CLAUDE ANET

Cel mai pasionant roman.

Prețul 70 lei

CATACLISMUL
ROMAN DIN ANUL 2000
de UPTON SINCLAIR

Prețul 70 lei

Literatură și Știință

400 pagini cu 20 clișee

de H. SANIELEVICI

Prețul 120 lei

ARIEL

SAU VIAȚA LUI SHELLEY

Viața pitorească a unui om de geniu

de ANDRÉ MAUROIS

Prețul 60 lei

REGINA UN AN

Romanul unui concurs de frumusețe

Prețul 50 lei

ȘTII SĂ-ȚI CREȘTI COPII?

Traducere de A. TOMA

Prețul 60 lei

Documentări și lămuriri politice

de C. STERE

Prețul 120 lei

CONTESA

MARIA WALEWSKA

Roman de Ivan Petrușka

Minunata poveste de dragoste a lui Napoleon cu frumoasa contesă poloneză este scrisă cu mare putere de evocare de Ivan Petrușka. Cunoașterea suferințelor marelui împărat, pe fațeta sa cea mai subtilă — impresionează adânc cititorul.

—De vânzare la toți librării.—
Expediază ramburs la cerere —
„Adevărul” S. A. — București.

A apărut în editura „Adevărul”:

Drama din Mayerling

de CLAUDE ANET

E tragedia petrecută în castelul din pădurea Vienei, care a zguduit un imperiu.

DRAMA DIN MAYERLING

e romanul de dragoste al Arhiducului Rudolf și e menit să reabiliteze memoria acelei tinere care a fost Maria Vecșera.

DRAMA DIN MAYERLING

e cel mai pasionant roman, a cărui curiozitate e sporită de faptul că în întregime el e hrănit de documentele scoase la iveală odată cu prăbușirea imperiului habsburgic.

Prețul 70 lei

TABLOUL STAȚIUNILOR DE EMISIUNE

Stațiunea	Lung.	kW	kHz	Stațiunea	Lung.	kW	kHz
Flensburg	218	0,6	1373	Frankfurt pe Main	390	1,7	770
Helsingfors (Finlanda)	221	15	1355	București	394	12	761
Luxemburg	223	3	1346	Glasgow Anglia	399	1	752
Cork (Irlanda)	225	1	1337	Berna (Elveția)	404	1,2	743
Aachen	227	0,3	1319	Katovici (Polonia)	409	10	734
Colonla	227	1,7	1319	Dublin (Irlanda)	414	1	725
Münster	227	0,6	1319	Maroc (Africa de Nord)	416	10	721
Malmö (Suedia)	231	0,6	1301	Berlin I	419	1,7	716
Kiel	232	0,3	1292	Madrid (Spania)	424	2	707
Bordeaux (Franța)	237	3	1263	Harcov-Donez (Rusia)	426	4	704
Nürnberg	239	2,3	1256	Belgrad (Jugoslavia)	431	2,5	696
Kassel	246	0,3	1220	Stockholm (Suedia)	436	60	689
Linz (Austria)	246	0,5	1220	Roma (Italia)	441	60	680
Anvers	250	1,5	1200	Paris (Scoală de teologie)	447	0,8	671
Gleiwitz	253	5,6	1184	Bolzano (Italia)	453	0,2	662
Toulouse	255	1,2	1175	Danzig	453	0,25	662
Pirinei (Franța)	257	10	1166	Klagenfurt (Austria)	453	0,8	662
Hörby (Suedia)	259	2,3	1157	Tyhol (Norvegia)	453	1	662
Lipsca	261	30	1148	Zürich (Elveția)	459	0,63	644
Londra (National)	263	10	1139	Lyon la Doua (Franța)	466	5	635
Moravca Ostrava (Cehoslovacia)	265	0,7	1130	Langenberg	473	17	636
Lille (Franța)	266	10	1127	Daventry (Anglia)	479	25	617
Barcelona-Catalanu (Spania)	268	0,35	1119	Praga (Cehoslovacia)	487	5	608
Strasbourg (Franța)	270	0,3	1112	Oslo (Norvegia)	493	75	604
Kaiserslautern	276	1,7	1085	Moscova Exp. I (Rusia)	497	1,5	599
Königsberg	279	12,5	1076	Milano (Italia)	501	7	590
Bratislava (Cehoslovacia)	281	0,75	1067	Bruxelles (Belgia)	509	15	581
Copenhaga (Danemarca)	284	0,6	1058	Viena (Austria)	517	18,5	572
Innsbruck	284	0,6	1058	Riga (Letonia)	525	12	572
Berlin O	284	0,6	1058	München	533	1,7	563
Stettin	284	0,6	1058	Sundsvall (Suedia)	542	10	534
Magdeburg	284	0,6	1058	Budapesta (Ungaria)	550	20	545
Lyon (Franța)	286	0,5	1046	Augsburg	560	0,3	536
Montpellier (Franța)	286	3	1049	Hanovra	560	0,3	536
Unda comună engleză	289	1	1040	Freiburg	569	0,3	527
Torino (Italia)	291	7,5	1031	Ljubljana (Jugoslavia)	576	3	521
Kosice (Cehoslovacia)	294	2	1022	Lausanne (Elveția)	579	0,6	442
Reval (Estonia)	296	10	1013	Moscova (Rusia)	720	20	395
Huizen (Olanda)	298	6,5	1004	Geneva (Elveția)	760	0,25	375
Bordeaux-Lafayette (Franța)	304	1	986	Kiev (Rusia)	800	20	320
Zagreb (Jugoslavia)	307	0,8	977	Moscova Exp. II (Rusia)	938	100	
Kracovia (Polonia)	313	1,5	959	Leningrad (Rusia)	1000	20	300
Bremen	316	0,3	950	Basel (Elveția)	1010	0,25	297
Dresda	319	0,3	941	Huizen (Olanda)	1071	6,2	280
Göteborg (Suedia)	322	10	932	Moscova-Popov (Rusia)	1100	40	272
Breslau	325	1,7	923	Kalundborg (Danemarca)	1154	7,5	260
Napoli (Italia)	331	1,5	905	Constantinopol (Turcia)	1200	5	250
Poznan (Polonia)	335	1,2	896	Moscova-Postul cooperativ (W.Z.S.P.S.)	1304	12	230
Louvain (Belgia)	339	8	887	Motala (Suedia)	1348	30	223
Brno (Cehoslovacia)	342	2,4	878	Varșovia (Polonia)	1412	20	213
Barcelona (Spania)	349	5	860	Paris-Elfil (Franța)	1446	12	208
Graz (Austria)	352	10	851	Moscova-Komintern (Rusia)	1482	40	203
Londra (Regională)	356	30	842	Londra (National)	1554	25	193
Stuttgart	360	1,7	833	Königsbrunn (Austria)	1635	35	183
Bergen (Norvegia)	364	1	824	Radio-Paris	1724	16	174
Alger	364	16	825	Lahti (Finlanda)	1796	50	167
Sevilla (Spania)	368	15	815	Hilversum (Olanda)	1875	6,5	160
Vilna (Polonia)	368	0,5	815	Kowno (Lituania)	1935	7	155
Raido-Paris L L Franța	370	0,5	811				
Hamburg	372	17	806				
Manchester	377	1	797				
Lodz (Polonia)	381	2	788				
Toulouse (Franța)	381	8	788				
Genova (Italia)	385	1,2	779				

Baterii
GALVANI GIF
Acumulatori

Amatori

cari ascultați la radio.
In luna aceasta se plătește
abonamentul!



CUPON No. 9 pentru participare la
TOMBOLA RADIOFONICĂ

Numele

Localitatea

Strada și No.